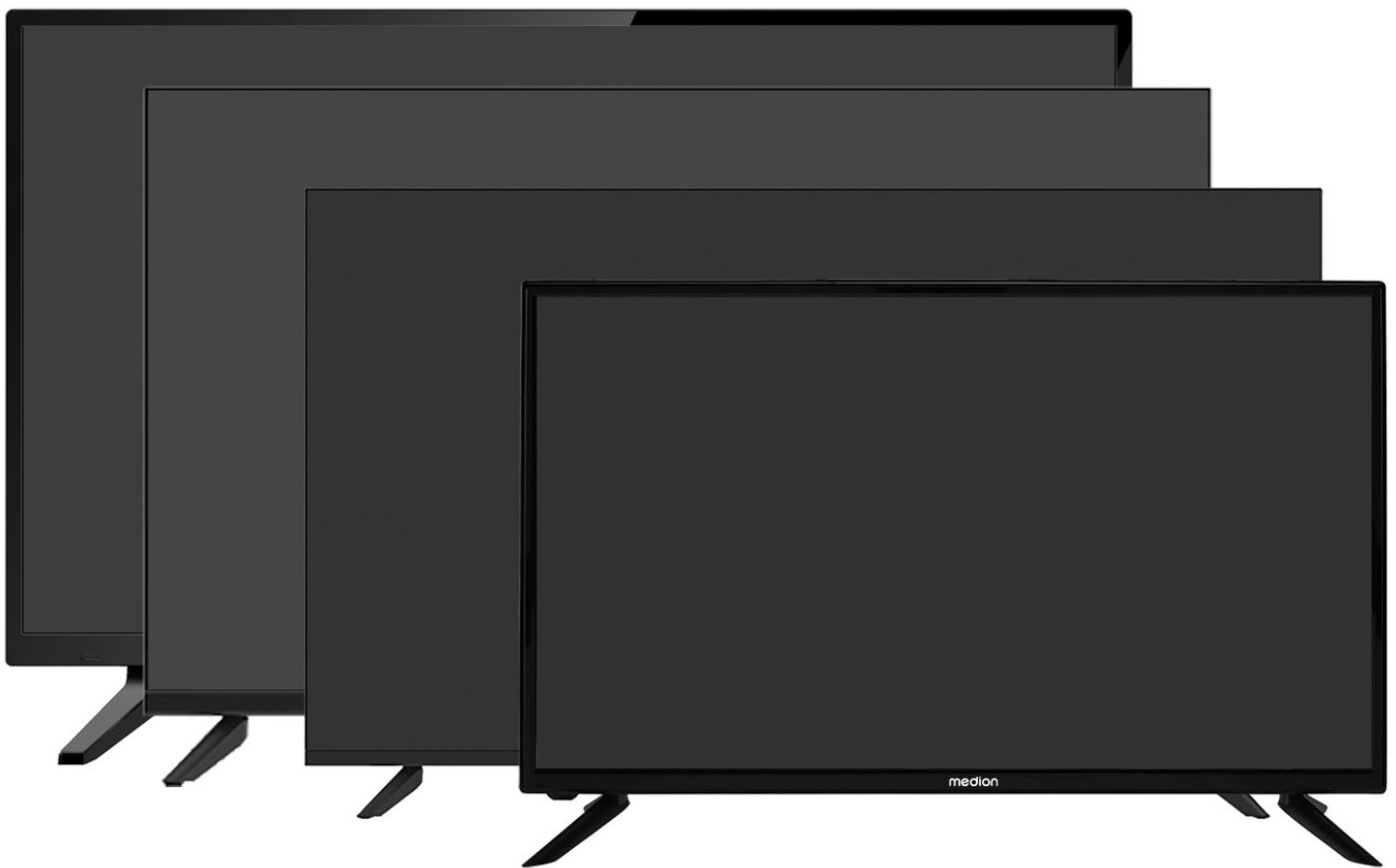


medion

Bedienungsanleitung



LCD-TV
MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	3
1.1.	Zeichenerklärung	3
1.2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
2.	Lieferumfang	4
3.	Allgemeine Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	4
4.	Sicherheitshinweise	5
4.1.	Betriebssicherheit	5
4.2.	Aufstellungsort	6
4.3.	Umgebungstemperatur	7
4.4.	Reparatur	7
4.5.	Sicherheit beim Anschließen	7
4.6.	Umgang mit Batterien	8
5.	EU - Konformitätsinformation	9
5.1.	DVD-Spieler (optional)	9
6.	Geräteübersicht	10
6.1.	Vorderseite	10
6.2.	Rückseite	10
6.3.	Fernbedienung	11
7.	Inbetriebnahme	12
7.1.	Auspacken	12
7.2.	Montage	12
7.3.	Batterien in die Fernbedienung einlegen	12
7.4.	Antenne anschließen	12
7.5.	Common Interface	13
7.6.	Stromversorgung anschließen	13
7.7.	LCD-TV ein- und ausschalten	13
7.8.	Sendersuche nach dem ersten Einschalten	13
8.	Multimedia-Anschlüsse	15
8.1.	Verwendung der Multimedia-Anschlüsse	15
9.	Bedienung	17
9.1.	Programmauswahl	17
9.2.	Toneinstellungen	17
9.3.	Bildeinstellungen	17
9.4.	Programminformationen anzeigen lassen	17
9.5.	Favoritenlisten öffnen	17
9.6.	Quelle wählen	17
10.	Videotext	18
10.1.	Die Bedienung des Videotexts	18
10.2.	Seiten anwählen	18
10.3.	Nützliche Videotext-Eigenschaften	18
11.	Menüführung	18
11.1.	Menü Kanal	19
11.2.	Menü Bild	22
11.3.	Menü Ton	23
11.4.	Menü Zeit	23
11.5.	Menü Sperren	23
11.6.	Menü Optionen	24
12.	Media Player	25

12.1.	Zugriff auf den Media Player	26
12.2.	Hauptmenü des Media Players	26
12.3.	Fotos anzeigen	26
12.4.	Musik wiedergeben	26
12.5.	Videos wiedergeben	26
12.6.	Text wiedergeben	27
13.	EPG - Programmführer	27
14.	Der DVD-Modus (optional)	27
14.1.	Vom TV- zum DVD-Modus wechseln	27
14.2.	DVD einlegen	28
14.3.	Tastenfunktionen	28
14.4.	Navigieren auf MP3- und JPEG-Datenträgern	29
14.5.	SETUP-Menü im DVD-Betrieb	29
15.	Problembehebung	30
15.1.	Benötigen Sie weitere Unterstützung? ..	31
15.2.	Pixelfehler bei LCD-TVs	32
16.	Reinigung	32
17.	Lagerung bei Nichtbenutzung	32
18.	Entsorgung	33
19.	Technische Daten	34
20.	Produktdatenblatt	36
21.	Serviceinformationen	36
22.	Impressum	37
23.	Index	38

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.

	GEFAHR! Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!
	WARNUNG! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	VORSICHT! Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!
	HINWEIS! Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!
	Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!
	Schutzklasse II Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.

1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Informationselektronik und ist auch für Multimediaanwendungen geeignet. Dieses Gerät dient zum Empfang und zur Wiedergabe von Fernsehprogrammen. Die unterschiedlichen Anschlussmöglichkeiten ermöglichen eine zusätzliche Erweiterung der Empfangs- und Wiedergabequellen (Receiver, DVD-Player, DVD-Recorder, Videorecorder, PC etc.). Ihr Gerät bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten der Nutzung.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

- Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.
- Dieses Gerät ist nicht als Datenmonitor für Büroarbeitsplätze geeignet.



Bitte beachten Sie, dass das Gerät nicht für den mobilen Einsatz geeignet ist und nur stationär an einem dafür vorgesehenen Ort betrieben werden sollte. Im mobilen Einsatz kann keine einwandfreie Funktion garantiert werden, da es zu Empfangsproblemen oder ähnlichem kommen könnte.

2. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- LCD-TV
- Fernbedienung (RC1244) inkl. 2 x Batterien 1,5V AAA
- YUV-Adapter
- AV-Adapter
- Standfüße inkl. Schrauben
- Dokumentation



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

3. Allgemeine Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

	Wählen Sie einen geeigneten Standort für das TV-Gerät. Stellen Sie es an einem sauberen Ort, entfernt von Wärmequellen (Sonne, Heizkörper, Kamine), Pflanzen (Pollen, Staub, Wasser) und dem Boden (Gefahr von Stößen, Staub) auf.
	Legen Sie keine Tücher, kein Papier oder andere Materialien über die Öffnungen an der Ober- und Unterseite oder an den Seiten des Geräts.
	Schalten Sie das TV-Gerät nach dem Gebrauch aus (dies gilt nicht für OLED-TV-Geräte) und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird (bei OLED-TV-Geräten im Standby-Modus bleiben, bevor Sie ihn vom Netz trennen).
	Bewahren Sie die Fernbedienung sorgfältig auf, halten Sie Flüssigkeiten von ihr fern und überprüfen Sie den Zustand der Batterien regelmäßig, um eine Korrosion der Kontakte zu vermeiden.
	Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch, nachdem Sie das TV-Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt haben. Vermeiden Sie die Verwendung von Glass- und anderen Haushaltsreinigern.

4. Sicherheitshinweise

4.1. Betriebssicherheit

- Überprüfen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung nach Schäden. Ein defektes oder beschädigtes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Gefahr eines elektrischen Schlages, Kurzschluss- und Brandgefahr!

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Smart-TVs und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Smart-TVs ein.



WARNUNG!

Überhitzung! Brandgefahr!

Überhitzung kann Beschädigungen des Smart-TVs und Brandgefahr zur Folge haben!

- Schlitze und Öffnungen des TV-Geräts dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht, z. B. mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen etc., ab.
- Üben Sie keinen Druck auf das Display aus. Es besteht die Gefahr, dass das Glas des Bildschirms bricht.
- Die Fernbedienung besitzt eine Infrarot-Diode der Klasse 1. Betrachten Sie die LED nicht mit optischen Geräten.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei gebrochenem Display besteht Verletzungsgefahr!

- Berühren Sie nicht das Display mit den Fingern oder mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Packen Sie mit Schutzhandschuhen die geborstenen Teile ein.
- Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien austreten können.
- Senden Sie die Bruchteile zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center.
- Trennen Sie das Gerät im Notfall sofort vom Netz und benutzen Sie es erst wieder, wenn es durch eine befähigte Person oder den Kundendienst geprüft wurde. Eine Notsituation liegt u. a. dann vor, wenn z. B. Rauch oder ungewöhnliche Geräusche aus dem Gerät kommen, Wasser eingedrungen ist, das Netzkabel oder das Gehäuse beschädigt ist.

Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:

- das Netzkabel angeschmort oder beschädigt ist
- Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist
- das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert
- das Gerät gestürzt, oder das Gehäuse beschädigt ist
- Rauch aus dem Gerät aufsteigt

4.2. Aufstellungsort

- Die Wandmontage des TV-Gerätes darf eine Höhe von 2 m nicht überschreiten. Das Gerät muss an feste Oberflächen wie Zement oder Beton montiert werden.
- Stellen Sie das TV-Gerät auf eine ebene, feste Oberfläche. Einige aggressive Möbellacke können die Gummifüße des Gerätes angreifen.
- Neue Geräte können in den ersten Betriebsstunden einen typischen, unvermeidlichen aber völlig ungefährlichen Geruch abgeben, der im Laufe der Zeit immer mehr abnimmt. Um der Geruchsbildung entgegenzuwirken, empfehlen wir Ihnen, den Raum regelmäßig zu lüften. Wir haben bei der Entwicklung dieses Produktes Sorge dafür getragen, dass geltende Grenzwerte deutlich unterschritten werden.
- Halten Sie Ihren Smart-TV und alle angeschlossenen Geräte von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Smart-TVs führen.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.

- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder in die Nähe des Gerätes. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Bei Kerzen und anderen offenen Flammen besteht Verletzungsgefahr.

- Halten Sie Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von diesem Produkt fern, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.
- Vermeiden Sie Blendwirkungen, Spiegelungen und zu starke Hell-Dunkel-Kontraste, um Ihre Augen zu schonen.
- Der optimale Betrachtungsabstand beträgt 3 mal die Bildschirmdiagonale.



GEFAHR!

Verletzungsgefahr! Lebensgefahr!

Stellen Sie ihr TV-Gerät nur auf stabile Untergründe. Umstürzende Fernsehgeräte können zu ernsthaften Verletzungen und zum Tod führen. Viele Verletzungen, speziell bei Kindern, können vermieden werden, indem folgende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.

- Betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Smart-TVs zu vermeiden.

- Benutzen Sie nur die mit dem TV-Gerät mitgelieferten Standfüße und Schrauben.
- Benutzen Sie nur Möbel, die ein sicheres Aufstellen des TV-Gerätes gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass das TV-Gerät nicht über die Kanten des Möbels hinausragt.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf hoch aufgehängte Möbel, wie z. B. Hängeschränke oder Regale, ohne beides, Möbel und TV-Gerät, sicher und stabil zu befestigen. Achten Sie hier auf die korrekte Montage der Möbel und überschreiten Sie nicht deren maximale Traglast.
- Legen Sie keine Decken oder Ähnliches unter das TV-Gerät, um einen sicheren Stand zu gewährleisten.
- Weisen Sie Kinder auf die Gefahren hin, die durch das Klettern auf Möbel bestehen, wenn Sie versuchen an das TV-Gerät oder dessen Bedienelemente zu gelangen.

Wenn Sie Ihr TV-Gerät einlagern oder umsetzen, beachten Sie ebenfalls die oben genannten Sicherheitshinweise.

4.3. Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von +5 °C bis +35 °C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 20 % - 85 % (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann der Smart-TV bei -20 °C bis +60 °C gelagert werden.
- Wahren Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie während eines Unwetters oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird den Stecker aus der Steckdose und das Antennenkabel aus der Antennenbuchse.



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Smart-TVs kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Smart-TVs solange mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.

4.4. Reparatur

- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Smart-TVs ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.
- Stellen Sie sicher, dass bei Ersatzteilen nur die vom Hersteller angegebenen benutzt werden. Die Benutzung von unpassenden Ersatzteilen kann zur Beschädigung des Gerätes oder zur Gefahr eines Brandes führen.

4.5. Sicherheit beim Anschließen

4.5.1. Stromversorgung

- Auch im deaktivierten Zustand sind Teile des Gerätes unter Spannung. Um die Stromversorgung zu Ihrem Smart-TV zu unterbrechen oder das Gerät gänzlich von Spannung frei zu schalten, trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker aus der Steckdose.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Geräts. Es enthält keine zu wartenden Teile.

- Betreiben Sie den Smart-TV nur an geerdeten Steckdosen mit 220 - 240 V ~ 50 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellort nicht sicher sind, fragen Sie bei Ihrem Energieversorger nach.
- Die Steckdose muss immer leicht erreichbar sein, um den Netzstecker in einer Notsituation schnell aus der Steckdose ziehen zu können.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem TV-Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wir empfehlen zur zusätzlichen Sicherheit die Verwendung eines Überspannungsschutzes, um Ihren Smart-TV vor Beschädigung durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag aus dem Stromnetz zu schützen.
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Fassen Sie den Stecker immer am Gehäuse an und ziehen Sie ihn niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Beachten Sie, dass das TV-Gerät auch im Standby-Betrieb weiterhin Strom verbraucht.



Alle Multimediageräte, die an die entsprechenden Anschlüsse des TV-Gerätes angeschlossen werden, müssen den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie entsprechen.

4.6. Umgang mit Batterien



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Batterien können brennbare Stoffe enthalten und auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren.

- Vermeiden Sie unsachgemäße Behandlung, um Schäden für Ihr Gerät und Ihre Gesundheit zu vermeiden.

Befolgen Sie unbedingt folgende Hinweise:

- Halten Sie Kinder von Batterien fern. Sollten Batterien verschluckt worden sein, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Laden Sie Batterien niemals auf (es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben).
- Entladen Sie die Batterien niemals durch hohe Leistungsabgabe.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus!
- Zerlegen oder verformen Sie die Batterien nicht.
- Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Vertauschen Sie niemals die Polarität.
- Achten Sie darauf, dass die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Vermischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.

- Dies könnte bei Ihrer Fernbedienung zu Fehlfunktionen führen. Darüber hinaus würde sich die schwächere Batterie zu stark entladen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus der Fernbedienung. Bei leeren Batterien besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Ersetzen Sie alle verbrauchten Batterien Fernbedienung gleichzeitig mit neuen Batterien des gleichen Typs.
- Isolieren Sie die Kontakte der Batterien mit einem Klebestreifen, wenn Sie Batterien lagern oder entsorgen wollen.
- Bei Bedarf reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen.
- Tragen Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe und reinigen Sie die Kontakte gründlich.

5. EU - Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet und alle in der EU erforderlichen Richtlinien erfüllt:

- Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.medion.com/conformity heruntergeladen werden.



5.1. DVD-Spieler (optional)

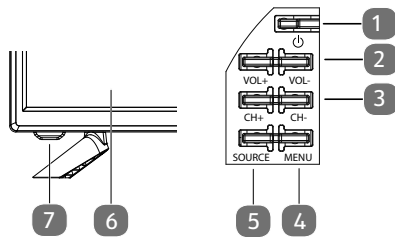


Der DVD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

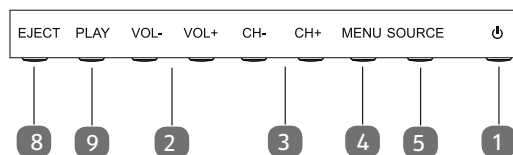
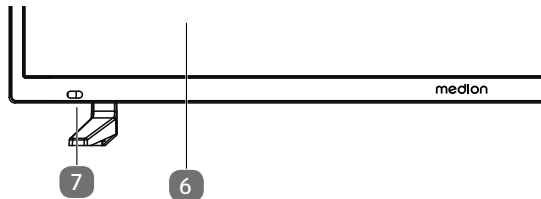
6. Geräteübersicht

6.1. Vorderseite

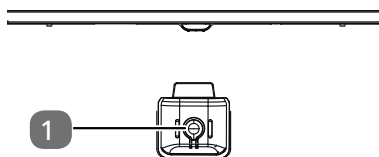
MD832001:



MD840001:

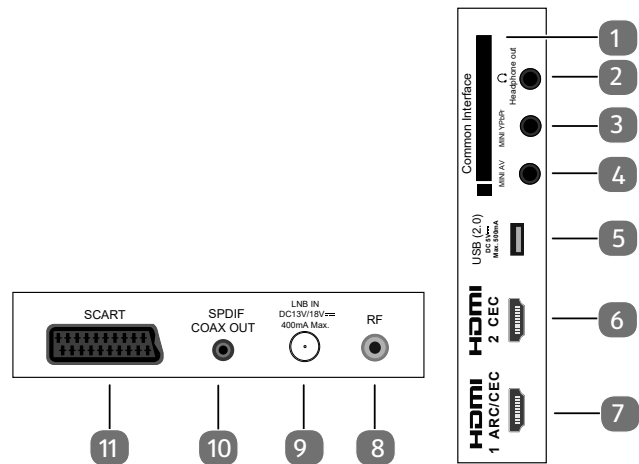


MD840000 / MD832000:

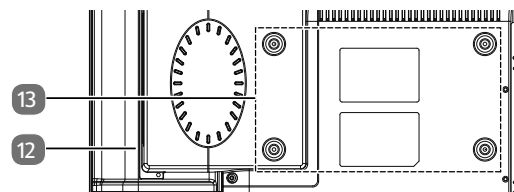


1. **Standby Taste:** das Gerät einschalten oder in den Bereitschaftsmodus schalten
2. **VOL+/VOL-:** die Lautstärke einstellen oder im Menü navigieren
3. **CH+/CH-:** ein Programm auswählen oder im Menü navigieren
4. **MENU:** das Bildschirm-Menü aufrufen, um Einstellungen an Ihrem Gerät vorzunehmen
5. **SOURCE:** Eingabequelle wechseln
6. LCD-Bildschirm
7. Betriebsanzeige: leuchtet rot auf, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
Leuchtet blau, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
Infrarot-Sensor: Empfangsfeld für die Infrarot-Signale der Fernbedienung.
8. **EJECT:** DVD: Auswurf Taste (MD 840001)
9. **PLAY:** DVD: Wiedergabe starten/Wiedergabe unterbrechen (MD 840001)

6.2. Rückseite



1. **COMMON INTERFACE (CI+):** Einschubfach zur Nutzung von Pay-TV-Karten
2. **HEADPHONE OUT:** Zum Anschluss eines Kopfhörers mit 3,5-mm-Klinke
3. **MINI YPBPR:** YPbPr-Komponenten-Eingang (mittels des mitgelieferten Cinch-Adapters)
4. **MINI AV:** Audio-/Video-Eingang (mittels des mitgelieferten Cinch-Adapters)
5. **USB(2.0) DC 5V, Max. 500mA:** USB-Anschluss zum Anschluss eines externen Speichermediums für die Medienwiedergabe.
6. **HDMI2 CEC:** HDMI-Anschluss für Geräte mit HDMI-Ausgang (kann für CEC genutzt werden)
7. **HDMI1 ARC/CEC:** HDMI-Anschluss für Geräte mit HDMI-Ausgang (kann für ARC/CEC genutzt werden)
8. **RF:** Antennenanschluss (DVB-T/DVB-T2 HD/DVB-C/Analog)
9. **LNB IN DC 13V/18V, 400mA Max.:** Zum Anschluss der Antenne (Satellit)
10. **SPDIF COAX OUT:** Digitaler Audio-Ausgang (koaxial)
11. **SCART:** SCART-Buchse (Eingang) (MD 840000 / MD 832000)



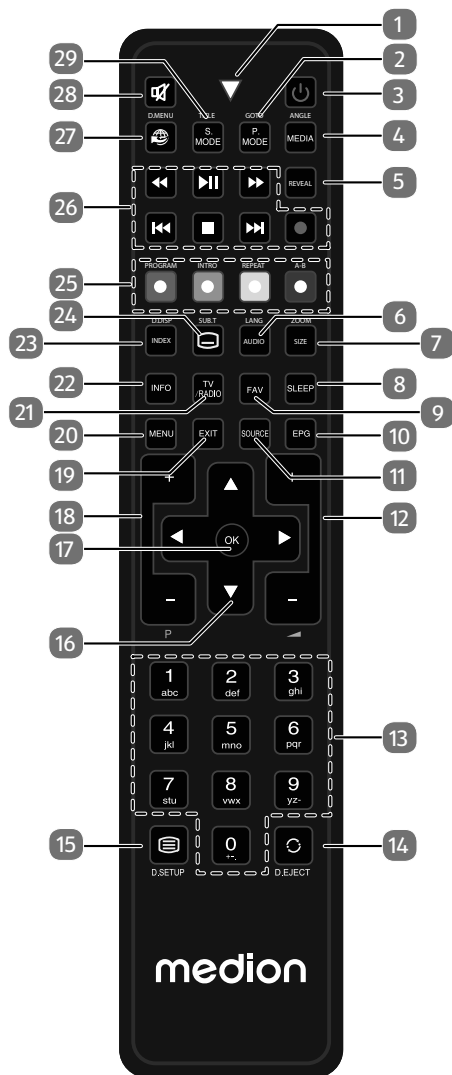
12. DVD-Spieler (MD 832001 / MD 840001)
13. Befestigungslöcher für eine Wandhalterung
MD 832001: Vesa Standard, Lochabstand 100 x 100 mm
MD 832000: Vesa Standard, Lochabstand 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000: Vesa Standard, Lochabstand 200 x 200 mm



Achten Sie bei der Montage darauf, dass Schrauben der Größe M6 (M4: MD832001) verwendet werden. Die Länge der Schraube ergibt sich aus der Dicke der Wandhalterung zuzüglich 10 mm (8 mm: MD832001).

Die Wandmontage des TV-Gerätes darf eine Höhe von 2 m nicht überschreiten. Das Gerät muss an feste Oberflächen wie Zement oder Beton montiert werden.

6.3. Fernbedienung



1. Leuchtanzeige zur Bestätigung eines Tastendrucks.
2. **P.MODE**: Bildmodus auswählen
GOTO: DVD: Zum Anwählen eines gewünschten Abschnitts auf einer DVD (optional)
3. : LCD-TV ein-/ausschalten (Standby-Modus ein-/ausschalten)
4. **MEDIA**: Medienbrowser öffnen
ANGLE: DVD: Kameraposition (Blickwinkel) in der DVD Wiedergabe auswählen (optional)
5. **REVEAL**: Videotext: Verborgenen Text anzeigen.
6. **AUDIO**: ATV: Tonnorm Stereo / Mono einstellen.
LANG: DTV/Satellit: Audiosprachen auswählen. DVD: Disk Sprache wählen (optional)
7. **SIZE**: Bildformat ändern / Videotext: 1 x Drücken,

obere Hälfte vergrößern; 2 x Drücken, untere Hälfte vergrößern

ZOOM: DVD: Zoomfunktion beim DVD-Player (optional)

8. **SLEEP**: Automatische Ausschaltfunktion einstellen.
9. **FAV**: Favoritenliste aufrufen.
10. **EPG**: Digitale Zeitschrift für Fernsehprogramme und Radioprogramme (senderabhängig).
11. **SOURCE**: Eingangssignal angeschlossener Geräte anwählen.
12. : Lautstärke erhöhen (+) oder verringern (-).
13. Zifferntasten: TV: Programmwahl, Videotext: Seitenwahl
14. : Vorheriges Fernsehprogramm einstellen.
EJECT: DVD: Auswurf Taste (optional)
15. : Videotext öffnen; 2 x drücken: transparent stellen; 3 x drücken: schließen
D.SETUP: DVD: das Menü öffnen (optional)
16. Richtungstaste
17. **OK**: In bestimmten Menüs Auswahl bestätigen. Wird auch zum Öffnen der Senderliste benutzt.
18. **P+/-**: Programmwahltasten
19. **EXIT**: Menü verlassen
20. **MENU**: Menü öffnen und schließen.
21. **TV/RADIO**: DTV/Satellit: zwischen TV- und Radiosendern umschalten.
22. **INFO**: Zum Anzeigen von Informationen, wie aktuelle Programmnummer und Bildformat.
23. **INDEX**: Videotext: Hauptseite aufrufen
D.DISP: DVD: zeigt Informationen der eingelegten DVD an, wie z.B. Kapitel, abgespielte Zeit etc. (optional)
24. : Videotext: Unterseite öffnen
SUB.T: DTV/Satellit/Mediabrowser: Untertitelfunktion / DVD: Untertitelfunktion beim DVD-Player (optional)
25. Farbtasten
ROT: Für die Benutzung in bestimmten Menüs.
[PROGRAM]: DVD: Abspielliste des DVD-Players programmieren (optional)
GRÜN: Für die Benutzung in bestimmten Menüs.
[INTRO]: Keine Funktion
GELB: Für die Benutzung in bestimmten Menüs.
[REPEAT]: Medienbrowser: Wiederholung DVD: Wiedergabemodus einstellen (optional)
BLAU: Für die Benutzung in bestimmten Menüs.
[A-B]: Medienbrowser: A-B Wiederholung DVD: AB Wiederholung einstellen (optional)
26. Tasten zur Bedienung des Medienbrowsers / DVD (optional)
27. : Keine Funktion.
D.MENU: DVD Menü öffnen und schließen (optional)
28. : Stummschalten
29. **S.MODE**: Tonmodus auswählen
TITLE: DVD: Titel-Menü aufrufen (optional)

7. Inbetriebnahme



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme bitte unbedingt die „Sicherheitshinweise“.

7.1. Auspacken

- Wählen Sie vor dem Auspacken einen geeigneten Platz zum Aufstellen.
- Öffnen Sie den Karton sehr vorsichtig, um eine mögliche Beschädigung des Gerätes zu verhindern. Dies kann passieren, wenn zum Öffnen ein Messer mit einer langen Klinge verwendet wird.
- In der Verpackung befinden sich verschiedene Kleinteile (Batterien, u. a.). Halten Sie diese von Kindern fern, es besteht Verschluckungsgefahr.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial bitte gut auf und benutzen Sie ausschließlich dieses, um den Fernseher zu transportieren.

GEFAHR!

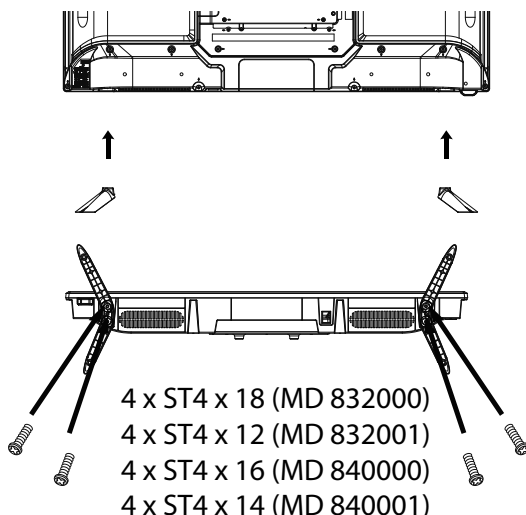
Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

7.2. Montage

Befestigen Sie den Fuß wie in der Zeichnung abgebildet. Führen Sie diesen Schritt vor dem Anschluss des LCD-TVs durch.



7.3. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ▶ Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- ▶ Legen Sie zwei Batterien vom Typ LR03 / AAA / 1,5V in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Beachten Sie dabei die Polung der Batterien (im Batteriefachboden markiert).
- ▶ Schließen Sie das Batteriefach.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Die Fernbedienung könnte durch auslaufende Batterien beschädigt werden, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen!

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

7.4. Antenne anschließen

Ihr LCD-TV unterstützt unterschiedliche Antennensignale. An den Anschluss mit der Bezeichnung **RF** können Sie folgende Bildsignale einspeisen:

- über Analog Kabel / eine Analoge Hausantenne,
 - über eine DVB-T/DVB-T2¹ Antenne oder
 - über einen DVB-C¹ Anschluss
- ▶ Stecken Sie ein Antennenkabel entweder von der Hausantenne / vom analogen Kabelanschluss, von der DVB-T Antenne oder vom DVB-C Anschluss in den Antennenanschluss am LCD-TV.

An den Anschluss mit der Bezeichnung **LNB IN** haben Sie zusätzlich noch die Möglichkeit eine digitale Satellitenanlage anzuschließen.

- ▶ Schrauben Sie den F-Stecker eines Koaxialantennenkabels an den Anschluss am LCD-TV fest.



Um verschlüsselte/kostenpflichtige Programme empfangen zu können, ist der Einsatz einer entsprechenden Karte erforderlich. Setzen Sie dazu ein CAM-Modul (im Fachhandel erhältlich) in den dafür vorgesehenen Schacht an der linken Geräteseite ein (**COMMON INTERFACE**). In das CAM-Modul stecken Sie anschließend die Karte Ihres Anbieters.

¹ Dieser Service muss in Ihrer Region verfügbar sein

7.5. Common Interface

Wenn Sie kostenpflichtige Kanäle anschauen möchten, müssen Sie sich zuvor bei einem entsprechenden Anbieter anmelden. Nach der Anmeldung erhalten Sie von Ihrem Anbieter ein Conditional Access Module (CAM-Modul) und eine spezielle Karte. Hinweise zu den Einstellungen finden Sie in der mit dem Modul gelieferten Dokumentation.

Installieren Sie die CI-Komponenten auf folgende Weise in Ihrem Fernsehgerät:

- ▶ Setzen Sie zunächst das CAM-Modul in den Steckplatz an der Seite des LCD-TVs ein. Anschließend stecken Sie die Karte ein.
- ▶ Verbinden Sie das Fernsehgerät mit der Stromversorgung, schalten Sie es ein und warten Sie einen Moment, bis die Karte erkannt wird.



Beachten Sie, dass Sie das CI Modul nur einsetzen oder herausnehmen dürfen, wenn sich das Gerät im STANDBY-Modus befindet oder vom Stromnetz getrennt ist.

Das CAM-Modul muss richtig herum eingesetzt werden; falsch herum lässt es sich nicht einschieben. CAM-Modul oder Fernsehgerät können beschädigt werden, falls Sie versuchen, das CAM-Modul mit Gewalt einzuschieben.

7.6. Stromversorgung anschließen

- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker am Gerät mit einer gut erreichbaren Netzsteckdose 100 - 240 V ~ 50 Hz.

7.7. LCD-TV ein- und ausschalten

- ▶ Das Gerät befindet sich im Standby-Betrieb, sobald sie den Netzstecker mit der Netzsteckdose verbunden haben.
- ▶ Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie
 - an der Fernbedienung: die Standby/Ein-Taste .
 - am Gerät: die Standby/Ein-Taste .
- ▶ Mit der Standby/Ein-Taste  der Fernbedienung schalten Sie das Gerät wieder in den Standby-Modus. Das Gerät wird zwar ausgeschaltet, aber es wird weiterhin Strom verbraucht.



Bei fehlendem Eingangssignal schaltet das Gerät nach fünf Minuten automatisch in den Standby-Modus. Auf dem Bildschirm wird bis dahin ein Countdown-Timer eingeblendet. Diese Funktion steht nicht bei allen Quellen zur Verfügung.

7.8. Sendersuche nach dem ersten Einschalten

Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie durch die **ERSTINSTALLATION** geführt.



Menüpunkt	Einstellung
OSD SPRACHE	Wählen Sie mit den Richtungstasten die OSD Sprache aus.
LAND	Wählen Sie mit den Richtungstasten das Land aus.

- ▶ Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

7.8.1. Kabel und Antenne

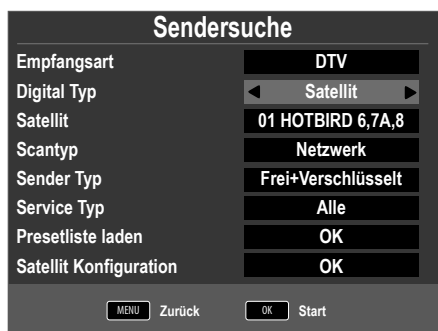


Menüpunkt	Einstellung
EMP-FANGSART	Wählen Sie mit den Richtungstasten die Empfangsart: • ATV+DTV (Suche nach analogen und digitalen TV Kanälen); • ATV (Suche nach analogen TV Kanälen); • DTV (Suche nach digitalen TV Kanälen)
DIGITAL TYP	Wählen Sie mit den Richtungstasten die Anschlussart (DVB-T , DVB-C oder SATELLIT).
SCANTYPE (nur im Modus DVB-C)	Suchmodus einstellen. Belassen Sie diese Einstellung auf NETZWERKSUCHE oder VOLL , wenn sie keine speziellen Einstellungen vornehmen wollen.
NETZWERK ID (nur im Modus DVB-C)	Netzwerk ID einstellen. Standardeinstellung ist AUTO .

Menüpunkt	Einstellung
FREQUENZ (nur im Modus DVB-C)	Frequenz einstellen. Standardeinstellung ist AUTO . Nur aktiv, wenn im Suchmodus der Eintrag NETZWERKSUCHE gewählt ist.
SYMBOLRATE (nur im Modus DVB-C)	Symbolrate einstellen.
LCN SENDER-SORTIERUNG	Logical Channel Numbering: Wählen Sie die Einstellung EIN , wenn die Sender anhand einer voreingestellten Senderliste sortiert werden sollen (sofern vom Programmanbieter verfügbar)

- Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**. Der Sendersuchlauf startet daraufhin.

7.8.2. Satellit



Menüpunkt	Einstellung
EMP-FANGSART	Im Satellitenmodus können hier keine Einstellungen vorgenommen werden.
DIGITAL TYP	Wählen Sie mit den Richtungstasten die Anschlussart (DVB-T , DVB-C oder SATELLIT).
SATELLIT	Wählen Sie den Satellit aus, über den der Suchlauf gestartet werden soll.

Menüpunkt	Einstellung
SCANTYPE	Suchmodus einstellen. STANDARD : Ein Suchlauf für den gewählten Satelliten wird anhand der für diesen Satelliten gespeicherten Transponderliste durchgeführt. Dies benötigt etwas Zeit. NETZWERK : Netzwerksuche aktivieren/deaktivieren. BLINDSUCHE : Eine vollständige Suche des gewählten Satelliten wird durchgeführt. Hierbei werden auch neue Transponder berücksichtigt, die nicht in der Transponderliste enthalten sind. Bei der Blindsuche werden zwei Suchdurchläufe durchgeführt. Im ersten werden die Transponder des Satelliten ermittelt, im zweiten die Sender gesucht. Die Blindsuche benötigt die meiste Zeit.
SENDER TYP	Legen Sie fest, nach welchen Kanälen Sie Suchen wollen: FREI (freie Kanäle), VERSCHLÜSSELT (verschlüsselte Kanäle) oder FREI+VERSCHLÜSSELT (freie und verschlüsselte Kanäle).
SERVICE TYP	Kanal Type wählen. DTV : Suche nach digitalen TV-Sendern. RADIO : Suche nach digitalen Radiosendern. ALLE : Suche nach digitalen TV- und Radiosendern.
PRESET-LISTE LADEN	Die vorinstallierte Senderliste für den Satelliten Astra 19.2E wird geladen. Dieser Suchmodus benötigt die geringste Zeit. Wählen Sie JA aus, um die Senderliste zu laden. Wählen Sie NEIN , um den Sendersuchlauf zu starten.
SATELLIT KONFIGURATION	Hier können Sie die gleichen Einstellungen vornehmen wie im Menü KANAL > SATELLIT KONFIGURATION .

- Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**. Der Sendersuchlauf startet daraufhin.



Der Reihe nach wird nun nach den unterschiedlichen Sendungstypen gesucht. Warten Sie das Ende ab. Mit der Taste **MENU** können Sie die Suche vorzeitig abbrechen.



Die hier beschriebene Erstinstallation entspricht der Option **ERSTINSTALLATION** im Menü **OPTIONEN**.

8. Multimedia-Anschlüsse

8.1. Verwendung der Multimedia-Anschlüsse

! HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Fehlbedienung kann zu Beschädigung der verwendeten Geräte führen.

- Lesen Sie vor der Verkabelung und Inbetriebnahme unbedingt auch die Gebrauchsanleitungen der anzuschließenden Geräte.

! HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Stecker und Buchsen falsch zusammengeführt werden, kann es zu Beschädigungen an den Kontakten kommen.

- Achten Sie darauf, dass Stecker und entsprechende Buchsen genau zusammenpassen, um eine Beschädigung der Kontakte zu vermeiden. Durch die Anordnung der Kontakte passen manche Stecker nur in einer Position in die Buchse.

8.1.1. Scart

Der Scart-Anschluss vereinfacht die Verbindung von verschiedenen Videogeräten, da hier Bild- und Tonsignale in einem, mehrpoligen Stecker geführt werden. Verwenden Sie hierfür ein handelsübliches Scart-Kabel.

- Verbinden Sie Scart-Ein- und Ausgang der verwendeten Geräte mit einem Scart-Kabel.

8.1.2. AV

Die AV-Übertragung (Composite) funktioniert über drei Cinch-Anschlüsse, wobei einer das Videosignal (gelb) und zwei das Stereo-Audiosignal (rot/weiß) übertragen. Verwenden Sie hierfür ein handelsübliches AV-Kabel.

- Verbinden Sie AV-Ein- und Ausgänge der Geräte mit einem AV-Kabel.
- Sollten eingebundene Geräte über AV-Anschlüsse auf Miniklinke verfügen, verwenden Sie bitte einen entsprechenden AV-Adapter (3x Cinch > Miniklinke) (optional).

8.1.3. YPbPr

Die YPbPr-Übertragung (Component) funktioniert über fünf Cinch-Anschlüsse, wobei hier drei Buchsen das Videosignal (rot/blau/grün) und die übrigen zwei Buchsen das Stereo-Audiosignal (rot/weiß) übertragen. Verwenden Sie hierfür ein handelsübliches YPbPr-Kabel.

- Verbinden Sie YPbPr-Ein- und Ausgänge der verwendeten Geräte mit einem YPbPr-Kabel.

- ▶ Sollten eingebundene Geräte über YPbPr-Anschlüsse auf Miniklinke verfügen, verwenden Sie bitte einen entsprechenden YPbPr-Adapter (5x Cinch > Miniklinke) (optional).

8.1.4. HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist eine Schnittstelle für digitale Bild- und Tonübertragung. Sie ist die qualitativ beste Übertragungsart und kann ab Version 2.0 auch Ultra HD-Auflösung wiedergeben. Verwenden Sie hierfür handelsübliche HDMI-Kabel:

- ▶ Verbinden Sie die entsprechenden HDMI-Anschlüsse der verwendeten Geräte mit einem HDMI-Kabel.

8.1.5. HDMI ARC

Wenn Sie ein TV-Gerät als Signalempfänger UND Signalquelle (zur Übertragung des Tonsignals an einen Audio-Receiver) verwenden wollen, sollten Sie einen HDMI-Anschluss mit Audio Return Channel (ARC) verwenden. Die HDMI-Verbindung zum TV-Gerät funktioniert dann in beide Richtungen. Es können von einem Videogerät Bild- und Tonsignale empfangen und zusätzlich das Tonsignal des TV-Geräts über den Audio Return Channel an den Audio Receiver gesendet werden.

- ▶ Verbinden Sie das Videogerät (z.B. BluRay-Player) über HDMI mit dem Audio Receiver.
- ▶ Verbinden Sie den Audio Receiver über HDMI/ARC mit dem TV-Gerät.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Lautsprechersteuerung des TV-Geräts auf den externen Verstärker geroutet ist.

8.1.6. HDMI CEC

Wenn Sie verschiedene Geräte über CEC-fähige HDMI-Anschlüsse miteinander verbinden, können Sie gewisse Funktionen des gesamte HDMI-Netzwerks mit einer Fernbedienung steuern (z.B. Standby- oder Record-Funktionen):

- ▶ Verbinden Sie alle Geräte über CEC-fähige HDMI-Anschlüsse mit HDMI-Kabeln.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die CEC-Funktionen für alle Anschlüsse aktiviert sind und alle Geräte entsprechend eingebunden werden.

8.1.7. USB

Über einen USB-Anschluss können Sie Speichermedien wie USB-Sticks oder externe Festplatten anschließen und auslesen. Verwenden Sie hierfür ein passendes USB-Kabel. Falls ein entsprechendes USB-Kabel im Lieferumfang enthalten ist, verwenden Sie bitte dieses (z.B. bei Festplatten).

- ▶ Verbinden Sie die entsprechenden USB-Anschlüsse der Geräte mit einem passenden USB-Kabel. Verwenden Sie nach Möglichkeit kein USB-Verlängerungskabel, da es hier, abhängig von der Spannung, zu Problemen führen könnte.

8.1.8. SPDIF

SPDIF (Sony®/Phillips Digital Interface) ist eine Schnittstelle zur Übertragung von digitalen Stereo- oder Mehrkanal-Audiosignalen zwischen verschiedenen Geräten. Für gewöhnlich wird das digitale Audiosignal über einen koaxialen (Cinch) oder einen optischen Anschluss ausgegeben. Verwenden Sie hierfür ein entsprechendes, handelsübliches Kabel.

- ▶ Verbinden Sie die SPDIF-Anschlüsse der verwendeten Geräte mit einem entsprechenden SPDIF-Kabel.

8.1.9. Kopfhöreranschluss (Headphones Out)

Der Kopfhöreranschluss dient zum Anschluss eines Kopfhörers mit Stereo-Miniklinkenanschluss.

- ▶ Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Stereo-Miniklinkenbuchse des Geräts. Bei manchen Geräten werden daraufhin die Lautsprecher stummgeschaltet.
- ▶ Andernfalls sollten Sie alle notwendigen Einstellungen im Tonmenü vornehmen, um Lautsprecher- und Kopfhörersignal aufeinander abzustimmen.



WARNUNG!

Gefahr von Hörschäden!

Um eine mögliche Schädigung des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei großer Lautstärke über lange Zeiträume.

- Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe auf den niedrigsten Wert ein.
- Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf den Pegel, der für Sie angenehm ist.

9. Bedienung

9.1. Programmauswahl

- ▶ Um ein Programm auszuwählen, drücken Sie entweder eine der Tasten **CH+/-** (am Gerät) oder **P+/-** (an der Fernbedienung) oder wählen Sie das Programm über eine Zifferntaste direkt an.
Für eine zwei- oder dreistellige Nummer geben direkt die Ziffern hintereinander ein.
- ▶ Mit der Taste  wählen Sie das zuletzt wiedergegebene Programm.

9.2. Toneinstellungen

- ▶ Mit den Lautstärketasten **-**  **+** (an der Fernbedienung) oder **VOL+/-** (am Gerät) erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke.
- ▶ Um den Ton ganz aus- und wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste  Stummschaltung.
- ▶ Mit der Taste **AUDIO** wählen Sie die verfügbaren Audio Sprachen (Ton Kanäle) aus. Sofern die aktuelle Sendung den DUAL-Modus unterstützt (z.B. bei zweisprachigen Sendungen), können Sie den DUAL-Modus auswählen.
- ▶ Mit der Taste **S.MODE** wählen Sie zwischen den Tonmodus: **STANDARD, MUSIK, FILM, SPORT, PERSÖNLICH**. Die Einstellung **PERSÖNLICH** wird im Menü **TON > TONMODUS** definiert.

9.3. Bildeinstellungen

- ▶ Mit der Taste **P.MODE** wählen Sie zwischen den Bildmodi: **DYNAMISCH, STANDARD, MILD, PERSÖNLICH**. Die Einstellung **PERSÖNLICH** wird im Menü **BILD > BILDEINSTELLUNG** definiert.
- ▶ Abhängig von der Sendung werden Bilder im Format 4:3 oder 16:9 übertragen. Mit der Taste **SIZE** können Sie das Bildformat anpassen:

AUTOMATISCH (nicht bei ATV verfügbar)

Das wiedergegebene Format wird automatisch auf das Eingangssignal eingestellt.

4:3

Zur unverzerrten Darstellung eines Bildes im 4:3-Format.

16:9

Zur unverzerrten Darstellung eines Bildes im 16:9-Format.

ZOOM 1

Das Bild wird in Stufe 1 in alle Richtungen vergrößert dargestellt.

ZOOM 2

Das Bild wird in Stufe 2 weiter vergrößert dargestellt.

1:1 (nur bei HDMI): Das Bild wird Pixelgenau dargestellt (nicht verfügbar bei 1080p Auflösung).

Diese Einstellung der Bildformate können Sie auch im Menü **OPTIONEN > BILDFORMAT** ändern.



Bitte beachten Sie, dass je nach eingestellter Bildquelle nicht alle Bildformate zur Verfügung stehen.

9.4. Programminformationen anzeigen lassen

- ▶ Drücken Sie die Taste **INFO**, um sich Informationen zum aktuellen Programm anzuzeigen.
- ▶ Mit den Richtungstasten **▲ ▼** können Sie durch die Programminformation scrollen.

9.5. Favoritenlisten öffnen

Im Menü **KANAL > PROGRAMME BEARBEITEN** können Sie einzelne Programme in eine Favoritenliste aufnehmen.

- ▶ Öffnen Sie das Menü mit der Taste **MENU**.
- ▶ Wählen Sie im Menüpunkt **KANAL** den Eintrag **PROGRAMME BEARBEITEN** und bestätigen Sie mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie mit den Richtungstasten **▲ ▼** den gewünschten Kanal und drücken Sie die Taste **FAV**, um ihn in die Favoritenliste aufzunehmen.
- ▶ Drücken Sie anschließend die Taste **EXIT** (oder mehrfach die Taste **MENU**), um das Menü zu verlassen.
- ▶ Wenn Sie bei laufendem Betrieb nun die Taste **FAV** drücken, öffnet sich die Favoritenliste, in der die zuvor ausgewählten Kanäle angezeigt werden.



- ▶ Wählen Sie mit den Richtungstasten **▲ ▼** ein Programm aus und öffnen Sie es mit **OK**.
- ▶ Mit den Tasten **P+/P-** kann die Favoritenliste in 10er Schritten bewegt werden.

9.6. Quelle wählen

- ▶ Mit der Taste **SOURCE** (an der Fernbedienung oder am Gerät) rufen Sie die Liste der Quellen auf.

SATELLIT: Digitales Satellitensignal

DTV: Digitaler TV-Betrieb (Digitaler Kabelanschluss, DVB-T, DVB-T2 HD)

ATV: Analoges TV-Betrieb (analoger Kabelanschluss)

AV: Audio-/Video-Eingang an der Seite des Gerätes mittels Adapter (AV)

SCART (optional):	Gerät an der SCART-Buchse
COMPO- NENT:	Gerät am YPBPR-Eingang mittels Adapter (YUV)
DVD (optional)	DVD-Player
HDMI1:	HDMI-Eingang
HDMI2:	HDMI-Eingang
MEDIA:	Mediaplayer

- ▶ Über die Richtungstasten ◀ ▶ gehen Sie zur gewünschten Quelle.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste **OK**.

10. Videotext

Videotext ist ein kostenloser Service, der von den meisten Fernsehstationen ausgestrahlt wird und aktuelle Informationen bezüglich Nachrichten, Wetter, Fernsehprogrammen, Aktienkursen, Untertiteln und anderen Themen bietet.

10.1. Die Bedienung des Videotexts

Zur Bedienung des Videotexts verfügt Ihre Fernbedienung spezielle Videotext-Tasten.

- ▶ Wählen Sie ein Fernsehprogramm, das Videotext ausstrahlt.
- ▶ Drücken Sie die Taste  einmal, um die Basis-/Indexseite des Videotexts anzuzeigen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut, um den Teletext transparent darzustellen (das Fernsehbild erscheint im Hintergrund).
- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut, um wieder in den TV-Modus zu wechseln.

10.2. Seiten anwählen

- ▶ Geben Sie die gewünschte Videotextseite als dreistellige Nummer direkt mit den Zifferntasten ein. Die gewählte Seitenzahl wird in der linken oberen Ecke des Bildschirms angezeigt. Der Videotextzähler sucht solange, bis die gewählte Seitennummer gefunden ist.
- ▶ Mit den Richtungstasten ▲ ▼ blättern Sie vor und zurück durch die Videotextseiten.

10.2.1. Farbtasten

Wenn am unteren Bildrand farbige Felder oder Texteinträge eingeblendet sind, können Sie diese Inhalte durch Drücken der entsprechenden Farbtasten ROT [**PROGRAM**], GRÜN [**INTRO**], GELB [**REPEAT**] und BLAU [**A-B**] direkt anwählen.

10.2.2. SUB.T ()

Manche Videotextseiten beinhalten Unterseiten. Am unteren Bildrand wird z. B. **1/3** angezeigt. Die Unterseiten werden im Abstand von ca. einer halben Minute nacheinander eingeblendet. Sie können die Unterseiten auch selbst aufrufen, indem Sie die Taste  drücken. Über die Richtungstasten ◀ ▶ können Sie durch die Unterseiten blättern.

10.3. Nützliche Videotext-Eigenschaften

10.3.1. INDEX

- ▶ Mit der Taste **INDEX** wählen Sie die Hauptseite des Videotextes aus.

10.3.2. REVEAL

- ▶ Um verborgene Information, wie z. B. die Lösungen von Rätseln, Puzzle oder Quiz anzuzeigen, drücken Sie einmal auf die Taste **REVEAL**.
- ▶ Nochmaliges Drücken der Taste **REVEAL** verbirgt die Antworten wieder.

10.3.3. SIZE

Diese Funktion zeigt die Videotextinformation in doppelter Größe an.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SIZE**, um die obere Hälfte der Seite zu vergrößern.
- ▶ Drücken Sie erneut die Taste **SIZE**, um die untere Hälfte der Seite vergrößert anzuzeigen.
- ▶ Nochmaliges Drücken der Taste **SIZE** zeigt den Videotext wieder in normaler Größe.

11. Menüführung

- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU**, um das OSD zu aktivieren. Am unteren Rand werden die jeweils möglichen Einstellungen angezeigt.
- ▶ Mit den Richtungstasten ▲ ▼ wählen Sie die Optionen aus dem Hauptmenü.
- ▶ Mit den Richtungstasten ◀ ▶ wählen Sie die Optionen aus einem Menü.
- ▶ Mit der Richtungstaste ▶ öffnen Sie ein Untermenü (nicht in jedem Menü vorhanden).
- ▶ Mit den Richtungstasten ◀ ▶ ▼ ▲ stellen Sie einen gewünschten Wert ein oder treffen eine andere Auswahl.
- ▶ Mit der Taste **MENU** kommen Sie ins vorige Menü zurück.
- ▶ Mit der Taste **EXIT** schließen Sie das Menü.

Bitte beachten Sie, dass sich das Menü automatisch schließt, wenn keine Taste gedrückt wird.

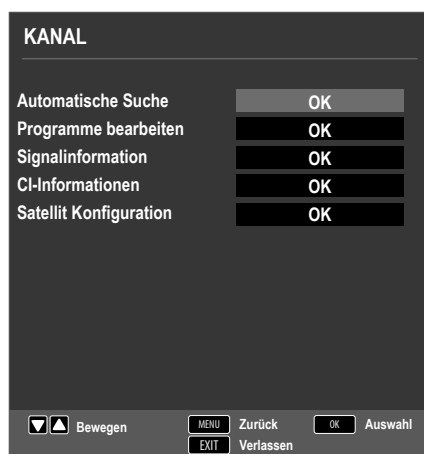
Folgende Hauptmenüs können Sie wählen

- Menü **KANAL**
- Menü **BILD**
- Menü **TON**
- Menü **ZEIT**
- Menü **SPERREN**
- Menü **OPTIONEN**



Aufgrund möglicher technischer Änderungen können die hier beschriebenen Menüs von denen auf Ihrem Bildschirm abweichen. Je nach gewählter Quelle, stehen nicht alle Menüs zur Verfügung.

11.1. Menü Kanal



AUTOMATISCHE SUCHE

Sollten Sie als Quelle **DTV** gewählt haben (DVB-T oder DVB-C), stehen folgende Einstellmöglichkeiten zur Verfügung:

- **LAND**
Wählen Sie das gewünschte Land für den Sendersuchlauf.
- **EMPFANGSART**
Wählen Sie mit den Richtungstasten die Empfangsart:
ATV+DTV (Suche nach analogen und digitalen TV Kanälen);
ATV (Suche nach analogen TV Kanälen);
DTV (Suche nach digitalen TV Kanälen)
- **DIGITAL TYP**
Wählen Sie mit den Richtungstasten die Anschlussart (**DVB-T** oder **DVB-C**).
- **SCANTYP**
(nur im Modus DVB-C)
Suchmodus einstellen. Belassen Sie diese Einstellung auf **NETZWERKSUCHE** oder **VOLL**, wenn sie keine speziellen Einstellungen vornehmen wollen.
- **NETZWERK ID**
(nur im Modus DVB-C)
Netzwerk ID einstellen. Standardeinstellung ist **AUTO**.
- **FREQUENZ**
(nur im Modus DVB-C)
Frequenz einstellen. Standardeinstellung ist **AUTO**.
Nur aktiv, wenn im Suchmodus der Eintrag **NETZWERKSUCHE** gewählt ist.
- **SYMBOLRATE**
(nur im Modus DVB-C)
Symbolrate einstellen.
- **LCN SENDERSORTIERUNG**
Logical Channel Numbering: Wählen Sie die Einstellung **EIN**, wenn die Sender anhand einer voreingestellten Senderliste sortiert werden soll (sofern vom Programmanbieter verfügbar)

Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**. Der Sendersuchlauf startet daraufhin. Sollten Sie als Quelle **SATELLIT** gewählt haben, stehen folgende Einstellmöglichkeiten zur Verfügung:

- **LAND**
Wählen Sie das gewünschte Land für den Sendersuchlauf.
- **SATELLIT**
Wählen Sie den Satellit aus, über den der Suchlauf gestartet werden soll.
- **SUCHMODUS**
Suchmodus einstellen.
STANDARD: Ein Suchlauf für den gewählten Satelliten wird anhand der für diesen Satelliten gespeicherten Transponderliste durchgeführt. Dies benötigt etwas Zeit.
NETZWERK: Netzwerksuche aktivieren/deaktivieren.
BLINDSUCHE: Eine vollständige Suche des gewählten Satelliten wird durchgeführt. Hierbei werden auch neue Transponder berücksichtigt, die nicht in der Transponderliste enthalten sind. Bei der Blindsuche werden zwei Suchdurchläufe durchgeführt. Im ersten werden die Transponder des Satelliten ermittelt, im zweiten die Sender gesucht. Die Blindsuche benötigt die meiste Zeit.
- **SENDER TYP**
Legen Sie fest, nach welchen Kanälen Sie Suchen wollen: **FREI** (freie Kanäle), **VERSCHLÜSSELT** (verschlüsselte Kanäle) oder **FREI+VERSCHLÜSSELT** (freie und verschlüsselte Kanäle).
- **SERVICE TYP**
Kanal Type wählen.
DTV: Suche nach digitalen TV-Sendern.
RADIO: Suche nach digitalen Radiosendern.
ALLE: Suche nach digitalen TV- und Radiosendern.
- **PRESETLISTE LADEN**
Die vorinstallierte Senderliste für den Satelliten Astra 19.2E wird geladen. Dieser Suchmodus benötigt die geringste Zeit. Wählen Sie **JA** aus, um die Senderliste zu laden. Wählen Sie **NEIN**, um den Sendersuchlauf zu starten.

Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**. Der Sendersuchlauf startet daraufhin.

MANUELLE ANALOGE SUCHE

(nur im ATV- und DTV-Modus)

Hier können Sie eine manuelle Programmierung für einzelne analoge Sender durchführen.

- **AKTUELLER SENDER**
Wählen Sie die Programmnummer, für die Sie die Suche durchführen wollen.
- **FARBSYSTEM**
PAL, SECAM, AUTO.
- **TONSYSTEM**
BG, I, DK, L. Für Deutschland ist das Ton-System **BG** eingestellt.

– FEINABSTIMMUNG

Führen Sie mit ◀ ▶ die Feinabstimmung durch

– SUCHE

Starten Sie mit ◀ ▶ den Sendersuchlauf

MANUELLE DVB-T SUCHE

(nur bei DVB-T)

Hier können Sie eine manuelle Programmierung für einzelne Sender im DVB-T Modus durchführen, wenn das eingespeiste Signal über Antenne kommt.

Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn zuvor **DTV** als Eingangsquelle gewählt wurde.

– VHF / UHF

Wählen Sie den zu durchsuchenden Kanal. Drücken Sie **OK**, um den Suchlauf zu starten. Die Signalqualität wird anhand eines Balkens unterhalb dargestellt.

– DTV

Anzahl der gefundenen digitalen TV-Sender wird angezeigt.

– RADIO

Anzahl der gefundenen digitalen Radiosender wird angezeigt.

– DATEN

Anzahl der gefundenen Datenkanäle wird angezeigt.

MANUELLE DVB-C SUCHE

(nur bei DVB-C)

Hier können Sie eine manuelle Programmierung für einzelne Sender im DVB-C Modus durchführen, wenn das eingespeiste Signal über Kabel kommt.

Diese Option steht nur zur Verfügung, wenn zuvor **DTV** als Eingangsquelle gewählt wurde.

– FREQUENZ

Suchfrequenz einstellen mit ◀ ▶ oder den Zifferntasten der Fernbedienung

– SR

Symbolrate einstellen.

– QAM TYPE

Modulation einstellen.

– DTV

Anzahl der gefundenen digitalen TV-Sender wird angezeigt.

– RADIO

Anzahl der gefundenen digitalen Radiosender wird angezeigt.

– DATEN

Anzahl der gefundenen Datenkanäle wird angezeigt.

PROGRAMME BEARBEITEN

Hier sehen Sie die aktuell gespeicherten Sender. Für jeden Sender können Sie die nachfolgenden Einstellungen vornehmen.

– LÖSCHEN

Wählen Sie den Sender an, den Sie löschen möchten, und drücken Sie die **rote Taste [PROGRAM]**. Der markierte Sender wird daraufhin gelöscht.

DVB-T/C: Ist die Funktion **LCN SENDER-**

SORTIERUNG eingeschaltet, werden die Programmnummern beim Senderlöschen mit gelöscht. Um dies zu vermeiden, schalten Sie die Funktion unter **AUTOMATISCHE SUCHE** aus.

– ÄNDERN (nur bei ATV)

Wählen Sie den Sender an, den Sie umbenennen möchten, und drücken Sie die **grüne Taste [INTRO]**.

Nun können Sie den ersten Buchstaben ändern: Über die Richtungstasten ▲ ▼ können Sie im Zeichensatz hoch und runter scrollen.

Gehen Sie mit der Richtungstaste ▶ auf den nächsten Buchstaben usw.

Am Ende drücken Sie noch einmal die **grüne Taste [INTRO]**, um den Namen zu speichern.

– BEWEGEN

Wählen Sie den Sender an und drücken Sie die **gelbe Taste [REPEAT]**. Verschieben Sie den Sender mit ▲ ▼ auf den gewünschten Platz und drücken Sie die **gelbe Taste [REPEAT]** ein weiteres Mal. Die anderen Sender werden entsprechend mit verschoben. Alternativ können Sie mit den **Zifferntasten** der Fernbedienung die Programmnummer eingeben, auf die der Sender verschoben werden soll. Drücken Sie im Anschluss die Taste **OK**. Daraufhin wird der Sender auf den gewünschten Programmplatz verschoben. Ist die Funktion **LCN SENDER-SORTIERUNG** eingeschaltet, werden die Programmnummern mit verschoben. Um dies zu vermeiden, schalten Sie die Funktion unter **AUTOMATISCHE SUCHE** aus.

– SPRINGEN

Wählen Sie den Sender an, den Sie beim Durchblättern der Sender über die Tasten **P+/-** überspringen möchten, und drücken Sie die **blaue Taste [A-B]**.

Der Sender kann weiterhin über die Zifferntasten angewählt werden.

– FAV

Um einen Sender in eine Favoritenliste abzuspeichern, markieren Sie diesen und drücken die Taste **FAV**. Die Favoritenlisten rufen Sie über die Tasten der Fernbedienung auf.

SIGNALINFORMATION

Hier werden die Signalinformationen des eingestellten Senders angezeigt.

Diese Option steht Ihnen nur im DTV/Satellit Modus zur Verfügung.

CI INFORMATIONEN (CI+)

Wenn Sie kostenpflichtige Kanäle anschauen möchten, müssen Sie sich zuvor bei einem entsprechenden Anbieter anmelden. Nach der Anmeldung erhalten Sie von Ihrem Anbieter ein Conditional Access Module (CA-Modul) und eine spezielle Karte. Hinweise zu den Einstellungen finden Sie in der mit dem Modul gelieferten Dokumentation.

Installieren Sie die CI-Komponenten auf folgende Weise in

Ihrem Fernsehgerät:

- ▶ Schalten Sie das Fernsehgerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- ▶ Setzen Sie zunächst das CI-Modul in den Steckplatz an der Seite des LCD-TVs ein. Anschließend stecken Sie die Karte ein.



Beachten Sie, dass Sie das CI Modul nur einsetzen oder herausnehmen dürfen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

! HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

CI-Modul oder Fernsehgerät können beschädigt werden, falls Sie versuchen, das CI-Modul mit Gewalt einzuschieben.

- Das CI-Modul muss richtig herum eingesetzt werden; falsch herum lässt es sich nicht einschieben.
- ▶ Verbinden Sie das Fernsehgerät mit der Stromversorgung, schalten Sie es ein und warten Sie einen Moment, bis die Karte erkannt wird.
- ▶ Bei manchen CAM-Modulen sind zusätzlich einige Einrichtungsschritte erforderlich, die Sie im Menü **CI INFORMATIONEN** ausführen können.

SATELLIT KONFIGURATION

(nur DVB-S)

– SATELLIT

Wählen Sie den Satelliten aus, für den Sie die Einstellungen ändern oder den Suchlauf durchführen möchten.

BEARBEITEN

Drücken Sie die **grüne** Taste, um den angewählten Satelliten zu bearbeiten.

SATELLITEN NAME	Mit Hilfe der eingeblendeten Tastatur können Sie den Namen des Satelliten ändern. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschten Zeichen und bestätigen Sie diese mit der Taste OK . Speichern Sie den neuen Namen mit der blauen Taste.
LÄNGEN-GRAD RICHTUNG	Mit den Richtungstasten ◀ ▶ wählen Sie die Orbit Position WEST oder EAST .
LÄNGEN-GRAD WINKEL	Mit den Zahlentasten geben Sie die Gradzahl ein.
BAND	Wählen Sie das gewünschte Frequenzband KU oder C .

NEU

Drücken Sie die **gelbe** Taste, um einen neuen Satelliten anzulegen. Die Einstellmöglichkeiten sind hier die selben, wie unter **BEARBEITEN**.

LÖSCHEN

Wählen Sie den zu löschenden Satelliten aus der Liste aus und drücken Sie die **rote** Taste. Bestätigen Sie die Abfrage mit **JA**.

SUCHE

Drücken Sie die **blaue** Taste, um Einstellungen für den Suchlauf vorzunehmen.

KANAL-SUCHE	Suchmodus einstellen. STANDARD: Ein Suchlauf für den gewählten Satelliten wird anhand der für diesen Satelliten gespeicherten Transponderliste durchgeführt. Dies benötigt etwas Zeit. NETZWERK: Netzwerksuche aktivieren/deaktivieren. BLINDSUCHE: Eine vollständige Suche des gewählten Satelliten wird durchgeführt. Hierbei werden auch neue Transponder berücksichtigt, die nicht in der Transponderliste enthalten sind. Bei der Blindsuche werden zwei Suchdurchläufe durchgeführt. Im ersten werden die Transponder des Satelliten ermittelt, im zweiten die Sender gesucht. Die Blindsuche benötigt die meiste Zeit..
SENDER TYP	Legen Sie fest, nach welchen Kanälen Sie Suchen wollen: FREI (freie Kanäle), VERSCHLÜSSELT (verschlüsselte Kanäle) oder FREI+VERSCHLÜSSELT (freie und verschlüsselte Kanäle).
SERVICE TYP	Kanal Type wählen. DTV: Suche nach digitalen TV-Sendern. RADIO: Suche nach digitalen Radiosendern. ALLE: Suche nach digitalen TV- und Radiosendern.

Drücken Sie die Taste **OK**, nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben. Der Suchlauf über den gewählten Satelliten wird nun gestartet.

– TRANSPONDER

Wechseln Sie mit der Pfeiltaste **EPG** in die Spalte **TRANSPONDER** und wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ ▼ den Transponder aus, über den der Suchlauf gestartet werden soll. Drücken Sie nun die Taste **OK**, um den betreffenden Transponder mit einem roten Haken zu markieren.

NEU

Drücken Sie die **gelbe** Taste, um einen neuen Transponder hinzuzufügen. Geben Sie die geforderten Werte ein und bestätigen mit **OK** bzw. drücken **EXIT**, um abzubrechen.

FRE- QUENZ	Geben Sie über die Zahlentasten die Frequenz ein.
SR (KS/S)	Geben Sie über die Zahlentasten die Symbolrate ein.
POLA- RITÄT	Wählen Sie mit ◀ ▶ die Polarisations-ebene.

LÖSCHEN

Wählen Sie den zu löschenden Transponder wie oben beschrieben aus der Liste aus und drücken Sie die **rote** Taste. Bestätigen Sie die Abfrage mit **JA**.

BEARBEITEN

Die Einstellmöglichkeiten entsprechen denen von **NEU**.

SUCHE

Die Einstellmöglichkeiten entsprechen denen von **SUCHE** unter Satellit.

- LNB TYP

Geben Sie hier die Oszillatorfrequenz zu Ihrem LNB-Typ aus. Als Standard ist **09750/10600** ausgewählt.

Folgende **UNICABLE** Einstellungen können hier vorgenommen werden.

LNB TYP	Hier können Sie die LNB Frequenz einstellen
IF KANAL	Hier können Sie die IF Frequenz einstellen
CENTER FREQ.	Hier können Sie die Center Frequenz einstellen
SAT POSITION	Hier können Sie die Satellitenposition einstellen

- LNB VERSORGUNG

Stellen Sie hier die LNB-Spannung ein.

- 22KHZ

Stellen Sie hier ggf. den Tone ein, Standard ist **AUTO**.

- TONEBURST

Wenn Ihre Satelliten-Anlage ein Tonburst benötigt, können Sie hier **BURST A** oder **B** einstellen.

- DISEQC 1.0/1.1

Wenn Sie eine Satelliten-Antenne mit mehreren LNBs bzw. einem DiSEqC-Schalter angeschlossen haben, stellen Sie das gewünschte LNB hier ein.

- MOTOR

Wenn Ihre Satelliten-Antenne eine Motorsteuerung hat, wählen Sie mit ◀ ▶ die gewünschte DiSEqC-Version aus. Drücken Sie **OK**, um die Antennenposition zu definieren.

Um die Suche zu starten drücken Sie die **blaue** Taste (**SUCHE**) und bestätigen Sie mit **OK**.

11.2. Menü Bild



BILDEINSTELLUNG

Bildmodus wählen: **STANDARD, DYNAMISCH, MILD, PERSÖNLICH**. Diese Funktion entspricht der Taste **P.MODE**.

Bei der Einstellung **PERSÖNLICH** können Sie **KONTRAST, HELLIGKEIT, FARBE, FARBTON** und **SCHÄRFE** selbst einstellen. Bei den anderen Einstellungen sind diese Parameter fest definiert.

KONTRAST

Kontrast verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

HELLIGKEIT

Helligkeit verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

FARBE

Farbe verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

FARBTON

Farbton Einstellungen nur bei NTSC-Empfang verfügbar

SCHÄRFE

Schärfe verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

FARBTEMPERATUR

Farbtemperatur wählen: **KALT, NORMAL** und **WARM**.

RAUSCHUNTERDRÜCKUNG

Mit dieser Funktion können Sie das Bildrauschen verringern und die Bildqualität bei schwachem Signal verbessern. Wählen Sie zwischen **AUS, NIEDRIG, MITTEL, HOCH** und **STANDARD**.

OVERSCAN

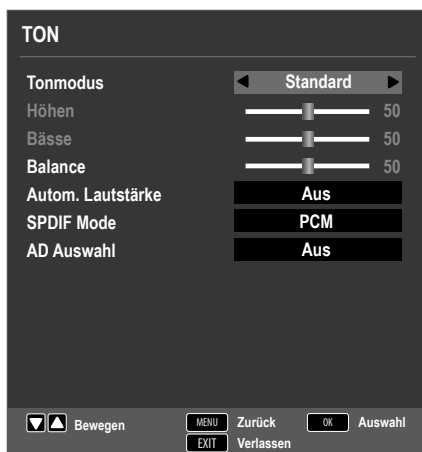
(nur bei HDMI)

- **AUTO**: Automatische Anpassung des Bildformat an das Eingangssignal
- **OVERSCAN**: Format für die Wiedergabe von Videos (Overscan)
- **PC**: Format für die Wiedergabe von PC Signalen (1:1 Darstellung).

BACKLIGHT

Hier können Sie den Helligkeitswert der Hintergrundbeleuchtung regeln (Skala 0 - 100).

11.3. Menü Ton



TONMODUS

Audiomodus wählen: **STANDARD, MUSIK, FILM, SPORT, PERSÖNLICH**. Diese Funktion entspricht der Taste **S.MODE**.

HÖHEN

Tiefe Frequenzen verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

BÄSSE

Hohe Frequenzen verringern bzw. erhöhen (Skala 0 - 100).

BALANCE

Stellen Sie die Balance zwischen dem linken und rechten Lautsprecher ein.

AUTOM. LAUTSTÄRKE

Die Funktion **AVL** (Automatic Volume Limiting) gleicht die unterschiedlichen Lautstärken der verschiedenen Sendungen aus. Stellen Sie auf **AUS**, so hören Sie die Originallautstärken. Stellen Sie auf **EIN**, so hören Sie eine gleichmäßige Lautstärke.

SPDIF MODE

SPDIF Modus einstellen.

AD AUSWAHL

Erzählermodus aktivieren/deaktivieren, sowie Lautstärke einstellen. Verfügbar nur im DTV-Modus. Unterstützung abhängig von der Sendung.

11.4. Menü Zeit



UHR

Anzeige der Uhrzeit. Einstellung nicht möglich. Diese Option steht nur im DTV Modus zur Verfügung.

ZEITZONE

Hierüber können Sie die Zeitzone einstellen. Diese Option steht nur im DTV Modus zur Verfügung.

EINSCHLAF-TIMER

Wählen Sie eine Zeit, nach der sich das Gerät selbständig ausschaltet.

Wählen Sie **AUS**, um die Funktion zu beenden.

AUTOM. ABSCHALTUNG

Stellen Sie hier die Zeit ein, wonach sich der LCD-TV automatisch ausschaltet, wenn keine Bedienung über das Bedienfeld oder der Fernbedienung innerhalb der vorgegeben Zeit stattgefunden hat.

Dies ist eine Funktion die dem Umweltschutz dient.

OSD ZEIT

Hier können Sie die Zeit einstellen, nach der das OSD-Menü sich automatisch schließt.

11.5. Menü Sperren



SYSTEM SPERREN

Hierüber schalten Sie die Einstellungen **SENDER SPERREN, JUGENDSCHUTZ, TASTENSPERRE** und **HOTEL MODE** frei. Geben Sie dafür das Passwort ein. Im Auslieferungszustand: **0000**.

KENNWORT SETZEN

Es öffnet sich ein Feld zur Eingabe der Passwörter.

- **ALTES PASSWORT EINGEBEN**
Geben Sie mit den Zifferntasten das bestehende Passwort ein. Im Auslieferungszustand: **0000**.
- **NEUES PASSWORT EINGEBEN**
Geben Sie ein neues vierstelliges Passwort ein.
- **NEUES PASSWORT WIEDERHOLEN**
Geben Sie das neue Passwort noch mal ein. Das neue Passwort wird gespeichert



Notieren Sie sich das neue Passwort. Es wird beim Wiederherstellen der Werkseinstellungen nicht zurückgesetzt. Sollten Sie das Passwort vergessen haben, benutzen Sie das Master-Passwort **4711**.

SENDER SPERREN

Legen Sie hier fest welche Sender gesperrt werden soll

JUGENDSCHUTZ

Hier können Sie das Alter wählen.

Diese Option steht nur im DTV Modus zur Verfügung.

TASTENSPERRE

Hierüber schalten Sie die Tastensperre für die Bedienelemente am LCD-TV ein oder aus. Der LCD-TV kann dann nur über die Fernbedienung bedient werden.

HOTEL MODE

Im Hotelmodus können sie verschiedene Einstellungen vornehmen, um die Nutzung und Bedienung des Gerätes zu begrenzen.

11.6. Menü Optionen



OSD SPRACHE

Wählen Sie die Sprache des OSD-Menüs. Sie stellt sich unmittelbar um.

VIDEOTEXT ZEICHENSATZ

Wählen Sie hier den Videotext Zeichensatz: **WEST**, **EAST**, **RUSSIAN**, **ARABISCH** oder **FARSI**.

AUDIOSPRACHEN

Wird die aktuelle Sendung in mehreren Sprachen ausgestrahlt, so können Sie hier ihre bevorzugte Sprache einstellen. Diese wird entsprechend wiedergegeben. Sie können ihre Einstellungen für zwei Sprachen (**ERSTE**, **ZWEITE**) vornehmen.

UNTERTITELSPRACHE

Wird die aktuelle Sendung mit mehreren Untertitelsprachen ausgestrahlt, so können Sie hier ihre bevorzugte Sprache einstellen. Diese wird entsprechend wiedergegeben. Sie können ihre Einstellungen für zwei Sprachen (**ERSTE**, **ZWEITE**) vornehmen.

GEHÖRLOSENHILFE

Wenn der Sender spezielle Audiosignale für Hörgeschädigte überträgt, können Sie die Einstellung auf **EIN** stellen, um diese Signale zu empfangen.

Diese Option steht nur im DTV Modus zur Verfügung.

BILDFORMAT

Stellen Sie hier das Bildformat ein.

Diese Funktion entspricht der Taste **SIZE**

BLAUER BILDSCHIRM

Wenn das LCD-TV kein Signal empfängt, erscheint statt des „Schnee“ oder des schwarzen Bildes ein blauer Hintergrund.

ERSTINSTALLATION

Hier können Sie das Menü zur Erstinstallation aufrufen.

WERKSEINSTELLUNGEN

Hier können Sie das Gerät auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

SOFTWARE UPDATE (USB)

Hier können Sie nach der neuesten Software für den Fernseher suchen und diese aktualisieren. Das Update dauert einige Minuten. Unterbrechen Sie den Update-Vorgang nicht, um irreparable Schäden am Gerät zu vermeiden.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Aktivieren Sie diese Funktion, um die Kommunikation aller über HDMI angeschlossenen Geräte zu ermöglichen. So können Sie beispielsweise alle Geräte eines HDMI Netzwerks mit nur einer Fernbedienung steuern. Alle verbundenen Geräte müssen die CEC Funktion unterstützen. Hier kann es, je nach Gerät, zu Funktionseinschränkungen kommen, die nicht geändert werden können.

– CEC KONTROLLE

Aktivieren/Deaktivieren der CEC Funktion

– AUDIO RECEIVER

Der Audio Return Channel ist von Nutzen, wenn das TV Gerät an einen AV-Receiver oder einer Soundbar mit ARC Funktion angeschlossen ist. ARC ermöglicht es nicht nur Audiosignale über HDMI zu empfangen, sondern auch über das gleiche Kabel vom TV-Gerät an ein ARC kompatibles Gerät zu senden.



ARC funktioniert nur über den **HDMI**-Anschluss.

– GERÄT AUTOM. AUSSCHALTEN

Hier können Sie bestimmen, ob das angeschlossene Gerät mit in den Standby-Modus wechselt, wenn der Fernseher in diesen geschaltet wird.

– TV AUTOM. EINSCHALTEN

Hier können Sie bestimmen, ob das TV-Gerät ebenfalls eingeschaltet wird, wenn das angeschlossene Gerät eingeschaltet wird.

– GERÄTELISTE

Geräte, die am HDMI-Anschluss angeschlossen sind, werden hier aufgeführt.

– GERÄTEMENÜ

Öffnet das Menü des angeschlossenen CEC Gerätes.

SOFTWARE VERSION

Anzeige der aktuellen Software-Version.

11.6.1. Senderliste

Drücken Sie während des TV-Betriebs die Taste **OK**, um die **SENDERLISTE** aufzurufen. Folgende Optionen stehen Ihnen hier zur Verfügung:

▲ ▼	Mit diesen Tasten können Sie sich abwärts/aufwärts in der Senderliste bewegen. Drücken Sie die Taste OK , um auf den aktuell gewählten Sender umzuschalten.
Gelbe Taste [REPEAT] (nur wenn ALLE Sender angezeigt werden)	SUCHEN Diese Option ermöglicht eine Sendersuche über ein Tastenfeld. Geben Sie den Namen des gesuchten Senders ein, indem Sie mit den Pfeiltasten die gewünschten Zeichen anwählen und jeweils mit der Taste OK bestätigen. Sobald Sie ein Zeichen eingeben, werden automatisch alle Sender angezeigt, die mit diesem Zeichen beginnen. Wählen Sie im Anschluss den Eintrag OK und bestätigen Sie mit der Taste OK . Das Gerät schaltet nun auf den ersten Sender der gefundenen Auswahl.
Grüne Taste [INTRO] (nur wenn ALLE Sender angezeigt werden (nur bei Satellit verfügbar))	SORTIEREN Mit dieser Option können Sie die Sortierung der Senderliste festlegen: – BY DEFAULT: Die Sender werden nach den Standard-Vorgaben sortiert. – NACH FREQUENZ: Die Sender werden nach der Frequenz sortiert. – NACH SERVICE NAME: Die Sender werden nach dem Namen sortiert. – NACH SATELLITEN NAME: Die Sender werden nach dem Satellitenamen sortiert. – NACH VERSCHLÜSSELUNG: Verschlüsselte und freie Sender werden getrennt voneinander sortiert.

CH+/CH-	SEITE AUF / AB
	Mit diesen Tasten können Sie sich in 10er Schritten durch die einzelnen Seiten der Senderliste bewegen.
◀ ▶	WÄHLEN Bei DTV und Satellit verfügbar – ALLE: alle Sender werden aufgeführt; – DTV: nur die digitalen TV-Sender werden aufgeführt; – RADIOLISTE: nur die Radiosender werden aufgeführt. – DATEN: nur die Daten werden aufgeführt. – HD: nur die HD-Sender werden aufgeführt. – FREI: nur die frei verfügbaren Sender werden aufgeführt; – VERSCHLÜSSELTES PROGRAMM: nur die verschlüsselten Sender werden aufgeführt; – Satellitenanwahl: Es werden alle Sender aufgeführt, die vom gewählten Satelliten gesendet werden.

12. Media Player

Wenn Sie einen USB-Datenträger an den LCD-TV anschließen, können Sie Fotos, Musik, Videos oder Text wiedergeben. Welche Formate unterstützt werden, erfahren Sie in den Technischen Daten am Ende dieser Anleitung.

Hinweise zur USB Nutzung

- ▶ Unter Umständen sind bestimmte Arten von USB-Geräten (MP3-Player) mit diesem LCD-TV nicht kompatibel.
- ▶ Schließen Sie das USB-Gerät direkt an.
- ▶ Benutzen Sie kein separates Kabel, da Kompatibilitätsprobleme entstehen können.
- ▶ Ziehen Sie das USB-Gerät nicht ab, während eine Datei wiedergegeben wird.

! HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Schnelles und mehrmaliges An- und Abstecken von USB-Geräten ist gefährlich und kann zu physischen Schäden am USB-Gerät und besonders am LCD-TV führen.

- Sie sollten insbesondere nicht mehrmals schnell hintereinander das USB-Gerät ein- und wieder abstecken.

12.1. Zugriff auf den Media Player

- ▶ Schließen Sie den USB-Datenträger am seitlichen USB-Anschluss des Gerätes an.
- ▶ Drücken Sie die Taste **SOURCE** (an der Fernbedienung oder am Gerät) und wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** die Quelle **MEDIA**.
- ▶ Bestätigen Sie mit **OK**.
- ▶ Drücken Sie alternativ die Taste **MEDIA** an der Fernbedienung, um den Media Player zu öffnen.

12.2. Hauptmenü des Media Players

Nachdem Sie wie oben beschrieben über USB auf den Media Player zugegriffen haben, gelangen Sie in das Hauptmenü.

- ▶ Die nachstehenden Auswahlmöglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:
 - **FOTO** - zur Wiedergabe von Fotodateien
 - **MUSIK** - zur Wiedergabe von Musikdateien
 - **FILM** - zur Wiedergabe von Videodateien
 - **TEXT** - zur Wiedergabe von Textdateien
- ▶ Wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** das entsprechende Menü und bestätigen mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie nun die Quelle, von der Sie die Dateien abspielen möchten (z. B. USB-Stick oder eine Festplatte).

Im Menü der jeweiligen Medien **FOTO**, **MUSIK**, **FILM**, **TEXT** können Sie mit der roten Taste ein Objekt löschen.

Um den Media Player zu verlassen, drücken Sie die Taste **SOURCE** (an der Fernbedienung oder am Gerät) und wählen Sie eine andere Quelle, oder drücken Sie **EXIT** um zur zuvor genutzten Quelle zurückzukehren.

12.3. Fotos anzeigen

Wenn Sie **FOTO** aus dem Hauptmenü wählen, werden die verfügbaren Bilddateien gefiltert und am Bildschirm dargestellt.

- ▶ Befinden sich mehrere Ordner auf dem Datenträger, wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** zunächst den Ordner und öffnen Sie ihn mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** das gewünschte Foto aus, um es anzuzeigen. Drücken Sie **OK**, um das Foto anzuzeigen.
- ▶ Mit der Taste **OK** können Sie weitere Optionen auswählen. Bestätigen Sie eine Option jeweils mit **OK**.
 - **WIEDERGABE/PAUSE**: Starten/Unterbrechen Sie die Diashow aller Fotos.
 - **VORHERIGE/NÄCHSTE**: Voriges/nächstes Bild anzeigen.
 - **STOP**: Wiedergabe der Diashow stoppen.
 - **WIEDERH. ALLE**: Stellen Sie eine Wiederholung der Diashow ein
 - **MUSIK**: Hintergrundmusik ein-/ausschalten
 - **PLAYLISTE**: Zeigt die Wiedergabeliste der Bilder an
 - **INFO.**: Zeigt Informationen zum angezeigten Bild an
 - **DREHEN**  : Dreht das gewählte Bild um 90

Grad gegen/im Uhrzeigersinn

- **ZOOM IN/OUT**: Vergrößert/verkleinert das angezeigte Bild
- **BEWEGEN**: Haben Sie zuvor mit der Zoom-Funktion die Darstellung vergrößert, können Sie mit den Richtungstasten **◀ ▶ ▲ ▼** die nicht sichtbaren Bereiche anwählen.
- ▶ Zur Wiedergabe der Dateien können Sie außerdem die Medientasten auf der Fernbedienung verwenden.
- ▶ Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren

12.4. Musik wiedergeben

Wenn Sie **MUSIK** aus dem Hauptmenü wählen, werden die verfügbaren Musikdateien gefiltert und am Bildschirm dargestellt.

- ▶ Befinden sich mehrere Ordner auf dem Datenträger, wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** zunächst den Ordner und öffnen Sie ihn mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** das gewünschte Musikstück aus, um es wiederzugeben. Drücken Sie **OK**, um das Stück zu starten.
- ▶ Mit der Taste **OK** können Sie weitere Optionen auswählen. Bestätigen Sie eine Option jeweils mit **OK**.
 - **WIEDERGABE/PAUSE**: Starten/Unterbrechen Sie die Wiedergabe des Musikstücks
 - **FB/FF**: Schneller Rücklauf/Vorlauf
 - **VORHERIGE/NÄCHSTE**: Voriges/nächstes Musikstück wiedergeben
 - **STOP**: Wiedergabe des Musikstücks stoppen
 - **WIEDERH. ALLE**: Stellen Sie eine Wiederholung der Titel ein
 - **STUMM**: Stummschalten der Wiedergabe
 - **PLAYLISTE**: Zeigt die Wiedergabeliste der Musiktitel an
 - **INFO.**: Zeigt Informationen zum angezeigten Titel an
 - **GEHE ZU**: Titel zu einem bestimmten Zeitpunkt starten
- ▶ Zur Wiedergabe der Dateien können Sie außerdem die Medientasten auf der Fernbedienung verwenden.
- ▶ Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

12.5. Videos wiedergeben

Wenn Sie **FILM** aus dem Hauptmenü wählen, werden die verfügbaren Videodateien gefiltert und am Bildschirm dargestellt.

- ▶ Befinden sich mehrere Ordner auf dem Datenträger, wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** zunächst den Ordner und öffnen Sie ihn mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie mit **◀ ▶ ▲ ▼** das gewünschte Video aus, um es wiederzugeben. Drücken Sie **OK**, um das Video zu starten.
- ▶ Mit der Taste **OK** können Sie weitere Optionen auswählen. Bestätigen Sie eine Option jeweils mit **OK**.
 - **WIEDERGABE/PAUSE**: Starten/Unterbrechen Sie die Wiedergabe des Videos.
 - **FB/FF**: Schneller Rücklauf/Vorlauf

- **VORHERIGE/NÄCHSTE:** Voriges/nächstes Video anzeigen
 - **STOP:** Wiedergabe des Videos stoppen
 - **CHARSET:** Textformat für Untertitel einstellen
 - **WIEDERH. ALLE:** Stellen Sie eine Wiederholung der Videos ein.
 - **SETZE A:** Wiederholt ein Video innerhalb eines bestimmten Abschnittes
 - **PLAYLIST:** Zeigt die Wiedergabeliste der Videos an
 - **INFO.:** Zeigt Informationen zur angezeigten Videodatei an
 - **ZEITLUPE:** Zeitlupendarstellung
 - **SCHRITT VOR:** Schrittweise Wiedergabe
 - **GEHE ZU:** Video zu einem bestimmten Zeitpunkt starten
 - **ZOOM IN/OUT:** Vergrößert/verkleinert das angezeigte Bild
 - **BILDFORMAT:** Bildformat ändern
 - **BEWEGEN:** Haben Sie zuvor mit der Zoom-Funktion die Darstellung vergrößert, können Sie mit den Richtungstasten ◀ ▶ ▲ ▼ die nicht sichtbaren Bereiche anwählen.
- ▶ Zur Wiedergabe der Dateien können Sie außerdem die Medientasten auf der Fernbedienung verwenden.
 - ▶ Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

12.6. Text wiedergeben

Wenn Sie **TEXT** aus dem Hauptmenü wählen, werden die verfügbaren Dateien gefiltert und am Bildschirm dargestellt.

- ▶ Befinden sich mehrere Ordner auf dem Datenträger, wählen Sie mit ◀ ▶ ▲ ▼ zunächst den Ordner und öffnen Sie ihn mit **OK**.
- ▶ Wählen Sie mit ◀ ▶ ▲ ▼ den gewünschten Text aus, um ihn darzustellen. Drücken Sie **OK**, um den Text darzustellen.
- ▶ Mit den Tasten ◀ ▶ können Sie im Dokument vor- und zurückblättern.
- ▶ Drücken Sie die Taste **EXIT**, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

13. EPG - Programmführer

Mit der Taste **EPG** öffnen Sie das „elektronische TV-Programm“.

In der Tabelle sehen Sie die aktuelle sowie die nächste Sendung für die verfügbaren Sender.

- ▶ Drücken Sie die Taste **EPG**, um den Programmführer zu öffnen.
- ▶ Wählen Sie mit ▲ ▼ einen Sender aus.
- ▶ Blättern Sie mit ▲ ▼ bzw. ◀ ▶ durch die Sendungen.



Die angezeigten Programminformationen werden von den Sendeanstalten erstellt. Falls keine Programminformation dargestellt wird, ist dies kein Fehler Ihres LCD-TVs.

Die folgende Tabelle zeigt die Optionen für den **PROGRAMMFÜHRER**:

Grüne Taste [INTRO]	ERINNERN Nimmt die ausgewählte Sendung in den Zeitplan auf. Sobald der programmierte Zeitpunkt erreicht wird, schaltet das Gerät automatisch auf die programmierte Sendung um. Eine Erinnerung der aktuellen Sendung ist nicht möglich. Wählen Sie hier zwischen einer täglichen (D) oder einer wöchentlichen (W) Erinnerung. Bei der Einstellung ☺ wird zum programmierten Zeitpunkt eine Erinnerung eingeblendet, ohne dass automatisch umgeschaltet wird.
Gelbe Taste [REPEAT]	LETZTER TAG Das Programm des vorherigen Tages wird aufgerufen. Dies ist nur bis zum aktuellen Tag möglich. Das Programm der Vergangenheit wird nicht angezeigt.
Blaue Taste [A-B]	NÄCHSTER TAG Das Programm des nächsten Tages wird aufgerufen.
▲ ▼ ◀ ▶	BEWEGEN Mit den Richtungstasten bewegen Sie sich innerhalb des Programmführers.
INFO	DETAILS Zeigt eine detaillierte Beschreibung der markierten Sendung (falls verfügbar). Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Beschreibung auszublenden.
EXIT	VERLASSEN Verlassen Sie den Programmführer.

14. Der DVD-Modus (optional)

Über den DVD-Modus wird der integrierte DVD-Player angesteuert.

14.1. Vom TV- zum DVD-Modus wechseln

- ▶ Mit der Taste **SOURCE** (an der Fernbedienung oder am Gerät) rufen Sie die Auswahlliste der Quellen auf.
- ▶ Über die Richtungstasten ▼ ▲ gehen Sie zu **DVD**.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste **OK**.
- ▶ Wenn Sie zum TV-Modus zurückkehren wollen, wiederholen Sie diesen Vorgang und wählen statt **DVD** die Option **ATV**, **DTV** oder **SATELLIT**, je nach eingespeistem Antennensignal.

14.2. DVD einlegen



Der integrierte DVD-Player unterstützt nur Medien mit einem Durchmesser von 12 cm. Stecken Sie keine Medien mit einem kleineren oder größeren Durchmesser in den DVD-Schacht, um eine Beschädigung zu vermeiden. Die DVD muss mit der bedruckten Seite nach hinten (Rückseite des LCD-TVs) gerichtet sein. Damit Sie eine DVD in den DVD-Schacht einlegen können, muss das LCD-TV in den DVD-Modus eingestellt werden.

- ▶ Legen Sie die DVD mit der bedruckten Seite nach hinten in den DVD-Schacht. Ist das Gerät auf den DVD-Modus eingestellt, wird die DVD automatisch erkannt und eingelesen. Auf dem Bildschirm erscheint die Anzeige **LADEN** gefolgt von **LESEN**. Im Normalfall wird die Wiedergabe automatisch gestartet.



In einigen Fällen kann es erforderlich sein, die Wiedergabe manuell zu starten. Drücken Sie dazu die Taste ▶ II .

14.3. Tastenfunktionen

14.3.1. Wiedergabe

- ▶ Drücken Sie die Taste ▶ II , um die Wiedergabe zu starten bzw. zu unterbrechen. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶ II erneut.

14.3.2. Stopp

- ▶ Drücken Sie ■ einmal, um die Wiedergabe zu stoppen. In diesem Modus können Sie die Wiedergabe an derselben Stelle mit ▶ fortsetzen.
- ▶ Drücken Sie ■ ein weiteres Mal, um die DVD endgültig zu stoppen. Das Gerät befindet sich jetzt im Stopp-Modus.

14.3.3. Skip

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ⏮ oder ⏭, um zurück- oder vorzuspringen (bei DVDs: von Kapitel zu Kapitel; ansonsten: von Titel zu Titel).



Bitte beachten Sie, dass bei vielen DVDs die Titel/Kapitel vor Start des eigentlichen Films (Lizenzhinweise) nicht übersprungen werden können.

14.3.4. Schnellauf

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ⏮ oder ⏭, um den Schnellauf vorwärts oder rückwärts zu starten. Bei wiederholtem Drücken steigern Sie die Geschwindigkeit: 2x > 4x > 8x > 16x > 32x. Bei nochmaligem Tastendruck oder mit ▶ kehren Sie zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.

14.3.5. GOTO (Direktsuche)

Mit der Taste **GOTO** können Sie ein Kapitel, einen Titel oder eine Zeit direkt ansteuern. Drücken Sie **GOTO** und wählen Sie mit den Pfeiltasten ◀ ▶ die entsprechende Angabe, die Sie ändern wollen (z. B. Titel, Zeit). Nehmen Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Eingabe vor und drücken Sie **OK**. Die Wiedergabe wird nun ab der gewünschten Stelle weitergeführt.

14.3.6. D.DISP (Zeitanzeige)

Mit der Taste **D.DISP** können Sie sich während der Wiedergabe durch wiederholtes Drücken verschiedene Informationen zum aktuellen Medium aufrufen (z. B. aktuelle Spielzeit, Titel- /Kapitelanzahl etc.).

14.3.7. REPEAT (Wiederholung)

Drücken Sie während der Wiedergabe die gelbe Taste [**REPEAT**]. Mit jedem Tastendruck erscheint der zu wiederholende Abschnitt (z. B. Titel, Kapitel etc.). Je nach Medium variieren die unterschiedlichen Optionen zur Wiederholung. Der Eintrag verschwindet nach ein paar Sekunden.

14.3.8. PROGRAM (Abspielreihenfolge)

Die Programmier-Funktion ermöglicht Ihnen, bis zu 16 Kapitel (DVD) oder Titel (Audio) in einer selbst-definierten Reihenfolge abzuspielen.

Bei MP3-Medien ist keine Programmierung möglich.

So programmieren Sie die Reihenfolge:

- ▶ Drücken Sie die rote Taste **PROGRAM**. Auf dem Bildschirm erscheint eine Tabelle mit Programmplätzen.
- ▶ Geben Sie mit den Zifferntasten der Fernbedienung den gewünschten Titel für Programmplatz 1 ein. Einstelligen Ziffern stellen Sie bitte eine 0 voraus.
- ▶ Bei DVDs geben Sie jetzt ebenso das gewünschte Kapitel ein.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten ◀ ▶ ▲ ▼ den nächsten Programmplatz und wählen Sie den nächsten Titel auf die gleiche Weise.

Geben Sie nach Wunsch weitere Programmplätze genauso ein.

Liste starten

- ▶ Sobald Sie mit der Programmierung fertig sind, bewegen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten auf den Eintrag **SPIELEN** und drücken Sie **OK**. Die programmierte Liste startet. Mit der roten Taste **PROGRAM** können Sie die Liste wieder aufrufen.
- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe zweimal ■ **STOP**, um wieder in den normalen Abspielmodus zu gelangen. Um die Liste zu löschen, drücken Sie **PROGRAM**, wählen Sie unterhalb die Option **WEGRÄ** und drücken Sie **OK**.

14.3.9. A-B (A-B Wiederholung)

Mit der A-B Wiederholung können Sie Anfang und Ende einer gewünschten Szene definieren und wiederholen:

- ▶ Drücken Sie die blaue Taste **A-B** zur Festlegung des Startpunktes A zur Wiederholung eines bestimmten Abschnitts.
- ▶ Drücken Sie erneut die blaue Taste **A-B** zur Festlegung des Endpunktes B. Der Abschnitt zwischen den Punkten A und B wird nun in einer Schleife wiederholt.

- ▶ Drücken Sie die **A-B**-Taste ein drittes Mal, um die AB-Wiederholungsfunktion ist deaktiviert.

14.3.10. LANG (Audio-Einstellung (Sprache))

- ▶ Drücken Sie **LANG** wiederholt, um eine andere auf der DVD vorhandene Audioeinstellung (z. B. 2-Kanal-Ton oder 5.1-Kanal-Ton) oder die gesprochene Sprache auszuwählen. Die Umstellung erfolgt unmittelbar und braucht nicht bestätigt zu werden.



Beachten Sie, dass diese Funktion auf einigen DVDs nicht realisiert ist.

14.3.11. DVD-Menüs aufrufen

Mit den Tasten **TITLE** und **D.MENU** rufen Sie die auf der DVD abgelegten Menüs auf.

In der Regel ruft die Taste **D.MENU** das Hauptmenü auf und die Taste **TITLE** das Titelménü. Mit den Pfeiltasten steuern Sie die Punkte in den DVD-Menüs an. Bestätigen Sie jede Auswahl mit **OK**.



Bitte beachten Sie, dass es von der DVD abhängt, welche Menüs bei welchem Aufruf erscheinen.

14.4. Navigieren auf MP3- und JPEG-Datenträgern

Auf MP3- und JPEG-Datenträgern können die Musik-Titel bzw. Bilder wie auf einem Datenmedium in Ordnern zusammengefasst sein.

- ▶ Legen Sie ein Wiedergabemedium mit MP3- oder JPEG-Daten ein. Auf dem Bildschirm erscheint ein Menü mit der obersten Ordnerstruktur. Sofern der Datenträger Ordner enthält, werden sie untereinander aufgeführt. Ein MP3-Titel wird mit einem MP3-Symbol angezeigt. Die Fläche des aktiven Ordners oder der aktiven Datei erscheint orange unterlegt. In der obersten Zeile steht die Gesamtzahl der Titel in dem Ordner.
- ▶ Gehen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼** in einen der Ordner und bestätigen Sie mit **OK**. Ggf. öffnen sich weitere Unterordner. In diesem Fall können Sie mit der linken Pfeiltaste **◀** oder über den obersten Menüpunkt zum übergeordneten Menü zurückgehen.
- ▶ Um einen Titel zu hören bzw. ein Bild zu sehen, wählen Sie ihn/es aus und bestätigen Sie mit **▶ II (PLAY)** oder **OK**.

14.4.1. JPEG-Bilder

Bei JPEG-Bildern erhalten Sie auf der rechten Seite des Menüs eine Bildvorschau.

- ▶ Wählen Sie ein Bild aus und bestätigen Sie mit **OK**, um es sich groß anzeigen zu lassen. Alle Bilder des aktiven Ordners werden ab dem ausgewählten Bild nacheinander angezeigt („Dia-Show“).

- ▶ Wenn Sie während der Wiedergabe die Pfeiltasten **◀ ▶** drücken, drehen Sie das Bild.

Bitte beachten Sie, dass sehr große Bilder u. U. nicht dargestellt werden können.

14.5. SETUP-Menü im DVD-Betrieb

- ▶ Drücken Sie während des DVD-Betriebs die Taste **D.SETUP**. Auf dem Bildschirm erscheint die Hauptseite des SETUP-Menüs.

14.5.1. Navigieren in den Menüs

- ▶ Wählen Sie mit **▲ ▼** zwischen den Menüs. Das aktive Menü ist orange unterlegt. Mit **◀ ▶** wählen Sie die Menüpunkte an und erhalten die Auswahlpunkte auf der rechten Seite. Die aktive Einstellung ist braun unterlegt.
- ▶ Um eine Einstellung zu ändern, gehen Sie mit **▶** auf die rechte Seite und wählen mit **◀ ▶** einen anderen Punkt. Bestätigen Sie mit **OK**.
- ▶ Mit **◀** kommen Sie zur übergeordneten Menü-Auswahl.
- ▶ Mit **D.SETUP** können Sie das Setup-Menü an jeder Stelle verlassen.

14.5.2. Allgemeine Einstellungen

TV SYSTEM

Wählen Sie hier den Farbstandard Ihres Fernsehgeräts:

- **PAL:** in vielen europäischen Ländern übliches Farbformat.
- **AUTO:** automatische Einstellung des Formates.
- **NTSC:** in Nordamerika übliches Farbformat.

TV TYP

Stellen Sie hier das Gerät auf das Anzeige-Format des Fernsehgeräts ein.

- **4:3 PS:** Auswahl für Fernsehgeräte mit 4:3-Format. Das Pan ScanFormat stellt 16:9-Filmformate in voller Höhe dar, seitliche Bildanteile werden abgeschnitten.
- **4:3 LB:** Auswahl für Fernsehgeräte mit 4:3-Format. Das Letterbox-Format verkleinert das 16:9-Filmformat auf Bildschirmbreite.
- **16:9:** Auswahl für Fernsehgeräte im 16:9-Format.

OSD SPRACHE

Hier stellen Sie die Sprache des OSD („On-Screen-Display“) ein, das heißt die Sprache für die Menüs des Geräts.

Bei der Auswahl einer Sprache stellt sich das Menü unmittelbar um.

BILDSCHIRMSCH.

Wenn der Bildschirmschoner aktiviert ist, erscheint ein Bildschirmschoner, wenn 3 Minuten lang keine Taste gedrückt wird (nicht während der Wiedergabe).

FORTSETZEN

Mit dieser Funktion merkt sich der DVD-Player die Stelle der zuletzt eingelegten DVD, an der sie gestoppt wurde. Wenn Sie die gleiche DVD erneut in das Gerät einlegen, wird die Wiedergabe von der letzten Position fortgesetzt. Die letzte Position auf der DVD bleibt auch erhalten, wenn Sie das Gerät ausschalten.

14.5.3. Audio Einstellungen

Wählen Sie den Menüpunkt **AUDIOEINST.** um den Tonmodus einzustellen.

- **STEREO:** Es wird ein Stereoton ausgegeben. Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Klang nur über zwei Lautsprecher ausgegeben wird.
- **MONO L/R:** Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie einen Surround-Ton ausgeben wollen.
- **MIX MONO:** Falls Sie den analogen Ausgang benutzen, können Sie in diesem Menü hierfür Einstellungen vornehmen.

14.5.4. Benutzereinstellungen

AUDIO SPRACHE

Hier wird die Standardsprachspur der DVD voreingestellt, sofern die DVD über mehrere Sprachspuren verfügt.

UNTERTITEL

Hier können Sie die Standardsprache für die auf der DVD abgelegten Untertitel voreinstellen, sofern die DVD über Untertitel verfügt.

PASSWORT

Hier können Sie das Passwort für die Freischaltung und Änderung der Freigabeklasse ändern bzw. einrichten.

- ▶ Bestätigen Sie den Eintrag **ÄNDERN** mit **OK**.
 - **ALTES PASSWORT:** Geben Sie hier mit den Zifferntasten der Fernbedienung das bestehende Passwort ein. Es besteht aus genau vier Ziffern. Wurde noch kein Passwort eingerichtet, gilt das werkseitige Passwort **1234**. Wenn Sie das richtige Passwort eingegeben haben, wird das nächste Feld für die Eingabe aktiviert.
 - **NEUES PASSWORT:** Geben Sie hier mit den Zifferntasten der Fernbedienung eine vierstellige Zahl ein. Die Markierung springt auf das nächste Feld.
 - **BESTÄTIGEN:** Geben Sie die vierstellige Zahl noch einmal ein.
- ▶ Drücken Sie **OK**, um das neue Passwort zu bestätigen. Sollten Sie das neue Passwort vergessen haben, geben Sie das Master-Passwort **8899** ein.

KINDERSICHER.

Hier stellen Sie die Freigabeklasse für DVDs ein (Elternkontrolle). Einige DVDs und CDs sind mit Verschlüsselungssignalen der von der Motion Picture Association etablierten Freigabeklassen kodiert. Die acht Freigabeklassen lauten:

- **1 KINDERSICHER:** auch für kleine Kinder geeignet;
- **2 G:** für alle Altersgruppen;
- **3 PG:** empfohlen ab 6 mit elterlicher Aufsicht;
- **4 PG-13:** empfohlen ab 12;
- **5 PG-R:** empfohlen ab 16 mit elterlicher Aufsicht;
- **6 R:** nicht frei unter 16;
- **7 NC-17:** nicht frei unter 18;
- **8 ERWACHSENE:** nur für Erwachsene.

Wurde eine DVD z. B. mit der Freigabeklasse 7 (ab 18) oder 8 (**ERWACHSENE**) kodiert und Sie haben eine der Freigabeklassen 1 bis 6 eingestellt, so erfolgt eine Meldung und es muss das Passwort eingegeben werden. Es können auch nur Teile der DVD, das heißt bestimmte Filmszenen, mit einer Freigabeklasse oder verschiedenen Freigabeklassen kodiert sein.

STANDARD

- ▶ Bestätigen Sie **ZURÜCKSETZEN** zweimal mit **OK**, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.



Bitte beachten Sie, dass ein geändertes Passwort nicht zurückgesetzt wird!

15. Problembehebung

Es erscheint kein Bild und es ist kein Ton zu hören.

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an der Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob der Signalempfang auf **TV** eingestellt ist.

Es erscheint kein Bild von AV.

- Überprüfen Sie, ob Kontrast und Helligkeit korrekt eingestellt sind.
- Überprüfen Sie, ob alle externen Geräte korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob die richtige AV-Quelle ausgewählt ist.

Es ist kein Ton zu hören.

- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht auf Minimum steht.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stummschaltung nicht aktiviert ist. Drücken Sie dazu die Taste oben links auf der Fernbedienung mit dem durchgestrichenen Lautsprechersymbol.
- Prüfen Sie, ob ein Kopfhörer angeschlossen ist.
- Haben Sie einen Sat-Receiver oder DVD-Player über einen Scartkabel am Fernseher angeschlossen, prüfen Sie, ob das Kabel fest in der Scartbuchse sitzt.

Es gibt kein Bild oder keinen Ton. Es sind aber Geräusche zu hören.

- Der Empfang ist möglicherweise schlecht. Kontrollieren Sie, ob die Antenne angeschlossen ist.

Das Bild ist nicht deutlich.

- Der Empfang ist möglicherweise schlecht.
- Kontrollieren Sie, ob die Antenne angeschlossen ist.

Das Bild ist zu hell oder zu dunkel.

- Überprüfen Sie die Einstellungen von Kontrast und Helligkeit.

Das Bild ist nicht scharf.

- Der Empfang ist möglicherweise schlecht.
- Kontrollieren Sie, ob die Antenne angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie die Einstellungen der Schärfe und Rauschreduktion im Menü **BILD**.

Es erscheint ein Doppel- oder Dreifachbild.

- Kontrollieren Sie, ob die Antenne richtig ausgerichtet ist.
- Es gibt möglicherweise von Bergen oder Gebäuden reflektierte Wellen.

Das Bild ist gepunktet.

- Es liegen möglicherweise Interferenzen von Autos, Zügen, Leitungen, Neonleuchten, etc. vor.
- Es besteht möglicherweise eine Interferenz zwischen dem Antennen- und Stromkabel. Legen Sie die Kabel weiter auseinander.

Es erscheinen Streifen am Bildschirm oder die Farben verblässen.

- Liegt eine Interferenz von einem anderen Gerät vor?
- Übertragungsantennen von Radiostationen oder Antennen von Funkamateuren und tragbare Telefone können auch Interferenzen verursachen.
- Betreiben Sie das Gerät so weit weg wie möglich von dem Gerät, das die Interferenz möglicherweise verursacht.

Das Bedien-Panel am Gerät funktioniert nicht

- Eventuell ist die Kindersicherung aktiviert.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob die Batterien in der Fernbedienung geladen und richtig eingelegt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Sensorfenster nicht starker Lichteinstrahlung ausgesetzt ist.

TV-Gerät schaltet sich aus

- Prüfen Sie, ob unter **ZEIT** die automatische TV Abschaltung aktiviert ist.

Die Disk läuft nicht an, obwohl ► (PLAY) gedrückt ist, oder stoppt sofort wieder. (optional)

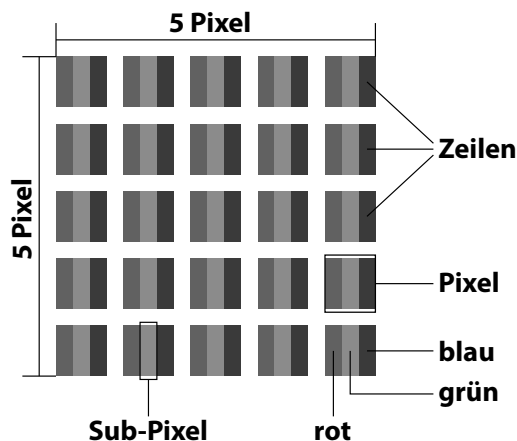
- Ist die Disk mit der beschrifteten Seite nach hinten eingelegt?
- Prüfen Sie, ob die Disk beschädigt ist, indem Sie eine andere Disk einlegen. Falls die Disk verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch von der Mitte zum Rand vorsichtig ab.
- DVD: Hat die DVD den richtigen Regionalcode (2)?
- Es hat sich Kondenswasser gebildet; geben Sie dem Gerät ein bis zwei Stunden Zeit zum Trocknen.

15.1. Benötigen Sie weitere Unterstützung?

Wenn die Vorschläge in den vorangegangenen Abschnitten Ihr Problem nicht behoben haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Sie würden uns sehr helfen, wenn Sie uns folgende Informationen zur Verfügung stellen:

- Welche externen Geräte sind angeschlossen?
- Welche Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm?
- Bei welchem Bedienungsschritt ist das Problem aufgetreten?
- Falls Sie einen PC an das Gerät angeschlossen haben:
 - Wie sieht Ihre Rechnerkonfiguration aus?
 - Welche Software haben Sie beim Auftreten des Fehlers verwendet?
- Welche Schritte haben Sie zur Lösung des Problems bereits unternommen?
- Wenn Sie bereits eine Kundennummer erhalten haben, teilen Sie uns diese mit.

15.2. Pixelfehler bei LCD-TV's



Trotz modernster Fertigung kann es auf Grund der hochkomplexen Technik in seltenen Fällen zu Ausfällen von einzelnen oder mehreren Leuchtpunkten kommen. Bei Aktiv Matrix TFTs mit einer Auflösung von **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) Pixel**, welche sich aus je drei Sub-Pixel (Rot, Grün, Blau) zusammensetzen, kommen insgesamt **ca. 6,2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) Mio.** Ansteuerelemente zum Einsatz. Aufgrund dieser sehr hohen Anzahl von Transistoren und des damit verbundenen äußerst komplexen Fertigungsprozesses kann es vereinzelt zu einem Ausfall oder zur fälschlichen Ansteuerung von Pixel bzw. einzelnen Sub-Pixel kommen.

Pixel-fehler-klasse	Fehler-typ 1 ständig leuchtender Pixel	Fehler-typ 2 ständig schwarzer Pixel	Fehlertyp 3 defekter Subpixel	
			leuchtend	schwarz
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

n*=1,5

Die erlaubte Anzahl von Fehlern der o. g. Typen in jeder Fehlerklasse bezieht sich auf eine Million Pixel und muss entsprechend der physikalischen Auflösung der Displays umgerechnet werden.

Ihr Gerät entspricht der europäischen Norm ISO 9241-307 Klasse II (Pixelfehlerklasse).

16. Reinigung

GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Bei geöffnetem Gehäuse und bei Berührung von in dem Gerät befindlichen Teilen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Geräts. Es enthält keine zu wartenden Teile. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und alle Verbindungskabel!

Die Lebensdauer des LCD-TV's können Sie durch folgende Maßnahmen verlängern:

- Auf der Hochglanzpolierung befinden sich Schutzfolien, um das Fernsehgerät vor Kratzern zu schützen. Ziehen Sie die Folien ab, nachdem Sie das TV- Gerät korrekt aufgestellt haben.
- Falls die Hochglanzpolierung schmutzig wird, wischen Sie zunächst den Staub ab. Wischen Sie dann sanft mit einem Reinigungstuch nach. Wenn Sie nicht erst den Staub abwischen, oder Sie die Hochglanzpolierung zu stark abwischen, könnte die Hochglanzpolierung zerkratzt werden.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- Achten Sie darauf, dass keine Wassertröpfchen auf dem LCD-TV zurückbleiben. Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Um Schäden am Gerät zu vermeiden, darf keinesfalls Wasser ins Geräteinnere gelangen.
- Setzen Sie den Bildschirm weder grellem Sonnenlicht noch ultravioletter Strahlung aus.
- Bitte bewahren Sie das Verpackungsmaterial gut auf und benutzen Sie ausschließlich dieses, um den LCD-TV zu transportieren.

17. Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie das TV-Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, lagern Sie es an einem trockenen, kühlen Ort und achten Sie darauf, dass das Gerät vor Staub und extremen Temperaturschwankungen geschützt ist. Entfernen Sie zuvor alle Anschlüsse und nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

18. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT (nur für Deutschland)

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Elektro- bzw. Elektronikgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern sind vom Endnutzer am Ende ihrer Lebenserwartung einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Die Endnutzer haben Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und einer separaten Sammlung zuzuführen.

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und auf Verlangen des Endnutzers unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten alle Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte des Vertreibers als Verkaufsfläche sowie alle Lager- und Verkaufsflächen des Vertreibers als Gesamtverkaufsfläche. Zudem ist bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln bei Abgabe des neuen Elektro- bzw. Elektronikgerätes durch Auslieferung bei einem privaten Haushalt die unentgeltliche Abholung des Altgerätes bei diesem Ort der Abgabe auf Geräte der Kategorien 1, 2 und 4 der Anlage 1 zu § 2 Abs. 1 ElektroG beschränkt (Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quad-

ratzentimetern enthalten, Großgeräte).

Zur Abgabe von Altgeräten stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Erfassungsstellen sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Kommunalverwaltung erhalten.

Verfügt das Altgerät über Datenspeicher, sollten vor der Rückgabe alle Daten extern gesichert und von dem Altgerät dauerhaft und unwiderruflich gelöscht werden. Endnutzer sind ausschließlich selbst dafür verantwortlich, dass alle personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten gelöscht sind.

GERÄT (für alle anderen deutschsprachigen Länder)

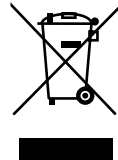
Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



19. Technische Daten

LCD-TV E8322500 (MD 832000)	medion
Gerätebezeichnung	E8322500 (MD 832000)
Bildschirmgröße	80 cm (32") LCD; 16:9-Display
Leistungsaufnahme:	max. 50 Watt
Leistungsaufnahme Standby	< 0,50 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	2 x 3 W RMS
Physikalische Auflösung	1366 x 768
TV-System	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Programmplätze	199 (ATV), 6.000 (DTV)

LCD-TV E8322501 (MD 832001)	medion
Gerätebezeichnung	E8322501 (MD 832001)
Bildschirmgröße	80 cm (32") LCD; 16:9-Display
Leistungsaufnahme:	max. 50 Watt
Leistungsaufnahme Standby	< 0,50 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	2 x 8 W RMS
Physikalische Auflösung	1366 x 768
TV-System	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Programmplätze	199 (ATV), 6.000 (DTV)

LCD-TV E8402500 (MD 840000)	medion
Gerätebezeichnung	E8402500 (MD 840000)
Bildschirmgröße	100,3 cm (40") LCD; 16:9-Display
Leistungsaufnahme:	max. 70 Watt
Leistungsaufnahme Standby	< 0,50 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	2 x 8 W RMS
Physikalische Auflösung	1920 x 1080
TV-System	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Programmplätze	199 (ATV), 6.000 (DTV)

LCD-TV E8402501 (MD 840001)	medion
Gerätebezeichnung	E8402501 (MD 840001)

Bildschirmgröße	100,3 cm (40") LCD; 16:9-Display
Leistungsaufnahme:	max. 70 Watt
Leistungsaufnahme Standby	< 0,50 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	2 x 8 W RMS
Physikalische Auflösung	1920 x 1080
TV-System	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Programmplätze	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Kanäle	
	VHF (Band I/III)
	UHF (BAND U)
	HYPERBAND
	KABEL-TV (S1-S20) / (S21-S41)
	DVB-T / DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Anschlüsse	
	Antennenanschluss (analog TV, DVB-T oder DVB-C)
	Satellitenanschluss
	1 x USB Anschluss
	Common Interface (CI+) Slot
Video	
	2 x HDMI 1.4a mit HDCP 1.4-Entschlüsselung
	1 x SCART (optional)
	AV In (Adapter 3,5 mm Klinke auf Cinch)
	YPbPr In (YUV) (Adapter 3,5 mm Klinke auf Cinch)
Audio	
	Stereo Audio In für AV, YPbPr (YUV) (Adapter 3,5 mm Klinke auf Cinch)
	Kopfhörerausgang (3,5 mm Klinke)
	Digital Audio Out (SPDIF) (koaxial)

Laufwerke / Speichermedien	
Laufwerke	USB, Common Interface, Disk (optional)
Unterstützte Formate über USB ²	Foto: BMP, JPG, JPEG, PNG
	Musik: MP3, FLAC, OGG
	Film: AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Text: TXT
Kapazitätsgrößen	USB max. 1 TB
Unterstützte Formate über DVD ² (optional)	Foto: JPG
	Musik: MP3, WMA
	Film: MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Text: TXT
Kompatible Diskformate (optional)	CD, HDCD, DVD Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, Audio-CD
Laserleistung DVD-Spieler (optional)	Laser Klasse 1
 Es gibt heute viele, zum Teil nicht standardisierte CD-Aufnahmeverfahren und Kopierschutzverfahren, sowie unterschiedliche CD-R- und CD-RW-Rohlinge. Darum kann es in Einzelfällen zu Einlesefehlern oder -verzögerungen kommen. Dies ist kein Defekt des Geräts. (optional)	

Fernbedienung	
Übertragungsart	Infrarot
LED-Klasse	1
Batterientyp	2 x 1,5V AAA

Umgebungstemperaturen	
Zulässige Umgebungstemperatur	+5 °C - +35 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	20 % - 85 %

Abmessungen / Gewichte E8322500 (MD 832000)	
Abmessungen ohne Füße (B x H x T)	ca. 716 x 435 x 84 mm
Abmessungen mit Füßen (B x H x T)	ca. 716 x 469 x 209 mm
Gewicht ohne Füße	ca. 3,4 kg
Gewicht mit Füßen	ca. 3,5 kg
Wandmontage	Vesa Standard, Lochabstand 200 x 100 mm ³

Abmessungen / Gewichte E8322501 (MD 832001)	
Abmessungen ohne Füße (B x H x T)	ca. 733 x 440 x 92 mm
Abmessungen mit Füßen (B x H x T)	ca. 733 x 475 x 236 mm
Gewicht ohne Füße	ca. 4,2 kg
Gewicht mit Füßen	ca. 4,3 kg
Wandmontage	Vesa Standard, Lochabstand 100 x 100 mm ³

Abmessungen / Gewichte E8402500 (MD 840000)	
Abmessungen ohne Füße (B x H x T)	ca. 893 x 518 x 87 mm
Abmessungen mit Füßen (B x H x T)	ca. 893 x 552 x 210 mm
Gewicht ohne Füße	ca. 5,3 kg
Gewicht mit Füßen	ca. 5,4 kg
Wandmontage	Vesa Standard, Lochabstand 200 x 200 mm ³

Abmessungen / Gewichte E8402501 (MD 840001)	
Abmessungen ohne Füße (B x H x T)	ca. 915 x 530 x 85 mm
Abmessungen mit Füßen (B x H x T)	ca. 915 x 577 x 216 mm
Gewicht ohne Füße	ca. 6,3 kg
Gewicht mit Füßen	ca. 6,4 kg
Wandmontage	Vesa Standard, Lochabstand 200 x 200 mm ³

² Aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher Codecs, kann die Wiedergabe aller Formate nicht gewährleistet werden.

³ Achten Sie bei der Montage darauf, dass Schrauben der Größe M4 (M6: MD840000 / MD840001) verwendet werden. Die Länge der Schraube ergibt sich aus der Dicke der Wandhalterung zuzüglich 8 mm.



20. Produktdatenblatt



Scannen Sie passend zum Modell den auf dem Energielabel oder alternativ in der Bedienungsanleitung abgebildeten QR Code, um das Produktdatenblatt als Download zu erhalten.

	
MD 832000	MD 832001
	
MD 840000	MD 840001



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

21. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	① 0201 22099-111
	Haushalt & Heimelektronik
	① 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	① 0201 22099-333
Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	
Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	① 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	

Schweiz		
Öffnungszeiten	Rufnummer	
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎	0848 - 33 33 32
Serviceadresse		
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz		
Belgien & Luxemburg		
Öffnungszeiten	Rufnummer (Belgien)	
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎	02 - 200 61 98
	Rufnummer (Luxemburg)	
	☎	800 278 99
Serviceadresse		
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Die Niederlande		



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Aus Gründen der Nachhaltigkeit verzichten wir auf gedruckte Garantiebedingungen, Sie finden unsere Garantiebedingungen ebenfalls in unserem Serviceportal.

Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

22. Impressum

Copyright 2025

Stand: 25.09.2025

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice

23. Index

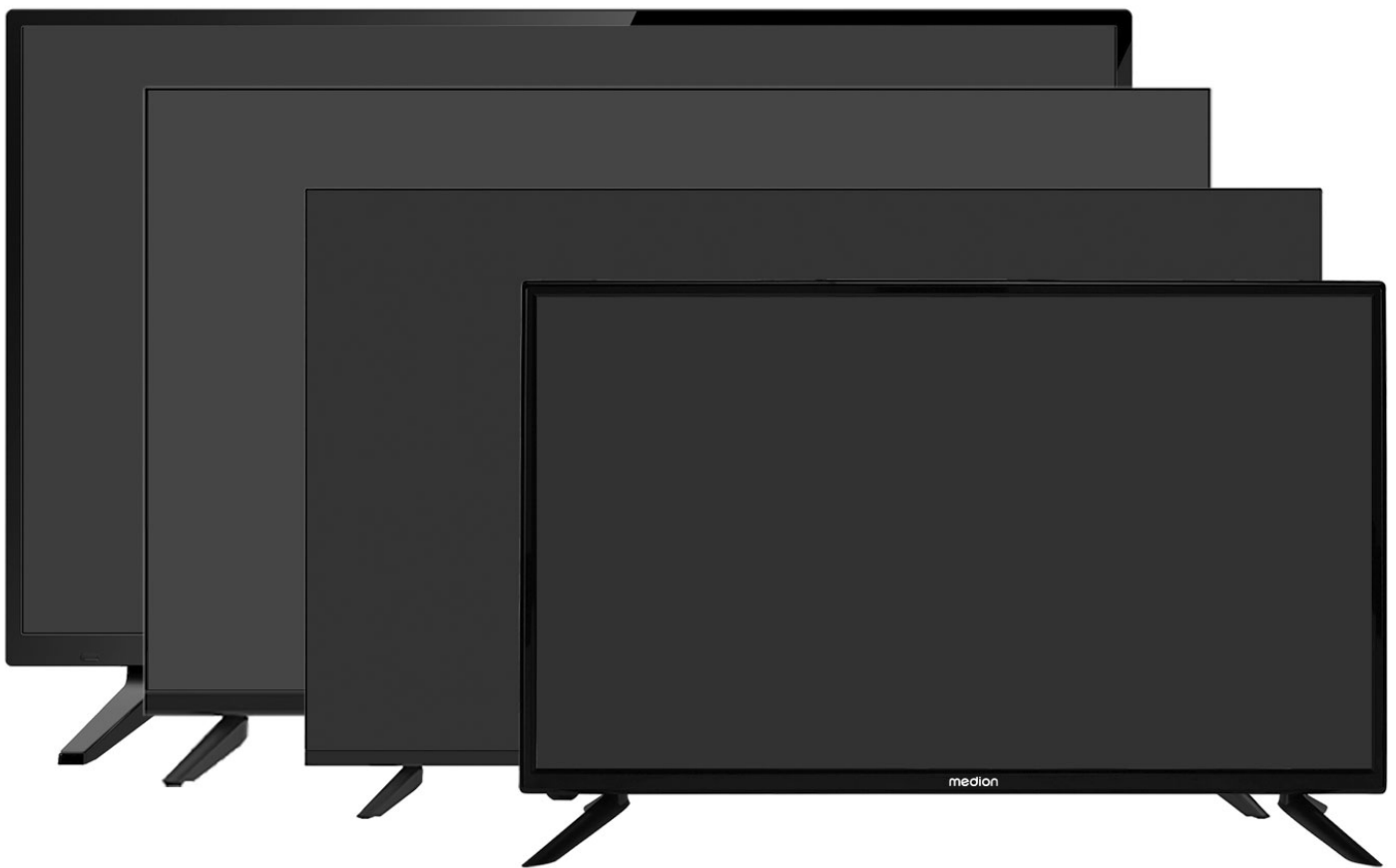
A	
A-B Wiederholung	28
Anschließen	7
Antenne	13
Stromversorgung	13
Antenne	12
Aufstellungsort	6
B	
Batterien	8, 12
Bedienung	17
Betriebssicherheit	5
Bildeinstellungen	17
C	
Common Interface	13
D	
DVD-Modus	27
E	
Erstinstallation	13, 24
EU - Konformitätsinformation	9
F	
Farbtasten	18
Favoritenliste	17
Fehler	30
Fernbedienung	11
G	
Geräteübersicht	10
I	
Inbetriebnahme	12
Infos anzeigen	17
L	
Lieferumfang	4
M	
Media Player	25
Menü	
Bild	22
Kanal	19
Optionen	24
Sperren	23
Ton	23
Zeit	23
Montage	12
P	
Pixelfehler	32
Problembehebung	30
Programmauswahl	17
Programmführer	27

Q	
Quelle wählen	17
R	
Reparatur	7
S	
Satellit	14
Satellitensystem	
Satellit	21
Transponder	21
Satellit Konfiguration	14
Senderliste	25
Sicherheitshinweise	5
Anschließen	7
Betriebssicherheit	5
Stromversorgung	7
Stallit Konfiguration	21
Störung	30
Stromversorgung	7
Stromversorgung anschließen	13
T	
Technische Daten	34
Toneinstellungen	17
U	
Umgebungstemperatur	7
USB	25

medion

medion

Mode d'emploi



LCD-TV
MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Sommaire

1.	Informations concernant le présent mode d'emploi.....	3	12.3.	Afficher des photos	26
1.1.	Explication des symboles	3	12.4.	Écouter de la musique	26
1.2.	Utilisation conforme	4	12.5.	Visionner des vidéos	27
2.	Contenu de l'emballage	4	12.6.	Lire des textes.....	27
3.	Consignes générales d'utilisation et de sécurité.....	4	13.	EPG – Guide des programmes	27
4.	Consignes de sécurité.....	5	14.	Le mode DVD (en option).....	28
4.1.	Sécurité de fonctionnement	5	14.1.	Passer du mode TV au mode DVD	28
4.2.	Lieu d'installation	6	14.2.	Insertion d'un DVD	28
4.3.	Réparation	7	14.3.	Fonctions des touches.....	28
4.4.	Température ambiante	7	14.4.	Navigation sur des supports de données MP3 et JPEG	29
4.5.	Sécurité lors du branchement	7	14.5.	Menu SETUP en mode DVD.....	29
4.6.	Manipulation sûre des piles	8	15.	Dépannage rapide.....	31
5.	Déclaration de conformité UE.....	8	15.1.	Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?	31
5.1.	Lecteur de DVD (en option).....	8	15.2.	Pixels défectueux avec les téléviseurs LCD	32
6.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	9	16.	Nettoyage.....	32
6.1.	Face avant	9	17.	Stockage en cas de non-utilisation	32
6.2.	Dos et côté droit	9	18.	Recyclage	32
6.3.	Télécommande	10	19.	Caractéristiques techniques	33
7.	Mise en service.....	11	20.	Fiche du produit.....	35
7.1.	Déballage.....	11	21.	Informations relatives au service après-vente	36
7.2.	Montage	11	22.	Mentions légales.....	36
7.3.	Insertion des piles dans la télécommande	11	23.	Index	37
7.4.	Branchement de l'antenne	11			
7.5.	Interface commune.....	11			
7.6.	Raccordement au secteur	12			
7.7.	Allumer et éteindre le téléviseur LCD	12			
7.8.	Recherche de chaînes après la première mise en marche.....	12			
8.	Prises multimédia	14			
8.1.	Utilisation des prises multimédia	14			
9.	Commande du téléviseur	15			
9.1.	Sélection de chaînes	15			
9.2.	Réglages du son	15			
9.3.	Réglages de l'image	15			
9.4.	Afficher les informations sur la chaîne	16			
9.5.	Ouvrir les listes de favoris.....	16			
9.6.	Sélectionner la source	16			
10.	Télétexte	17			
10.1.	L'utilisation du télétexte	17			
10.2.	Sélection d'une page	17			
10.3.	Fonctions utiles du télétexte.....	17			
11.	Guidage par menu	17			
11.1.	Menu Canal	18			
11.2.	Menu Image.....	22			
11.3.	Menu Son.....	22			
11.4.	Menu Heure.....	23			
11.5.	Menu Verrouillage.....	23			
11.6.	Menu Paramètres	24			
12.	Lecteur multimédia	26			
12.1.	Accès au lecteur multimédia.....	26			
12.2.	Menu principal du lecteur multimédia	26			

1. Informations concernant le présent mode d'emploi



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation !

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements sur l'appareil et dans le mode d'emploi.

Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main. Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-le également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Si une section de texte porte l'un des symboles d'avertissement suivants, le danger qu'il décrit doit être évité afin de prévenir les éventuelles conséquences indiquées.

	DANGER ! Avertissement d'un risque vital immédiat !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !
	PRUDENCE ! Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !
	REMARQUE ! Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !
	Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	Étant donné la plage de fréquences de 5 GHz de la solution Wi-Fi utilisée, l'utilisation dans les pays de l'UE n'est autorisée qu'à l'intérieur des bâtiments.
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque d'électrocution !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque en cas d'écoute à un volume trop élevé !
	Classe de protection II Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques comportant une isolation double et/ou renforcée continue et n'ayant pas de possibilités de raccordement pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique entouré d'un matériau isolant de la classe de protection II peut constituer partiellement ou complètement l'isolation supplémentaire ou renforcée.

1.2. Utilisation conforme

Cet appareil est un appareil d'électronique de l'information et convient aussi pour des applications multimédia. Le présent appareil sert à la réception et à la diffusion de programmes télévisés. Les différents branchements possibles permettent une extension supplémentaire des sources de réception et de diffusion (récepteur, lecteur de DVD, graveur de DVD, magnétoscope, ordinateur, etc.). Votre appareil vous offre de multiples possibilités d'utilisation.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

- Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée.
- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas de périphériques autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage à l'intérieur de pièces sèches.
- Cet appareil ne convient pas comme écran de données pour des postes de travail de bureau.



Veuillez noter que l'appareil ne convient pas à une utilisation mobile et qu'il doit être utilisé uniquement de manière fixe à un emplacement prévu à cet effet. En cas d'utilisation mobile, le bon fonctionnement de l'appareil ne peut être garanti en raison d'éventuels problèmes de réception ou autres.

2. Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Téléviseur LCD
- Télécommande (RC1244) avec 2 piles 1,5 V de type AAA
- Adaptateur YUV
- Adaptateur AV
- Pieds avec vis
- Documentation



Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

3. Consignes générales d'utilisation et de sécurité

	Choisissez un emplacement approprié pour le téléviseur. Placez-le dans un endroit propre, loin des sources de chaleur (soleil, radiateurs, cheminées), des plantes (pollen, poussière, eau) et du sol (risque de choc, poussière).
	Ne placez pas de chiffon, de papier ou d'autres matériaux sur les ouvertures situées en haut, en bas ou sur les côtés de l'appareil.
	Éteignez le téléviseur après utilisation (ceci ne s'applique pas aux téléviseurs OLED) et débranchez la fiche d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé (pour les téléviseurs OLED, restez en mode veille avant de le débrancher du secteur).
	Conservez la télécommande avec soin, éloignez tout liquide de celle-ci et vérifiez régulièrement l'état des piles pour éviter la corrosion des contacts.
	Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec après avoir éteint le téléviseur et l'avoir débranché de l'alimentation électrique. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage pour le verre ou d'autres produits ménagers.

4. Consignes de sécurité

4.1. Sécurité de fonctionnement

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage. Si l'appareil est défectueux ou endommagé, il ne doit pas être mis en service.
- Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés sans surveillance par des enfants.



DANGER !

Risque de suffocation !

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie !

- N'ouvrez jamais le boîtier du téléviseur Smart et n'introduisez aucun objet à l'intérieur du téléviseur par les fentes et ouvertures.



AVERTISSEMENT !

Surchauffe ! Risque d'incendie !

Toute surchauffe peut causer des dommages au téléviseur Smart et un risque d'incendie !

- Les fentes et ouvertures du téléviseur servent à sa ventilation. Ne recouvrez pas ces ouvertures, p. ex. avec des journaux, nappes, rideaux, etc.

- N'exercez aucune pression sur l'écran : Le verre de l'écran risquerait de se briser.
- La télécommande contient une diode infrarouge de classe 1. N'observez pas la LED avec des appareils optiques.



PRUDENCE !

Risque de blessure !

Un écran brisé représente un danger de blessure !

- Ne touchez pas l'écran avec les doigts ou avec des objets contondants pour éviter de l'endommager.

- Portez des gants de protection pour ramasser les débris.
- Lavez-vous ensuite les mains au savon, car il se peut que des produits chimiques s'échappent.
- Envoyez les débris au service après-vente afin qu'ils soient recyclés correctement.
 - Coupez immédiatement l'appareil du réseau électrique en cas d'urgence et réutilisez-le uniquement une fois qu'il a été vérifié par une personne qualifiée ou le SAV. On est notamment en présence d'une situation d'urgence lorsque p. ex. de la fumée s'échappe de l'appareil, que l'appareil émet des bruits inhabituels, que de l'eau s'est infiltrée dans l'appareil et que le cordon d'alimentation ou le boîtier est endommagé.

Adressez-vous au service après-vente si :

- le cordon d'alimentation a fondu ou est endommagé,
- du liquide s'est infiltré dans l'appareil,
- l'appareil ne fonctionne pas correctement,

- l'appareil est tombé ou le boîtier, endommagé,
- de la fumée s'échappe de l'appareil.

4.2. Lieu d'installation

- La fixation murale du téléviseur ne doit pas dépasser une hauteur de 2 m. L'appareil doit être monté sur des surfaces solides telles que du ciment ou du béton.
- Durant les premières heures d'utilisation, les appareils neufs peuvent dégager une odeur typique inévitable, mais totalement inoffensive s'estompant progressivement au fil du temps. Pour combattre cette formation d'odeur, nous vous conseillons d'aérer régulièrement la pièce. Lors du développement de ce produit, nous avons tout mis en œuvre pour que les taux restent largement inférieurs aux taux limites en vigueur.
- Conservez votre téléviseur Smart et tous les appareils raccordés à l'abri de l'humidité et protégez-les de la poussière, de la chaleur et de tout rayonnement solaire direct. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dysfonctionnements ou un endommagement du téléviseur Smart.
- N'utilisez jamais l'appareil en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou éclaboussures. Ne posez pas de récipients remplis de liquide (vase ou similaire) sur ou à proximité de l'appareil. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique.



REMARQUE !

Risque de dommages !

Les bougies allumées et autres sources de feu nu présentent un risque de dommages.

- Tenez donc à tout moment les bougies et autres sources de feu nu éloignées de l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie.

- Si vous installez l'appareil dans un élément mural, veillez à laisser des écarts assez grands : prévoyez une distance minimum de 10 cm tout autour de l'appareil afin de garantir une aération suffisante.
- Évitez les effets d'éblouissement, les reflets et les contrastes clair/foncé trop forts afin de ménager vos yeux.
- La distance optimale par rapport au téléviseur est de 3 fois la diagonale d'écran.



DANGER !

Risque de blessure ! Danger de mort !

Installez votre téléviseur uniquement sur des supports stables. Toute chute du téléviseur peut entraîner des blessures graves et la mort. De nombreuses blessures, spécialement chez les enfants, peuvent être évitées en prenant les mesures de précaution suivantes.

- Faites fonctionner tous les composants sur un support stable, plan et exempt de vibrations afin d'éviter toute chute du téléviseur.
- Utilisez uniquement les pieds et vis livrés avec le téléviseur.
- N'installez le téléviseur que sur un meuble garantissant qu'il soit utilisé en toute sécurité.
- Veillez à ce que le téléviseur ne dépasse pas sur les bords du meuble.
- N'installez pas le téléviseur sur un meuble suspendu ou très haut tel qu'élément haut ou étagère sans que les deux – meuble et téléviseur – soient fixés de manière stable et sécurisée.
- Ne posez pas sous le téléviseur de couverture ou similaire afin de garantir une stabilité parfaite.
- Expliquez aux enfants qu'il est dangereux de grimper sur un meuble pour accéder au téléviseur ou à ses éléments de commande.

Respectez également les consignes de sécurité mentionnées ci-dessus pour stocker votre téléviseur ou le changer de place.

4.3. Réparation

- Faites réparer votre téléviseur Smart uniquement par un personnel qualifié.
- Si une réparation est nécessaire, adressez-vous uniquement à l'un de nos partenaires agréés pour le SAV.
- Veillez à ce que seules les pièces de rechange spécifiées par le fabricant soient utilisées. L'utilisation de pièces de rechange inadaptées peut endommager l'appareil ou entraîner un risque d'incendie.

4.4. Température ambiante

- L'appareil peut être utilisé à une température ambiante de +5 à +35° C et avec une humidité relative de l'air de 20 à 85 % (sans condensation).
- S'il est hors tension, le téléviseur Smart peut être stocké à une température de -20 à +60° C.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources de brouillage haute fréquence et magnétiques éventuelles (autre téléviseur, haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Pendant un orage ou si vous n'utilisez pas votre téléviseur pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant et le câble d'antenne de la prise d'antenne.



REMARQUE !

Risque de dommages !

En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur du téléviseur Smart, pouvant provoquer un court-circuit.

- Après tout transport du téléviseur Smart, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de l'allumer.

4.5. Sécurité lors du branchement

4.5.1. Alimentation électrique

- Certaines pièces de l'appareil restent sous tension même si celui-ci est éteint. Pour interrompre l'alimentation de votre téléviseur Smart et le mettre totalement hors tension, coupez-le complètement du réseau électrique. Débranchez pour cela la fiche d'alimentation de la prise de courant.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Danger de mort par électrocution lorsque le boîtier est ouvert !

- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir.
- Branchez le téléviseur Smart uniquement sur une prise de terre de 220 - 240 V ~ 50 Hz. Si vous avez des doutes en ce qui concerne l'alimentation électrique sur le lieu d'installation, demandez conseil à votre fournisseur d'électricité.
- La prise de courant doit toujours être facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement la fiche d'alimentation de la prise en cas d'urgence.
- Pour couper l'alimentation en courant de votre téléviseur, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Pour une sécurité supplémentaire, nous conseillons l'utilisation d'une protection contre les surtensions pour éviter que le téléviseur Smart ne soit endommagé par des pics de tension ou la foudre à travers le réseau électrique.
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez pas d'objets sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- Ne touchez pas la fiche si vous avez les mains mouillées.
- Saisissez toujours la fiche au niveau du boîtier et ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.

- Veuillez noter que le téléviseur consomme toujours du courant également en mode Veille.



Tous les appareils multimédia qui sont raccordés aux prises correspondantes du téléviseur doivent respecter les exigences de la directive « Basse tension ».

4.6. Manipulation sûre des piles



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

Les piles peuvent contenir des substances inflammables et fuir, chauffer fortement, prendre feu, voire même exploser.

- Ne manipulez pas les piles de manière incorrecte afin d'éviter tout dommage de l'appareil et tout risque pour votre santé.

Respectez impérativement les consignes suivantes :

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Ne rechargez jamais des piles (sauf si cela est indiqué expressément).
- Ne déchargez jamais des piles par une puissance trop élevée.
- Ne court-circuitez jamais des piles.
- N'exposez jamais des piles à une chaleur excessive, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire !
- Ne démontez pas des piles et n'essayez pas de les déformer.
Vous risqueriez de vous blesser aux mains/doigts ou le liquide qui se trouve à l'intérieur des piles pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
- N'inversez jamais la polarité.
- Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.

- Ne mélangez jamais des piles neuves avec des piles usées ni de piles de type différent.

Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements de l'appareil. De plus, la pile la plus faible se déchargerait trop rapidement.

- Retirez immédiatement des piles usées d'un appareil.
- Retirez les piles d'un appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Remplacez simultanément toutes les piles usées d'un appareil par des piles neuves du même type.
- Pour entreposer ou recycler des piles, isolez les contacts avec du ruban adhésif.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- Si des piles ont coulé, portez des gants de protection et nettoyez soigneusement les contacts.

5. Déclaration de conformité UE

Par la présente, la société MEDION AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes :

- Directive RE 2014/53/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

La déclaration de conformité UE intégrale peut être téléchargée à l'adresse www.medion.com/conformity.



5.1. Lecteur de DVD (en option)

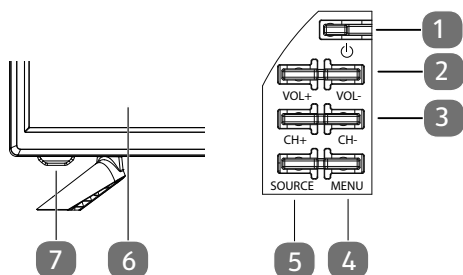


Le lecteur de DVD est un produit laser de classe 1. L'appareil est équipé d'un système de sécurité qui empêche la sortie de rayons laser dangereux lors d'une utilisation normale. Pour prévenir tout risque de blessure des yeux, prenez garde de ne jamais manipuler ni abîmer le système de sécurité de l'appareil.

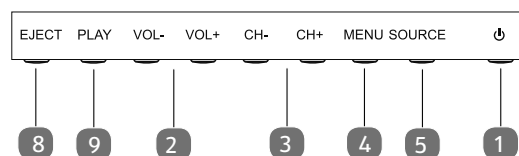
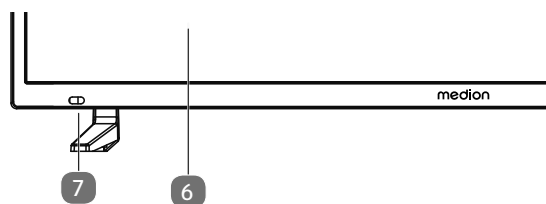
6. Vue d'ensemble de l'appareil

6.1. Face avant

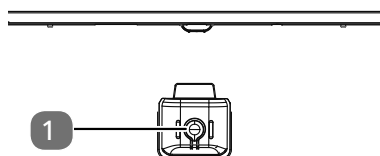
MD832001 :



MD840001 :

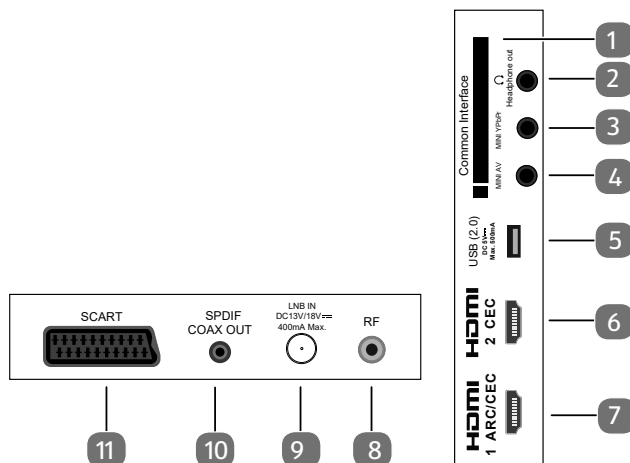


MD840000 / MD832000 :

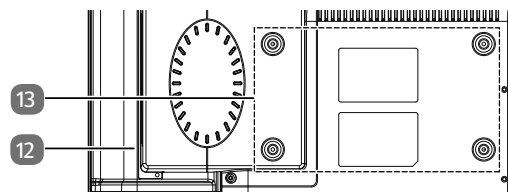


1. : touche Standby permettant d'allumer l'appareil ou de le mettre en mode Veille
2. **VOL+/VOL-** : régler le volume ou naviguer dans le menu.
3. **CH+/CH-** : sélectionner une chaîne ou naviguer dans le menu.
4. **MENU** : afficher le menu à l'écran pour procéder aux réglages de l'appareil.
5. **SOURCE** : changer de source de saisie.
6. Écran LCD
7. LED de fonctionnement : est allumée en rouge lorsque l'appareil se trouve en mode Veille
Est allumée en bleu lorsque l'appareil est allumé
Capteur infrarouge : champ de réception pour les signaux infrarouges de la télécommande
8. **EJECT** : DVD : bouton d'éjection (MD 840001)
9. **PLAY** : DVD : lancer la lecture/interrompre la lecture (MD 840001)

6.2. Dos et côté droit



1. **COMMON INTERFACE (CI+)** : fente pour cartes de télévision payante
2. **HEADPHONE OUT** : pour le branchement d'un casque avec un connecteur jack 3,5 mm
3. **MINI YPBPR** : entrée composante YPbPr (au moyen de l'adaptateur Cinch fourni)
4. **MINI AV** : entrée audio/vidéo (au moyen de l'adaptateur Cinch fourni)
5. **USB(2.0) DC 5V**, **Max. 500mA** : port USB pour le branchement d'un support de stockage externe pour la lecture de médias
6. **HDMI2 CEC** : prise HDMI pour appareils avec sortie HDMI (peut être utilisé pour CEC)
7. **HDMI1 ARC/CEC** : prise HDMI pour appareils avec sortie HDMI (peut être utilisé pour CEC/ARC)
8. **RF** : prise d'antenne (DVB-T/DVB-T2 HD/DVB-C/analogique)
9. **LNB IN DC 13V/18V**, **400mA Max.** : pour le branchement de l'antenne (satellite)
10. **SPDIF COAX OUT** : sortie audio numérique (coaxiale)
11. **SCART** : prise péritel (entrée) (MD 840000 / MD 832000)

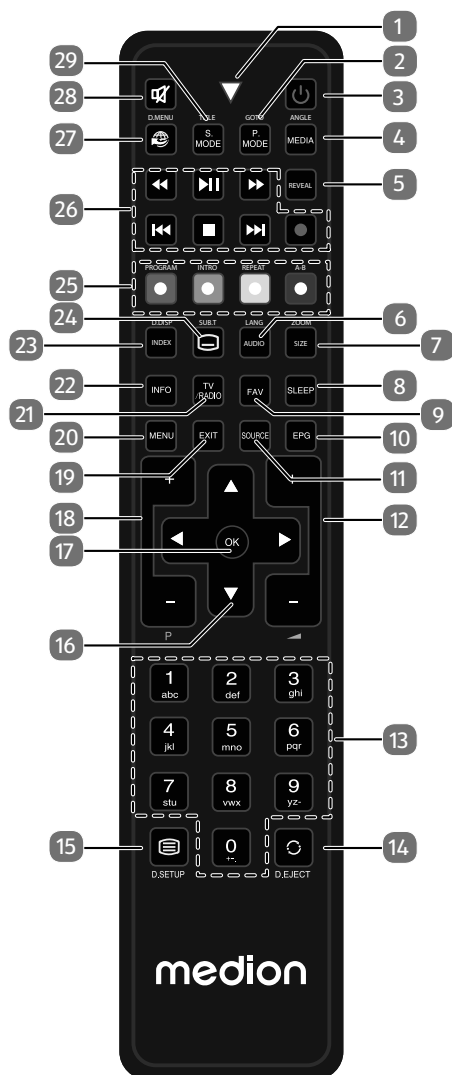


12. Lecteur de DVD (MD 832001 / MD 840001)
13. Trous de fixation pour un montage mural
MD 832001: Standard Vesa, distance entre les trous : 100 x 100 mm
MD 832000 : Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000 : Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 200 mm



Lors du montage, veuillez à utiliser des vis de la taille M6 (M4: MD832001). La longueur de la vis résulte de l'épaisseur du support mural plus 10 mm (8 mm: MD832001). La fixation murale du téléviseur ne doit pas dépasser une hauteur de 2 m. L'appareil doit être monté sur des surfaces solides telles que du ciment ou du béton.

6.3. Télécommande



1. Témoin lumineux confirmant la pression d'une touche
2. **P.MODE**: Sélectionner le mode d'image
GOTO: DVD: Sélectionner un certain passage d'un DVD (en option)
3. : allumer/éteindre le téléviseur LCD (allumer/éteindre le mode Veille)
4. **MEDIA**: Ouvrir le navigateur de médias
ANGLE: DVD: Sélectionner l'angle de la caméra (perspective) pour la lecture de DVD (en option)
5. **REVEAL**: Télétexte : afficher le texte caché
6. **AUDIO**: ATV : régler la norme sonore stéréo / mono.
LANG: DTV/Satellit : sélectionner les langues audio. DVD : sélectionner la langue du disque (en option)

7. **SIZE**: Modifier le format d'image / Télétexte : appuyer 1 x pour agrandir la partie supérieure ; appuyer 2 x pour agrandir la partie inférieure
ZOOM: DVD : fonction de zoom avec le lecteur de DVD (en option)
8. **SLEEP**: Régler la fonction d'arrêt automatique.
9. **FAV**: Afficher la liste de favoris
10. **EPG**: Guide électronique des programmes télé et radio (selon la chaîne ou station)
11. **SOURCE**: Sélectionner le signal d'entrée d'appareils raccordés
12. : Augmenter (+) ou réduire (-) le volume
13. Touches numériques: TV : sélection de chaîne, télétexte : sélection de page
14. : Revenir à la chaîne précédente
EJECT: DVD : bouton d'éjection (en option)
15. : Ouvrir le télétexte ; appuyer 2 x : mettre en transparence ; appuyer 3 x : fermer
D.SETUP: DVD : ouvrir le menu (en option)
16. Touche directionnelle
17. **OK**: Confirmer une sélection dans certains menus. S'utilise aussi pour ouvrir la liste des chaînes.
18. **P+/-**: Touches de sélection des chaînes
19. **EXIT**: Quitter un menu
20. **MENU**: Ouvrir et fermer un menu
21. **TV/RADIO**: DTV/Satellite : alterner entre chaînes de télé et stations de radio
22. **INFO**: Afficher des informations telles que numéro de chaîne actuelle et format d'image
23. **INDEX**: Télétexte : afficher la page principale
D.DISP: DVD : affiche des informations sur le DVD inséré telles que chapitre, durée écoulée, etc. (en option)
24. : Télétexte : ouvrir la sous-page
SUB.T: DTV/Satellite/ Navigateur de médias : fonction de sous-titrage / DVD: Fonction de sous-titrage avec le lecteur de DVD (en option)
25. Touches de couleur
ROUGE: Pour l'utilisation dans certains menus
[PROGRAM]: DVD : programmer une liste de lecture du lecteur de DVD (en option)
VERTE: Pour l'utilisation dans certains menus
[INTRO]: Aucune fonction
JAUNE: Pour l'utilisation dans certains menus
[REPEAT]: Navigateur de médias : répétition DVD : régler le mode de lecture (en option)
BLEUE: Pour l'utilisation dans certains menus
[A-B]: Navigateur de médias : répétition A-B DVD : régler la répétition A-B (en option)
26. Touches de commande du navigateur de médias / DVD (en option)
27. : Aucune fonction.
D.MENU: DVD : ouvrir et fermer le menu d'un DVD (en option)
28. : Désactiver le son
29. **S.MODE**: Sélectionner le mode sonore
TITLE: DVD: Appeler le menu Titre (en option)

7. Mise en service



Avant de mettre l'appareil en marche, lisez impérativement le chapitre « Consignes de sécurité ».

7.1. Déballage

- ▶ Avant le déballage, choisissez un endroit adapté pour l'installation de l'appareil.
- ▶ Ouvrez le carton avec précaution pour éviter d'endommager l'appareil, par exemple avec un couteau à longue lame.
- ▶ Retirez tous les emballages.
- ▶ L'emballage contient différentes petites pièces (piles, etc.). Conservez-les hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !
- ▶ Conservez soigneusement les emballages et utilisez uniquement ceux-ci pour transporter le téléviseur.

DANGER !

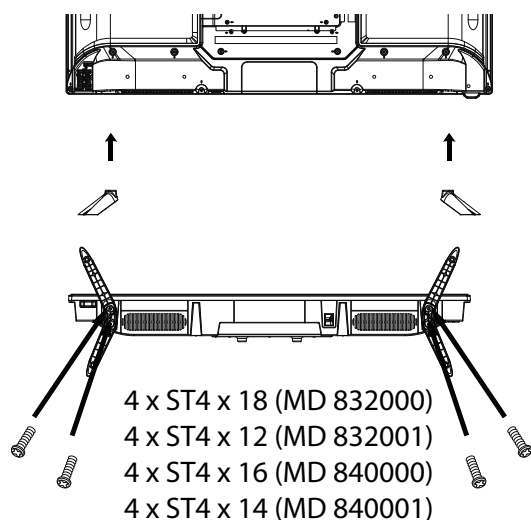
Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

7.2. Montage

Fixez le pied sur l'appareil comme illustré ci-dessous. Attention : fixer le pied avant de brancher le téléviseur LCD.



7.3. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles de type LR03 / AAA / 1,5 V dans le compartiment à piles de la télécommande. Prenez soin de bien respecter la polarité (indiquée au fond du compartiment à piles).
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

REMARQUE !

Risque de dommages !

Si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps, les piles peuvent couler et l'endommager !

- Sortez donc les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

7.4. Branchement de l'antenne

Votre téléviseur LCD prend en charge différents signaux d'antenne. Sur la prise avec la désignation **RF**, vous pouvez capter les signaux d'image suivants :

- via câble analogique/une antenne domestique analogique,
- via une antenne DVB-T/DVB-T2¹ ou
- via une prise DVB-C¹.

- ▶ Branchez un câble d'antenne de l'antenne domestique / du câble analogique, de l'antenne DVB-T ou de la prise DVB-C sur la prise d'antenne du téléviseur LCD.

Sur la prise avec la désignation **LNB IN**, vous avez en plus la possibilité de raccorder une installation satellite numérique.

- ▶ Vissez le connecteur F d'un câble d'antenne coaxiale sur la prise du téléviseur LCD.



Pour pouvoir capter les chaînes cryptées/payantes, vous devez utiliser la carte correspondante requise. Pour cela, introduisez un module CAM (disponible dans le commerce) dans l'emplacement prévu à cet effet sur le côté gauche du téléviseur (**COMMON INTERFACE**). Ensuite, introduisez la carte de votre prestataire dans le module CAM.

7.5. Interface commune

Si vous voulez regarder des chaînes payantes, vous devez tout d'abord vous abonner auprès du prestataire correspondant. Une fois votre inscription effectuée, vous recevrez de votre opérateur un Conditional Access Module (CAM) et une carte spéciale. Vous trouverez des informations sur les réglages dans la documentation fournie avec le module.

¹ Ce service doit être disponible dans votre région.

Installez les composants CI de la façon suivante sur votre téléviseur :

- ▶ Commencez par insérer le module CAM dans l'emplacement prévu à cet effet sur le côté du téléviseur LCD. Ensuite, insérez la carte.
- ▶ Branchez le téléviseur sur la prise de courant, allumez-le et attendez un moment, jusqu'à ce que la carte soit reconnue.



Veuillez noter que le module CI ne doit être inséré ou retiré que lorsque le téléviseur se trouve en mode Veille ou s'il est débranché du réseau électrique.

Le module CAM ne peut être inséré que dans un sens, il n'est donc pas possible de l'insérer à l'envers. Vous risquez d'endommager le module CAM ou le téléviseur si vous tentez d'insérer le module CAM par la force.

7.6. Raccordement au secteur

- ▶ Branchez la fiche d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant de 100 - 240 V ~ 50 Hz facilement accessible.

7.7. Allumer et éteindre le téléviseur LCD

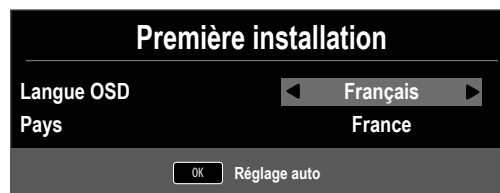
- ▶ L'appareil se trouve en mode Veille dès que vous avez branché la fiche d'alimentation sur la prise de courant.
- ▶ Pour allumer l'appareil, appuyez
 - sur la télécommande : sur la touche Standby/ON  ;
 - sur l'appareil : sur la touche Standby/ON .
- ▶ La touche Standby/ON  de la télécommande vous permet de remettre l'appareil en mode Veille. L'appareil est certes éteint, mais continue à consommer du courant.



En l'absence d'un signal d'entrée, l'appareil passe automatiquement en mode Veille au bout de cinq minutes. Un compte à rebours est affiché à l'écran jusqu'au passage en mode Veille. Cette fonction n'est pas disponible avec toutes les sources.

7.8. Recherche de chaînes après la première mise en marche

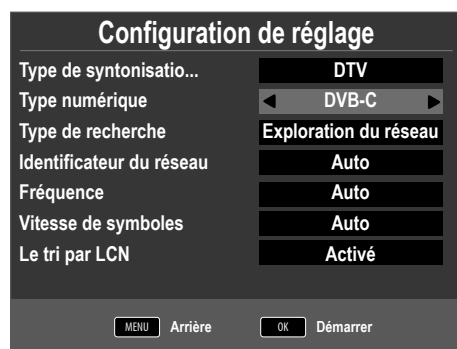
Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois, vous êtes guidé à travers la **PREMIÈRE INSTALLATION**.



Option de menu	Réglage
LANGUE OSD	Sélectionnez la langue OSD avec les touches directionnelles.
PAYS	Sélectionnez le pays avec les touches directionnelles.

- ▶ Lorsque vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur **OK**.

7.8.1. Câble et antenne

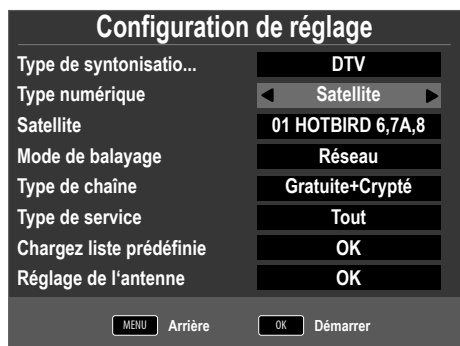


Option de menu	Réglage
TYPE DE SYNTONISATIO...	Sélectionnez avec les touches directionnelles le type de réception : • DTV+ATV (recherche des chaînes TV numériques et analogiques) • ATV (recherche des chaînes TV analogiques) • DTV (recherche des chaînes TV numériques)
TYPE NUMÉRIQUE	Sélectionnez le type de branchement (DVB-T , DVB-C ou SATELLITE) avec les touches directionnelles.
TYPE DE RECHERCHE (uniquement en mode DVB-C)	Régler le mode de recherche. Laissez ce réglage sur EXPLORATION DU RÉSEAU ou PLEIN si vous ne voulez procéder à aucun réglage spécial.

Option de menu	Réglage
IDENTIFI- CATEUR DU RÉSEAU (uniquement en mode DVB-C)	Régler l'ID de réseau. AUTO est réglé par défaut.
FRÉQUENCE (uniquement en mode DVB-C)	Régler la fréquence. AUTO est réglé par défaut. Uniquement activé si l'option EXPLORATION DU RÉSEAU a été sélectionnée dans le mode de recherche.
VITESSE DE SYMBOLES (uniquement en mode DVB-C)	Régler le débit de symboles.
LE TRI PAR LCN	Logical Channel Numbering : sélectionnez le réglage ACTIVÉ si les chaînes doivent être classées au moyen d'une liste de chaînes prédéfinie (si mis à disposition par la chaîne)

- Lorsque vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur **OK**. La recherche des chaînes démarre.

7.8.2. Satellite



Option de menu	Réglage
TYPE DE SYNTONISATIO...	En mode Satellite, aucun réglage ne peut être effectué ici.
TYPE NU- MÉRIQUE	Sélectionnez le type de branchement (DVB-T , DVB-C ou SATELLITE) avec les touches directionnelles.
SATELLITE	Sélectionnez le satellite sur lequel la recherche doit être lancée.

Option de menu	Réglage
MODE DE BALAYAGE	Régler le mode de recherche. PRÉRÉGLÉE : une recherche des chaînes diffusées par le satellite sélectionné est exécutée au moyen de la liste des transpondeurs mémorisée pour ce satellite. Ce mode de recherche dure un certain temps. RÉSEAU : activer/désactiver la recherche de réseaux. BALAYAGE AVEUGLE : une recherche complète sur le satellite sélectionné est exécutée. Cette recherche tient aussi compte des nouveaux transpondeurs qui ne sont pas encore contenus dans la liste des transpondeurs. Deux recherches sont ici exécutées : la première établit les transpondeurs du satellite et la deuxième recherche les chaînes. La recherche aveugle est celle qui prend le plus de temps.
TYPE DE CHAÎNE	Définissez quelles chaînes vous voulez rechercher : GRATUITE (chaînes en clair), CRYPTÉ (chaînes cryptées) ou GRATUITE+CRYPTÉ (chaînes en clair et cryptées).
TYPE DE SERVICE	Sélectionner le type de chaîne. DTV : recherche de chaînes de télévision numériques. RADIO : recherche de stations de radio numériques. TOUT : recherche de chaînes de télévision et de stations de radio numériques.
CHAR- GEZ LISTE PRÉDÉFI- NIE	La liste des chaînes préétablie pour le satellite Astra 19.2E est chargée. Ce mode de recherche est celui qui prend le moins de temps. Sélectionnez OUI pour charger la liste des chaînes. Sélectionnez NON pour lancer la recherche des chaînes.
RÉGLA- GE DE L'ANTENNE	Vous pouvez procéder ici aux mêmes réglages que dans le menu CANAL > RÉGLAGE DE L'ANTENNE .

- ▶ Lorsque vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur **OK**. La recherche des chaînes/stations démarre.



Les différents types d'émission sont alors recherchés dans l'ordre. Attendez que la recherche soit terminée. Vous pouvez interrompre prématurément la recherche avec la touche **MENU**.



L'installation initiale décrite ici correspond à l'option **PREMIÈRE INSTALLATION** du menu **PARAMÈTRES**.

8. Prises multimédia

8.1. Utilisation des prises multimédia

! REMARQUE !

Risque de dommages !

Toute erreur de manipulation peut endommager les appareils utilisés.

- Avant le câblage et la mise en service, lisez impérativement aussi les modes d'emploi des appareils devant être raccordés.

! REMARQUE !

Risque de dommages !

Si des fiches sont branchées sur de mauvaises prises, les contacts peuvent être endommagés.

- Veillez donc à ce que les fiches et les prises correspondantes rentrent parfaitement les unes dans les autres afin d'éviter tout dommage des contacts. De par la disposition des contacts, certaines fiches ne peuvent être mises que dans une seule position dans les prises correspondantes.

8.1.1. Péritel

La prise péritel (Scart) simplifie le branchement entre eux de différents appareils vidéo puisqu'elle fait transiter les signaux d'image et de son dans une fiche multibroches. Utilisez pour cela un câble péritel usuel.

- ▶ Raccordez l'entrée et la sortie péritel des appareils utilisés avec un câble péritel.

8.1.2. AV

La transmission AV (composite) fonctionne via trois prises Cinch, à l'occasion de quoi une prise transmet le signal vidéo (jaune) et deux prises, le signal audio stéréo (rouge/blanc). Utilisez pour cela un câble AV usuel.

- ▶ Raccordez les entrées et sorties AV des appareils avec un câble AV.
- ▶ Si des appareils intégrés disposent de prises AV vers mini-jack, veuillez utiliser un adaptateur AV correspondant (3x Cinch > mini-jack) (optionnel).

8.1.3. YPbPr

La transmission YPbPr (composante) fonctionne via cinq prises Cinch, à l'occasion de quoi trois prises transmettent le signal vidéo (rouge/bleu/vert) et les deux autres prises, le signal audio stéréo (rouge/blanc). Utilisez pour cela un câble YPbPr usuel.

- ▶ Raccordez les entrées et sorties YPbPr des appareils utilisés avec un câble YPbPr.
- ▶ Si des appareils intégrés disposent de prises YPbPr vers mini-jack, veuillez utiliser un adaptateur YPbPr correspondant (5x Cinch > mini-jack) (optionnel).

8.1.4. HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) est une interface pour la transmission numérique de l'image et du son. Elle représente le type de transmission de la meilleure qualité et peut, à partir de la version 2.0, aussi reproduire la résolution Ultra HD. Utilisez pour cela un câble HDMI usuel.

- ▶ Raccordez les prises HDMI correspondantes des appareils utilisés avec un câble HDMI.

8.1.5. HDMI ARC

Si vous voulez vous servir d'un téléviseur comme récepteur de signal ET source de signal (pour la transmission du signal audio à un récepteur audio), vous devriez utiliser une prise HDMI avec Audio Return Channel (ARC). La connexion HDMI avec le téléviseur fonctionne alors dans les deux sens. Des signaux d'image et de son peuvent être captés par un appareil vidéo et, en plus, le signal audio du téléviseur peut être envoyé via Audio Return Channel au récepteur audio.

- ▶ Raccordez l'appareil vidéo (p. ex. lecteur Blu-ray) via HDMI au récepteur audio.
- ▶ Raccordez le récepteur audio via HDMI/ARC au téléviseur.
- ▶ Veillez à ce que la commande des haut-parleurs du téléviseur soit acheminée vers l'amplificateur externe.

8.1.6. HDMI CEC

Si vous raccordez entre eux différents appareils via des prises HDMI compatibles CEC, vous pouvez piloter certaines fonctions du réseau HDMI complet avec une télécommande (p. ex. fonctions Veille ou Enregistrement).

- ▶ Raccordez tous les appareils via des prises HDMI compatibles CEC avec des câbles HDMI.
- ▶ Veillez à ce que les fonctions CEC soient activées pour toutes les prises et à ce que tous les appareils soient intégrés en conséquence.

8.1.7. USB

Un port USB vous permet de raccorder et de lire des médias de stockage tels que clés USB ou disques durs externes. Utilisez pour cela un câble USB approprié. Si un câble USB correspondant est fourni avec l'appareil, veuillez utiliser ce câble (p. ex. avec les disques durs).

- ▶ Raccordez les ports USB correspondants des appareils avec un câble USB approprié. N'utilisez si possible pas de rallonge USB, car cela pourrait, en fonction de la tension, causer des problèmes.

8.1.8. SPDIF

SPDIF (Sony®/Phillips Digital Interface) est une interface de transmission de signaux audio numériques stéréo ou multicanaux entre différents appareils. Le signal audio numérique est habituellement émis via une prise coaxiale (Cinch) ou optique. Utilisez pour cela un câble usuel correspondant.

- ▶ Raccordez les prises SPDIF des appareils utilisés avec un câble SPDIF correspondant.

8.1.9. Headphones Out

La prise casque sert à brancher un casque doté d'une prise mini-jack stéréo.

- ▶ Raccordez le casque à la prise mini-jack stéréo de l'appareil. Sur certains appareils, le son des haut-parleurs est alors désactivé.
- ▶ Vous devez sinon régler tous les paramètres nécessaires dans le menu Son pour synchroniser les signaux des haut-parleurs et du casque.



AVERTISSEMENT !

Risque de dommages auditifs !

Afin d'éviter tout dommage éventuel de votre ouïe, n'utilisez jamais un casque ou des écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.

- Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas.
- Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable

9. Commande du téléviseur

9.1. Sélection de chaînes

- ▶ Pour sélectionner une chaîne, appuyez sur une des touches **CH+/-** (de l'appareil) ou **P+/-** (de la télécommande) ou sélectionnez directement la chaîne à l'aide d'une touche numérique.
Pour les numéros à deux ou trois chiffres, saisissez directement les chiffres l'un après l'autre.
- ▶ Avec la touche , vous sélectionnez la chaîne regardée en dernier.

9.2. Réglages du son

- ▶ Vous pouvez augmenter ou réduire le volume avec les touches de réglage du volume **— +** (de la télécommande) ou **VOL+/-** (de l'appareil).
- ▶ Pour couper le son et le remettre, appuyez sur la touche  (désactivation des haut-parleurs).
- ▶ La touche **AUDIO** vous permet de sélectionner une des langues audio disponibles (canaux audio). Si l'émission actuelle supporte le mode DUAL (p. ex. avec les émissions bilingues), vous pouvez sélectionner ce mode.
- ▶ Avec la touche **S.MODE**, sélectionnez un des modes sonores suivants : **STANDARD, MUSIQUE, VIDÉO, SPORT, PERSONNALISÉ**. Le réglage **PERSONNALISÉ** est défini dans le menu **SON > MODE AUDIO**.

9.3. Réglages de l'image

- ▶ Avec la touche **P.MODE**, sélectionnez un des modes d'image suivants : **DYNAMIQUE, STANDARD, DOUX, PERSONNALISÉ**. Le réglage **PERSONNALISÉ** est défini dans le menu **IMAGE > MODE IMAGE**.
- ▶ Selon l'émission, les images sont diffusées au format 4:3 ou 16:9. Vous pouvez adapter le format d'image avec la touche **SIZE** :

AUTO (non disponible avec TV analogique) :
le format diffusé s'adapte automatiquement au signal d'entrée.

4:3
Pour une représentation non déformée d'une image au format 4:3.

16:9
Pour une représentation non déformée d'une image au format 16:9.

ZOOM 1
L'image est représentée agrandie dans toutes les directions au niveau 1.

ZOOM 2
L'image est représentée agrandie dans toutes les directions au niveau 2.

1:1 (uniquement avec HDMI) : l'image est représentée au pixel près (non disponible en résolution 1080p).

Vous pouvez aussi modifier le format d'image réglé dans le menu **PARAMÈTRES > RATIO D'ASPECT**.



Veillez tenir compte du fait que, selon la source d'images réglée, tous les formats d'image ne sont pas disponibles.

9.4. Afficher les informations sur la chaîne

- ▶ Appuyez sur la touche **INFO** pour afficher des informations sur la chaîne en cours.
- ▶ Les touches directionnelles **▲ ▼** vous permettent de faire défiler ces informations.

9.5. Ouvrir les listes de favoris

Dans le menu **CANAL > MODIFICATION DE PROGRAMME**, vous pouvez ajouter certaines chaînes à une liste de favoris.

- ▶ Ouvrez le menu avec la touche **MENU**.
- ▶ Sous l'option de menu **CANAL**, sélectionnez l'option **MODIFICATION DE PROGRAMME** et confirmez avec **OK**.
- ▶ Sélectionnez la chaîne souhaitée à l'aide des touches directionnelles **▲ ▼** et appuyez sur la touche **FAV** pour l'ajouter à la liste de favoris.
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche **EXIT** (ou plusieurs fois sur la touche **MENU**) pour quitter le menu.
- ▶ Si, le téléviseur étant allumé, vous appuyez maintenant sur la touche **FAV**, la liste de favoris dans laquelle les chaînes sélectionnées auparavant sont affichées s'ouvre.



- ▶ Sélectionnez une chaîne avec les touches directionnelles **▲ ▼** et ouvrez-la avec **OK**.
- ▶ Vous pouvez vous déplacer par paliers de 10 dans la liste de favoris avec les touches **P+/P-**.

9.6. Sélectionner la source

- ▶ La touche **SOURCE** (de la télécommande ou de l'appareil) vous permet d'afficher la liste des sources.

SATELLITE :	signal satellite numérique
DTV :	mode TV numérique (câble numérique, DVB-T, DVB-T2 HD)
ATV :	mode TV analogique (câble analogique)
AV :	entrée audio/vidéo sur le côté de l'appareil à l'aide d'un adaptateur (AV)
SCART (en option) :	appareil raccordé à la prise péritel
COMPONENT :	appareil raccordé à l'entrée YPBPR à l'aide d'un adaptateur (YUV)
DVD (en option) :	Lecteur de DVD
HDMI1 :	entrée HDMI
HDMI2 :	entrée HDMI
MEDIA :	lecteur multimédia

- ▶ Allez jusqu'à la source souhaitée avec les touches directionnelles **▼ ▲**.
- ▶ Confirmez votre choix avec la touche **OK**.

10. Télétex

Le télétex est un service gratuit diffusé par la plupart des stations de télévision et proposant des informations réactualisées quotidiennement sur la météo, les grilles de programmes, le cours des actions, les actualités, le sous-titrage et bien d'autres thèmes encore.

10.1. L'utilisation du télétex

Votre télécommande possède des touches Télétex spéciales destinées à l'utilisation du télétex.

- ▶ Choisissez une chaîne de télévision diffusant le télétex.
- ▶ Appuyez une fois sur la touche  pour afficher la page initiale/l'index du télétex.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche  pour afficher le télétex en surimpression (l'image télévisée apparaît en arrière-plan).
- ▶ Appuyez encore une fois sur la touche  pour repasser en mode TV.

10.2. Sélection d'une page

- ▶ Avec les touches numériques, saisissez directement le numéro à trois chiffres de la page Télétex que vous voulez consulter.
Le numéro de page choisi s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Le compteur de télétex recherche automatiquement le numéro de page saisi.
- ▶ Les touches directionnelles   vous permettent de faire défiler les pages du télétex en avant et en arrière.

10.2.1. Touches de couleur

Si du texte en couleur est affiché le long du bord inférieur de l'écran, vous pouvez sélectionner directement ces contenus en appuyant sur les touches de couleur ROUGE [PROGRAM], VERTE [INTRO], JAUNE [REPEAT] et BLEUE [A-B] correspondantes.

10.2.2. SUB.T

Certaines pages du télétex contiennent des sous-pages. En bas de l'écran apparaît p. ex. 1/3. Les sous-pages défilent successivement à un rythme d'env. 2 par minute. Vous pouvez aussi afficher vous-même les sous-pages en appuyant sur la touche . Pour faire défiler les sous-pages, utilisez les touches directionnelles  .

10.3. Fonctions utiles du télétex

10.3.1. INDEX

- ▶ Avec la touche **INDEX**, vous sélectionnez la page principale du télétex.

10.3.2. REVEAL

- ▶ Pour afficher des informations masquées, p. ex. les réponses aux énigmes, un puzzle ou un jeu-concours, appuyez une fois sur la touche **REVEAL**.
- ▶ Appuyez encore une fois sur la touche **REVEAL** pour masquer à nouveau les réponses.

10.3.3. SIZE

Cette fonction permet d'afficher les informations du télétex en deux fois plus grand.

- ▶ Appuyez sur la touche **SIZE** pour agrandir la moitié supérieure de la page.
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche **SIZE** pour agrandir la moitié inférieure de la page.
- ▶ Appuyez encore une fois sur la touche **SIZE** pour repasser à la taille d'affichage normale.

11. Guidage par menu

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** pour activer l'OSD. Les réglages possibles s'affichent en bas.
- ▶ Pour sélectionner les options dans le menu principal, utilisez les touches directionnelles  .
- ▶ Utilisez les touches directionnelles   pour sélectionner les options d'un menu.
- ▶ Avec la touche directionnelle , vous ouvrez un sous-menu (si contenu dans le menu).
- ▶ Avec les touches directionnelles    , vous réglez une valeur de votre choix ou choisissez une autre sélection.
- ▶ Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche **MENU**.
- ▶ Pour fermer le menu, appuyez sur la touche **EXIT**.

Veuillez noter que le menu se ferme automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche.

Vous pouvez sélectionner les menus principaux suivants :

- Menu **CANAL**
- Menu **IMAGE**
- Menu **SON**
- Menu **HEURE**
- Menu **VERROUILLAGE**
- Menu **PARAMÈTRES**



Suite à d'éventuelles modifications techniques, il est possible que les menus décrits ici divergent de ceux affichés sur votre écran. Selon la source sélectionnée, tous les menus ne sont pas disponibles.

11.1. Menu Canal



RÉGLAGE AUTO

Si vous avez sélectionné **DTV** (DVB-T ou DVB-C) comme source, vous disposez des possibilités de réglage suivantes :

- **PAYS**
Sélectionnez le pays souhaité pour la recherche des chaînes.
- **TYPE DE SYNTONI-SATIO...**
Sélectionnez avec les touches directionnelles le type de réception :
DTV+ATV (recherche des chaînes TV numériques et analogiques)
ATV (recherche des chaînes TV analogiques)
DTV (recherche des chaînes TV numériques)
- **TYPE NUMÉRIQUE**
Sélectionnez le type de branchement (**DVB-T** ou **DVB-C**) avec les touches directionnelles.
- **TYPE DE RECHERCHE**
(uniquement en mode DVB-C)
Régler le mode de recherche. Laissez ce réglage sur **EXPLORATION DU RÉSEAU** ou **PLEIN** si vous ne voulez procéder à aucun réglage spécial.
- **IDENTIFICATEUR DU RÉSEAU**
(uniquement en mode DVB-C)
Régler l'ID de réseau. **AUTO** est réglé par défaut.
- **FRÉQUENCE**
(uniquement en mode DVB-C)
Régler la fréquence. **AUTO** est réglé par défaut. Uniquement activé si l'option **EXPLORATION DU RÉSEAU** a été sélectionnée dans le mode de recherche.
- **VITESSE DE SYMBOLES**
(uniquement en mode DVB-C)
Régler le débit de symboles.

- LE TRI PAR LCN

Logical Channel Number : sélectionnez le réglage **ACTIVÉ** si les chaînes doivent être classées au moyen d'une liste de chaînes prédéfinie (si mis à disposition par la chaîne).

Lorsque vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur **OK**. La recherche des chaînes démarre.

Si vous avez sélectionné **SATELLITE** comme source, vous disposez des possibilités de réglage suivantes :

- PAYS

Sélectionnez le pays souhaité pour la recherche des chaînes.

- SATELLITE

Sélectionnez le satellite sur lequel la recherche doit être lancée.

- MODE DE BALAYAGE

Régler le mode de recherche.

PRÉRÉGLÉE : une recherche des chaînes diffusées par le satellite sélectionné est exécutée au moyen de la liste des transpondeurs mémorisée pour ce satellite. Ce mode de recherche dure un certain temps.

RÉSEAU : activer/désactiver la recherche de réseaux.

BALAYAGE AVEUGLE : une recherche complète sur le satellite sélectionné est exécutée. Cette recherche tient aussi compte des nouveaux transpondeurs qui ne sont pas encore contenus dans la liste des transpondeurs. Deux recherches sont ici exécutées : la première établit les transpondeurs du satellite et la deuxième recherche les chaînes. La recherche aveugle est celle qui prend le plus de temps.

- TYPE DE CHÂÎNE

Définissez quelles chaînes vous voulez rechercher : **GRATUITE** (chaînes en clair), **CRYPTÉ** (chaînes cryptées) ou **GRATUITE+CRYPTÉ** (chaînes en clair et cryptées).

- TYPE DE SERVICE

Sélectionner le type de chaîne.

DTV : recherche de chaînes de télévision numériques.

RADIO : recherche de stations de radio numériques.

TOUT : recherche de chaînes de télévision et de stations de radio numériques.

- CHARGEZ LISTE PRÉDÉFINIE

La liste des chaînes préétablie pour le satellite Astra 19.2E est chargée. Ce mode de recherche est celui qui prend le moins de temps. Sélectionnez **OUI** pour charger la liste des chaînes. Sélectionnez **NON** pour lancer la recherche des chaînes.

Lorsque vous avez effectué tous les réglages, appuyez sur **OK**. La recherche des chaînes démarre.

RÉGLAGE MANUEL ATV

(uniquement en mode TV analogique et TV numérique)
Vous pouvez ici programmer manuellement différentes chaînes analogiques.

- **CANAL ACTUEL**
Sélectionnez le numéro de chaîne pour lequel vous voulez exécuter la recherche.
- **NORME TV**
PAL, SECAM, AUTO.
- **SYSTÈME SONORE**
BG, I, DK, L.
- **RÉGLAGE PRÉCIS**
Exécutez un réglage de précision avec ◀ ▶.
- **RECHERCHER**
Lancez la recherche des chaînes avec ◀ ▶.

RÉGLAGE MANUEL DTV

(uniquement avec DVB-T)

Vous pouvez ici procéder à une programmation manuelle pour différentes chaînes en mode DVB-T si le signal est capté par antenne.

Cette option n'est disponible que si l'option **DTV** a été auparavant sélectionnée comme source d'entrée.

- **VHF / UHF**
Sélectionnez le canal devant être parcouru. Appuyez sur **OK** pour lancer la recherche. La qualité du signal est affichée en dessous sous forme de barre.
- **DTV**
Le nombre de chaînes de télévision numériques trouvées est affiché.
- **RADIO**
Le nombre de stations de radio numériques trouvées est affiché.
- **DONNÉES**
Le nombre de canaux de données trouvés est affiché.

RÉGLAGE MANUEL DTV

(uniquement avec DVB-C)

Vous pouvez ici procéder à une programmation manuelle pour différentes chaînes en mode DVB-C si le signal est capté par câble.

Cette option n'est disponible que si l'option **DTV** a été auparavant sélectionnée comme source d'entrée.

- **FRÉQUENCE**
Vous réglez ici la fréquence de recherche avec ◀ ▶ ou les touches numériques de la télécommande.
- **SYMBOL**
Régler le débit de symboles.
- **QAM TYPE**
Régler la modulation.
- **DTV**
Le nombre de chaînes de télévision numériques trouvées est affiché.

– RADIO

Le nombre de stations de radio numériques trouvées est affiché.

– DONNÉES

Le nombre de canaux de données trouvés est affiché.

MODIFICATION DE PROGRAMME

Vous voyez ici les chaînes actuellement mémorisées.

Vous pouvez procéder aux réglages suivants pour chaque chaîne.

– EFFACER

Sélectionnez la chaîne que vous voulez supprimer et appuyez sur la **touche rouge [PROGRAM]**. La chaîne marquée est alors supprimée.

DVB-T/C : si la fonction **LE TRI PAR LCN** est activée, les numéros des chaînes sont également supprimés en même temps que les chaînes. Pour l'éviter, désactivez la fonction sous **RÉGLAGE AUTO**.

– RENOM... (uniquement avec TV analogique)

Sélectionnez la chaîne que vous voulez renommer et appuyez sur la **touche verte [INTRO]**.

Vous pouvez maintenant modifier la première lettre : utilisez les touches directionnelles ▲ ▼ pour faire défiler le jeu de caractères vers le haut et le bas.

Placez-vous sur la prochaine lettre avec la touche directionnelle ▶ et ainsi de suite.

Appuyez à la fin encore une fois sur la **touche verte [INTRO]** pour sauvegarder le nom.

– DEPLACER

Sélectionnez la chaîne et appuyez sur la **touche jaune [REPEAT]**. Déplacez la chaîne avec ▲ ▼ jusqu'à la position souhaitée et appuyez encore une fois sur la **touche jaune [REPEAT]**. Les autres chaînes se décalent en conséquence. Vous pouvez en alternative saisir avec les **touches numériques** de la télécommande le numéro de chaîne vers lequel la chaîne doit être décalée. Appuyez ensuite sur la touche **OK**. La chaîne est alors décalée vers l'emplacement souhaité. Si la fonction **LE TRI PAR LCN** est activée, les numéros des chaînes sont également déplacés. Pour l'éviter, désactivez la fonction sous **RÉGLAGE AUTO**.

– SAUTER

Sélectionnez la chaîne que vous voulez sauter lorsque vous faites défiler les chaînes avec la touche **P+/-** et appuyez sur la **touche bleue [A-B]**.

Vous pouvez toujours sélectionner la chaîne à l'aide des touches numériques.

– FAV

Pour sauvegarder une chaîne dans une liste de favoris, marquez-la et appuyez sur la touche **FAV**. Les touches de la télécommande vous permettent d'afficher les listes de favoris.

INFORMATION SUR LE SIGNAL

Les informations sur le signal de la chaîne réglée sont affichées ici.

Cette option est disponible uniquement en mode TV numérique/satellite.

INFORMATIONS CI (CI+)

Si vous voulez regarder des chaînes payantes, vous devez tout d'abord vous abonner auprès du prestataire correspondant. Une fois que vous vous serez abonné, votre prestataire vous remettra un Conditional Access Module (CAM) et une carte spéciale. Vous trouverez des informations sur les réglages dans la documentation fournie avec le module.

Installez les composants CI de la façon suivante sur votre téléviseur :

- ▶ Éteignez le téléviseur et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 - ▶ Commencez par insérer le module CI dans l'emplacement prévu à cet effet sur le côté du téléviseur LCD.
- Ensuite, insérez la carte.



Veuillez noter que le module CI ne doit être inséré ou retiré que lorsque le téléviseur se trouve en mode Veille ou s'il est débranché du réseau électrique.

REMARQUE !

Risque de dommages !

Vous risquez d'endommager le module CI ou le téléviseur si vous tentez d'insérer le module CI par la force.

- Le module CI ne peut être inséré que dans un sens, il n'est donc pas possible de l'insérer à l'envers.
- ▶ Branchez le téléviseur sur la prise de courant, allumez-le et attendez un moment, jusqu'à ce que la carte soit reconnue.
- ▶ Avec certains modules CAM, plusieurs étapes de configuration sont en plus nécessaires, que vous pouvez exécuter dans le menu **INFORMATIONS DE CI**.

RÉGLAGE DE L'ANTENNE

(uniquement DVB-S)

Sélectionnez le satellite dont vous voulez modifier les réglages ou sur lequel vous voulez effectuer la recherche.

SATELLITE

EDITER

Appuyez sur la touche **verte** pour modifier le satellite sélectionné.

NOM DU SATELLITE	Vous pouvez modifier le nom du satellite à l'aide du clavier affiché. Sélectionnez les caractères souhaités à l'aide des touches fléchées et confirmez-les avec la touche OK . Sauvegardez le nouveau nom avec la touche bleue .
-------------------------	--

DIRECTION LONGITUDE	Avec les touches directionnelles ◀ ▶, sélectionnez la position orbitale WEST ou EAST .
ANGLE LONGITUDE	Saisissez les degrés à l'aide des touches numériques.
BANDE	Sélectionnez la bande de fréquence souhaitée KU ou C .

AJOUTER

Appuyez sur la touche **jaune** pour créer un nouveau satellite. Les réglages possibles sont ici les mêmes que sous **EDITER**.

EFFACER

Sélectionnez le satellite devant être supprimé de la liste et appuyez sur la touche **rouge**. Validez la demande de confirmation avec **OUI**.

SCANNER

Appuyez sur la touche **bleue** pour effectuer des réglages pour la recherche.

MODE DE BAYALAGE	Régler le mode de recherche. PRÉRÉGLÉE : une recherche des chaînes diffusées par le satellite sélectionné est exécutée au moyen de la liste des transpondeurs mémorisée pour ce satellite. Ce mode de recherche dure un certain temps. RÉSEAU : activer/désactiver la recherche de réseaux. BAYALAGE AVEUGLE : une recherche complète sur le satellite sélectionné est exécutée. Cette recherche tient aussi compte des nouveaux transpondeurs qui ne sont pas encore contenus dans la liste des transpondeurs. Deux recherches sont ici exécutées : la première établit les transpondeurs du satellite et la deuxième recherche les chaînes. La recherche aveugle est celle qui prend le plus de temps.
TYPE DE CHAÎNE	Définissez quelles chaînes vous voulez rechercher : CHAÎNE FTA (chaînes en clair), CRYPTÉ (chaînes cryptées) ou TOUTES LES CHAÎNE (chaînes en clair et cryptées).

TYPE DE SERVICE	Sélectionner le type de chaîne. DTV : recherche de chaînes de télévision numériques. RADIO : recherche de stations de radio numériques. TOUT : recherche de chaînes de télévision et de stations de radio numériques.
------------------------	--

– TRANSPON-DEUR

Appuyez sur la touche **OK** après avoir effectué tous les réglages. La recherche sur le satellite sélectionné commence.

Avec la touche fléchée **EPG**, placez-vous dans la colonne **TRANSPONDEUR** et sélectionnez à l'aide des touches fléchées **▲ ▼** le transpondeur avec lequel la recherche doit être lancée. Appuyez ensuite sur la touche **OK** pour marquer le transpondeur concerné d'une coche rouge.

AJOUTER

Appuyez sur la touche **jaune** pour ajouter un nouveau transpondeur. Saisissez les valeurs demandées et confirmez avec **OK** ou appuyez sur **EXIT** pour annuler.

FRÉ- QUENCE	Saisissez ici la fréquence à l'aide des touches numériques.
SYMBOL (KS/S)	Saisissez ici le débit de symboles à l'aide des touches numériques.
POLARITÉ	Sélectionnez le niveau de polarisation avec ◀ ▶ .

EFFACER

Sélectionnez le transpondeur devant être supprimé de la liste comme décrit plus haut et appuyez sur la touche **rouge**. Validez la demande de confirmation avec **OUI**.

EDITER

Les réglages possibles correspondent à ceux de l'option **AJOUTER**.

SCANNER

Les réglages possibles correspondent à ceux de l'option **SCANNER** sous Satellite.

– TYPE LNB

Saisissez ici la fréquence d'oscillateur pour votre type LNB. **09750/10600** est sélectionné par défaut.

Les paramètres **UNICABLE** suivants peuvent être effectués ici.

TYPE LNB	Vous pouvez régler ici la fréquence IF
CANAL IF	Vous pouvez régler ici la fréquence IF
FRÉQ. CEN-TRALE	Vous pouvez régler ici la fréquence centrale
POSITI-ON SAT.	Vous pouvez régler ici la position du satellite

– PUISSANCE LNB

Réglez ici l'alimentation LNB.

– 22KHZ

Réglez ici le cas échéant la fréquence du son ; **AUTO** est réglé par défaut.

– TONEBURST

Si votre installation satellite nécessite une impulsion de tonalité (Toneburst), vous pouvez ici régler **BURST A** ou **B**.

– DISEQC 1.0/1.1

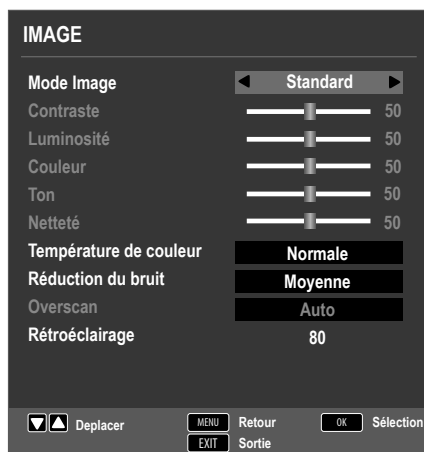
Si vous avez raccordé une antenne satellite avec plusieurs LNB ou un interrupteur DiSEqC, réglez ici le LNB souhaité.

– MOTEUR

Si votre antenne satellite possède une commande moteur, sélectionnez avec **◀ ▶** la version DiSEqC de votre choix. Appuyez sur **OK** pour définir la position de l'antenne.

Pour lancer la recherche, appuyez sur la touche **bleue (SCANNER)** et confirmez avec **OK**.

11.2. Menu Image



MODE IMAGE

Choisir le mode d'image : **STANDARD, DYNAMIQUE, DOUX, PERSONNALISÉ**. Cette fonction correspond à la touche **P.MODE**.

L'option **PERSONNALISÉ** vous permet de définir vous-même **CONTRASTE, LUMINOSITÉ, COULEUR, TON** et **NETTETÉ**. Avec les autres options, ces réglages sont prédéfinis.

CONTRASTE

Réduire ou augmenter le contraste (échelle de 0 à 100).

LUMINOSITÉ

Réduire ou augmenter la luminosité (échelle de 0 à 100).

COULEUR

Réduire ou augmenter la couleur (échelle de 0 à 100).

TON

Réglages de la teinte disponibles uniquement avec réception NTSC.

NETTETÉ

Réduire ou augmenter la netteté (échelle de 0 à 100).

TEMPÉRATURE DE COULEUR

Sélectionner la température des couleurs : **FROIDE, NORMALE** ou **CHAUDE**.

RÉDUCTION DU BRUIT

Cette fonction vous permet de réduire les bruits d'image et d'améliorer la qualité d'image d'un signal faible. Sélectionnez **DÉSACTIVÉE, BASSE, MOYENNE, ÉLEVÉE** ou **PRÉRÉGLÉE**.

– OVERSCAN

(uniquement en mode HDMI)

AUTO : adaptation automatique du format d'image au signal d'entrée

– OVERSCAN

: format pour la lecture de vidéos (Overscan)

– PC

: format pour la lecture de signaux PC (représentation 1:1).

RÉTROÉCLAIRAGE

Ici, vous pouvez régler la valeur de luminosité de l'éclairage d'arrière-plan (échelle de 0 à 100).

11.3. Menu Son



MODE AUDIO

Sélectionnez le mode audio : **STANDARD, VIDÉO, MUSIQUE, SPORT, PERSONNALISÉ**. Cette fonction correspond à la touche **S.MODE**.

AIGUS

Réduire ou augmenter les aigus (échelle de 0 à 100).

GRAVES

Réduire ou augmenter les graves (échelle de 0 à 100).

EQUILIBRAGE

Régler la balance entre les haut-parleurs gauche et droit.

VOLUME AUTO

La fonction **AVL** (Automatic Volume Limiting) équilibre les volumes différents des diverses émissions. Réglez cette fonction sur **DÉSACTIVÉE** pour entendre les volumes d'origine. Si vous la réglez sur **ACTIVÉE**, le volume est constant.

MODE SPDIF

Régler le mode SPDIF.

COMMUTATION AD

Activer/désactiver le mode narrateur et régler le volume. Disponible uniquement en mode TV numérique. Supportée ou non selon l'émission.

11.4. Menu Heure



HORLOGE

Affichage de l'heure. Réglage pas possible.

Cette option est disponible uniquement en mode TV numérique.

FUSEAU HORAIRE

Vous pouvez ici régler le fuseau horaire.

Cette option est disponible uniquement en mode TV numérique.

MINUTERIE VEILLE

Choisissez une durée au bout de laquelle l'appareil doit s'éteindre automatiquement.

Sélectionnez **DÉSACTIVÉE** pour désactiver la fonction.

VEILLE AUTOMATIQ.

Réglez ici la durée au bout de laquelle le téléviseur LCD doit s'éteindre automatiquement si aucune touche du panneau de commande ou de la télécommande n'est actionnée dans l'intervalle réglé.

Il s'agit ici d'une fonction servant à la protection de l'environnement.

OSD MINUTEUR

Vous pouvez régler ici la durée s'écoulant avant que le menu OSD ne se ferme automatiquement.

11.5. Menu Verrouillage



VERROUILLER SYSTÈME

Vous pouvez ici activer les réglages **BLOQUER PROGRAMME**, **ACCORD PARENTAL**, **VERROUILLAGE CLAVIER** et **MODE D'HOTEL**. Saisissez alors le mot de passe. À la livraison : **0000**.

DÉFINIR MOT DE PASSE

Un champ de saisie des mots de passe s'ouvre.

- **VEUILLEZ ENTRER L'ANCIEN MOT DE PASSE**
Saisissez le mot de passe actuel à l'aide des touches numériques. À la livraison : **0000**.
- **VEUILLEZ ENTRER LE NOUVEAU MOT DE PASSE**
Saisissez ici un nouveau mot de passe à quatre chiffres.
- **CONFIRMEZ LE NOUV. MOT DE PASSE**
Répétez le nouveau mot de passe. Le nouveau mot de passe est sauvegardé.



Notez le nouveau mot de passe. Il ne sera pas réinitialisé lors de la restauration des réglages par défaut.

Si vous deviez oublier le mot de passe, utilisez le code maître **4711**.

BLOQUER PROGRAMME

Définissez ici les chaînes à verrouiller.

ACCORD PARENTAL

Vous pouvez ici sélectionner l'âge.

Cette option est disponible uniquement en mode TV numérique.

VERROUILLAGE CLAVIER

Vous pouvez ici activer ou désactiver le verrouillage des touches pour les éléments de commande du téléviseur LCD. Le téléviseur LCD ne peut ensuite être commandé qu'avec la télécommande.

MODE D'HÔTEL

Ce mode vous permet de procéder à différents réglages pour limiter l'utilisation et la commande de l'appareil.

11.6. Menu Paramètres



LANGUE OSD

Choisissez la langue du menu OSD. Elle s'active immédiatement.

LANGUE DES TT

Sélectionnez ici le jeu de caractères pour le télétexte : **WEST, EAST, RUSSIAN, ARABE** ou **FARSI**.

LANGUES AUDIO

Si l'émission en cours est diffusée dans plusieurs langues, vous pouvez régler ici la langue de votre choix. Vous entendez alors l'émission dans cette langue. Vous pouvez effectuer vos réglages pour deux langues (**PRIMAIRE, SECONDAIRE**).

LANGUE DES SOUS-TITRES

Si les sous-titres de l'émission en cours sont proposés en plusieurs langues, vous pouvez régler ici la langue de votre choix. Vous entendez alors l'émission dans cette langue. Vous pouvez effectuer vos réglages pour deux langues (**PRIMAIRE, SECONDAIRE**).

SOUS-TITRAGE MALENTENDANTS

Si la chaîne transmet des signaux audio spéciaux pour les malentendants, vous pouvez régler cette option sur **ACTIVÉE** pour capter ces signaux.

Cette option est disponible uniquement en mode TV numérique.

RATIO D'ASPECT

Régalez ici le format d'image.

Cette fonction correspond à la touche **SIZE**.

ECRAN BLEU

Si le téléviseur LCD ne reçoit aucun signal, un arrière-plan bleu remplace l'« effet de neige » ou l'écran noir.

PREMIÈRE INSTALLATION

Permet d'ouvrir le menu pour l'installation initiale.

RESTAURER LES PARAMÈTRES

Vous pouvez ici restaurer les réglages par défaut de l'appareil.

MISE À JOUR LOGICIEL (USB)

Cette fonction vous permet de rechercher les dernières mises à jour logicielles et de les installer. La mise à jour prend quelques minutes. N'interrompez pas l'opération de mise à jour afin d'éviter des dommages irréparables de l'appareil.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Activez cette fonction pour permettre la communication de tous les appareils raccordés via HDMI. Vous pouvez ainsi par exemple contrôler tous les appareils d'un réseau HDMI avec une seule télécommande. Tous les appareils connectés doivent supporter la fonction CEC. Selon l'appareil, il se peut que les fonctionnalités soient limitées de manière inévitable.

– CONTRÔLE DE LA CEC

Activation/désactivation de la fonction CEC

– AUDIO RECEIVER

La fonction Audio Return Channel est utile si le téléviseur est raccordé à un récepteur AV ou à une barre de son avec fonction ARC.

ARC ne permet pas seulement de capter des signaux audio via HDMI, mais aussi de les envoyer par le même câble du téléviseur à un appareil compatible ARC.



ARC fonctionne uniquement sur la prise **HDMI**

– DISPOSITIF EXTINCTION AUT...

Vous pouvez ici définir si, lorsque vous mettez le téléviseur en mode Veille, l'appareil raccordé doit lui aussi passer en mode Veille.

– TV EXTINCTION AUTOMATIQUE

Vous pouvez ici définir si le téléviseur doit également s'allumer lorsque l'appareil raccordé est allumé.

– LISTE DES PÉRIPHERIQUES

Les appareils raccordés à la prise HDMI sont indiqués ici.

– MENU PÉRIPHÉRIQUE

Ouvre le menu du périphérique CEC connecté.

SOFTWARE VERSION

Affichage de la version de logiciel installée.

11.6.1. Liste des chaînes

Appuyez en mode TV sur la touche **OK** pour ouvrir la **LISTE DES CHÂÎNES**. Vous disposez ici des options suivantes :

▲ ▼	Avec ces touches, vous pouvez vous déplacer vers le haut et le bas dans la liste des chaînes. Appuyez sur la touche OK pour passer à la chaîne actuellement sélectionnée.
Touche jaune [REPEAT] (uniquement si toutes les chaînes (option TOUT) sont affichées)	TROUVER Cette option permet une recherche des chaînes via un clavier. Saisissez le nom de la chaîne recherchée en sélectionnant les caractères souhaités à l'aide des touches fléchées et en confirmant chaque fois avec OK . Dès que vous saisissez un caractère, toutes les chaînes commençant par ce caractère sont automatiquement affichées. Sélectionnez ensuite l'option OK et confirmez avec la touche OK . L'appareil passe alors sur la première chaîne parmi celles trouvées.
Touche verte [INTRO] (uniquement si toutes les chaînes (option TOUT) sont affichées (uniquement disponible avec satellite))	TRIER Cette option vous permet de définir comment les chaînes sont classées dans la liste. – BY DEFAULT : les chaînes sont classées selon les spécifications par défaut. – PAR FRÉQUENCE : les chaînes sont classées par fréquence. – PAR SERVICE : les chaînes sont classées par nom. – PAR NOM DE SATELLITE : les chaînes sont classées par nom de satellite. – PAR CRYPTAGE : les chaînes cryptées et en clair sont classées séparément.
CH+/CH-	PAGE HAUD/PIED Avec ces touches, vous pouvez vous déplacer par paliers de 10 à travers les différentes pages de la liste des chaînes.



SÉLECTION

Disponible avec DVB-S et DTV.

- **TOUT** : toutes les chaînes sont affichées
- **DTV** : seules les chaînes de télévision numériques sont affichées
- **LISTE DES RADIOS** : seules les stations de radio sont affichées
- **DONNÉES** : seules les données sont affichées
- **HD** : seules les chaînes HD sont affichées;
- **GRATUITE** : seules les chaînes en clair sont affichées
- **PROGRAMME BLOQUÉ** : seules les chaînes cryptées sont affichées
- **Satellite** : toutes les chaînes diffusées par le satellite sélectionné sont affichées

12. Lecteur multimédia

Lorsque vous branchez un support de données USB sur le téléviseur LCD, vous pouvez lire des fichiers audio, photo et vidéo.

Remarques concernant l'utilisation d'USB

- ▶ Il se peut que certains types particuliers d'appareils USB (lecteur MP3) ne soient pas compatibles avec ce téléviseur LCD.
- ▶ Raccordez directement l'appareil USB.
- ▶ N'utilisez pas de câble séparé pour éviter tout problème de compatibilité.
- ▶ Ne débranchez pas l'appareil USB en cours de lecture d'un fichier.

! REMARQUE !

Risque de dommages !

Brancher et débrancher rapidement des appareils USB est dangereux et vous pourriez causer des dommages physiques à l'appareil USB et, en particulier, au téléviseur LCD lui-même.

- Nous vous déconseillons en particulier d'insérer et de retirer l'appareil USB plusieurs fois successivement à intervalles rapprochés.

12.1. Accès au lecteur multimédia

- ▶ Branchez le support de données USB sur le port USB situé sur le côté de l'appareil.
- ▶ Appuyez sur la touche **SOURCE** (de la télécommande ou de l'appareil) et sélectionnez la source **MEDIA** avec $\blacktriangle \blacktriangledown$.
- ▶ Confirmez avec **OK**.
- ▶ Pour ouvrir le lecteur multimédia, vous pouvez aussi appuyer sur la touche **MEDIA** de la télécommande.

12.2. Menu principal du lecteur multimédia

Une fois que vous avez accédé au lecteur multimédia via USB comme décrit ci-dessus, le menu principal s'ouvre.

- ▶ Les possibilités de sélection ci-dessous sont à votre disposition :
 - **PHOTO** – pour la lecture de fichiers photo
 - **MUSIQUE** – pour la lecture de fichiers audio
 - **VIDEO** – pour la lecture de fichiers vidéo
 - **TEXTE** – pour la lecture de fichiers texte
- ▶ Avec $\blacktriangle \blacktriangledown$, sélectionnez le menu qui convient puis confirmez avec **OK**.
- ▶ Sélectionnez maintenant la source des fichiers (p. ex. clé USB ou disque dur).

Dans le menu du support correspondant **PHOTO**, **MUSIQUE**, **VIDEO**, **TEXTE**, appuyez sur la touche rouge pour supprimer un objet.

Pour quitter le lecteur multimédia, appuyez sur la touche **SOURCE** (de la télécommande ou de l'appareil) et sélectionnez une autre source ou appuyez sur **EXIT** pour revenir à la source utilisée auparavant.

12.3. Afficher des photos

Si vous sélectionnez **PHOTO** dans le menu principal, les fichiers photo disponibles sont filtrés et présentés sur l'écran.

- ▶ Si plusieurs dossiers se trouvent sur le support de données, sélectionnez tout d'abord le dossier souhaité avec $\blacktriangle \blacktriangledown$ et ouvrez-le avec **OK**.
- ▶ Sélectionnez la photo souhaitée avec $\blacktriangle \blacktriangledown$ pour l'afficher. Appuyez sur **OK** pour afficher la photo.
- ▶ La touche **OK** vous permet de sélectionner d'autres options. Confirmez une option chaque fois avec **OK**.
 - **LIRE/SE ROMPRE** : lancer/interrompre le diaporama de toutes les photos
 - **PRÉCÉDENT/SUIVANT** : afficher la photo précédente/suivante
 - **ARRÊTER** : arrêter la lecture du diaporama
 - **RÉPÉTER TOUT** : répéter le diaporama
 - **MUSIQUE** : activer/désactiver la musique de fond
 - **LISTE DE CO...** : afficher la liste de lecture des photos
 - **INFO.** : afficher les informations sur la photo à l'écran
 - **TOURNER** $\curvearrowright / \curvearrowleft$: faire pivoter la photo sélectionnée de 90 degrés dans le sens horaire/anti-horaire
 - **ZOOM IN/OUT** : agrandir/réduire la taille de l'image affichée
 - **DÉPLACER L'I...** : si vous avez auparavant agrandi l'affichage avec la fonction Zoom, vous pouvez sélectionner les zones non visibles avec les touches directionnelles $\blacktriangle \blacktriangledown$.
- ▶ Pour la lecture des fichiers, vous pouvez en outre utiliser les touches Média de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au menu précédent.

12.4. Écouter de la musique

Si vous sélectionnez **MUSIQUE** dans le menu principal, les fichiers audio disponibles sont filtrés et présentés sur l'écran.

- ▶ Si plusieurs dossiers se trouvent sur le support de données, sélectionnez tout d'abord le dossier souhaité avec $\blacktriangle \blacktriangledown$ et ouvrez-le avec **OK**.
- ▶ Avec $\blacktriangle \blacktriangledown$, sélectionnez le morceau de musique de votre choix pour l'écouter. Appuyez sur **OK** pour lancer la lecture.
- ▶ La touche **OK** vous permet de sélectionner d'autres options. Confirmez une option chaque fois avec **OK**.
 - **LIRE/SE ROMPRE** : lancer/interrompre la lecture du titre
 - **FB/FF** : avance/retour rapide
 - **PRÉCÉDENT/SUIVANT** : lire le titre précédent/suivant
 - **ARRÊTER** : arrêter la lecture du titre
 - **RÉPÉTER TOUT** : répéter le titre
 - **SOURD.** : désactiver le son
 - **LISTE DE CO...** : afficher la liste de lecture des fichiers audio

- **INFO.** : afficher les informations sur le titre à l'écran
- **PASSER SUR ...** : démarrer un titre à un certain endroit
- ▶ Pour la lecture des fichiers, vous pouvez en outre utiliser les touches Média de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au menu précédent.

12.5. Visionner des vidéos

Si vous sélectionnez **VIDÉO** dans le menu principal, les fichiers vidéo disponibles sont filtrés et présentés sur l'écran.

- ▶ Si plusieurs dossiers se trouvent sur le support de données, sélectionnez tout d'abord le dossier souhaité avec ◀ ▶ ▲ ▼ et ouvrez-le avec **OK**.
- ▶ Sélectionnez la vidéo souhaitée avec ◀ ▶ ▲ ▼ pour la regarder. Appuyez sur **OK** pour lancer la vidéo.
- ▶ La touche **OK** vous permet de sélectionner d'autres options. Confirmez une option chaque fois avec **OK**.
 - **LIRE/SE ROMPRE** : lancer/interrompre la lecture de la vidéo
 - **FB/FF** : avance/retour rapide
 - **PRÉCÉDENT/SUIVANT** : afficher la vidéo précédente/suivante
 - **ARRÊTER** : arrêter la lecture de la vidéo
 - **CHARSET** : Régler le format de texte pour les sous-titres
 - **RÉPÊTER TOUT** : déterminez si les vidéos doivent être répétées
 - **RÉGLER A** : répéter une certaine partie de la vidéo
 - **LISTE DE CO...** : afficher la liste de lecture des vidéos
 - **INFO.** : afficher les informations sur la vidéo à l'écran
 - **LENTEMENT** : affichage au ralenti
 - **PAS** : lecture progressive
 - **PASSER SUR ...** : démarrer la vidéo à un certain endroit
 - **ZOOM IN/OUT** : agrandir/réduire la taille de l'image affichée
 - **RATIO D'ASP...** : modifier le format d'image
 - **DÉPLACER L'I...** : si vous avez auparavant agrandi l'affichage avec la fonction Zoom, vous pouvez sélectionner les zones non visibles avec les touches directionnelles ◀ ▶ ▲ ▼.
- ▶ Pour la lecture des fichiers, vous pouvez en outre utiliser les touches Média de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au menu précédent.

12.6. Lire des textes

Si vous sélectionnez **TEXTE** dans le menu principal, les fichiers disponibles sont filtrés et présentés sur l'écran.

- ▶ Si plusieurs dossiers se trouvent sur le support de données, sélectionnez tout d'abord le dossier souhaité avec ◀ ▶ ▲ ▼ et ouvrez-le avec **OK**.
- ▶ Sélectionnez le texte souhaité avec ◀ ▶ ▲ ▼ pour l'afficher. Appuyez sur **OK** pour afficher le texte.

- ▶ Pour faire défiler le document en avant ou en arrière, utilisez les touches ◀ ▶.
- ▶ Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au menu précédent.

13. EPG – Guide des programmes

La touche **EPG** vous permet d'ouvrir le « guide électronique des programmes ».

Vous pouvez voir dans le tableau l'émission actuelle et la prochaine émission pour les chaînes disponibles.

- ▶ Appuyez sur la touche **EPG** pour ouvrir le guide des programmes.
- ▶ Sélectionnez une chaîne avec ▲ ▼.
- ▶ Faites défiler les émissions avec ▲ ▼ ou ◀ ▶.



Les informations affichées sur les programmes sont établies par les chaînes elles-mêmes. Si aucune information n'est disponible concernant un programme, il ne s'agit pas d'un défaut de votre téléviseur LCD.

Le tableau suivant présente les options disponibles pour le **GUIDE DES PROGRAMMES**.

Touche verte [INTRO]	RAPPELER Ajoute l'émission sélectionnée à la programmation. Dès que l'heure programmée est atteinte, l'appareil passe automatiquement à l'émission programmée. Un rappel de l'émission en cours n'est pas possible. Sélectionnez ici une fois par jour (D) ou une fois par semaine (W). Avec le réglage ☺, un rappel est affiché à l'heure programmée sans que l'appareil ne passe sur la chaîne correspondante.
Touche jaune [REPEAT]	PREC. JOUR Affichage du programme du jour précédent. Ceci n'est possible que jusqu'au jour en cours. Le programme antérieur ne peut être affiché.
Touche bleue [A-B]	JOUR SUIVANT Affichage du programme du jour suivant.
▲ ▼ ◀ ▶	DÉPLACER L'IMAGE Pour vous déplacer à l'intérieur du guide des programmes, utilisez les touches directionnelles.
INFO	DETAILS Permet d'afficher un descriptif détaillé de l'émission marquée (si disponible). Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour masquer ce descriptif.
EXIT	SORTIE Quittez le guide des programmes.

14. Le mode DVD (en option)

Le lecteur de DVD intégré se commande via le mode DVD.

14.1. Passer du mode TV au mode DVD

- ▶ Appuyez sur la touche **SOURCE** (de la télécommande ou de l'appareil) pour ouvrir la liste de sélection des sources.
- ▶ Avec les touches directionnelles $\blacktriangledown$ $\blacktriangle$, allez sur **DVD**.
- ▶ Confirmez votre choix avec la touche **OK**.
- ▶ Pour revenir en mode TV, répétez l'opération et sélectionnez, à la place de **DVD**, l'option **ATV**, **DTV** ou **SATELLITE**, selon le signal d'antenne capté.

14.2. Insertion d'un DVD



Le lecteur de DVD intégré est compatible uniquement avec les disques d'un diamètre de 12 cm. Pour éviter tout dommage du lecteur de DVD, n'y insérez pas de disques d'un diamètre inférieur ou supérieur.

La face imprimée du DVD doit être dirigée vers l'arrière (face arrière du téléviseur LCD).

Pour que vous puissiez insérer un DVD dans le lecteur de DVD, le téléviseur LCD doit être réglé sur le mode DVD.

- ▶ Insérez le DVD avec la face imprimée vers l'arrière dans le lecteur DVD. Si le téléviseur LCD est réglé sur le mode DVD, le DVD est automatiquement reconnu et rentré dans le lecteur. L'écran affiche la mention **CHARGE** suivie de **LIRE**. Normalement, la lecture démarre alors automatiquement.



Dans certains cas, il peut être nécessaire de démarrer manuellement la lecture. Appuyez pour cela sur la touche

▶ II .

14.3. Fonctions des touches

14.3.1. Lecture

- ▶ Appuyez sur la touche ▶ II pour lancer ou interrompre la lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche ▶ II .

14.3.2. Arrêt

- ▶ Appuyez une fois sur ■ pour arrêter la lecture. Dans ce mode, vous pouvez reprendre la lecture là où vous l'aviez arrêtée avec ▶ .
- ▶ Appuyez une seconde fois sur ■ pour arrêter définitivement la lecture du DVD. L'appareil se trouve alors en mode Arrêt.

14.3.3. Skip

- ▶ Appuyez en cours de lecture sur la touche ⏮ ou ⏭ pour reculer ou avancer (sur les DVD : de chapitre en chapitre ; sinon : de titre en titre).



Veillez noter que sur la plupart des DVD, vous ne pouvez pas sauter les titres/chapitres se trouvant avant le début du film à proprement parler (informations relatives à la licence).

14.3.4. Avance/retour rapide

Appuyez en cours de lecture sur la touche ⏮ ou ⏭ pour lancer une avance ou un retour rapide. En appuyant plusieurs fois sur la touche, vous augmentez la vitesse : 2x > 4x > 8x > 16x > 32x. En appuyant une nouvelle fois sur la touche ou avec ▶ , vous repassez à la vitesse de lecture normale.

14.3.5. GOTO (recherche directe)

Grâce à la touche **GOTO**, vous pouvez sélectionner directement un chapitre, un titre ou une heure. Appuyez sur **GOTO** et sélectionnez, à l'aide des touches fléchées ◀ ▶ , le champ que vous souhaitez modifier (p. ex. titre, heure). Grâce aux touches numérotées, saisissez les données souhaitées et appuyez sur **OK**. La lecture se poursuit à présent à partir du chapitre, titre ou de l'heure indiqué(e).

14.3.6. D.DISP (affichage de l'heure)

En appuyant plusieurs fois sur la touche **D.DISP**, vous pouvez afficher différentes informations sur le média actuel (p. ex. temps de lecture actuel, numéro de titre/chapitre, etc.) pendant la lecture.

14.3.7. REPEAT (répétition)

- ▶ Appuyez sur la touche jaune [**REPEAT**] pendant la lecture. À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la section à répéter (p. ex. titre, chapitre, etc.) s'affiche. Les options de répétition sont différentes selon le média. L'option disparaît après quelques secondes.

14.3.8. PROGRAMME (ordre de lecture)

La fonction de programmation vous permet de lire jusqu'à 16 chapitres (DVD) ou titres (audio) dans un ordre que vous aurez défini.

Il n'est pas possible de programmer les médias MP3.

Pour programmer l'ordre de lecture :

- ▶ Appuyez sur la touche rouge **PROGRAM**. Sur l'écran apparaît un tableau avec des emplacements de programmation.
- ▶ Saisissez, à l'aide des touches numérotées de la télécommande, le titre souhaité pour l'emplacement de programmation 1. Pour les numéros à un chiffre, veuillez faire précéder le chiffre d'un 0.
- ▶ Pour les DVD, saisissez le chapitre souhaité de la même manière.

Grâce aux touches fléchées ◀ ▶ ▲ ▼ , sélectionnez le prochain emplacement de programmation ainsi que le prochain titre de la même manière que décrit plus haut.

Vous pouvez saisir d'autres emplacements de programmation en répétant la manipulation.

Lancer la liste

- ▶ Dès que vous avez terminé la programmation, déplacez le curseur à l'aide des touches fléchées sur le champ **REPRODUC.** et appuyez sur **OK**. La liste programmée est lancée. Grâce à la touche rouge **PROGRAM**, vous pouvez afficher à nouveau la liste.
- ▶ Pendant la lecture, appuyez deux fois sur **■ STOP** pour revenir au mode de lecture normal. Pour supprimer la liste, appuyez sur **PROGRAM**, puis sélectionnez le champ sous l'option **DÉGA.** et appuyez sur **OK**.

14.3.9. A-B (répétition A-B)

Grâce à la répétition A-B, vous pouvez définir le début et la fin d'une scène souhaitée et en répéter la lecture :

- ▶ Appuyez sur la touche bleue **A-B** pour déterminer le point de départ A de répétition d'une section définie.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche bleue **A-B** pour déterminer le point final B. La section déterminée entre les points A et B est maintenant répétée en boucle.
- ▶ Appuyez une troisième fois sur la touche **A-B** pour désactiver la fonction de répétition A-B.

14.3.10. LANG (réglage audio (langue))

- ▶ Appuyez plusieurs fois sur **LANG** pour sélectionner un autre réglage audio figurant sur le DVD (son à 2 canaux ou son 5.1) ou la langue des dialogues. La modification s'effectue immédiatement, sans que vous ayez besoin de la confirmer.



Notez que certains DVD n'offrent pas cette fonction.

14.3.11. Afficher les menus des DVD

Les touches **TITLE** et **D.MENU** vous permettent d'afficher les menus mémorisés sur le DVD.

La touche **D.MENU** affiche généralement le menu principal et la touche **TITLE**, le menu des titres. Utilisez les touches fléchées pour vous placer sur les options des menus du DVD. Confirmez chaque sélection avec **OK**.



Veuillez noter que les menus affichés à l'écran varient selon le DVD.

14.4. Navigation sur des supports de données MP3 et JPEG

Sur les supports de données MP3 et JPEG, les titres musicaux et les photos peuvent être regroupés dans des dossiers comme sur un support de données.

- ▶ Insérez un support de lecture contenant des données MP3 ou JPEG. Vous voyez apparaître sur l'écran un menu avec le niveau supérieur de la structure des dossiers.
Si le support de données contient des dossiers, ceux-ci apparaissent les uns en dessous des autres.
Un titre MP3 est affiché avec un symbole MP3.
La surface du dossier activé ou du fichier activé est sur fond orange. Dans la ligne supérieure, vous voyez le

nombre total de titres contenus dans le dossier.

- ▶ Placez-vous avec les touches fléchées **▲ ▼** sur un des dossiers et confirmez avec **OK**.
S'il existe d'autres sous-dossiers, ceux-ci s'ouvrent également. Dans ce cas, vous pouvez revenir au menu précédent avec la touche fléchée gauche **◀** ou avec l'option de menu supérieure.
- ▶ Pour écouter un titre ou regarder une photo, sélectionnez le fichier correspondant et confirmez avec **▶ II (PLAY)** ou **OK**.

14.4.1. Photos JPEG

Avec les photos JPEG, une prévisualisation apparaît à droite du menu.

- ▶ Sélectionnez une photo et confirmez avec **OK** pour l'afficher en grand. Toutes les photos du dossier activé sont affichées l'une après l'autre à partir de la photo sélectionnée (« diaporama »).
- ▶ Appuyez en cours de lecture sur les touches fléchées **◀ ▶** pour pivoter la photo.

Attention : il est possible que des photos très grandes ne puissent pas être représentées.

14.5. Menu SETUP en mode DVD

- ▶ Appuyez en mode DVD sur la touche **D.SETUP**. La page principale du menu SETUP apparaît sur l'écran.

14.5.1. Naviguer dans les menus

- ▶ Vous pouvez naviguer entre les menus avec **▲ ▼**. Le menu activé est sur fond orange. Avec **◀ ▶**, vous pouvez marquer les options de menu : vous voyez alors apparaître à droite les options pouvant être sélectionnées. Le réglage activé est sur fond marron.
- ▶ Pour modifier un réglage, placez-vous à droite avec **▶** et sélectionnez une autre option avec **◀ ▶**. Confirmez avec **OK**.
- ▶ **◀** vous permet d'accéder à la sélection de menu supérieure.
- ▶ Avec **D.SETUP**, vous pouvez quitter à tout moment le menu SETUP.

14.5.2. Paramètres généraux

SYSTÈME DE TV

Sélectionnez ici la norme de votre téléviseur :

- **PAL** : norme courante dans de nombreux pays européens.
- **AUTO** : sélection automatique de la norme.
- **NTSC** : norme courante en Amérique du Nord.

TYPE DE TV

Réglez ici l'appareil sur le format d'affichage du téléviseur.

- **4:3 PS** : sélection pour les téléviseurs au format 4:3. Avec le format Pan Scan, les films au format 16:9 sont affichés normalement au niveau de la hauteur, mais sont coupés sur les côtés.
- **4:3 LB** : sélection pour les téléviseurs au format 4:3. Le format Letterbox réduit le format 16:9 à la largeur de l'écran.
- **16:9** : sélection pour les téléviseurs au format 16:9.

LANGUE OSD

Vous pouvez définir ici la langue de l'OSD (« On Screen Display »), c'est-à-dire la langue des menus de l'appareil. Lorsque vous sélectionnez une langue, le menu s'adapte immédiatement.

ÉCON. D'ÉCRAN

Si l'économiseur d'écran est activé, un économiseur d'écran apparaît si aucune touche n'est actionnée pendant 3 minutes (pas en cours de lecture).

RÉSUMÉ

Avec cette fonction, le lecteur de DVD mémorise l'endroit auquel la lecture du dernier DVD inséré a été arrêtée. Si vous remettez le même DVD dans l'appareil, la lecture reprend à cet endroit. L'endroit où le dernier DVD a été arrêté reste aussi conservé si vous éteignez l'appareil.

14.5.3. Réglages audio

Sélectionnez l'option de menu **ENSEM. AUDIO** pour régler le mode sonore.

- **MIX MONO** : Si vous utilisez la sortie analogique, vous pouvez procéder aux réglages correspondants dans ce menu.
- **MONO G/D** : sélectionnez ce réglage si vous souhaitez restituer un son surround.
- **STÉRÉO** : le son est en stéréo. Sélectionnez ce réglage si le son est seulement restitué sur deux haut-parleurs.

14.5.4. Paramètres utilisateur

LANGUE AUDIO

Vous prérezglez ici la piste audio standard du DVD, à condition que le DVD comporte plusieurs pistes audio.

SOUS-TITRE

Vous pouvez ici prérezgler la langue standard pour les sous-titres mémorisés sur le DVD, à condition que le DVD propose un sous-titrage.

MOT DE PASSE

Vous pouvez ici modifier ou configurer le mot de passe pour l'activation et la modification de la catégorie d'autorisation.

- ▶ Confirmez l'option **CHANGER** avec **OK**.
 - **ANCIEN** : saisissez ici avec les touches numériques de la télécommande le mot de passe actuel. Ce mot de passe est composé de quatre chiffres. Si vous n'avez pas encore défini de mot de passe, le mot de passe par défaut est **1234**. Si le mot de passe indiqué est correct, le champ de saisie suivant est activé.
 - **NOUVEAU** : saisissez ici à l'aide des touches numériques de la télécommande un nombre à quatre chiffres. Le marquage passe au champ suivant.
 - **CONFIRMER** : saisissez à nouveau le nombre à quatre chiffres.
- ▶ Appuyez sur **OK** pour confirmer le nouveau mot de passe.

Si vous avez oublié le nouveau mot de passe, saisissez le code maître **8899**.

PARENTALE

Vous pouvez déterminer ici les catégories de DVD dont la lecture est autorisée sur cet appareil (contrôle parental). Certains DVD et CD sont codés avec les signaux de cryptage des catégories d'autorisation établies par la Motion Picture Association. Ces catégories sont au nombre de huit :

- **1 SÉCUR. ENFANTS** : convient également aux enfants en bas âge
- **2 G** : pour tous les groupes d'âge
- **3 PG** : recommandé à partir de 6 ans avec surveillance parentale
- **4 PG-13** : recommandé à partir de 12 ans
- **5 PG-R** : recommandé à partir de 16 ans avec surveillance parentale
- **6 R** : interdit aux moins de 16 ans
- **7 NC-17** : interdit aux moins de 18 ans
- **8 ADULTE** : pour adultes uniquement

Si un DVD est par exemple codé selon la catégorie 7 (Interdit aux moins de 18 ans) ou 8 (**ADULTE**) et si vous avez activé une catégorie d'autorisation comprise entre 1 et 6, un avertissement apparaît à l'écran et vous devez saisir le mot de passe. Il arrive également que seules certaines parties d'un DVD – autrement dit certaines séquences d'un film – soient codées selon une ou plusieurs catégories.

DÉFAUT

- ▶ Confirmez **RÉINITIALISER** deux fois avec **OK** pour restaurer les réglages par défaut sur l'appareil.



Veuillez noter qu'un mot de passe modifié n'est pas réinitialisé !

15. Dépannage rapide

Solution
Aucune image ne s'affiche et il n'y a pas de son. - Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement relié à la prise de courant. - Vérifiez si la réception du signal est bien réglée sur TV.
Aucune image ne s'affiche depuis la source AV. - Vérifiez si le contraste et la luminosité sont bien réglés. - Vérifiez si tous les appareils externes sont correctement branchés. - Vérifiez si la bonne source AV a été sélectionnée.
Il n'y a pas de son. - Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur le minimum. - Assurez-vous que l'option de désactivation des haut-parleurs n'est pas activée. Appuyez pour cela sur la touche avec le symbole de haut-parleur barré située en haut à gauche sur la télécommande. - Vérifiez si un casque est raccordé. - Si vous avez raccordé un récepteur satellite ou un lecteur de DVD au téléviseur à l'aide d'un câble péritel, vérifiez si le câble est bien branché sur la prise péritel.
Il n'y a pas d'image ou pas de son. Mais des bruits sont audibles. La réception est peut-être mauvaise. Contrôlez si l'antenne est bien raccordée.
L'image n'est pas distincte. - La réception est peut-être mauvaise. - Contrôlez si l'antenne est bien raccordée.
L'image est trop claire ou trop sombre. Vérifiez les réglages du contraste et de la luminosité.
L'image n'est pas nette. - La réception est peut-être mauvaise. - Contrôlez si l'antenne est bien raccordée. - Vérifiez le réglage de la netteté de l'image et de la réduction du bruit dans le menu IMAGE.
Une image double ou triple est affichée. - Contrôlez si l'antenne est bien orientée. - Des ondes se réfléchissent peut-être sur des montagnes ou des immeubles.
L'image est parsemée de points. - Il est possible que des interférences soient émises par des voitures, trains, lignes électriques, lampes néon, etc. - Il y a peut-être des interférences entre le câble d'antenne et le câble électrique. Essayez de les éloigner davantage.

Solution

Des bandes apparaissent sur l'écran ou les couleurs perdent de leur intensité.

- Un autre appareil génère-t-il des interférences ?
- Les antennes de transmission des stations de radio ou les antennes des radioamateurs et des téléphones portables peuvent également provoquer des interférences.
- Utilisez votre téléviseur le plus loin possible de l'appareil susceptible de générer les interférences.

Le bandeau de commande sur l'appareil ne fonctionne pas

- La sécurité enfants est éventuellement activée.

Téléviseur s'éteint

- Vérifiez si l'option d'arrêt automatique du téléviseur n'est pas activée sous **HEURE**.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Vérifiez si les piles de la télécommande sont chargées et correctement insérées.
- Assurez-vous que la fenêtre de capteur n'est pas exposée à un fort rayonnement lumineux.

Le disque ne démarre pas lorsque vous appuyez sur ► (PLAY) ou bien il s'arrête aussitôt. (en option)

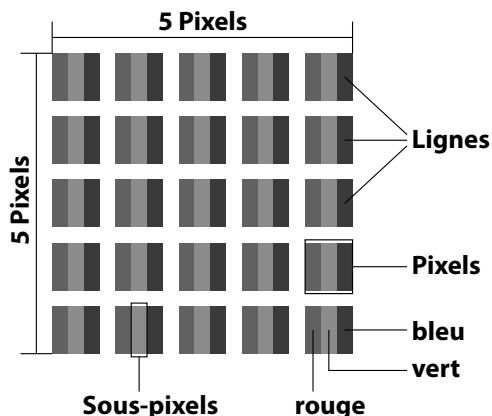
- Avez-vous bien placé la face imprimée vers l'arrière ?
- Vérifiez que le CD n'est pas abîmé en faisant un essai avec un autre disque. Si le disque est sale, nettoyez-le délicatement avec un chiffon doux et sec en allant du centre vers le bord.
- DVD : le DVD a-t-il le bon code régional (2) ?
- Il y a peut-être de l'eau de condensation dans l'appareil : laissez-le sécher durant une à deux heures.

15.1. Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?

Si les solutions proposées aux paragraphes précédents n'ont donné aucun résultat, veuillez nous contacter. Les informations suivantes nous seraient alors très utiles :

- Quels périphériques externes sont raccordés à l'appareil ?
- Quels sont les messages affichés à l'écran ?
- Au cours de quelle commande le problème s'est-il produit ?
- Si vous avez raccordé un ordinateur à l'appareil :
 - Quelle est la configuration de votre ordinateur ?
 - Quel logiciel utilisez-vous lorsque l'erreur s'est produite ?
- Qu'avez-vous déjà tenté pour résoudre le problème ?
- Si vous possédez déjà un numéro de client, veuillez nous le communiquer.

15.2. Pixels défectueux avec les téléviseurs LCD



Malgré la méthode de fabrication ultramoderne employée, le niveau technique hautement complexe peut, dans de rares cas, générer un ou plusieurs points lumineux.

Les écrans TFT à matrice active d'une résolution de **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) pixels**, se composant chacun de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), utilisent au total **env. 6,2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) millions** de transistors de commande. Compte tenu de ce très grand nombre de transistors et des processus de fabrication extrêmement complexes qui y sont associés, il peut survenir par endroits des pertes ou un mauvais adressage de pixels ou de sous-pixels individuels.

Classe d'erreurs de pixels	Type d'erreur 1 Pixel allumé en permanence	Type d'erreur 2 Pixel noir en permanence	Erreur de type 3 Sous-pixel défectueux	
			Allumé	Noir
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^*=1,5$

Le nombre d'erreurs autorisé pour les types susmentionnés de chaque classe d'erreurs se réfère à un million de pixels et doit être converti en fonction de la résolution physique de l'écran.

Votre appareil est conforme à la norme européenne ISO 9241-307, classe II (classe d'erreurs de pixels).

16. Nettoyage

Vous pouvez prolonger la durée de vie de votre téléviseur LCD en tenant compte des mesures suivantes :

AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Si le boîtier est ouvert et si vous touchez des pièces se trouvant dans l'appareil, il y a danger de mort par décharge électrique !

- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir. Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche d'alimentation et tous les câbles de connexion.

- Les éléments polis brillants sont recouverts de films de protection afin de protéger le téléviseur contre les rayures. Retirez ces films une fois le téléviseur correctement installé.
- Si les éléments polis brillants sont sales, commencez par les épousseter. Essayez-les ensuite avec précaution à l'aide d'un chiffon de nettoyage. Si vous n'époussetez pas au préalable la poussière sur les éléments polis brillants ou que vous les frottez trop fort, vous risquez de les rayer.
- N'utilisez ni solvants ni détergents corrosifs ou gazeux.
- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- Veillez à ce qu'aucune goutte d'eau ne reste sur le téléviseur LCD. L'eau peut provoquer une altération permanente des couleurs.
- Pour éviter tout dommage de l'appareil, veillez à ce que de l'eau ne s'infiltre jamais dans l'appareil.
- N'exposez pas l'écran à un rayonnement solaire intense ni aux rayons ultraviolets.
- Conservez précieusement les différents emballages et utilisez-les exclusivement pour transporter le téléviseur LCD.

17. Stockage en cas de non-utilisation

Si vous n'utilisez pas le téléviseur pendant une période prolongée, stockez-le dans un endroit frais et sec en veillant à le protéger de la poussière et des variations de température extrêmes. Débranchez auparavant tous les câbles et sortez les piles de la télécommande.

18. Recyclage



EMBALLAGE

L'appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être recyclés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



APPAREIL

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, l'appareil doit être recyclé de manière réglementaire une fois arrivé en fin de cycle de vie. Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, ce qui permet de respecter l'environnement et d'éviter tout effet nocif sur la santé humaine.

Déposez l'appareil usagé auprès d'un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'un centre de tri. Retirez auparavant les piles et éliminez-les séparément dans un centre de collecte de piles usagées.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à la déchetterie locale ou à la municipalité.



PILES

Il est interdit d'éliminer les piles portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à l'ordonnance 2023/1542, les piles en fin de vie doivent être éliminées dans le respect de la réglementation.

Celles-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et les batteries usagées après utilisation. C'est pourquoi vous devez remettre gratuitement les piles et les batteries usagées à un magasin ou à un point de collecte communal.

Les piles et les batteries peuvent contenir des substances nocives pour la santé humaine et l'environnement. Seules une collecte et une valorisation séparées des piles et batteries usagées permettent d'éviter les effets négatifs.

Soyez particulièrement prudent lorsque vous manipulez des piles et des batteries au lithium, car une utilisation inappropriée peut augmenter le risque d'incendie. Pour ce faire, scotchez les pôles afin d'éviter tout court-circuit extérieur.

Utilisez des piles à longue durée de vie ou des batteries rechargeables afin de réduire la production de déchets de piles usagées.

Suivez les instructions de stockage et évitez de décharger et de recharger complètement la batterie afin de prolonger sa durée de vie.

19. Caractéristiques techniques

Téléviseur E8322500 (MD 832000)	medion
Désignation de l'appareil	E8322500 (MD 832000)
Taille de l'écran	Écran LCD 16:9 de 80 cm (32")
Consommation	50 watts max.
Consommation en veille	< 0,50 W
Puissance de sortie des haut-parleurs	2 x 3 W RMS
Résolution physique	1366 x 768
Système TV	Pal B/G, D/K, I ; Secam L,L'
Chaînes programmables	199 (ATV), 6000 (DTV)

Téléviseur E8322501 (MD 832001)	medion
Désignation de l'appareil	E8322501 (MD 832001)
Taille de l'écran	Écran LCD 16:9 de 80 cm (32")
Consommation	50 watts max.
Consommation en veille	< 0,50 W
Puissance de sortie des haut-parleurs	2 x 8 W RMS
Résolution physique	1366 x 768
Système TV	Pal B/G, D/K, I ; Secam L,L'
Chaînes programmables	199 (ATV), 6000 (DTV)

Téléviseur E8402500 (MD 840000)	medion
Désignation de l'appareil	E8402500 (MD 840000)
Taille de l'écran	Écran LCD 16:9 de 100,3 cm (40")
Consommation	70 watts max.
Consommation en veille	< 0,50 W
Puissance de sortie des haut-parleurs	2 x 8 W RMS
Résolution physique	1920 x 1080
Système TV	Pal B/G, D/K, I ; Secam L,L'
Chaînes programmables	199 (ATV), 6000 (DTV)

Téléviseur LCD E8402501 (MD 840001)	medion
Désignation de l'appareil	E8402501 (MD 840001)
Taille de l'écran	Écran LCD 16:9 de 100,3 cm (40")
Consommation	70 watts max.
Consommation en veille	< 0,50 W
Puissance de sortie des haut-parleurs	2 x 8 W RMS
Résolution physique	1920 x 1080
Système TV	Pal B/G, D/K, I ; Secam L,L'
Chaînes programmables	199 (ATV), 6000 (DTV)

Canaux	
	VHF (bande I/III)
	UHF (BANDE U)
	HYPERBANDE
	CÂBLE (S1-S20) / (S21-S41)
	DVB-T / DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Connexions	
	Prise d'antenne (TV analogique, DVB-T ou DVB-C)
	Prise satellite
	1 port USB
	Fente d'interface commune (CI+)
Vidéo	
	2 entrées HDMI 1.4a avec décodage HDCP 1.4
	1 prise péritel (SCART) (en option)
	Entrée AV (adaptateur jack 3,5 mm vers Cinch)
	Entrée YPbPr (YUV) (adaptateur jack 3,5 mm vers Cinch)
Audio	
	Entrée audio stéréo pour AV, YPbPr (YUV) (adaptateur jack 3,5 mm vers Cinch)
	Sortie casque (jack 3,5 mm)
	Sortie audio numérique SPDIF (coaxiale)

Lecteurs / supports de stockage	
Lecteurs	USB, interface commune, disque (en option)
Formats compatibles via USB ²	Photo : BMP, JPG, JPEG, PNG
	Musique : MP3, FLAC, OGG
	Film : AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Texte : TXT
Capacité	USB max 1TB
Formats compatibles via DVD ² (en option)	Photo : JPG
	Musique : MP3, WMA
	Film : MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Texte : TXT
Formats de disques compatibles (en option)	CD, HDCD, DVD vidéo, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, CD audio
Classe laser du lecteur de DVD (en option)	Laser de classe 1

² En raison du grand nombre de codecs différents, la lecture de tous les formats ne peut pas être garantie.



Il existe aujourd'hui de nombreux procédés d'enregistrement sur CD et de protection anti-copie dont certains ne sont pas encore standardisés ainsi que différents types de disques vierges CD-R et CD-RW. Des erreurs ou des ralentissements de la lecture peuvent se produire dans certains cas. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil. (en option)

Télécommande

Type de transmission	Infrarouge
LED de classe	1
Type de piles	2 x 1,5 V AAA

Températures ambiantes

Température ambiante admissible	+5° C - +35° C
Humidité relative de l'air admissible	20 % - 85 %

Dimensions / poids E8322500 (MD 832000)

Dimensions sans pieds (l x H x P)	Env. 716 x 435 x 84 mm
Dimensions avec pieds (l x H x P)	Env. 716 x 469 x 209 mm
Poids sans pieds	Env. 3,4 kg
Poids avec pieds	Env. 3,5 kg
Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 100 mm ³

Dimensions / poids E8322501 (MD 832001)

Dimensions sans pieds (l x H x P)	Env. 733 x 440 x 92 mm
Dimensions avec pieds (l x H x P)	Env. 733 x 475 x 236 mm
Poids sans pieds	Env. 4,2 kg
Poids avec pieds	Env. 4,3 kg
Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 100 x 100 mm ³

Dimensions / poids E8402500 (MD 840000)

Dimensions sans pieds (l x H x P)	Env. 893 x 518 x 87 mm
Dimensions avec pieds (l x H x P)	Env. 893 x 552 x 210 mm
Poids sans pieds	Env. 5,3 kg
Poids avec pieds	Env. 5,4 kg

Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 200 mm ³
---------------	---

Dimensions / poids E8402501 (MD 840001)

Dimensions sans pieds (l x H x P)	Env. 915 x 530 x 85 mm
Dimensions avec pieds (l x H x P)	Env. 915 x 577 x 216 mm
Poids sans pieds	Env. 6,3 kg
Poids avec pieds	Env. 6,4 kg
Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 200 mm ³



20. Fiche du produit



Scannez le code QR qui correspond au modèle sur l'étiquette énergétique ou bien dans le mode d'emploi pour télécharger la fiche technique du produit.



MD 832000



MD 832001



MD 840000



MD 840001

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

³ Lors du montage, veuillez à utiliser des vis de la taille M4 (M6: MD840000 / MD840001). La longueur de la vis résulte de l'épaisseur du support mural plus 8 mm.

21. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service-Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service-Community ici : community.medion.com.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

France	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	① 02 55 66 12 45
Adresse du service après-vente	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	
Suisse	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	① 0848 - 33 33 32
Adresse du service après-vente	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse	

Belgique & Luxembourg	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV (Belgique)
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	① 02 - 200 61 98
	Hotline SAV (Luxembourg)
	① 800 278 99
Adresse du service après-vente	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Pays-Bas	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail du SAV www.medionservice.com.

Dans le cadre d'un développement durable, nous renonçons à imprimer les conditions de garantie. Vous trouverez également nos conditions de garantie sur notre portail de services.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

22. Mentions légales

Copyright 2025

Date : 25.09.2025

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre SAV d'abord

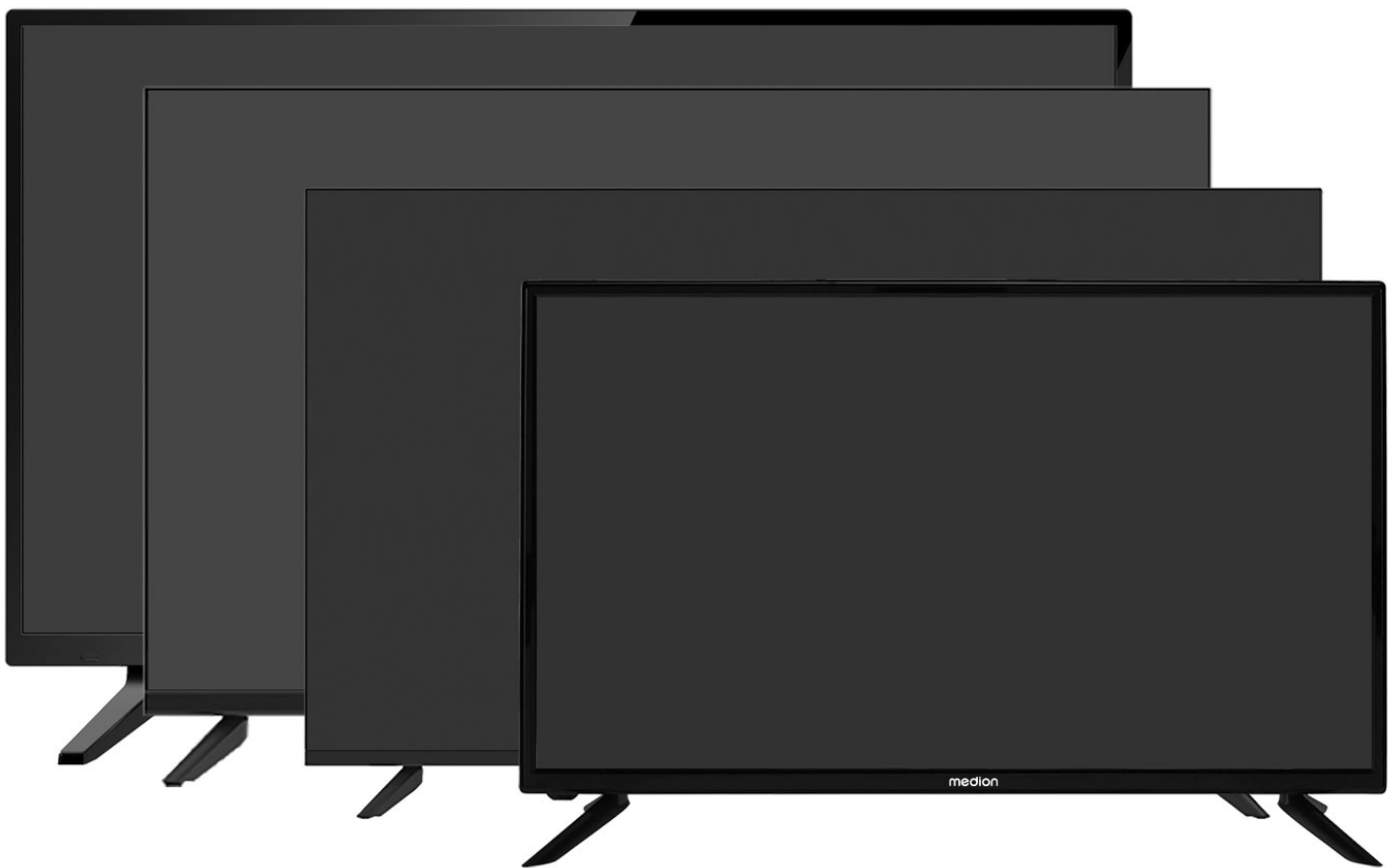
23. Index

A		R	
Afficher des informations.....	16	Raccordement	
Antenne.....	11	Alimentation.....	12
C		Antenne.....	12
Canal.....	18	Raccordement au secteur.....	12
Caractéristiques techniques.....	33	Réglage de l'antenne.....	13, 20
Commande du téléviseur.....	15	Réglages de l'image.....	15
Consignes de sécurité.....	5	Réglages du son.....	15
Contenu de l'emballage.....	4	Réparation.....	7
D		S	
Dépannage rapide.....	31	Satellite.....	13
G		Sécurité lors du branchement.....	7
Guide des programmes.....	27	Sélection de chaînes.....	15
H		Sélectionner la source.....	16
Heure.....	23	Système satellite.....	20
I		Satellite.....	20
Image.....	22	Transpondeur.....	21
Installation initiale.....	12, 24	T	
Interface commune.....	11	Télécommande.....	10
L		Température ambiante.....	7
Lecteur multimédia.....	26	Touches de couleur.....	17
Lieferumfang.....	4	U	
Lieu d'installation.....	6	USB.....	26
Liste de favoris.....	16	V	
Liste des chaînes.....	25	Verrouillage.....	23
M		Vue d'ensemble de l'appareil.....	9
Manipulation sûre des piles.....	8		
Menu			
Canal.....	18		
Heure.....	23		
Image.....	22		
Paramètres.....	24		
Son.....	22		
Verrouillage.....	23		
Mode DVD.....	28		
Montage.....	11		
N			
Nettoyage.....	32		
P			
Piles.....	11		
Pixels défectueux.....	32		
Première installation.....	12, 24		
Problème.....	31		

medion

medion

Handleiding



LCD-TV MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Inhoudsopgave

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing.....	3
1.1. Tekenuitleg	3
1.2. Gebruik voor het beoogde doel	4
2. Inhoud van de levering	4
3. Algemene gebruiks- en veiligheidsvoor- schriften	4
4. Veiligheidsinstructies.....	5
4.1. Veilige werking.....	5
4.2. Plaats van opstelling	6
4.3. Reparatie	7
4.4. Omgevingstemperatuur.....	7
4.5. Veiligheid bij het aansluiten.....	7
4.6. Omgang met batterijen.....	8
5. Conformiteitsinformatie van de EU	8
5.1. DVD-speler (optioneel)	8
6. Overzicht van het apparaat	9
6.1. Voorkant.....	9
6.2. Achterkant.....	9
6.3. Afstandsbediening	10
7. Ingebruikname	11
7.1. Uitpakken.....	11
7.2. Montage	11
7.3. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	11
7.4. Antenne aansluiten	11
7.5. Common Interface.....	11
7.6. Voeding aansluiten.....	12
7.7. De lcd-tv in- en uitschakelen	12
7.8. Zenders zoeken na de eerste inschake- ling.....	12
8. Multimedia-aansluitingen	14
8.1. Gebruik van de multimedia-aansluitin- gen.....	14
9. Bediening	15
9.1. Zenderselectie.....	15
9.2. Geluidsinstellingen.....	15
9.3. Beeldinstellingen	15
9.4. Programma-informatie weergeven	16
9.5. Lijsten met voorkeurzenders openen.....	16
9.6. Bron kiezen.....	16
10. Teletekst	16
10.1. Teletekst bedienen	16
10.2. Pagina kiezen.....	16
10.3. Handige mogelijkheden met teletekst ..	17
11. Menubediening	17
11.1. Menu Kanaal	18
11.2. Menu Beeld	21
11.3. Menu Geluid	22
11.4. Menu Tijd.....	22
11.5. Menu Slot.....	23
11.6. Menu Configuratie.....	23
12. Mediaspeler	25
12.1. Toegang tot de mediaspeler	25
12.2. Hoofdmenu van de mediaspeler.....	25
12.3. Foto's weergeven.....	25
12.4. Muziek weergeven.....	25
12.5. Video's afspelen	26
12.6. Tekst weergeven.....	26
13. EPG - programmagids	26
14. De dvd-modus (optioneel)	27
14.1. Van de tv- naar de dvd-modus schake- len	27
14.2. Dvd plaatsen.....	27
14.3. Knopfuncties.....	27
14.4. Navigeren op mp3- en jpeg-media.....	28
14.5. Menu SETUP in de DVD-modus	28
15. Problemen oplossen.....	30
15.1. Heeft u nog verdere ondersteuning no- dig?	30
15.2. Pixelfouten bij lcd-tv's	31
16. Reiniging	31
17. Opslag wanneer niet in gebruik	31
18. Afvalverwerking	31
19. Technische gegevens.....	32
20. Productfiche.....	35
21. Service-informatie.....	35
22. Colofon	36
23. Index	37

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank, dat u voor ons product heeft gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Wanneer u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef van ook deze gebruiksaanwijzing door omdat dit een wezenlijk onderdeel van het product is.

1.1. Tekenuitleg

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de daar beschreven mogelijke consequenties te voorkomen.

	GEVAAR! Waarschuwing voor acuut levensgevaar!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onomkeerbaar letsel!
	VOORZICHTIG! Waarschuwing voor mogelijk middelzwaar of gering letsel!
	OPMERKING! Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!
	Verdere informatie over het gebruik van het apparaat!
	OPMERKING! Volg de aanwijzingen in de bedieningshandleiding op!
	Vanwege het 5 GHz-frequentiegebied van de gebruikte wifi-oplossing is gebruik van het product in EU-landen alleen toegestaan binnen gebouwen.
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor het risico op elektrische schokken!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor risico's door hoog geluidsvolume!
	Veiligheidsklasse II Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die volledig zijn omgeven met dubbele en/of versterkte isolatie en geen aansluitmogelijkheden voor een aarddraad hebben. De behuizing van een elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II dat volledig door isolatiemateriaal is omgeven kan gedeeltelijk of volledig de extra of versterkte isolatie vormen.

1.2. Gebruik voor het beoogde doel

Dit is een elektronisch IT-apparaat dat tevens geschikt is voor multimediatoepassingen. Dit toestel dient voor het ontvangen en weergeven van televisieprogramma's. De verschillende aansluitmogelijkheden maken uitbreiding mogelijk van de ontvangst- en weergavebronnen (ontvanger, DVD-speler, DVD-recorder, videorecorder, PC, etc.). Dit toestel biedt u vele gebruiksmogelijkheden:

Het toestel is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en niet voor industriële of zakelijke toepassingen.

- Let er op dat de garantie vervalt bij ondoelmatig gebruik:
- Wijzig niets aan uw toestel zonder onze toestemming en gebruik geen randapparatuur die niet door ons is goedgekeurd of geleverd.

Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde onderdelen en accessoires.

- Neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoorschriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als ondoelmatig gebruik en kan letsel of materiële schade veroorzaken.
- Gebruik het toestel niet in extreme omgevingsomstandigheden.
- Dit toestel is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge omgevingen binnenshuis.
- Dit toestel is niet geschikt als computerbeeldscherm voor kantoortoepassingen.



Houd er rekening dat het apparaat niet geschikt is voor mobiel gebruik en alleen stationair op een daarvoor bestemde plaats mag worden gebruikt. Bij mobiel gebruik kan geen perfecte werking worden gegarandeerd, omdat er ontvangstproblemen of dergelijke kunnen ontstaan.

2. Inhoud van de levering

Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u aangeschafte product bevat:

- LCD-TV
- Afstandsbediening (RC1244) incl. 2 batterijen van 1,5 V, type AAA
- YUV-adapter
- AV-adapter
- Voeten incl. schroeven
- Documentatie



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

3. Algemene gebruiks- en veiligheidsvoorschriften

	Kies een geschikte locatie voor het TV-toestel. Plaats het op een schone plaats, uit de buurt van warmtebronnen (zon, radiatoren, open haarden), planten (pollen, stof, water) en de vloer (risico van stoten, stof).
	Plaats geen doeken, papier of andere materialen over de openingen aan de bovenkant, onderkant of zijkanten van het apparaat.
	Schakel het tv-toestel na gebruik uit (dit geldt niet voor OLED tv-toestellen) en trek de stekker uit het stopcontact als het toestel niet in gebruik is (voor OLED tv-toestellen laat u het toestel in de stand-bymodus staan voordat u de stekker uit het stopcontact trekt).
	Bewaar de afstandsbediening zorgvuldig, houd vloeistoffen uit de buurt en controleer regelmatig de toestand van de batterijen om corrosie van de contacten te voorkomen.
	Reinig het scherm met een zachte, droge doek nadat u het tv-toestel hebt uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact hebt getrokken. Vermijd het gebruik van glasreinigers en andere huishoudelijke schoonmaakmiddelen.

4. Veiligheidsinstructies

4.1. Veilige werking

- Controleer het apparaat op schade voordat u het voor het eerst gaat gebruiken. Een defect of beschadigd apparaat mag niet in bedrijf worden genomen.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en kennis, mits deze personen onder toezicht staan of worden geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Gevaar voor elektrische schok, kortsluiting en brand!

- Open nooit de behuizing van de smart-tv en leid geen voorwerpen via de sleuven en openingen naar binnen in de behuizing van de smart-tv.



WAARSCHUWING!

Oververhitting! Brandgevaar!

Oververhitting kan leiden tot beschadigingen aan de smart-tv en brandgevaar veroorzaken!

- De sleuven en openingen van het tv-toestel dienen voor de ventilatie. Dek deze openingen niet af met kranten, tafelkleden, gordijnen etc.
- Oefen geen druk uit op het display. Het gevaar bestaat dat het glas van het beeldscherm breekt.
- De afstandsbediening is uitgerust met een infrarooddiode van klasse 1. Bekijk de led niet met optische apparatuur.



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel!

Bij een gebroken display bestaat gevaar voor letsel!

- Raak het scherm niet met uw vingers of met scherpe voorwerpen aan om beschadigingen te voorkomen.
- Trek beschermende handschoenen aan en pak de gebarsten delen in.
- Was vervolgens uw handen met zeep omdat niet kan worden uitgesloten dat er chemicaliën zijn vrijgekomen.
- Stuur de kapotte onderdelen voor deskundige afvoer naar uw Service Center.
 - Koppel het apparaat in noodgevallen meteen los van het net en gebruik het pas weer als het door een deskundig persoon of de klantendienst is gecontroleerd. Er is onder andere sprake van een noodsituatie als er bijvoorbeeld rook of ongewone geluiden uit het apparaat komen, als water is binnengedrongen of het als netsnoer of de behuizing beschadigd is.

Neem contact op met de klantenservice indien:

- het netsnoer geschroeid of beschadigd is
- vloeistof in het apparaat is binnengedrongen

- het apparaat niet correct functioneert
- het apparaat is gevallen of de behuizing beschadigd is
- er rook uit het apparaat komt

4.2. Plaats van opstelling

- De wandmontage van het tv-toestel mag niet meer dan 2 m bedragen. Het apparaat moet worden gemonteerd op stevige oppervlakken zoals cement of beton.
- Nieuwe apparaten kunnen gedurende de eerste gebruiksuren soms een typische, onvermijdelijke maar volstrekt ongevaarlijke geur afgeven, die na verloop van tijd steeds minder wordt. Om geuroverlast zoveel mogelijk te beperken adviseren wij om de ruimte regelmatig te ventileren. We hebben er bij de ontwikkeling van dit product voor gezorgd dat we ruim onder de geldende grenswaarden zijn gebleven.
- Bescherm uw smart-tv en alle aangesloten apparatuur tegen vocht en vermijd stof, hitte en direct zonlicht. Als deze instructies niet in acht worden genomen kan dit storingen of schade aan de smart-tv veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht. Het apparaat kan door invloeden van buitenaf, zoals regen, sneeuw etc. beschadigd raken.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan drup- of spatwater. Plaats geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat. Deze voorwerpen kunnen omvallen, waarbij de vloeistof de elektrische veiligheid kan aantasten.



OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

Bij kaarsen en ander open vuur bestaat gevaar voor beschadiging.

- Houd kaarsen en ander open vuur altijd uit de buurt van dit product om verpreiding van het vuur te voorkomen.

- Zorg voor voldoende vrije ruimte in de wandkast. Houd voor voldoende ventilatie rondom het apparaat een minimale afstand aan van 10 cm.
- Vermijd verblinding, reflecties en te sterke licht/donker contrasten om uw ogen niet te veel te belasten.
- De optimale kijkafstand bedraagt 3 maal de beeldscherm diagonaal.



GEVAAR!

Gevaar voor letsel! Levensgevaar!

Plaats uw tv-toestel uitsluitend op een stabiele ondergrond. Omvallende televisietoestellen kunnen tot ernstige verwondingen of de dood leiden. Veel letsel, vooral bij kinderen, kan worden voorkomen door de volgende veiligheidsmaatregelen te nemen.

- Plaats alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond om te voorkomen dat het tv-toestel valt.
- Gebruik uitsluitend de met het tv-toestel meegeleverde voetjes en schroeven.
- Gebruik uitsluitend meubels waarbij veilig gebruik van het tv-toestel is gewaarborgd.
- Let erop dat het tv-toestel niet over de randen van het meubel uitsteekt.
- Plaats het tv-toestel niet op hogere of hoge meubelen, zoals hangkasten of schappen zonder zowel het meubel als het tv-toestel veilig en stabiel te bevestigen.
- Leg geen dekens of iets dergelijks onder het tv-toestel om een veilige opstelling te waarborgen.
- Wijs kinderen op de gevaren die ontstaan door op meubels te klimmen als zij proberen bij het tv-toestel of de bedieningselementen te komen.

Als u uw tv-toestel opbergt of verplaatst, moeten de bovengenoemde veiligheidsmaatregelen eveneens in acht worden genomen.

4.3. Reparatie

- Laat de reparatie van uw smart-tv uitsluitend over aan gekwalificeerd personeel.
- Indien reparatie is vereist, neem dan uitsluitend contact op met een van onze geautoriseerde servicepartners.
- Zorg ervoor dat uitsluitend gebruik wordt gemaakt van onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Bij gebruik van ongeschikte onderdelen kan het toestel beschadigd raken of kan er brandgevaar ontstaan.

4.4. Omgevingstemperatuur

- Het apparaat kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur van +5 °C tot +35 °C en een relatieve luchtvochtigheid van 20 % tot 85 % (niet-condenserend).
- Uitgeschakeld kan de smart-tv worden opgeslagen bij een temperatuur van -20 °C tot +60 °C.
- Zorg voor een afstand van minimaal één meter tussen het apparaat en hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele telefoon etc.) om storingen in de werking te vermijden.
- Trek tijdens een onweer of als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt de stekker uit het stopcontact en de antennekabel uit de antenneaansluiting.



OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan zich door condensatie vocht verzamelen in de smart-tv, waardoor een elektrische kortsluiting kan ontstaan.

- Wacht na vervoer van de smart-tv met inschakelen totdat het apparaat zich aan de omgevings-temperatuur heeft aangepast.

4.5. Veiligheid bij het aansluiten

4.5.1. Voeding

- Ook wanneer het toestel is uitgeschakeld staan er onderdelen onder spanning. Onderbreek de stroomvoorziening van uw smart-tv of schakel alle spanning uit door het apparaat los te koppelen van het voedingsnet. Trek hiertoe de stekker uit het stopcontact.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij een geopende behuizing bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- De behuizing van het apparaat mag niet worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.
- Sluit de smart-tv alleen aan op een geaard stopcontact van 220-240 V ~ 50 Hz. Als u niet zeker bent van de netspanning op de plaats van installatie kunt u contact opnemen met uw energieleverancier.
- Het stopcontact moet steeds gemakkelijk bereikbaar zijn om de netstekker in een noodsituatie snel uit het stopcontact te kunnen trekken.
- Onderbreek de stroomvoorziening van uw smart-tv door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.
- Wij adviseren om in verband met extra veiligheid gebruik te maken van een overspanningsbeveiliging, zodat uw smart-tv beschermd is tegen beschadiging door spanningspieken of blikseminslag op het elektriciteitsnet.
- Leg de kabels zo neer dat niemand erop kan trappen of erover kan struikelen.
- Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.

- Pak de stekker steeds bij de behuizing vast en trek deze nooit aan de kabel uit het stopcontact.
- Houd er rekening mee dat het tv-toestelook in stand-bybedrijf stroom verbruikt.



Alle multimedia-apparatuur die op de bijbehorende aansluitingen van het tv-toestel is aangesloten, moet voldoen aan de eisen van de laagspanningsrichtlijn.

4.6. Omgang met batterijen



WAARSCHUWING!

Gevaar voor explosie!

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten en leeglopen, heet worden, gezondheid of zelfs exploderen.

- Vermijd onoordeelkundige behandeling om schade aan uw apparaat en uw gezondheid te vermijden.

De volgende adviezen moeten absoluut in acht worden genomen:

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Bij inslikken van batterijen neemt u onmiddellijk contact op met de huisarts.
- Laad batterijen nooit op (tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan).
- Ontlaad de batterijen nooit door een hoge vermogensafgifte.
- Sluit batterijen nooit kort.
- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige warmte zoals direct zonlicht, vuur etc.!
- Demonteer of vervorm de batterijen niet. U kunt gewond raken aan handen of vingers of batterijvloeistof kan in contact komen met ogen of huid. Als dit toch gebeurt, spoelt u de plekken overvloedig met schoon water en neem u meteen contact op met de huisarts.
- Vermijd harde stoten en schokken.
- De polariteit mag niet worden verwisseld.

- Let erop dat de plus- (+) en minpool (-) correct zijn geplaatst om kortsluiting te vermijden.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar.

Dit kan storingen in het apparaat veroorzaken. Daarnaast zou de minder goede batterij te sterk worden ontladen.

- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.
- Vervang alle lege batterijen in een apparaat tegelijk door nieuwe batterijen van hetzelfde type.
- Isoleer de contactpunten van de batterijen met een stuk plakband als u batterijen wilt opslaan of afvoeren.
- Maak de contactpunten van het apparaat en de nieuwe batterijen zo nodig eerst schoon.
- Draag beschermende handschoenen als de batterijen zijn leeggelopen en maak de contactpunten zorgvuldig schoon.

5. Conformiteitsinformatie van de EU

Hiermee verklaart MEDION AG dat dit apparaat voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften:

- RE-richtlijn 2014/53/EU
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU

De volledige conformiteitsverklaring van de EU kan worden gedownload via www.medion.com/conformity.



5.1. DVD-speler (optioneel)

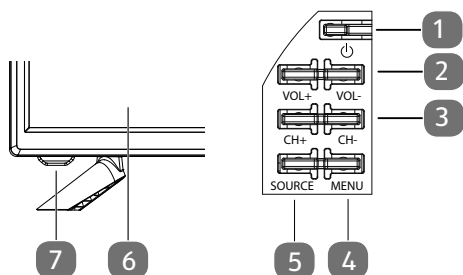
LASER KLASSE 1
CLASS 1 LASER
PRODUCT
APPAREIL LASER
DE CATEGORIE 1

De DVD-speler is een Klasse 1 laserproduct. Het toestel is voorzien van een veiligheidssysteem dat bij normaal gebruik het vrijkomen van gevaarlijke laserstraling voorkomt. Om oogletsel te voorkomen, mag het veiligheidssysteem van het toestel nooit beschadigd of veranderd worden.

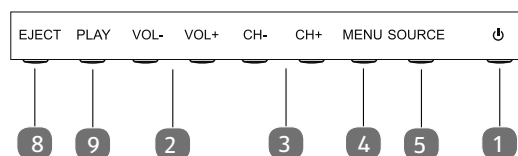
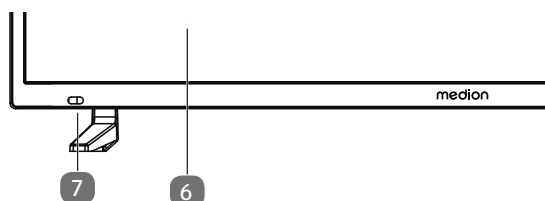
6. Overzicht van het apparaat

6.1. Voorkant

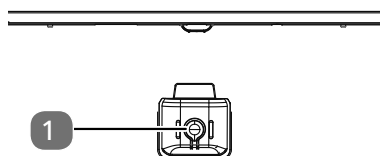
MD832001:



MD840001:

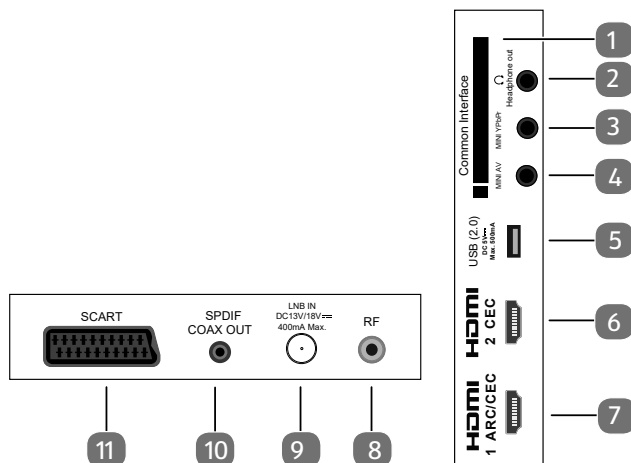


MD840000 / MD832000:

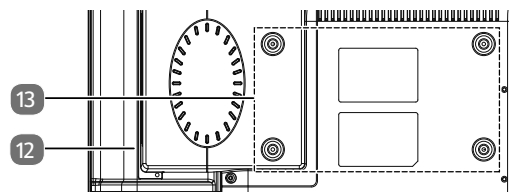


1. : Stand-by toets: toestel inschakelen of op stand-by zetten.
2. **VOL+/VOL-**: het volume instellen of door het menu navigeren
3. **CH+/CH-**: een programma kiezen of door het menu navigeren
4. **MENU**: het beeldschermmenu oproepen om de instellingen van het toestel te wijzigen
5. **SOURCE**: signaalbron wijzigen
6. Lcd-beeldscherm
7. Statuslampje: licht oranje op als het toestel zich in de modus Stand-by bevindt. Licht blauw op als het toestel is ingeschakeld.
Infraroodsensor: ontvanger voor de infraroodsignalen van de afstandsbediening.
8. **EJECT**: DVD: uitwerptoets (MD 840001)
9. **PLAY**: DVD: afspelen starten/de weergave onderbreken (MD 840001)

6.2. Achterkant



1. **COMMON INTERFACE (CI+)**: inschuifvak voor het gebruik van kaarten voor betaal-tv
2. **HEADPHONE OUT**: aansluiting voor een hoofdtelefoon met een 3,5 mm klinkstekker
3. **MINI YPBPR**: YPbPr-componentingang (met behulp van de meegeleverde tulpadapter)
4. **MINI AV**: audio-/video-ingang (met behulp van de meegeleverde tulpadapter)
5. **USB(2.0) DC 5V**, **Max. 500mA**: USB-aansluiting voor het aansluiten van een extern opslagmedium voor mediaweergave.
6. **HDMI2 CEC**: HDMI-aansluiting voor apparaten met HDMI-uitgang (kan worden gebruikt voor CEC)
7. **HDMI1 ARC/CEC**: HDMI-aansluiting voor apparaten met HDMI-uitgang (kan worden gebruikt voor CEC/ARC)
8. **RF**: Antenneaansluiting (DVB-T/DVB-T2/DVB-C/anaalog)
9. **LNB IN DC 13V/18V** **400mA Max.**: voor het aansluiten van de schotel (satelliet).
10. **SPDIF COAX OUT**: digitale audio-uitgang (coaxiaal)
11. **SCART**: SCART-aansluiting (ingang) (MD 840000 / MD 832000)



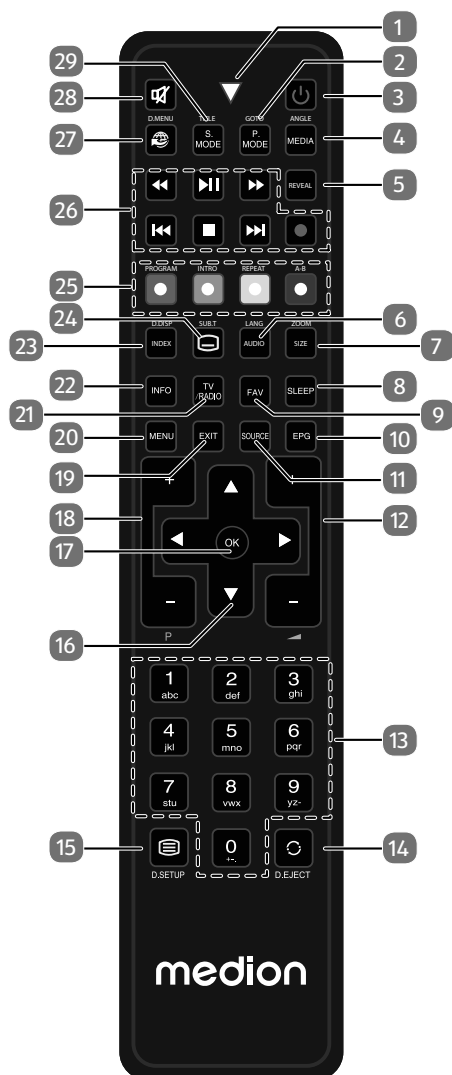
12. DVD-speler (MD 832001 / MD 840001)
13. Bevestigingsgaten voor een wandhouder
MD 832001: Vesa-norm, gatafstand 100 x 100 mm
MD 832000: Vesa-norm, gatafstand 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000: Vesa-norm, gatafstand 200 x 200 mm



Let er bij de montage op dat schroeven van maat M6 (M4: MD832001) worden gebruikt. De schroeflengte wordt berekend door de dikte van de wandhouder te nemen plus 10 mm (8 mm: MD832001).

De wandmontage van het tv-toestel mag niet meer dan 2 m bedragen. Het apparaat moet worden gemonteerd op stevige oppervlakken zoals cement of beton.

6.3. Afstandsbediening



1. Lampje om het indrukken van een toets te bevestigen.
2. **P.MODE**: Beeldmodus selecteren
GOTO: Dvd: Voor het kiezen van het gewenste fragment op een dvd (optioneel)
3. **⏻**: in- en uitschakelen van de lcd-tv (stand-by modus in-/uitschakelen)
4. **MEDIA**: Mediabrowser openen
ANGLE: Dvd: Camerapositie (zichthoek) in de dvd-weergave selecteren (optioneel)
5. **REVEAL**: Teletext: verborgen tekst weergeven
6. **AUDIO**: ATV: geluidsnorm Stereo/Mono instellen.
LANG: DTV/Satelliet: audiotalen selecteren.
Dvd: taal selecteren (optioneel)

7. **SIZE**: Beeldformaat wijzigen / Teletext: 1x indrukken: bovenste helft vergroten; 2x indrukken: onderste helft vergroten
ZOOM: Dvd: zoomfunctie bij dvd-speler (optioneel)
8. **SLEEP**: Automatische uitschakelfunctie instellen
9. **FAV**: Lijst met voorkeuzenders oproepen
10. **EPG**: DVB-T/DVB-C: digitale programmagids (afhankelijk van de zender)
11. **SOURCE**: Ingangssignaal van aangesloten apparaten selecteren
12. **◀ +**: Volume verhogen (+) of verlagen (-).
13. Cijfertoetsen: TV: Zenderkeuze, teletext: Paginakeuze
14. **⏮**: Vorige televisiezender instellen
EJECT: Dvd: uitwerptoets (optioneel)
15. **⏮**: Teletext oproepen; 2x indrukken: teletextpagina transparant; 3x indrukken: sluiten
D.SETUP: Dvd: het menu openen (optioneel)
16. Pijltjestoets **▲ ▼ ◀ ▶**
17. **OK**: In bepaalde menu's de keuze bevestigen. Wordt ook gebruikt voor het openen van de zenderlijst.
18. **P+/-**: Zenderkeuzetoetsen
19. **EXIT**: Menu verlaten
20. **MENU**: Menu openen en sluiten
21. **TV/RADIO**: DTV/Satelliet: omschakelen tussen tv- en radiozenders
22. **INFO**: Voor het weergeven van informatie zoals het programmanummer en het beeldformaat
23. **INDEX**: Teletext: hoofdpagina openen
D.DISP: Dvd: geeft informatie over de geplaatste dvd aan, zoals hoofdstuk, verstreken tijd etc. (optioneel)
24. **⏮**: Teletext: subpagina openen
SUB.T: DTV/Satelliet/Mediabrowser: Ondertiteling
Dvd: Ondertitelingsfunctie bij dvd-speler (optioneel)
25. Gekleurde toetsen
ROOD: voor gebruik in bepaalde menu's
[PROGRAM]: Dvd: afspeellijst van de dvd-speler programmeren (optioneel)
GROEN: voor gebruik in bepaalde menu's
[INTRO]: Geen functie
GEEB: voor gebruik in bepaalde menu's
[REPEAT]: Mediabrowser: Herhaling
Dvd: weergavemodus instellen (optioneel)
BLAUW: voor gebruik in bepaalde menu's
[A-B]: Mediabrowser: Herhaling A-B
Dvd: AB-herhaling instellen (optioneel)
26. Toetsen voor bediening van de mediabrowser / DVD (optioneel)
27. **⏮**: Geen functie.
D.MENU: Dvd: dvd-menu openen en sluiten (optioneel)
28. **🔊**: Geluid uitschakelen
29. **S.MODE**: Geluidsmodus kiezen
TITLE: DVD: Titelmenu oproepen (optioneel)

7. Ingebruikname



Lees zorgvuldig het hoofdstuk „Veiligheidsadviezen“ voordat u het toestel in gebruik neemt.

7.1. Uitpakken

- Kies vóór het uitpakken een geschikte plaats om het apparaat op te stellen.
- Open de doos zeer zorgvuldig om mogelijke schade aan het apparaat te voorkomen. Wanneer een mes met een te lang lemmet wordt gebruikt om de doos te openen kan het apparaat worden beschadigd.
- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- In de verpakking bevinden zich verschillende kleine onderdelen (batterijen, etc.). Houd deze uit de buurt van kinderen. Er bestaat gevaar voor inslikken.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal goed en gebruik alleen dit om de televisie te vervoeren.

GEVAAR!

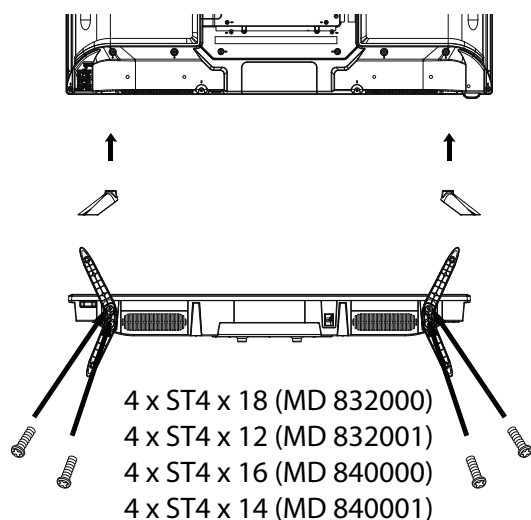
Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

7.2. Montage

Bevestig de voet zoals afgebeeld op de onderstaande afbeelding. Voer deze stap uit voordat u de lcd-tv aansluit.



7.3. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ▶ Plaats twee LR03 / AAA-batterijen van 1,5V in het batterijvak van de afstandsbediening. Let op de polariteit van de batterijen (deze is op de bodem van het batterijvak aangegeven).
- ▶ Sluit het batterijvak.

OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

De afstandsbediening zou door lekkende batterijen beschadigd kunnen raken als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt!

- Haal de batterijen uit de afstandsbediening als het toestel langere tijd niet wordt gebruikt.

7.4. Antenne aansluiten

Uw lcd-tv ondersteunt verschillende antennesignalen. Via de aansluiting met de aanduiding **RF** kunt u als volgt beeldsignalen doorgeven:

- via analoge kabel/analoge huisantenne,
- via een DVB-T/DVB-T2¹-antenne of
- via een DVB-C¹-aansluiting
- ▶ Sluit een antennekabel aan tussen huisantenne/analoge kabelaanleiding, DVB-T-antenne of DVB-C-aansluiting en de antenneaansluiting van de lcd-tv.

Op de aansluiting met de aanduiding **LNB IN** heeft u bovendien de mogelijkheid om een digitale satellietinstallatie aan te sluiten.

- ▶ Schroef de F-stekker van een coaxiale antennekabel vast op de aansluiting op de lcd-tv.



Om gecodeerde of betaaltelevisie te kunnen ontvangen moet u een daarvoor benodigde kaart gebruiken. Hiertoe plaatst u een (in de handel verkrijgbare) CAM-module in de aansluiting links op het toestel (**COMMON INTERFACE**). Plaats vervolgens de kaart van uw aanbieder in de CAM-module.

7.5. Common Interface

Als u betaalzenders wilt bekijken, dient u zich vooraf bij de resp. aanbieders aan te melden. Na de aanmelding ontvangt u van de aanbieder een CAM-module (Conditional Access Module) en een speciale kaart. Raadpleeg de documentatie bij de module voor meer Informatie over de instellingen.

Installeer de CI-componenten als volgt in uw televisie:

- ▶ Plaats eerst de CAM-module in de sleuf op de zijkant van de lcd-tv. Plaats vervolgens de kaart.

¹ Alleen wanneer deze service in uw regio beschikbaar is.

- ▶ Sluit de televisie aan op de voeding, schakel het toestel in en wacht enkele ogenblikken tot de kaart wordt herkend.



U mag de CI+-module uitsluitend insteken of uitnemen als het toestel op stand-by staat of van de netvoeding is losgekoppeld.

De CAM-module kan uitsluitend in de juiste positie worden ingestoken. De CAM-module of het tv-toestel kunnen beschadigd raken wanneer u de CAM-module met te veel kracht probeert in te steken.

7.6. Voeding aansluiten

- ▶ Steek de stekker van het apparaat in een goed bereikbaar stopcontact 100 - 240 V ~ 50 Hz.

7.7. De lcd-tv in- en uitschakelen

- ▶ Zodra u de netstekker in het stopcontact steekt, staat het apparaat op stand-by.
- ▶ Om het apparaat in te schakelen, drukt u
 - op de afstandsbediening: op de Stand-by/Aan toets ;
 - op het apparaat: op de Stand-by/Aan toets .
- ▶ Met de Stand-by/Aan toets  op de afstandsbediening kunt u het apparaat in stand-by zetten. Het apparaat wordt uitgeschakeld, maar verbruikt nog wel stroom.



Als er geen ingangssignaal is, wordt het apparaat na vijf minuten automatisch op stand-by gezet. Op het scherm wordt tot dan een aftellende timer weergegeven. Deze functie is niet bij alle bronnen beschikbaar.

7.8. Zenders zoeken na de eerste inschakeling

Wanneer u het toestel voor het eerst inschakelt, wordt u door de **EERSTE KEER INSTALLEREN** geleid.



Menu-item	Instelling
OSD TAAL	Kies met behulp van de navigatietoetsen de menutaal (OSD).
LAND	Kies met behulp van de navigatietoetsen het gewenste land.

- ▶ Nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd, drukt u op **OK**.

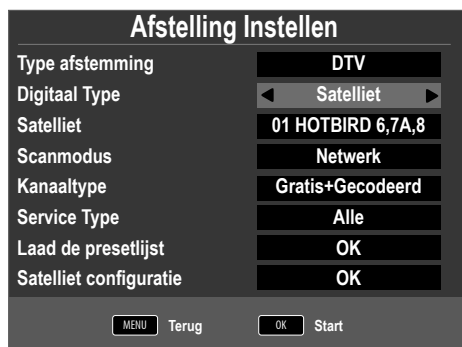
7.8.1. Kabel en antenne



Menu-item	Instelling
TYPE AFSTEMMING	Kies met behulp van de navigatietoetsen het type ontvangst: • ATV+DTV (zoeken naar digitale en analoge tv-zenders); • ATV (zoeken naar analoge tv-zenders); • DTV (zoeken naar digitale tv-zenders)
DIGITAAL TYPE	Kies met behulp van de navigatietoetsen het type aansluiting (DVB-T , DVB-C of SATELLIET).
SCANNEN TYPE (alleen in de modus DVB-C)	Zoekmodus instellen. Laat deze instelling op NETWERK SCANNEN of VOL staan wanneer u geen speciale opties wilt instellen.
NETWERK ID (alleen in de modus DVB-C)	Netwerk-ID instellen. De standaardinstelling is AUTO .
FREQUENTIE (alleen in de modus DVB-C)	Frequentie instellen. De standaardinstelling is AUTO . Alleen actief wanneer bij de zoekmodus de optie NETWERK SCANNEN is gekozen.
SYMBOOLSNELHEID (alleen in de modus DVB-C)	Baudsnelheid instellen. De standaardinstelling is AUTO .
SORTEREN OP LCN	Logical Channel Numbering: kies de instelling AAN wanneer de zenders aan de hand van een vooraf ingestelde zenderlijst moeten worden gesorteerd (voor zover beschikbaar gesteld door de aanbieder van het programma).

- ▶ Nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd, drukt u op **OK**. Vervolgens wordt het zoeken naar de zenders gestart.

7.8.2. Satelliet



Menu-item	Instelling
TYPE AFSTEMMING	In de satellietmodus kunnen hier geen instellingen worden uitgevoerd.
DI-GITAAL TYPE	Kies met behulp van de navigatietoetsen het type aansluiting (DVB-T , DVB-C of SATELLIET).
SATELLIET	Kies de satelliet waarvoor het zoeken moet worden gestart.
SCAN-MODUS	Zoekmodus instellen. STANDAARD: zoeken naar de gewenste satelliet wordt uitgevoerd aan de hand van de voor deze satelliet opgeslagen transponderlijst. Dit neemt enige tijd in beslag. NETWERK: Zoeken via het netwerk activeren/deactiveren. BLIND SCANNEN: De gekozen satelliet wordt volledig doorzocht. Hierbij wordt ook gezocht naar nieuwe transponders die niet in de transponderlijst zijn opgenomen. Bij volledig zoeken wordt tweemaal gezocht. Bij de eerste keer worden de transponders op de satelliet vastgesteld, vervolgens worden de zenders gezocht. Volledig zoeken neemt de meeste tijd in beslag.
KANAAL-TYPE	Stel in naar welk soort kanalen u wilt zoeken: GRATIS (vrij te ontvangen kanalen), GEcode-ERD (gecodeerde kanalen) of GRATIS+GEcodeERD (vrij te ontvangen en gecodeerde kanalen).
SERVICE TYPE	Zendertype kiezen. DTV: zoeken naar digitale tv-zenders. RADIO: zoeken naar digitale radio-zenders. ALLE: zoeken naar digitale tv- en radiozenders.

Menu-item	Instelling
LAAD DE PRESET-LIJST	De vooraf ingestelde zenderlijst voor de satelliet Astra 19.2E wordt geladen. Deze zoekmodus neemt de minste tijd in beslag. Selecteer JA om de zenderlijst te laden. Selecteer NEE om het zoeken naar de zenders te starten.
SATELLIET CONFIGURATIE	Hier kunt u dezelfde instellingen uitvoeren als in het menu KANAAL > SATELLIET CONFIGURATIE .

- Nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd, drukt u op **OK**. Vervolgens wordt het zoeken naar de zenders gestart.



Vervolgens wordt één voor één naar de verschillende typen uitzendingen gezocht. Wacht tot dit proces voltooid is. Met de toets **MENU** kunt u het zoeken voortijdig annuleren.



De hier beschreven eerste installatie komt overeen met de optie **EERSTE KEER INSTALLEREN** in het menu **CONFIGURATIE**.

8. Multimedia-aansluitingen

8.1. Gebruik van de multimedia-aansluitingen

! OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

Onjuiste bediening kan tot beschadiging van de gebruikte apparaten leiden.

- Lees voordat u kabels aansluit en de apparatuur in gebruik neemt, ook de handleidingen van de aan te sluiten apparaten door.

! OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

Als stekkers verkeerd in de aansluitingen worden gesloten, kan dit tot beschadiging van de contacten leiden.

- Let erop dat de stekkers en de bijbehorende aansluitingen exact in elkaar passen om schade aan de contacten te vermijden. Door de specifieke vorm van de contacten kan de stekker maar op één manier in de aansluiting worden gestoken.

8.1.1. Scart

De Scart-aansluiting vereenvoudigt de aansluiting van verschillende videoapparaten omdat beeld- en geluidsignalen via één meerpolaire stekker worden in- en uitgevoerd. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare Scart-kabel.

- ▶ Verbind de Scart-in- en -uitgang van de gebruikte apparaten met een Scart-kabel.

8.1.2. AV

De AV-overdracht (Composite) werkt via drie tulpaansluitingen, waarbij één het videosignaal (geel) en twee het stereo audiosignaal (rood/wit) doorgeven. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare AV-kabel.

- ▶ Verbind de AV-in- en -uitgang van de apparaten met een AV-kabel.
- ▶ Als aangesloten apparaten over AV-aansluitingen met minstekker beschikken, gebruikt u een passende AV-adapter (3x tulp > minstekker) (optioneel).

8.1.3. YPbPr

De YPbPr-overdracht (Component) werkt via vijf tulpaansluitingen, waarbij drie aansluitingen het videosignaal (rood/blauw/groen) en de overige twee aansluitingen het stereo audiosignaal (rood/wit) doorgeven. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare YPbPr-kabel.

- ▶ Verbind de YPbPr-in- en -uitgang van de gebruikte apparaten met een YPbPr-kabel.
- ▶ Als aangesloten apparaten over YPbPr-aansluitingen met minstekker beschikken, gebruikt u een geschikte YPbPr-adapter (5x tulp > minstekker) (optioneel).

8.1.4. HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is een interface voor digitale beeld- en geluidsoverdracht. Deze overdracht levert de beste beeld- en geluidskwaliteit en kan vanaf versie 2.0 ook Ultra HD-resolutie weergeven. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare HDMI-kabel.

- ▶ Verbind de HDMI-aansluitingen van de gebruikte apparaten met een HDMI-kabel.

8.1.5. HDMI ARC

Wanneer u een tv-toestel als signaalontvanger EN signaalbron wilt gebruiken (voor overdracht van het geluidssignaal naar een audio-ontvanger), moet u een HDMI-aansluiting met ARC (Audio Return Channel) gebruiken. De HDMI-verbinding met het tv-apparaat werkt dan in beide richtingen. Het is mogelijk om van een videoapparaat ontvangen beeld- en geluidsignalen en bovendien het geluidssignaal van het tv-toestel via het Audio Return Channel naar de audio-ontvanger te sturen.

- ▶ Verbind het videoapparaat (bv. een BlueRay-speler) via HDMI met de audio-ontvanger.
- ▶ Verbind de audio-ontvanger via HDMI/ARC met het tv-toestel.
- ▶ Let erop dat de luidsprekerregeling van het tv-toestel via de externe versterker is geleid.

8.1.6. HDMI CEC

Als u verschillende apparaten via HDMI-aansluitingen die CEC ondersteunen met elkaar verbindt, kunt u bepaalde functies van het volledige HDMI-netwerk met één afstandsbediening bedienen (bv. stand-by of opnamefuncties):

- ▶ Verbind alle apparaten via HDMI-aansluitingen die CEC ondersteunen met HDMI-kabels.
- ▶ Let erop dat de CEC-functies voor alle aansluitingen zijn geactiveerd en dat alle apparaten op de juiste manier in het netwerk worden opgenomen.

8.1.7. USB

Via een USB-aansluiting kunt u opslagmedia zoals USB-sticks of externe harde schijven aansluiten en lezen. Gebruik hiervoor een geschikte USB-kabel. Wanneer er een geschikte USB-kabel wordt meegeleverd, maakt u hier gebruik van (bv. bij harde schijven).

- ▶ Verbind de USB-aansluitingen van de apparaten met een geschikte USB-kabel. Gebruik indien mogelijk geen USB-verlengkabel omdat dit, afhankelijk van de spanning, tot problemen kan leiden.

8.1.8. SPDIF

SPDIF (Sony®/Phillips Digital Interface) is een interface voor de overdracht van digitale stereo- of meerkanaals-audiosignalen tussen verschillende apparaten. Gewoonlijk wordt het digitale audiosignaal via een coax (tulp) of optische aansluiting doorgegeven. Gebruik hiervoor een geschikte, in de handel verkrijgbare kabel.

- ▶ Verbind de SPDIF-aansluitingen van de gebruikte apparaten met een geschikte SPDIF-kabel.

8.1.9. VGA(pc)

Via de VGA-aansluiting kunt u een pc met een beeldscherm/tv-toestel verbinden om het beeldsignaal door te geven. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare VGA-kabel.

- ▶ Verbind de VGA-aansluitingen van de gebruikte apparaten met een VGA-kabel.

8.1.10. VGA Audio

Wanneer u via de VGA-aansluiting een pc met een beeldscherm/tv-toestel heeft verbonden, kan via de VGA Audio-aansluiting ook het geluid worden doorgegeven. Gebruik hiervoor een in de handel verkrijgbare kabel met stereo ministeekers.

- ▶ Verbind de VGA Audio-aansluitingen van de gebruikte apparaten met ehulp van de stereo ministeekers.

8.1.11. LAN

U heeft de mogelijkheid om het apparaat via de LAN-aansluiting met internet te verbinden en zo online inhoud (bv. streamingsservices) via het apparaat weer te geven.

- ▶ Verbind de LAN-aansluitingen van de gebruikte apparaten met een netwerkkabel (Ethernet-kabel).
- ▶ Voer alle noodzakelijke netwerkinstellingen op de apparaten uit.

8.1.12. Headphones Out

De hoofdtelefoonaansluiting dient voor aansluiting van een hoofdtelefoon met stereo miniklinkstekker.

- ▶ Verbind de hoofdtelefoon met de stereo miniklinkstekker van het apparaat. Bij bepaalde apparaten wordt vervolgens het geluid van de luidsprekers uitgeschakeld.
- ▶ Wanneer dit niet het geval is, voert u de noodzakelijke instellingen in het geluidsmenu uit om luidspreker- en hoofdtelefoonsignaal op elkaar af te stemmen.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor gehoorbeschadiging!

Om een mogelijke beschadiging van het hoorvermogen te voorkomen, moet u gedurende langere tijd luisteren op een hoog volume voorkomen.

- Stel het volume vóór de weergave in op de laagste stand.
- Start de weergave en verhoog het volume tot het niveau dat u aangenaam vindt.

9. Bediening

9.1. Zenderselectie

- ▶ U kunt een zender kiezen door op een van de toetsen **CH+/-** (op het toestel) of op **P+/-** (op de afstandsbediening) te drukken of door de zender rechtstreeks via een cijfertoets te kiezen. Voer getallen van twee of drie cijfers meteen na elkaar in.
- ▶ Met de toets kiest u de als laatste weergegeven zender.

9.2. Geluidsinstellingen

- ▶ Met de volumetoetsen **-** **+** (op de afstandsbediening) of op **VOL+/-** (op het toestel) zet u het geluid harder of zachter.
- ▶ U kunt het geluid helemaal uitschakelen en opnieuw inschakelen met de toets (Geluid uitschakelen).
- ▶ Met de toets **AUDIO** kunt u de beschikbare talen voor het geluid (Ton Kanäle) kiezen. Indien het huidige programma de DUAL-modus ondersteunt (bijvoorbeeld bij tweetalige uitzendingen), kunt u de DUAL-modus selecteren.
- ▶ Met de toets **S.MODE** selecteert u een van de geluidsmodi: **STANDAARD, MUZIEK, FILM, SPORT, PERSOONLIJK**. De instelling **PERSOONLIJK** wordt via het menu **GELUID > GELUIDSMODUS** vastgelegd.

9.3. Beeldinstellingen

- ▶ Met de toets **P.MODE** selecteert u een van de beeldmodi: **DYNAMISCH, STANDAARD, MILD, PERSOONLIJK**. De instelling **PERSOONLIJK** wordt via het menu **BEED > BEELDMODUS** vastgelegd.
- ▶ Afhankelijk van het programma wordt het beeld in 4:3 of 16:9 uitgezonden. Het beeldformaat kan met de toets **SIZE** worden aangepast:

AUTOMATISCH (niet beschikbaar bij ATV) Het weergegeven formaat wordt automatisch ingesteld op het ingangssignaal.
4:3 Voor de onvervormde weergave van het beeld in 4:3-formaat.
16:9 Voor de onvervormde weergave van het beeld in 16:9-formaat.
ZOOM 1 In stap 1 wordt het beeld in alle richtingen vergroot weergegeven.
ZOOM 2 In stap 2 wordt het beeld in alle richtingen verder vergroot.
1:1 (Alleen bij HDMI): de foto wordt pixel voor pixel weergegeven (niet beschikbaar met 1080p-resolutie).

Deze instelling van de beeldformaten kunt u ook wijzigen in het menu **CONFIGURATIE > BEELDFORMAAT**.



Houd er rekening mee dat, afhankelijk van de ingestelde beeldbron, mogelijk niet alle beeldformaten beschikbaar zijn.

9.4. Programma-informatie weergeven

- ▶ Druk op de toets **INFO** om informatie over het huidige programma weer te geven.
- ▶ Met de navigatietoetsen **▲ ▼** kunt u nu door de programma-informatie bladeren.

9.5. Lijsten met voorkeuzenders openen

In het menu **KANAAL > PROGRAMMA BEWERKEN** kunt u de afzonderlijke zenders opnemen in een lijst met voorkeuzenders (favorieten).

- ▶ Open het menu met de toets **MENU**.
- ▶ Kies in het menu **KANAAL** de optie **PROGRAMMA BEWERKEN** en bevestig de keuze met **OK**.
- ▶ Kies met de navigatietoetsen **▲ ▼** de gewenste zender en druk op de toets **FAV** om deze zender in de voorkeurslijst op te nemen.
- ▶ Druk vervolgens op de toets **EXIT** (of meerdere keren op de toets **MENU**) om het menu te verlaten.
- ▶ Als u tijdens het gebruik van de televisie nu op de toets **FAV** drukt, wordt de favorietenlijst geopend, waarin de eerder geselecteerde kanalen worden weergegeven.



- ▶ Kies met de navigatietoetsen **▲ ▼** een zender en open deze met **OK**.
- ▶ Met de toetsen **P+/P-** kan de favorietenlijst in stappen van 10 worden doorlopen.

9.6. Bron kiezen

- ▶ Met de toets **SOURCE** (op de afstandsbediening of op het toestel) kunt u de lijst met bronnen oproepen.

SATELLIET:	Digitaal signaal via de satelliet
DTV:	Digitale tv (digitale kabelaan- sluiting, DVB-T, DVB-T2 HD)
ATV:	Analoge tv (analoge kabelaan- sluiting)
AV:	Audio/Video ingang aan de zijkant van het toestel met behulp van een adapter (AV)
SCART (optioneel):	Apparaat aangesloten op de SCART-aansluiting
COMPONENT:	Apparaat aangesloten op de YPB- PR-ingang met behulp van een adapter (YUV)
DVD (optioneel):	DVD-spele
HDMI1:	HDMI-ingang
HDMI2:	HDMI-ingang
MEDIA:	Mediaspeler

- ▶ Met de navigatietoetsen **▼ ▲** gaat u naar de gewenste signaalbron.
- ▶ Bevestig uw keuze met de toets **OK**.

10. Teletekst

Teletekst is een gratis service, die door de meeste televi-
siestations wordt uitgezonden en actuele informatie zoals
nieuws, weer, televisieprogramma's, aandelenkoersen,
ondertiteling en andere onderwerpen biedt.

10.1. Teletekst bedienen

Uw afstandsbediening beschikt over speciale teletekst-
toetsen voor het bedienen van teletekst.

- ▶ Kies een televisiezender die teletekst uitzendt.
- ▶ Druk eenmaal op de toets **≡** om de hoofd-/indexpagi-
na van teletekst weer te geven.
- ▶ Druk op de toets **≡** om teletekst transparant weer te
geven (het televisiebeeld is dan op de achtergrond
zichtbaar).
- ▶ Druk opnieuw op de toets **≡** om terug te gaan naar de
TV-modus.

10.2. Pagina kiezen

- ▶ Voer met de cijfertoetsen het nummer van de gewens-
te teletekstpagina in. Dit nummer bestaat altijd uit drie
cijfers.
Het nummer van de gekozen pagina wordt in de lin-
kerbovenhoek van het beeldscherm weergegeven. De
paginateller zoekt zolang totdat de gekozen pagina is
gevonden.
- ▶ Met de navigatietoetsen **▲ ▼** bladert u vooruit en achter-
uit door de teletekstpagina's.

10.2.1. Gekleurde toetsen

Als onder aan het scherm tekst in kleur wordt weergegeven, kunt u de bijbehorende inhoud direct oproepen door op de bijbehorende gekleurde toetsen ROOD [**PROGRAM**], GROEN [**INTRO**], GEEL [**REPEAT**] en BLAUW [**A-B**] te drukken.

10.2.2. SUB.T (≡)

Sommige teletekstpagina's bevatten subpagina's. Onder aan het scherm wordt dan bv. **1/3** weergegeven. De subpagina's worden met tussenpozen van circa een halve minuut na elkaar weergegeven. U kunt de subpagina's ook zelf oproepen door op de toets ≡ te drukken. Met behulp van de navigatietoetsen ◀ ▶ kunt u door de subpagina's bladeren.

10.3. Handige mogelijkheden met teletekst

10.3.1. INDEX

- ▶ Met de toets **INDEX** kiest u de hoofdpagina van teletekst.

10.3.2. REVEAL

- ▶ U kunt verborgen informatie, zoals de oplossing van raadsels, puzzels of een quiz weergeven door eenmaal op de toets **REVEAL** te drukken.
- ▶ Als u opnieuw op de toets **REVEAL** drukt, worden de antwoorden weer verborgen.

10.3.3. SIZE

Met deze functie wordt de teletekstinformatie in dubbel formaat weergegeven.

- ▶ Druk op de toets **SIZE** om de bovenste helft van de pagina vergroot weer te geven.
- ▶ Druk nogmaals op de toets **SIZE** om de onderste helft van de pagina vergroot weer te geven.
- ▶ Als u nogmaals op de toets **SIZE** drukt, wordt de tekst weer op normale grootte weergegeven.

11. Menubediening

- ▶ Druk op de toets **MENU** om het OSD te activeren. De mogelijke instellingen worden onder in het beeld weergegeven.
- ▶ Met de navigatietoetsen ▲ ▼ kiest u de opties uit het hoofdmenu.
- ▶ Met de navigatietoetsen ▲ ▼ kiest u de opties uit een menu.
- ▶ Met de navigatietoets ▶ kunt u een submenu openen (niet in elk menu beschikbaar).
- ▶ Met de navigatietoetsen ◀ ▶ ▼ ▲ stelt u een gewenste waarde in of geeft u een andere selectie op.
- ▶ Met de toets **MENU** gaat u terug naar het vorige menu.
- ▶ Met de toets **EXIT** verlaat u het menu.

Denk eraan dat het menu automatisch verdwijnt als er geen toets wordt ingedrukt.

U heeft de keuze uit de volgende hoofdmenu's

- Menu **KANAAL**
- Menu **BEELD**
- Menu **GELUID**
- Menu **TIJD**
- Menu **SLOT**
- Menu **CONFIGURATIE**



Door mogelijke technische wijzigingen kunnen de hier beschreven menu's afwijken van de menu's op uw scherm. Afhankelijk van de gekozen bron, zijn mogelijk niet alle menu's beschikbaar.

11.1. Menu Kanaal



AUTOMATISCH AFSTEMMEN

Als u **DTV** heeft geselecteerd als bron (DVB-T of DVB-C), zijn de volgende instelmogelijkheden beschikbaar:

- **LAND**
Selecteer het gewenste land voor het zoeken naar zenders.
- **TYPE AFSTEMMING**
Kies met behulp van de navigatietoetsen het type ontvangst:
DTV+ATV (zoeken naar digitale en analoge tv-zenders);
ATV (zoeken naar analoge tv-zenders);
DTV (zoeken naar digitale tv-zenders)
- **DIGITAAL TYPE**
Kies met behulp van de navigatietoetsen het type aansluiting (**DVB-T** of **DVB-C**).
- **SCANNEN TYPE**
(alleen in de modus DVB-C)
Zoekmodus instellen. Laat deze instelling op **NETWORK SCANNEN** of **VOL** staan wanneer u geen speciale opties wilt instellen.
- **NETWORK ID**
(alleen in de modus DVB-C)
Netwerk-ID instellen. De standaardinstelling is **AUTO**.
- **FREQUENTIE**
(alleen in de modus DVB-C)
Frequentie instellen. De standaardinstelling is **AUTO**.
Alleen actief wanneer bij de zoekmodus de optie **NETWORK SCANNEN** is gekozen.
- **SYMBOOLSNELHEID**
(alleen in de modus DVB-C)
Baudsnelheid instellen.
- **SORTEREN OP LCN**
Logical Channel Numbering: kies de instelling **AAN** wanneer de zenders aan de hand van een vooraf ingestelde zenderlijst moeten worden gesorteerd (voor zover beschikbaar gesteld door de aanbieder van het programma).

Nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd, drukt u op **OK**. Vervolgens wordt het zoeken naar de zenders gestart

Als u **SATELLIET** heeft geselecteerd als bron, zijn de volgende instelmogelijkheden beschikbaar:

- **LAND**
Selecteer het gewenste land voor het zoeken naar zenders.
 - **SATELLIET**
Kies de satelliet waarvoor het zoeken moet worden gestart.
 - **SCANMODUS**
Zoekmodus instellen.
STANDAARD: zoeken naar de gewenste satelliet wordt uitgevoerd aan de hand van de voor deze satelliet opgeslagen transponderlijst. Dit neemt enige tijd in beslag.
NETWORK: Zoeken via het netwerk activeren/deactiveren.
BLINDE SCAN: De gekozen satelliet wordt volledig doorzocht. Hierbij wordt ook gezocht naar nieuwe transponders die niet in de transponderlijst zijn opgenomen. Bij volledig zoeken wordt tweemaal gezocht. Bij de eerste keer worden de transponders op de satelliet vastgesteld, vervolgens worden de zenders gezocht. Volledig zoeken neemt de meeste tijd in beslag.
 - **KANAALTYPE**
Stel in naar welk soort kanalen u wilt zoeken:
GRATIS (vrij te ontvangen kanalen), **GECODEERD** (gecodeerde kanalen) of **GRATIS+GECODEERD** (vrij te ontvangen en gecodeerde kanalen).
 - **SERVICE TYPE**
Zendertype kiezen.
DTV: zoeken naar digitale tv-zenders.
RADIO: zoeken naar digitale radiozenders.
ALLE: zoeken naar digitale tv- en radiozenders.
 - **LAAD DE PRESETLIJST**
De vooraf ingestelde zenderlijst voor de satelliet Astra 19.2E wordt geladen. Deze zoekmodus neemt de minste tijd in beslag. Selecteer **JA** om de zenderlijst te laden. Selecteer **NEE** om het zoeken naar de zenders te starten.
- Nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd, drukt u op **OK**. Vervolgens wordt het zoeken naar de zenders gestart
- ### ATV HANDMATIG AFSTEMMEN
- (alleen in ATV- en DTV-modus)
- Hiermee kunt u handmatig afzonderlijke analoge zenders programmeren.
- **HUIDIGE KANAAL**
Kies het programmanummer waarvoor u het zoeken wilt uitvoeren.
 - **KLEURSYSTEEM**
PAL, SECAM, AUTO.
 - **GELUIDSYSTEEM**
BG, I, DK, L.
 - **FIJNREGELEN**
Voer met de optie ◀ ▶ een fijne afstemming uit

– ZOEKEN

Begin met ◀ ▶ zenders te zoeken

DTV HANDMATIG AFSTEMMEN

(alleen bij DVB-T)

Hiermee kunt u handmatig afzonderlijke zenders programmeren in de DVB-T-modus als hetingangssignaal via de antenne binnenkomt.

Deze optie is alleen beschikbaar wanneer **DTV** is gekozen als bron voor hetingangssignaal.

– VHF/UHF

Kies het kanaal dat u wilt doorzoeken, Druk op **OK** om met het zoeken te beginnen. De sterkte van het signaal wordt onderin het beeld weergegeven met behulp van een balk.

– DTV

Het aantal gevonden digitale tv-zenders wordt weergegeven.

– RADIO

Het aantal gevonden digitale radiozenders wordt weergegeven.

– GEGEVENS

Het aantal gevonden datakanalen wordt weergegeven.

DTV HANDMATIG AFSTEMMEN

(alleen bij DVB-C)

Hiermee kunt u handmatig afzonderlijke zenders programmeren in de DVB-C-modus als hetingangssignaal via de kabel binnenkomt.

Deze optie is alleen beschikbaar wanneer **DTV** is gekozen als bron voor hetingangssignaal.

– FREQUENTIE

Zoekfrequentie instellen met ◀ ▶ of de cijfertoetsen op de afstandsbediening

– SYMBOOL (KS/S)

Baudsnelheid instellen.

– QAM TYPE

Modulatie instellen.

– DTV

Het aantal gevonden digitale tv-zenders wordt weergegeven.

– RADIO

Het aantal gevonden digitale radiozenders wordt weergegeven.

– GEGEVENS

Het aantal gevonden datakanalen wordt weergegeven.

PROGRAMMA BEWERKEN

Hier ziet u de momenteel opgeslagen zenders. U kunt voor elke zender de volgende instellingen uitvoeren.

– WISSEN

Kies de zender die u uit de lijst wilt verwijderen en druk vervolgens op de **rode toets [PROGRAM]**. De gemarkeerde zender wordt vervolgens gewist. DVB-T/C: Als de functie **SORTEREN OP LCN** is ingeschakeld, worden bij het wissen van zenders ook de programmanummers gewist. Dit kunt u voorkomen door de functie onder **AUTOMATISCH AFSTEMMEN** uit te schakelen.

– HERBEN... (alleen bij ATV)

Kies de zender die u wilt hernoemen en druk op de **groene toets [INTRO]**.

U kunt nu de eerste letter wijzigen: Met behulp van de pijltoetsen ▲ ▼ kunt u in de tekenset omhoog of omlaag bladeren.

Ga met de navigatietoets ▶ naar de volgende letter etc.

Tot slot druk u opnieuw op de **groene toets [INTRO]** om de nieuwe naam op te slaan.

– BEWEEG

Verplaats de cursor naar de zender en druk op de **gele toets [REPEAT]**. Verplaats de zender met ▲ ▼ naar de gewenste positie en druk opnieuw op de **gele toets [REPEAT]**. De andere zenders worden evenredig verschoven. U kunt ook met de **cijfertoetsen** van de afstandsbediening het programmanummer invoeren waar de zender naartoe moet worden verplaatst. Druk vervolgens op de toets **OK**. Hiermee wordt de zender naar de gewenste programmalocatie verplaatst. Als de functie **SORTEREN OP LCN** is ingeschakeld, worden de programmanummers ook verplaatst. Dit kunt u voorkomen door de functie onder **AUTOMATISCH AFSTEMMEN** uit te schakelen.

– SPRINGE

Kies de zender die u bij het bladeren met behulp van de toetsen **P+/-** wilt overslaan en druk op de **blauwe toets [A-B]**.

De zender kan nog steeds met behulp van de cijfertoetsen worden gekozen.

– FAV

Om een zender in de voorkeurslijst op te nemen, markeert u de zender en drukt u op de toets **FAV**. De voorkeurslijsten kunnen via de toetsen op de afstandsbediening worden opgeroepen.

SIGNAALINFORMATIE

Hier worden de signaalgegevens van de ingestelde zender weergegeven.

Deze optie is alleen beschikbaar in de DTV/satelliet-modus.

CI-INFORMATIE (CI+)

Als u Pay-TV programma's wilt bekijken, dient u zich vooraf bij een aanbieder aan te melden. Na de aanmelding ontvangt u van de aanbieder een CAM-module (Conditional Access Module) en een speciale kaart. Raadpleeg voor meer Informatie over de instellingen de documentatie bij de module.

Installeer de CI-componenten als volgt in uw televisie:

- ▶ Schakel de televisie uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Plaats eerst de CI-module in de lezer op de zijkant van de lcd-tv. Plaats vervolgens de kaart.



U mag de CI-module alleen insteken of uitnemen als het apparaat op stand-by staat of van de netvoeding is losgekoppeld.

! OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

De CI-module of de televisie kunnen worden beschadigd wanneer u de CI-module met te veel kracht probeert in te steken.

- De CI-module kan alleen in de juiste positie worden ingestoken.
- ▶ Sluit het tv-toestel aan op de voeding, schakel het toestel in en wacht enkele ogenblikken tot de kaart wordt herkend.
- ▶ Bij sommige CAM-modules zijn daarnaast nog enkele stappen vereist die u via het menu **CI INFORMATIE** kunt uitvoeren.

SATELLIET CONFIGURATIE

(alleen DVB-S)

– SATELLIET

Selecteer de satelliet waarvoor u de instellingen wilt wijzigen of waarop u naar zenders wilt zoeken.

BIJWERKEN

Druk op de **groene** toets om de gekozen satelliet te bewerken.

SATELLIET NAAM	Met het toetsenbord op het scherm kunt u de naam van de satelliet wijzigen. Kies met de navigatietoetsen de gewenste tekens en bevestig deze met de toets OK . Sla de nieuwe naam op met de blauwe toets.
LENGTE-GRAAD RICHTING	Met de navigatietoetsen ◀ ▶ kiest u WEST of EAST voor Orbit Position.
LENGTE-GRAAD HOEK	Met de cijfertoetsen voert u het aantal graden in.
BAND	Kies de gewenste frequentieband KU of C .

TOEVOEGEN

Druk op de **gele** toets om een nieuwe satelliet toe te voegen. De instellingsmogelijkheden zijn hier hetzelfde als bij **BIJWERKEN**.

WISSEN

Selecteer de te verwijderen satelliet in de lijst en druk op de **rode** toets. Bevestig de vraag met **JA**.

ZOEKEN

Druk op de **blauwe** toets om instellingen voor het zoeken van zenders uit te voeren.

KANAAL ZOEKEN

Zoekmodus instellen.

STANDAARD: zoeken naar de gewenste satelliet wordt uitgevoerd aan de hand van de voor deze satelliet opgeslagen transponderlijst. Dit neemt enige tijd in beslag.

NETWERK: Zoeken via het netwerk activeren/deactiveren.

BLINDE SCAN: De gekozen satelliet wordt volledig doorzocht. Hierbij wordt ook gezocht naar nieuwe transponders die niet in de transponderlijst zijn opgenomen. Bij volledig zoeken wordt tweemaal gezocht. Bij de eerste keer worden de transponders op de satelliet vastgesteld, vervolgens worden de zenders gezocht. Volledig zoeken neemt de meeste tijd in beslag.

KANAALTYPE

Stel in naar welk soort kanalen u wilt zoeken: **GRATIS** (vrij te ontvangen kanalen), **GECODEERD** (gecodeerde kanalen) of **GRATIS+GECODEERD** (vrij te ontvangen en gecodeerde kanalen).

SERVICE TYPE

Zendertype kiezen.

DTV: zoeken naar digitale tv-zenders

RADIO: zoeken naar digitale radiozenders.

ALLE: zoeken naar digitale tv- en radiozenders.

Druk op de toets **OK** nadat u alle instellingen heeft uitgevoerd. Het zoeken van zenders op de gekozen satelliet wordt nu gestart.

– TRANSPONDER

Schakel met de navigatietoets **EPG** over naar de kolom **TRANSPONDER** en kies met de navigatietoetsen ▲ ▼ de transponder die moet worden gebruikt voor het zoeken naar zenders. Druk nu op de toets **OK** om de betreffende transponder met een rood vinkje te markeren.

– TOEVOEGEN

Druk op de **gele** toets om een nieuwe transponder toe te voegen. Voer de benodigde gegevens in en bevestig met **OK** resp. druk op **EXIT** om de procedure af te breken.

FREQUENTIE	Voer de frequentie in met behulp van de cijfertoetsen.
SYMBOOL (KS/S)	Voer de baudsnelheid in met behulp van de cijfertoetsen.
POLARITEIT	Kies met ◀ ▶ de polarisatie.

WISSEN

Selecteer de te verwijderen transponder zoals hierboven beschreven in de lijst en druk op de **rode** toets. Bevestig de vraag met **JA**.

BIJWERKEN

De instelmogelijkheden zijn hetzelfde als voor **TOEVOEGEN**.

ZOEKEN

De instelmogelijkheden zijn hetzelfde als voor **ZOEKEN** onder Satellit.

– LNB TYPE

Voer hier de oscillatorfrequentie voor uw LNB-type in. Standaard is **09750/10600** geselecteerd.

De volgende **UNICABLE** instellingen kunnen hier worden uitgevoerd.

LNB TYPE	Hier kunt u de LNB-frequentie
IF-KANAAL	Hier kunt u de IF-frequentie instellen
CENTER FREQ.	Hier kunt u de centerfrequentie instellen
SAT. POSITIE	Hier kunt u de satellietpositie instellen

– LNB STROOMVOO...

Hier stelt u de voedingsspanning voor de LNB in.

– 22KHZ

Stel hier eventueel de Tone in; Standaard is **AUTO**.

– TONEBURST

Als uw satellietinstallatie een toonburst nodig heeft kunt u hier **BURST A** of **B** instellen.

– DISEQC 1.0/1.1

Als u een satellietschotel met meerdere LNB's resp. een DiSEqC-schakelaar heeft aangesloten, stelt u hier de gewenste LNB in.

– MOTOR

Als uw satellietschotel een motorbesturing heeft, selecteert u met ◀ ▶ de gewenste DiSEqC-versie.

Druk op **OK** om de schotelpositie te definiëren.

U kunt met zoeken beginnen door op de **blauwe** toets (**ZOEKEN**) te drukken en te bevestigen met **OK**.

11.2. Menu Beeld



BEELDMODUS

Beeldmodus selecteren: **STANDAARD, DYNAMISCH, MILD, PERSOONLIJK**. Deze functie komt overeen met de toets **P.MODE**.

Bij de instelling **PERSOONLIJK** kunt u **CONTRAST, HELDERHEID, KLEUR, TINT** en **SCHERPTE** zelf instellen. Bij de andere instellingen zijn deze parameters vastgelegd.

CONTRAST

Contrast verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

HELDERHEID

Helderheid verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

KLEUR

Kleurverzadiging verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

TINT

Kleurtintinstellingen alleen beschikbaar bij NTSC ontvangst

SCHERPTE

Scherpte verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

KLEURTEMPERATUUR

Kleurtemperatuur kiezen: **KOUD, NORMAAL** en **WARM**.

RUISONDERDRUKKING

Met deze functie kunt u de ruis in het beeld verminderen en de beeldkwaliteit verbeteren als het signaal zwak is. Kies uit **UIT, LAAG, MIDDEL, HOOG** en **STANDAARD**.

OVERSCAN

(alleen in HDMI-modus)

- **AUTO**: automatische aanpassing van het beeldformaat aan het ingangssignaal
- **OVERSCAN**: formaat voor de weergave van video's (Overscan)
- **PC**: formaat voor de weergave van pc-signalen (1:1-weergave).

BACKLIGHT

Hier kunt u de helderheidswaarde van de achtergrondverlichting regelen (bereik 0-100).

11.3. Menu Geluid



GELUIDSMODUS

Geluidsmodus selecteren: **STANDAARD, MUZIEK, FILM, SPORT, PERSOONLIJK**. Deze functie komt overeen met de toets **S.MODE**.

HOGES TONEN

Hoge tonen verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

BASSEN

Lage tonen verlagen resp. verhogen (bereik 0-100).

BALANS

Stel de balans tussen de linker- en rechterluidspreker in.

AUTOMATISCHE GELUIDSSTE...

De functie **AVL** (Automatic Volume Limiting – Automatische volumebeperking) stemt de verschillende volumes van de verschillende uitzendingen op elkaar af. Als u dit instelt op **UIT**, hoort u het oorspronkelijke volume. Als u dit instelt op **AAN**, hoort u een gelijkmatig volume.

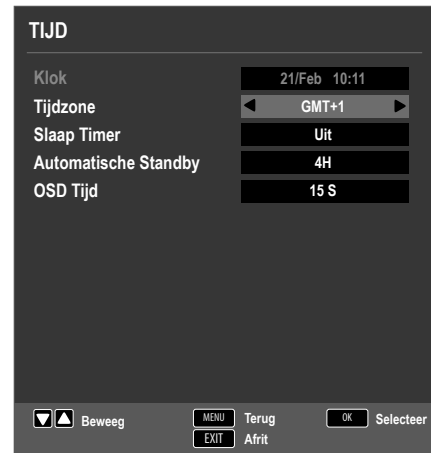
SPDIF MODE

SPDIF-modus instellen.

AD SCHAKELAAR

Sprekersmodus in-/uitschakelen en volume instellen. Alleen beschikbaar in de DTV-modus. De ondersteuning voor deze optie is afhankelijk van de uitzending.

11.4. Menu Tijd



KLOK

Weergave van de tijd. Instelling is niet mogelijk. Deze optie is alleen beschikbaar in de DTV-modus.

TIJDZONE

Hier kunt u de tijdzone instellen.

Deze optie is alleen beschikbaar in de DTV-modus.

SLAAP TIMER

Selecteer de tijd waarna het toestel automatisch wordt uitgeschakeld.

Selecteer **UIT** om deze functie te beëindigen.

AUTOMATISCHE STANDBY

Stel hier de tijd in waarna de lcd-tv automatisch wordt uitgeschakeld als binnen die tijd geen toetsen op het bedieningspaneel of op de afstandsbediening worden gebruikt. Deze functie spaart het milieu.

OSD TIJD

Hier kunt u de tijd instellen waarna het menuscherm automatisch wordt afgesloten:

11.5. Menu Slot



SYSTEEM VERGRENDING

Hiermee kunt u de instellingen **PROGRAMMA BLOKKEREN**, **OULDERLIJKE CONTROLE**, **TOETS VERGRENDING** en **HOTEL MODUS** vrijgeven. Voer hiervoor het wachtwoord in. Bij levering: **0000**.

WACHTWOORD INSTELLEN

Er verschijnt een vak waarin u de wachtwoorden kunt invoeren.

- **VEUR OUD WACHTWOORD IN**
Voer met de cijfertoetsen het bestaande wachtwoord in. Bij levering: **0000**.
- **VOER NIEUW WACHTWOORD IN**
Voer een nieuw wachtwoord van vier tekens in.
- **BEVESTIG NIEUW WACHTWOORD**
Voer het nieuwe wachtwoord opnieuw in. Het nieuwe wachtwoord wordt opgeslagen



Noteer het nieuwe wachtwoord. Het wachtwoord wordt niet gereset wanneer u de fabrieksinstellingen herstelt. Als u het wachtwoord bent vergeten, voert u het masterwachtwoord **4711** in.

PROGRAMMA BLOKKEREN

Stel hier in welke zenders moeten worden geblokkeerd

OULDERLIJKE CONTROLE

Hier kunt u de leeftijd instellen.

Deze optie is alleen beschikbaar in de DTV-modus.

TOETS VERGRENDING

Hiermee schakelt u de toetsblokkering voor de bedieningselementen op de lcd-tv in of uit. De lcd-tv kan dan uitsluitend via de afstandsbediening worden bediend.

HOTEL MODUS

In de Hotelmodus kunt u verschillende opties instellen om het gebruik en de bediening van het toestel te beperken.

11.6. Menu Configuratie



OSD TAAL

Kies de taal van het OSD-menu. De taal wordt direct omgeschakeld.

TELETEKST TAAL

Kies hier de tekenset voor de weergave van teletekst: **WESTEN, EAST, РУССКИЙ, ARABISCH** of **PERZISCH**.

AUDIOTAAL

Wanneer de huidige uitzending in meerdere talen wordt uitgezonden kunt u hier uw voorkeur instellen. Deze taal wordt dan weergegeven. U kunt twee talen (**PRIMAIR, SECUNDAIR**) instellen.

ONDERTITELTAAL

Wanneer de huidige uitzending met ondertiteling in meerdere talen wordt uitgezonden kunt u hier uw voorkeur instellen. Deze taal wordt dan weergegeven. U kunt twee talen (**PRIMAIR, SECUNDAIR**) instellen.

SLECHTHORENDEN

Als de zender speciale audiosignalen voor slechthorenden uitzendt, kunt u de instelling op **AAN** zetten om deze signalen te ontvangen.

Deze optie is alleen beschikbaar in de DTV-modus.

BEELDFORMAAT

Hier stelt u het beeldformaat in.

Deze functie komt overeen met de werking van de toets **SIZE**

BLAUW SCHERM

Als de lcd-tv geen signaal ontvangt, wordt een blauwe achtergrond weergegeven in plaats van "sneeuw" of een zwart beeld.

EERSTE KEER INSTALLEREN

Hier kunt u het menu voor de initiële installatie ophalen.

RESET

Hier kunt u het toestel terugzetten naar de fabrieksinstellingen.

SOFTWARE ACTUALISATIE (USB)

Hier kunt u naar de allernieuwste software voor het tv-toestel zoeken en deze bijwerken. De update duurt enkele minuten. Om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen mag het updateproces niet worden onderbroken.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Activeer deze functie om de communicatie van alle via HDMI aangesloten apparaten mogelijk te maken. Zo kunt u bijvoorbeeld alle apparaten van een HDMI-netwerk met slechts één afstandsbediening bedienen. Alle aangesloten apparaten moeten de CEC-functie ondersteunen. Hierbij kunnen er, afhankelijk van het apparaat, functiebeperkingen ontstaan die niet kunnen worden gewijzigd.

– CEC CONTROLE

De CEC-functie in-/uitschakelen

– AUDIO RECEIVER

Het Audio Return Channel is handig als het tv-toestel is aangesloten op een AV-ontvanger of een soundbar met ARC-functie.

ARC maakt het mogelijk niet alleen audiosignalen via HDMI te ontvangen, maar deze tevens via dezelfde kabel vanuit het tv-toestel naar een apparaat dat ARC ondersteunt te sturen.



ARC werkt uitsluitend via de **HDMI**-aansluiting

– APPARAAT AUTO POWER UIT

Hier kunt u bepalen of het aangesloten apparaat meteen naar de stand-by modus overschakelt als de tv op stand-by wordt gezet.

– TV AUTOMATISCH UITS...

Hier kunt u bepalen of het tv-toestel eveneens wordt ingeschakeld als het aangesloten apparaat wordt ingeschakeld.

– LIJST MET APPARATEN

Apparaten die op de HDMI-aansluiting zijn aangesloten, worden hier weergegeven.

– APPARAAT MENU

Opent het menu van het aangesloten CEC-apparaat.

– SOFTWARE VERSION

Versieaanduiding

11.6.1. Zenderlijst

Druk tijdens het tv-gebruik op de toets **OK** om **ZENDERLIJST** op te roepen. De volgende opties zijn hier beschikbaar:

▲ ▼	Met deze toetsen kunt u omhoog of omlaag bewegen door de zenderlijst. Druk op de toets OK om naar de huidige geselecteerde zender over te schakelen.
-----	---

Gele toets [REPEAT] (alleen als ALLE zenders worden weergegeven)	VINDEN Met deze optie kunt u zenders zoeken met behulp van een toetsenblok. Voer de naam van de gezochte zender in door met de navigatietoetsen de gewenste tekens te selecteren en deze telkens met de toets OK te bevestigen. Zodra u een teken invoert, worden automatisch alle zenders weergegeven die met dit teken beginnen. Selecteer vervolgens de optie OK en bevestig met de toets OK . Het toestel schakelt nu om naar de eerste zender van de gevonden selectie.
Groene toets [INTRO] (alleen als ALLE zenders worden weergegeven (alleen beschikbaar bij satelliet))	SORTEREN Met deze functie kunt u sortering van de zenderlijst vastleggen. BY DEFAULT: De zenders worden volgens de standaardinstellingen gesorteerd. OP FREQUENTIE: De zenders worden op frequentie gesorteerd. OP SERVICE NAAM: De zenders worden op naam gesorteerd. OP SATELLIET NAAM: De zenders worden op satellietnaam gesorteerd. OP VERSLEUTELING: Gecodeerde en vrije te ontvangen zenders worden apart van elkaar gesorteerd.
CH+/CH-	PAG. OMH./OMLAAG Met deze toetsen kunt u in stappen van 10 door de afzonderlijke pagina's van de zenderlijst bladeren.
◀ ▶	SELECTEREN Beschikbaar bij DVB-S en DTV. – ALLE: alle zenders worden weergegeven; – DTV: alleen digitale tv-zenders worden weergegeven; – RADIOLIJST: alleen radiozenders worden weergegeven. – GEGEVENS: alleen gegevens worden weergegeven. – HD: alleen HD-zenders worden weergegeven; – GRATIS: alleen de vrij te ontvangen zenders worden weergegeven; – VERSCHLEUTELD PROGRAMMA: alleen de gecodeerde zenders worden weergegeven; – Satelliet: Alle zenders worden weergegeven die door de geselecteerde satelliet worden uitgezonden.

12. Mediaspeler

Als u een USB-opslagmedium op de lcd-tv aansluit, kunt u muziekbestanden, foto's en video's weergeven.

Tips voor het gebruik van USB

- ▶ Mogelijk zijn bepaalde typen USB-apparaten (MP3-spelers) niet compatibel met deze lcd-tv.
- ▶ Sluit het USB-apparaat rechtstreeks aan.
- ▶ Gebruik geen aparte kabel want dat kan compatibiliteitsproblemen veroorzaken.
- ▶ Koppel het USB-apparaat niet af terwijl nog een bestand wordt afgespeeld.

OPMERKING!

Gevaar voor beschadiging!

Het snel aansluiten en loskoppelen van USB-apparaten is gevaarlijk en kan fysieke schade ontstaan aan het USB-apparaat en met name de lcd-tv.

- Let er vooral op dat u het USB-apparaat niet snel na elkaar in- en uitplugt.

12.1. Toegang tot de mediaspeler

- ▶ Sluit het USB-apparaat aan op de USB-poort op de zijkant van het toestel.
- ▶ Druk op de toets **SOURCE** (op de afstandsbediening of op het toestel) en selecteer met **▲ ▼** de signaalbron **MEDIA**.
- ▶ Bevestig de keuze met **OK**.
- ▶ U kunt ook op de toets **MEDIA** van de afstandsbediening drukken om de mediaspeler te openen.

12.2. Hoofdmenu van de mediaspeler

Zodra u, zoals hiervoor beschreven, via USB toegang heeft gekregen tot de mediaspeler, komt u in het hoofdmenu.

- ▶ U kunt kiezen uit de volgende opties:
 - **FOTO** - voor de weergave van fotobestanden
 - **MUZIEK** - voor de weergave van muziekbestanden
 - **FILM** - voor de weergave van videobestanden
 - **TEKST** - voor de weergave van tekstbestanden
- ▶ Selecteer met **◀ ▶** het gewenste menu en bevestig de keuze met **OK**.
- ▶ Selecteer nu de bron (bijv. een USB-stick of een netwerk) van waaruit u de bestanden wilt afspelen.

In het menu voor het resp. medium **FOTO**, **MUZIEK**, **FILM**, **TEKST** kunt u met behulp van de rode toets een object wissen.

U kunt de mediaspeler verlaten door op de toets **SOURCE** (op de afstandsbediening of op het toestel) te drukken en een andere bron te selecteren of door op **EXIT** te drukken om terug te gaan naar de vorige gebruikte bron.

12.3. Foto's weergeven

Als u in het hoofdmenu **FOTO** selecteert, worden de beschikbare beeldbestanden gefilterd en weergegeven op het beeldscherm.

- ▶ Wanneer er meerdere mappen op de gegevensdrager aanwezig zijn, kunt u met **◀ ▶ ▲ ▼** eerst de map selecteren en deze vervolgens openen met **OK**.
- ▶ Selecteer met **◀ ▶ ▲ ▼** eerst de foto die u wilt weergeven. Druk op **OK** om de foto weer te geven.
- ▶ Met de toets **OK** kunt u verdere opties kiezen. Bevestig elke gekozen optie met **OK**.
 - **AFSPELEN/PAUZE**: de diashow van alle foto's starten/onderbreken.
 - **VORIGE/VOLGENDE**: vorige/volgende foto weergeven.
 - **HOU OP**: weergave van de diashow stoppen.
 - **REPEAT ALL**: Stel een herhaling van de diashow in
 - **MUZIEK**: achtergrondmuziek in-/uitschakelen
 - **AFSPEELLIJST**: geeft de weergavelijst van de foto's aan
 - **INFO.**: laat informatie van de weergegeven foto zien.
 - **DRAAIEN**  : draait de gekozen foto 90 graden links-/rechtsom.
 - **INZOOMEN/UITZOOMEN**: vergroot/verkleint de weergegeven foto
 - **BEWEEG ZICHT**: wanneer u met behulp van de zoomfunctie de weergave heeft vergroot, kunt u met de navigatietoetsen **◀ ▶ ▲ ▼** de niet-zichtbare gebieden kiezen
- ▶ Om de bestanden af te spelen kunt u ook gebruikmaken van de mediatoetsen op de afstandsbediening.
- ▶ Druk op de toets **EXIT** om terug te gaan naar het vorige menu.

12.4. Muziek weergeven

Wanneer u **MUZIEK** selecteert in het hoofdmenu, worden de beschikbare muziekbestanden gefilterd en weergegeven op het beeldscherm.

- ▶ Wanneer er meerdere mappen op de gegevensdrager aanwezig zijn, kunt u met **◀ ▶ ▲ ▼** eerst de map selecteren en deze vervolgens openen met **OK**.
- ▶ Selecteer met **◀ ▶ ▲ ▼** eerst het muzieknummer dat u wilt afspelen. Druk op **OK** om het muzieknummer te starten.
- ▶ Met de toets **OK** kunt u verdere opties kiezen. Bevestig elke gekozen optie met **OK**.
 - **AFSPELEN/PAUZE**: weergave van de muziektitel starten/onderbreken
 - **FB/FF**: snel achteruit/vooruit
 - **VORIGE/VOLGENDE**: vorige/volgende muziektitel weergeven
 - **HOU OP**: afspelen van de muziektitel stoppen
 - **REPEAT ALL**: een herhaling van de titels instellen
 - **GELUID UIT...**: geluidsweergave uitschakelen

- **AFSPEELLIJST**: geeft de weergavelijst van de muziektitels aan
- **INFO.**: laat de informatie van de afgespeelde titel zien
- **GA NAAR TIJD**: titel vanaf een bepaald tijdstip starten
- ▶ Om de bestanden af te spelen kunt u ook gebruikmaken van de mediatoetsen op de afstandsbediening.
- ▶ Druk op de toets **EXIT** om terug te gaan naar het vorige menu.

12.5. Video's afspelen

Als u in het hoofdmenu **FILM** selecteert, worden de beschikbare videobestanden gefilterd en weergegeven op het beeldscherm.

- ▶ Wanneer er meerdere mappen op de gegevensdrager aanwezig zijn, kunt u met ◀ ▶ ▲ ▼ eerst de map selecteren en deze vervolgens openen met **OK**.
- ▶ Selecteer met ◀ ▶ ▲ ▼ eerst de video die u wilt afspelen. Druk op **OK** om de video te starten.
- ▶ Met de toets **OK** kunt u verdere opties kiezen. Bevestig elke gekozen optie met **OK**.
 - **AFSPELEN/PAUZE**: weergave van de video starten/onderbreken
 - **FB/FF**: snel achteruit/vooruit
 - **VORIGE/VOLGENDE**: vorige/volgende video weergeven
 - **HOU OP**: afspelen van de video stoppen
 - **CHARSET**: Tekstformaat voor ondertiteling instellen
 - **REPEAT ALL**: de herhaling van de video instellen.
 - **STELL A IN**: herhaalt een bepaald fragment van een video
 - **AFSPEELLIJST**: geeft de afspeellijst van de video's weer
 - **INFO.**: laat de informatie over de weergegeven video zien.
 - **LANZAAM**: vertraagde weergave
 - **STAP VOORUIT**: beeld voor beeld afspelen
 - **GA NAAR TIJD**: video vanaf een bepaald tijdstip starten
 - **INZOOMEN/UITZOOMEN**: vergroot/verkleint de weergegeven foto
 - **BEELDFORMAAT**: Beeldformaat wijzigen
 - **BEWEEG ZICHT**: wanneer u met behulp van de zoomfunctie de weergave heeft vergroot, kunt u met de navigatietoetsen ◀ ▶ ▲ ▼ de niet-zichtbare gebieden kiezen
- ▶ Om de bestanden af te spelen kunt u ook gebruikmaken van de mediatoetsen op de afstandsbediening.
- ▶ Druk op de toets **EXIT** om terug te gaan naar het vorige menu.

12.6. Tekst weergeven

Wanneer u in het hoofdmenu **TEKST** selecteert, worden de beschikbare bestanden gefilterd en weergegeven op het beeldscherm.

- ▶ Wanneer er meerdere mappen op de gegevensdrager aanwezig zijn, kunt u met ◀ ▶ ▲ ▼ eerst de map selecteren en deze vervolgens openen met **OK**.
- ▶ Selecteer met ◀ ▶ ▲ ▼ de tekst die u wilt weergeven. Druk op **OK** om de tekst weer te geven.
- ▶ Met de toetsen ◀ ▶ kunt u vooruit- en terugbladeren in het document.
- ▶ Druk op de toets **EXIT** om terug te gaan naar het vorige menu.

13. EPG - programmagids

Met de toets **EPG** opent u de "elektronische programmagids".

In de tabel ziet u de huidige en de volgende uitzending voor de beschikbare stations.

- ▶ Druk op de toets **EPG** om naar de programmagids te gaan.
- ▶ Kies met ▲ ▼ een zender.
- ▶ Blader met ▲ ▼ resp. ◀ ▶ door de uitzendingen.



De weergegeven programma-informatie wordt opgesteld door de omroepen. Als er geen programma-informatie wordt weergegeven, betekent dit niet dat er iets mis is met uw lcd-tv.

De volgende tabel toont de opties voor de **PROGRAMMAGIDS**

Groene toets [INTRO]	HERINNEREN Hiermee neemt u de geselecteerde uitzending in het tijdschema op. Zodra het geprogrammeerde tijdstip wordt bereikt, schakelt het toestel automatisch over naar de geprogrammeerde uitzending. Een herinnering voor de huidige uitzending is niet mogelijk. Maak hier een keuze uit een dagelijkse (D) of een wekelijkse (W) herinnering. Bij de instelling ☺ wordt op het geprogrammeerde tijdstip een herinnering weergegeven zonder dat automatisch wordt omgeschakeld.
Gele toets [REPEAT]	VORIGE DAG Het programma van de vorige dag wordt weergegeven. Dit is alleen mogelijk tot aan de huidige dag. Het programma in het verleden wordt niet weergegeven.
Blauwe toets [A-B]	VOLGENDE DAG Het programma van de volgende dag wordt weergegeven.
▲ ▼ ◀ ▶	BEWEEG ZICHT Met de navigatietoetsen navigeert u binnen de programmagids.

INFO	DETAILS Geeft een gedetailleerde beschrijving van het gemarkeerde programma weer (indien beschikbaar). Druk nogmaals op de toets om de beschrijving te verwijderen.
EXIT	AFRIT Verlaat de programma-instelling.

14. De dvd-modus (optioneel)

In de dvd-modus wordt de ingebouwde dvd-speler aangestuurd.

14.1. Van de tv- naar de dvd-modus schakelen

- ▶ Met de toets **SOURCE** (op de afstandsbediening of op het toestel) kunt u de lijst met bronnen oproepen.
- ▶ Met de pijltoetsen ∇ $\blacktriangle$ gaat u naar **DVD**.
- ▶ Bevestig uw keuze met de toets **OK**.
- ▶ Om terug te keren naar de TV-modus, herhaalt u dit proces en selecteert u in plaats van **DVD** de optie **ANTENNA**, **KABEL** of **SATELLIET**, afhankelijk van het binnenkomende antennesignaal.

14.2. Dvd plaatsen



De ingebouwde dvd-speler ondersteunt uitsluitend media met een diameter van 12 cm. Voorkom schade en plaats daarom geen media met een kleinere of grotere diameter in de dvd-sleuf.

De dvd moet met de bedrukte zijde naar achter (naar de achterzijde van de lcd-tv) geplaatst worden.

Om een dvd in de dvd-lade te kunnen plaatsen, moet de lcd-tv in de DVD-modus geschakeld zijn.

- ▶ Plaats een dvd met de bedrukte zijde naar achter in de dvd-lade. Als het toestel in de DVD-modus staat, wordt de dvd automatisch herkend en naar binnen geleid. Op het beeldscherm verschijnt de melding **SLUITEN** gevolgd door **LEEZEN**. Normaal begint het afspelen daarna automatisch.



In bepaalde gevallen is het noodzakelijk om het afspelen handmatig te starten. Druk daarvoor op de toets $\blacktriangleright$ II.

14.3. Knopfuncties

14.3.1. Afspelen

- ▶ Druk op de toets $\blacktriangleright$ II om de weergave te starten resp. te onderbreken. U kunt de weergave hervatten door nogmaals op de toets $\blacktriangleright$ II te drukken.

14.3.2. Stop

- ▶ Druk eenmaal op $\blacksquare$ om de weergave te stoppen. In deze modus kunt u de weergave vanaf hetzelfde punt hervatten met $\blacktriangleright$.

- ▶ Druk nogmaals op $\blacksquare$ om de dvd definitief te stoppen. Het toestel bevindt zich nu in de stopmodus.

14.3.3. Overslaan (Skip)

- ▶ Druk tijdens het afspelen op de toets $\ll$ of $\gg$ om vooruit of achteruit te gaan (voor dvd's: van hoofdstuk naar hoofdstuk of anders van titel naar titel).



Houd er rekening mee dat bij veel dvd's de titels/hoofdstukken vóór de start van de eigenlijke film (licentiegegevens) niet kunnen worden overgeslagen.

14.3.4. Snel vooruitspoelen

- ▶ Druk tijdens de weergave op de toets $\ll$ of $\gg$ om snel door of terug te spoelen. Door deze enkele keren in te drukken, kunt u de snelheid verhogen: $2x > 4x > 8x > 16x > 32x$. Door nogmaals op de toets te drukken of met $\blacktriangleright$ keert u terug naar de normale afspeelsnelheid.

14.3.5. GOTO (Direct zoeken)

Met de toets **GOTO** kunt u direct naar een hoofdstuk, titel of tijdstip gaan. Druk op **GOTO** en selecteer met de pijltoetsen $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ de invoer die u wilt wijzigen (bijv. titel, tijd). Voer de gewenste tekens in met de cijfertoetsen en druk op **OK**. Het afspelen gaat nu verder vanaf de gewenste positie.

14.3.6. D.DISP (tijdweergave)

U kunt tijdens het afspelen meerdere keren op de toets **D**. **DISP** drukken om verschillende informatie op te roepen over het huidige medium (bijv. huidige afspeeltijd, aantal titels/hoofdstukken enz.).

14.3.7. REPEAT (herhaling)

Druk tijdens het afspelen op de gele toets [**REPEAT**]. Met elke druk op de knop verschijnt de sectie die u wilt herhalen (bijv. titel, hoofdstuk enz.). De verschillende herhalingsopties verschillen, afhankelijk van het medium. De invoer verdwijnt na enkele seconden.

14.3.8. PROGRAMMA (afspeellijst)

Met de programmeerfunctie kunt u tot 16 hoofdstukken (dvd) of titels (audio) afspelen in een zelf bepaalde volgorde.

Bij mp3-bestanden is programmeren niet mogelijk.

U programmeert de afspeelvolgorde als volgt:

- ▶ Druk op de rode toets PROGRAM. Op het scherm verschijnt een tabel met programmaplaatsen.
- ▶ Geef met de cijfertoetsen op de afstandsbediening de gewenste titel voor programmaplaats **1** aan. U kunt nummers die bestaan uit één cijfer instellen door er een **0** voor te zetten.
- ▶ Bij dvd's geeft u het gewenste hoofdstuk op dezelfde manier aan.

Selecteer met de pijltoetsen $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ $\blacktriangleup$ $\blacktriangledown$ de volgende programmaplaats en selecteer de volgende titel op dezelfde manier.

U kunt naar wens meer programmaplaatsen aangeven op dezelfde manier.

Lijst starten

- ▶ Zodra u klaar bent met programmeren, verplaatst u de cursor met de pijltoetsen naar **AFSPEELEN** en drukt u op **OK**. De geprogrammeerde lijst wordt gestart. Met de rode toets **PROGRAM** kunt u de lijst weer openen.
- ▶ Druk tijdens het afspelen twee keer op **■ STOP** om weer naar de normale afspeelmodus te gaan. U kunt de lijst wissen door op **PROGRAM** te drukken, de optie **WIS** te selecteren en op **OK** te drukken.

14.3.9. A-B (A-B herhalen)

Met A-B herhalen kunt u het begin en einde van een gewenste scène definiëren en daarna herhalen:

- ▶ Druk op de blauwe toets **A-B** om het beginpunt A vast te leggen voor herhaling van een bepaalde sectie.
- ▶ Druk nogmaals op de blauwe toets **A-B** om het eindpunt B vast te leggen. Het stuk tussen punt A en B wordt nu continu herhaald.
- ▶ Druk een derde keer op de toets **A-B** om de AB-herhalingsfunctie te deactiveren.

14.3.10. LANG (Audio-instelling (taal))

- ▶ Druk enkele keren op **LANG** om een andere, op de dvd beschikbare audio-instelling (bv. 2-kanaals geluid of 5.1-kanaals geluid) of de gesproken taal te selecteren. De aanpassing werkt direct en hoeft niet te worden bevestigd.



Deze functie is op een aantal dvd's niet aanwezig.

14.3.11. Dvd-menu's weergeven

Met de toetsen **TITLE** en **D.MENU** roept u de op de dvd beschikbare menu's op.

Gewoonlijk wordt met de toets **D.MENU** het hoofdmenu opgeroepen en met de toets **TITLE** het titelmenu. Met de pijltoetsen gaat u naar de verschillende opties in de dvd-menu's. Bevestig uw keuze telkens met **OK**.



Welke menu's bij welke opdracht worden weergegeven, kan per dvd verschillen.

14.4. Navigeren op mp3- en jpeg-media

Op mp3- en jpeg-media kunnen de muziektitels of afbeeldingen, net als op een gegevensmedium, geordend zijn in mappen.

- ▶ Plaats een afspeelmedium met mp3- of jpeg-bestanden. Op het beeldscherm wordt een menu weergegeven met de hoogste mappenstructuur. Als het medium mappen bevat worden deze onder elkaar weergegeven. Een MP3-titel wordt weergegeven met een MP3-symbool. Het oppervlak van de actieve map of het actieve bestand wordt oranje gemarkeerd weergegeven. Op de bovenste regel staat het totale aantal titels in de map vermeld.

- ▶ Ga met de navigatietoetsen **▲ ▼** naar een map en bevestig met **OK**. Open zo nodig eventuele submappen. In dat geval kunt u met de linker pijltoets **◀** of via de bovenste menuoptie terugkeren naar het bovenliggende menu.
- ▶ Als u een titel wilt beluisteren of een afbeelding wilt bekijken, selecteert u deze en bevestigt u met **▶ II (PLAY)** of **OK**.

14.4.1. Jpeg-afbeeldingen

Bij jpeg-afbeeldingen wordt aan de rechterkant van het menu een voorbeeld van de afbeelding weergegeven.

- ▶ Selecteer een afbeelding en bevestig met **OK** dat u de afbeelding groot wilt weergeven. Alle afbeeldingen in de actieve map worden na elkaar weergegeven, te beginnen met de geselecteerde afbeelding ("diashow").
- ▶ Door tijdens de weergave op de pijltoetsen **◀ ▶** te drukken, kunt u de afbeelding draaien.

Zeer grote afbeeldingen kunnen mogelijk niet worden weergegeven.

14.5. Menu SETUP in de DVD-modus

- ▶ Druk in de DVD-modus kort op de toets **D.SETUP**. Op het beeldscherm wordt de hoofdpagina van het menu SETUP weergegeven.

14.5.1. Navigeren in de menu's

- ▶ Kies met **▲ ▼** tussen de menu's. Het actieve menu heeft een oranje achtergrond. Met **◀ ▶** kiest u de menuopties en krijgt u de selectiepunten aan de rechterzijde te zien. De actieve instelling heeft een bruine achtergrond.
- ▶ U kunt de instelling wijzigen door met **▶** naar de rechterkant te gaan en met **◀ ▶** een andere optie te kiezen. Bevestig de keuze met **OK**.
- ▶ Met **◀** gaat u naar de menuselectie erboven.
- ▶ Via **D.SETUP** kunt u het menu SETUP vanaf elk punt verlaten.

14.5.2. Algemene instellingen

TV-SYSTEEM

Kies hier de kleurenstandaard van uw televisie:

- **PAL:** in veel Europese landen het gebruikelijke kleurensysteem.
- **AUTO:** automatische instelling van de TV-norm.
- **NTSC:** in Noord-Amerika gebruikelijk kleurensysteem.

TV-TYPE

Hiermee stelt u het toestel in op het weergaveformaat van de televisie.

- **4:3 PS:** keuze voor televisietoestellen met 4:3-formaat. Bij het Pan Scan-formaat worden films in 16:9-formaat op volle hoogte weergegeven, beeldfragmenten aan de zijkanten worden afgesneden
- **4:3 LB:** keuze voor televisietoestellen met 4:3-formaat. Bij het Letterbox-formaat worden films in 16:9-formaat verkleind tot beeldscherm breedte.
- **16:9:** keuze voor televisietoestellen met 16:9-beeldformaat.

OSD TAAL

Hier kan de OSD-taal ("On-Screen-Display") worden ingesteld, dat wil zeggen de taal voor de menuweergave op het beeldscherm van het toestel.

De gekozen menutaal wordt meteen toegepast.

SCREENSAVER

Als de screensaver geactiveerd is, wordt een beeldschermbeveiliging actief als er drie minuten lang niet op een toets is gedrukt (niet tijdens de weergave).

HERBATTEN

Met deze functie markeert de DVD-speler de locatie waar op de laatste ingelegde DVD werd stopgezet. Als u dezelfde DVD opnieuw in de speler plaatst, wordt de weergave vanaf deze laatste plek voortgezet. De laatste positie op de DVD blijft behouden, ook als u het toestel uitschakelt.

14.5.3. Audio-instellingen

Selecteer de menuoptie **AUDIO-INSTEL.** om de geluidsmodus in te stellen.

- **MONO MIX:** Als u de analoge uitgang gebruikt, kunt u de opties hiervoor in dit menu instellen.
- **MONO L/R:** selecteer deze instelling als u audio in Surround wilt afspelen.
- **STEREO:** er wordt stereogeluid weergegeven. Kies deze instelling als het geluid via slechts twee luidsprekers wordt weergegeven.

14.5.4. Gebruikersinstellingen

AUDIOTAAL

Hiermee wordt vooraf het standaard taalspoor van de DVD ingesteld als de DVD meerdere taalsporen bevat.

ONDERTITEL

Hier kunt u de standaardtaal instellen voor de eventuele ondertitels voor zover deze op de DVD beschikbaar zijn.

WACHTWOORD

Hier kunt u het wachtwoord instellen om het kinderslot te ontgrendelen of te wijzigen.

- ▶ Bevestig de optie **WIJZIGEN** met **OK**.
 - **oud:** voer nu met de cijfertoetsen van de afstandsbediening het bestaande wachtwoord in. Dit bestaat uit exact vier cijfers. Als nog geen wachtwoord is ingesteld moet het door de fabriek ingestelde wachtwoord **1234** worden ingevoerd. Als u het juiste wachtwoord hebt ingevoerd, wordt het volgende invoerveld geactiveerd.
 - **NIEUW:** Voer nu met de cijfertoetsen van de afstandsbediening een getal van vier cijfers in. De markering verspringt naar het volgende veld.
 - **BEVESTIG:** Voer nogmaals het getal van vier cijfers in.
- ▶ Druk op **OK** om het nieuwe wachtwoord te bevestigen.

Als u het nieuwe wachtwoord vergeten bent, voert u het masterwachtwoord **8899** in.

OUDERLIJK

Hier stelt u de leeftijdsklasse voor DVD's in (kinderbeveiliging).

Sommige DVD's en CD's zijn voorzien van coderingssignalen voor beoordelingen die zijn geformuleerd door de Motion Picture Association. De acht vrijgaveklassen zijn:

- **1 KIND OPSLAAN:** ook geschikt voor kleine kinderen;
- **2 G:** voor alle leeftijden;
- **3 PG:** aanbevolen vanaf 6 jaar met ouderlijk toezicht;
- **4 PG-13:** aanbevolen vanaf 12 jaar;
- **5 PG-R:** aanbevolen vanaf 16 jaar met ouderlijk toezicht;
- **6 R:** niet voor jongeren onder de 16;
- **7 NC-17:** niet voor jongeren onder de 18;
- **8 VOLWASSEN:** alleen voor volwassenen.

Wanneer op een DVD bijvoorbeeld de beoordeling 7 (vanaf 18) of 8 (**VOLWASSEN**) staat en u hebt het toestel ingesteld op één van de beoordelingen 1 t/m 6, dan wordt een mededeling weergegeven en moet het wachtwoord worden ingevoerd. Mogelijk zijn alleen delen van de DVD, dus bepaalde film scènes, van één of meer beoordelingen voorzien.

STANDAARD

- ▶ Bevestig **RESET** tweemaal met **OK** om de fabrieksinstellingen te herstellen.



Houd er rekening mee dat een gewijzigd wachtwoord niet wordt hersteld!

15. Problemen oplossen

Storing	Oplossing
Geen beeld en geluid.	- Controleer of het netsnoer correct is aangesloten op het stopcontact en op het toestel. - Controleer of de signaalontvangst op TV is ingesteld.
Er is geen beeld van AV.	- Controleer of contrast en helderheid correct zijn ingesteld. - Controleer of alle externe apparaten correct zijn aangesloten. - Controleer of de juiste AV-bron is geselecteerd.
Er is geen geluid.	- Controleer of het volume niet op de laagste stand staat. - Controleer of de dempfunctie is ingeschakeld. Druk daarvoor op de toets linksboven op de afstandsbediening (de toets met het doorgestreepte luidsprekersymbool). - Controleer of er een hoofdtelefoon is aangesloten. - Wanneer u een satellietontvanger of een dvd-speler op het toestel heeft aangesloten met behulp van een SCART-kabel, moet u controleren of de kabel goed in de aansluiting zit.
Er is geen beeld of geluid. Er is echter wel ruis te horen.	De ontvangst kan slecht zijn. Controleer of de antenne is aangesloten.
Het beeld is niet duidelijk.	- De ontvangst kan slecht zijn. - Controleer of de antenne is aangesloten.
Het beeld is te licht of te donker.	Controleer de instellingen van contrast en helderheid.
Het beeld is niet scherp.	- De ontvangst kan slecht zijn. - Controleer of de antenne is aangesloten. - Controleer de instellingen van scherpheid en ruisonderdrukking in het menu BEELD.
Er wordt een dubbel of drievoudig beeld weergegeven.	- Controleer of de antenne correct is gericht. - Mogelijk wordt het signaal weerkaatst door bergen of gebouwen.
Het beeld vertoont ruis.	- Er kan interferentie van auto's, treinen, lijnen, TL-verlichting etc. aanwezig zijn. - Mogelijk is er sprake van interferentie tussen de antenne- en stroomkabel. Leg de kabels verder uit elkaar.

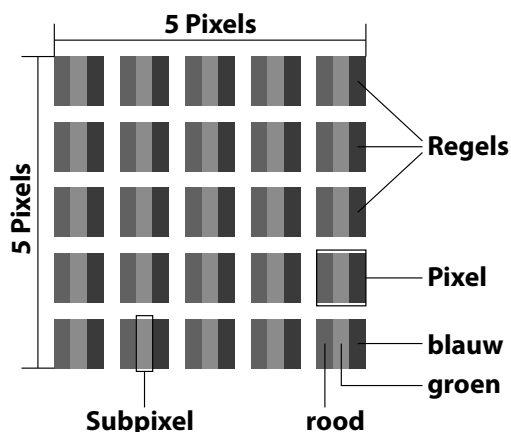
Storing	Oplossing
Er zijn strepen zichtbaar op het scherm of de kleuren verbleken.	- Is er sprake van interferentie door een ander apparaat? - Zendantennes van radiostations of antennes van zendamateurs en draagbare telefoons kunnen ook interferentie veroorzaken. - Gebruik het toestel zo ver mogelijk uit de buurt van het apparaat dat de storing mogelijk veroorzaakt.
Het bedieningspaneel op het apparaat werkt niet.	Mogelijk is het kinderslot geactiveerd.
Tv-toestel wordt uitgeschakeld	Controleer of onder TIJD het automatisch uitschakelen van de tv is geactiveerd.
De afstandsbediening werkt niet.	- Controleer of de batterijen in de afstandsbediening leeg zijn of onjuist geplaatst zijn. - Controleer of er eventueel sprake is van sterke lichtinstraling bij het sensorvenster.
De disk gaat niet draaien, hoewel ► (PLAY) ingedrukt is, of stopt direct weer. (optioneel)	- Is de disk met het label naar achter geplaatst? - Controleer of de disk beschadigd is door een andere disk te gebruiken. Veeg de disk, als deze vuil is, voorzichtig af met een zachte, droge doek, vanuit het midden naar de rand toe. - Dvd: heeft de dvd de juiste regiocode (2)? - Er heeft zich condens gevormd. Laat het apparaat één tot twee uur rusten zodat het kan drogen.

15.1. Heeft u nog verdere ondersteuning nodig?

Neem voor verdere ondersteuning contact met ons op, wanneer de suggesties in de voorgaande paragrafen uw probleem niet opgelost hebben. Gelieve de volgende informatie bij de hand te houden:

- Welke externe apparaten zijn aangesloten?
- Welke meldingen verschijnen op het beeldscherm?
- Tijdens welke bedieningsstap is het probleem opgetreden?
- Als er een PC op het apparaat is aangesloten:
 - Hoe ziet uw systeemconfiguratie eruit?
 - Welke software gebruikte u toen het probleem zich voordeed?
- Welke stappen heeft u reeds ondernomen om het probleem op te lossen?
- Geef ons uw klantnummer door wanneer u dit al heeft ontvangen.

15.2. Pixelfouten bij lcd-tv's



Ondanks het gebruik van de modernste productiemethoden kunnen vanwege de zeer complexe techniek in zeldzame gevallen enkele of meerdere pixels uitvallen.

Bij actieve-matrix TFT-schermen met een resolutie van **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) pixels**, die zijn samengesteld uit elk drie subpixels (rood, groen, blauw), worden in totaal **ca. 6,2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) miljoen** aansturingselementen gebruikt. Door dit zeer grote aantal transistoren en het daarmee gepaard gaande, uiterst complexe productieproces kan er sporadisch sprake zijn van uitvallende of verkeerd aangestuurde pixels of afzonderlijke subpixels.

Pixel-fout-klasse	Fouttype 1 continu verlichte pixel	Fouttype 2 continu zwarte pixel	Fouttype 3 defecte subpixel	
			verlicht	zwart
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^*=1,5$

Het toegestane aantal fouten van het voornoemde type wordt in iedere foutklasse uitgedrukt per miljoen pixel en moet dan worden omgerekend naar de toepasselijke fysieke schermresolutie.

Dit toestel voldoet aan de Europese norm ISO 9241-307 Klasse II (pixelfoutklasse).

16. Reiniging

De levensduur van de lcd-tv kan worden verlengd met behulp van de volgende maatregelen:

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

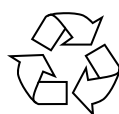
Als de behuizing wordt geopend en onderdelen binnen in het apparaat worden aangeraakt, bestaat er levensgevaar door elektrische schokke!

- De behuizing van het toestel mag niet worden geopend. Het toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd. Koppel vóór het reinigen altijd de netstekker en alle aansluitkabels los.
- De hoogglanzende afwerking met pianolak is bedekt met een folie om de televisie te behoeden voor krassen. Verwijder de folie nadat u de televisie correct op de gewenste plaats heeft opgesteld.
- Als de pianolaklaag vuil wordt, neemt u eerst het stof af. Veeg het apparaat vervolgens zachtjes af met een schoonmaakdoek. Als u niet eerst het stof afneemt of te krachtig over de pianolaklaag veegt, kunnen er krassen ontstaan.
- Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen.
- Reinig het beeldscherm met een zachte, pluisvrije doek.
- Let erop dat er geen waterdruppels achterblijven op de lcd-tv. Water kan blijvende verkleuringen veroorzaken.
- Om schade te voorkomen mag er in geen geval water in het apparaat binnendringen.
- Stel het beeldscherm niet bloot aan fel zonlicht of ultraviolette straling.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal goed en gebruik alleen dit om de lcd-tv te transporteren.

17. Opslag wanneer niet in gebruik

Wanneer u het tv-toestel langere tijd niet zult gebruiken, kunt u deze opbergen op een droge en koele plek. Let erop dat het apparaat dan beschermd is tegen stof en extreme temperatuurfuctuaties. Verwijder eerst alle aansluitingen en haal de batterijen uit de afstandsbediening.

18. Afvalverwerking



VERPAKKING

Uw apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. De verpakking bestaat uit materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



APPARAAT

Alle apparaten die zijn gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool, mogen bij afdanking niet bij het normale huisvuil worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur op een passende manier worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu en negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid worden voorkomen.

Geef het afgedankte apparaat af op een inzamelpunt voor afgedankte elektrische apparaten of bij een afvalsorteercentrum. Haal van tevoren de batterijen uit het apparaat en geef deze gescheiden bij een inzamelpunt voor oude batterijen af.

Neem voor meer informatie contact op met de milieudienst bij u ter plaatse of met uw gemeente.



BATTERIJEN

Batterijen met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedaan.

Overeenkomstig verordening 2023/1542 moeten batterijen aan het einde van hun levensduur op de juiste manier worden verwijderd.

Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en zijn onderworpen aan de voorschriften m.b.t. het verwerken van gevaarlijk afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt:

Cd = cadmium, Hg = kwikzilver, Pb = lood.

U bent wettelijk verplicht om oude batterijen en accu's na gebruik terug te geven. Lever daarom gebruikte batterijen en accu's gratis in bij een winkelier of een gemeentelijk inzamelpunt. Batterijen en accu's kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu. Alleen bij het gescheiden inzamelen en recyclen van oude batterijen en accu's kunnen de negatieve gevolgen worden vermeden.

Wees bijzonder voorzichtig bij de omgang met lithiumhoudende batterijen en accu's, omdat bij ondeskundig gebruik een verhoogde kans op brand bestaat. Plak daarom de polen af om een externe kortsluiting te vermijden.

Gebruik batterijen met lange levensduur of accu's om het ontstaan van afval door oude batterijen te verminderen.

Neem de instructies m.b.t. het bewaren in acht en vermijd het volledig leeglopen en opladen van de accu om de levensduur te verlengen. Daarnaast mag u batterijen of elektrische en elektronische apparaten met batterijen of accu's niet in de openbare ruimte achterlaten om zwerfvuil te voorkomen. Ga na welke mogelijkheden er zijn om batterijen te hergebruiken in plaats van ze weg te gooien, bijvoorbeeld door de batterij te repareren.

19. Technische gegevens

lcd-tv E8322500 (MD 832000)	medion
Apparaataanduiding:	E8322500 (MD 832000)
Beeldschermafmetingen	80 cm (32") lcd; 16:9 scherm
Opgenomen vermogen:	max. 50 Watt
Opgenomen vermogen in stand-by	< 0,50 W
Uitgangsvermogen luidsprekers	2 x 3 W RMS
Fysieke resolutie	1366 x 768
Tv-systeem	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Zendergeheugens	199 (ATV), 6.000 (DTV)

lcd-tv E8322501 (MD 832001)	medion
Apparaataanduiding:	E8322501 (MD 832001)
Beeldschermafmetingen	80 cm (32") lcd; 16:9 scherm
Opgenomen vermogen:	max. 50 Watt
Opgenomen vermogen in stand-by	< 0,50 W
Uitgangsvermogen luidsprekers	2 x 8 W RMS
Fysieke resolutie	1366 x 768
Tv-systeem	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Zendergeheugens	199 (ATV), 6.000 (DTV)

lcd-tv E8402500 (MD 840000)	medion
Apparaataanduiding:	E8402500 (MD 840000)
Beeldschermafmetingen	100,3 cm (40") lcd; 16:9 scherm
Opgenomen vermogen:	max. 70 Watt
Opgenomen vermogen in stand-by	< 0,50 W
Uitgangsvermogen luidsprekers	2 x 8 W RMS
Fysieke resolutie	1920 x 1080
Tv-systeem	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'

Zendergeheugens	199 (ATV), 6.000 (DTV)
-----------------	------------------------

lcd-tv E8402501 (MD 840001)	medion
Apparaataanduiding:	E8402501 (MD 840001)
Beeldschermafmetingen	100,3 cm (40") lcd; 16:9 scherm
Opgenomen vermogen:	max. 70 Watt
Opgenomen vermogen in stand-by	< 0,50 W
Uitgangsvermogen luidsprekers	2 x 8 W RMS
Fysieke resolutie	1920 x 1080
Tv-systeem	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Zendergeheugens	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Zenders	
	VHF (Band I/III)
	UHF (BAND U)
	HYPERBAND
	KABEL-TV (S1-S20) / (S21-S41)
	DVB-T / DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Aansluitingen	
	Antenneaansluiting (analoog TV, DVB-T of DVB-C)
	Satelliet aansluiting
	1x USB-aansluiting
	Common Interface (CI+)-sleuf
	Video
	2x HDMI 1.4a met HDCP 1.4-decodering
	1x SCART (optioneel)
	AV In (adapter 3,5 mm klinkstekker naar tulp)
	YPbPr In (YUV) (adapter 3,5 mm klinkstekker naar tulp)
	Audio
	Stereo Audio-In voor AV, YPbPr (YUV) (adapter 3,5 mm klinkstekker naar tulp)
	Hoofdtelefoonaansluiting (3,5 mm klinkstekker)
	Digitale audio-uitgang (SP-DIF) (coaxiaal)

Stations / opslagmedia	
Stations	USB, Common Interface, Disk (optioneel)
Ondersteunde formaten via USB ²	Foto: BMP, JPG, JPEG, PNG
	Muziek: MP3, FLAC, OGG
	Film: AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Tekst: TXT
Ondersteunde opslagcapaciteit	USB max. 1 TB
Ondersteunde formaten via DVD ² (optioneel)	Foto: JPG
	Muziek: MP3, WMA
	Film: MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Tekst: TXT
Compatibele schijfformaten (optioneel)	cd, hdd, dvd video, dvd+r/rw, dvd-r/rw, cd-r/rw, audio-cd
Laservermogen DVD-speler (optioneel)	Klasse 1 - laserproduct
 Er zijn tegenwoordig vele soorten, deels niet gestandaardiseerde, cd-opnamemethoden en kopieerbeveiligingen en daarnaast verschillende soorten blanco cd-r's en cd-rw's. In een enkel geval kunnen daardoor leesfouten of vertragingen optreden. Dit is geen defect van het apparaat. (optioneel)	

Afstandsbediening	
Communicatiemethode	Infrarood
Led-klasse	1
Type batterijen	2x 1,5V AAA

Omgevingstemperatuur	
Omgevingstemperatuur	+5 °C - +35 °C
Maximale relatieve luchtvochtigheid	20% - 85%

Afmetingen / Gewicht E8322500 (MD 832000)	
Afmetingen zonder voeten (b x h x d)	ca. 716 x 435 x 84 mm
Afmetingen met voeten (b x h x d)	ca. 716 x 469 x 209 mm
Gewicht zonder voeten	ca. 3,4 kg
Gewicht met voeten	ca. 3,5 kg
Wandmontage	Vesa-norm, gatafstand 200 x 100 mm ³

Afmetingen / Gewicht E8322501 (MD 832001)	
Afmetingen zonder voeten (b x h x d)	ca. 733 x 440 x 92 mm
Afmetingen met voeten (b x h x d)	ca. 733 x 475 x 236 mm
Gewicht zonder voeten	ca. 4,2 kg
Gewicht met voeten	ca. 4,3 kg
Wandmontage	Vesa-norm, gatafstand 100 x 100 mm ³

Afmetingen / Gewicht E8402500 (MD 840000)	
Afmetingen zonder voeten (b x h x d)	ca. 893 x 518 x 87 mm
Afmetingen met voeten (b x h x d)	ca. 893 x 552 x 210 mm
Gewicht zonder voeten	ca. 5,3 kg
Gewicht met voeten	ca. 5,4 kg
Wandmontage	Vesa-norm, gatafstand 200 x 200 mm ³

Afmetingen / Gewicht E8402501 (MD 840001)	
Afmetingen zonder voeten (b x h x d)	ca. 915 x 530 x 85 mm
Afmetingen met voeten (b x h x d)	ca. 915 x 577 x 216 mm
Gewicht zonder voeten	ca. 6,3 kg
Gewicht met voeten	ca. 6,4 kg
Wandmontage	Vesa-norm, gatafstand 200 x 200 mm ³

² Vanwege het grote aantal beschikbare codecs kan niet worden gegarandeerd dat alle formaten afspeelbaar zijn.

³ Let er bij de montage op dat schroeven van maat M4 (M6: MD840000 / MD840001) worden gebruikt. De schroeflengte wordt berekend door de dikte van de wandhouder te nemen plus 8 mm.



20. Productfiche



Scan de QR-code die overeenkomt met het model op het energielabel of in de gebruiksaanwijzing om het productgegevensblad te downloaden.

	
MD 832000	MD 832001
	
MD 840000	MD 840001

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. Andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars

21. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service-Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen. U vindt onze Service-Community onder community.medion.com.
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder www.medion.com/contact.
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de klantenservice of per post ter beschikking.

Nederland	
Openingstijden klantenservice	Klantenservice
Ma - vr: 08.30 - 17.00 uur	① 0900 - 2352534
Buiten deze tijden kunt u op het genoemde nummer te allen tijde gebruik maken van onze voicemaildienst met terugbeloptie.	
België & Luxemburg	
Openingstijden klantenservice	Klantenservice (België)
Ma - vr: 09:00 - 19:00	① 02 - 200 61 98
	Klantenservice (Luxemburg)
	① 800 278 99
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	



Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal www.medionservice.com.

Om redenen van duurzaamheid hebben wij geen gedrukte garantievoorwaarden. U vindt onze garantievoorwaarden ook in ons serviceportaal.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

22. Colofon

Copyright 2025

Stand: 25.09.2025

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.
Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Duitsland

Houd er rekening mee dat het bovenstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

23. Index

A	
Aansluiten	
Aansluiten voeding	12
Afstandsbediening	10
Antenne	11
B	
Bediening	15
Beeld	21
Beeldinstellingen	15
Bron kiezen	16
C	
Common Interface	11
Configuratie	23
D	
DVD-modus	27
E	
Eerste installatie	12, 23
Eerste keer installeren	12, 23
G	
Gekleurde toetsen	17
Geluid	22
Geluidsinstellingen	15
I	
Informatie weergeven	16
Ingebruikname	11
Inhoud van de levering	4
L	
Lieferumfang	4
Lijst met favorieten	16
M	
Mediaspeler	25
Menu	
Afbeelding	21
Blokken	23
Geluid	22
Kanaal	18
Opties	23
Tijd	22
Montage	11
O	
Overzicht van het apparaat	9
Overzicht van het toestel	
Achterkant	9
P	
Pixelfouten	31
Problemen oplossen	30
Programmagids	26
R	
Reiniging	31

S	
Satelliet	13
Satelliet configuratie	13, 20
Satellietsysteem	20
Satelliet	20
Transponder	20
Slot	23
Storing	30
T	
Technische gegevens	32
Tijd	22
U	
USB	25
V	
Veiligheidsinstructies	5
Omgang met batterijen	8
Omgevingstemperatuur	7
Plaats van opstelling	6
Reparatie	7
Veiligheid bij het aansluiten	7
Verklaring van conformiteit	8
Voeding	
Stroom aansluiten	12
Z	
Zenderlijst	24
Zenderselectie	15

medion

medion

Manual de instrucciones



LCD-TV MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Índice

1.	Información acerca de este manual de instrucciones.....	3		
1.1.	Explicación de los símbolos.....	3		
1.2.	Uso conforme a lo previsto.....	4		
2.	Volumen de suministro	4		
3.	Indicaciones generales de uso y seguridad... ..	4		
4.	Indicaciones de seguridad	5		
4.1.	Seguridad operativa.....	5		
4.2.	Lugar de colocación	6		
4.3.	Reparación.....	7		
4.4.	Temperatura ambiente	7		
4.5.	Seguridad al conectar.....	7		
4.6.	Manipulación de pilas	8		
5.	Información sobre la conformidad UE	8		
5.1.	Reproductor de DVD (opcional)	8		
6.	Vista general del aparato	9		
6.1.	Parte delantera.....	9		
6.2.	Parte trasera	9		
6.3.	Mando a distancia.....	10		
7.	Puesta en servicio	11		
7.1.	Desembalaje	11		
7.2.	Montaje	11		
7.3.	Colocación de las pilas en el mando a distancia	11		
7.4.	Conexión de la antena.....	11		
7.5.	Common Interface.....	12		
7.6.	Conexión de la alimentación eléctrica	12		
7.7.	Encendido y apagado del televisor LCD	12		
7.8.	Búsqueda de emisoras tras el primer encendido	12		
8.	Conexiones multimedia	14		
8.1.	Uso de las conexiones multimedia	14		
9.	Manejo.....	15		
9.1.	Selección de canal	15		
9.2.	Ajustes de sonido.....	15		
9.3.	Ajustes de imagen	15		
9.4.	Visualización de información de canales.....	16		
9.5.	Abrir listas de favoritos.....	16		
9.6.	Selección de la fuente	16		
10.	Teletexto.....	17		
10.1.	Manejo del teletexto	17		
10.2.	Selección de páginas	17		
10.3.	Características útiles del teletexto	17		
11.	Guía de menús	17		
11.1.	Menú Canal	18		
11.2.	Menú Imagen	21		
11.3.	Menú Sonido	22		
11.4.	Menú Hora	22		
11.5.	Menú Bloquear.....	23		
11.6.	Menú Configuración	23		
12.	Reproductor multimedia	25		
12.1.	Acceso al reproductor multimedia	25		
12.2.	Menú principal del reproductor multi-			
	media.....	25		
12.3.	Visualización de fotos	26		
12.4.	Reproducción de música.....	26		
12.5.	Reproducción de vídeos.....	26		
12.6.	Reproducción de texto.....	27		
13.	EPG - Guía de programación de TV	27		
14.	Modo DVD (opcional)	27		
14.1.	Cambio de modo TV a modo DVD.....	27		
14.2.	Inserción del DVD.....	27		
14.3.	Funciones de las teclas.....	27		
14.4.	Navegación por soportes de datos MP3 y JPEG	28		
14.5.	Menú de configuración en modo DVD	29		
15.	Resolución de problemas.....	30		
15.1.	¿Necesita más ayuda?	31		
15.2.	Píxeles muertos en el televisor LCD.....	31		
16.	Limpieza	32		
17.	Almacenamiento en caso de no utilizarse	32		
18.	Eliminación.....	32		
19.	Datos técnicos.....	33		
20.	Ficha de datos del producto	35		
21.	Informaciones de asistencia técnica	36		
22.	Aviso legal	36		
23.	Index	37		

1. Información acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haber elegido nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las indicaciones de seguridad. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, es imprescindible que entregue también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los símbolos

Si una parte del texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el texto para prevenir las posibles consecuencias indicadas.

	¡PELIGRO! Advertencia de peligro de muerte inminente.
	¡ADVERTENCIA! Advertencia de posible peligro de muerte o de lesiones graves irreversibles.
	¡ATENCIÓN! Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve.
	¡AVISO! Respete las indicaciones para evitar daños materiales.
	Información más detallada para el uso del aparato.
	¡AVISO! Respete las indicaciones del manual de instrucciones.
	Debido al rango de frecuencia de 5 GHz de la solución LAN inalámbrica utilizada, el uso en países de la UE solo se permite dentro de edificios.
	¡ADVERTENCIA! Advertencia de peligro por descarga eléctrica.
	¡ADVERTENCIA! Advertencia de peligro por volumen excesivo.
	Clase de protección II Los aparatos eléctricos de la clase de protección II son aparatos que disponen de un aislamiento doble o reforzado continuo y que no tienen posibilidad de conexión de un conductor de puesta a tierra. La carcasa de un aparato eléctrico aislado con material aislante de la clase de protección II puede constituir total o parcialmente el aislamiento adicional o reforzado.

1.2. Uso conforme a lo previsto

Este es un equipo de la electrónica de consumo que también es adecuado para aplicaciones multimedia. Este aparato sirve para recibir y reproducir programas de televisión. Las distintas posibilidades de conexión permiten una ampliación adicional de las fuentes de recepción y reproducción (receptor, reproductor de DVD, grabadora de DVD, grabadora de vídeo, PC, etc.). Su aparato le ofrece diversas posibilidades de uso.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales.

- Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía.
- No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún aparato suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nosotros.
- Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados o autorizados por nosotros.
- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso que difiera del especificado en el presente manual se considerará indebido y puede provocar daños materiales y personales.
- No utilice el aparato en condiciones ambientales extremas.
- Este aparato solo es adecuado para el uso en interiores secos.
- Este aparato no es adecuado como monitor de datos para puestos de trabajo de oficina.



Tenga en cuenta que el aparato no es adecuado para el uso portátil y que solo debe operarse de forma fija en un lugar previsto para ello. En el uso portátil no puede garantizarse un funcionamiento correcto, ya que pueden producirse problemas de recepción o similares.

2. Volumen de suministro

Compruebe que el suministro esté completo y, si no fuera este el caso, avísenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra.

Con el producto que ha adquirido recibirá lo siguiente:

- Televisor LCD
- Mando a distancia (RC1244) incl. 2 pilas 1,5 V AAA
- Adaptador YUV
- Adaptador AV
- Pies de apoyo con tornillos incluidos
- Documentación

¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Las láminas de embalaje pueden tragarse o utilizarse de forma inadecuada con el consiguiente peligro de asfixia.

- Mantenga el material de embalaje (láminas, bolsas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños.

3. Indicaciones generales de uso y seguridad

	Seleccione una ubicación adecuada para el televisor. Colóquelo en un lugar limpio, alejado de fuentes de calor (sol, radiadores, chimeneas), plantas (polen, polvo, agua) y del suelo (riesgo de golpes, polvo).
	No coloque paños, papel ni otros materiales sobre los orificios de la parte superior e inferior del aparato ni en los laterales del mismo.
	Apague el televisor después de utilizarlo (no aplicable a los televisores OLED) y extraiga la clavija de enchufe cuando no lo esté utilizando (en el caso de los televisores OLED, déjelos en modo Standby antes de desenchufarlos).
	Guarde bien el mando a distancia, mantenga los líquidos alejados del mismo y compruebe periódicamente el estado de las pilas para evitar la corrosión de los contactos.
	Limpie la pantalla con un paño suave y seco después de apagar el televisor y haberlo desenchufado. Evite el uso de limpiacristales y otros productos de limpieza domésticos.

4. Indicaciones de seguridad

4.1. Seguridad operativa

- Antes del primer uso compruebe que el aparato no presenta daños. Un aparato defectuoso o dañado no debe ponerse en servicio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no deben ser ejecutados por niños sin supervisión.



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

¡El material de embalaje no es un juguete! Las láminas de embalaje pueden tragarse o utilizarse de forma inadecuada con el consiguiente peligro de asfixia.

- Mantenga el material de embalaje (láminas, bolsas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de descarga eléctrica!

¡Peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio!

- Nunca abra la carcasa de la Smart TV ni introduzca objetos de ningún tipo en el interior de la misma por sus ranuras y orificios.



¡ADVERTENCIA!

¡Sobrecalentamiento! ¡Peligro de incendio!

¡Un sobrecalentamiento puede ocasionar daños en la Smart TV y suponer un peligro de incendio!

- Las ranuras y los orificios del televisor sirven para fines de ventilación. No cubra estos orificios, p. ej., con periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No ejerza presión sobre la pantalla. Existe peligro de que se rompa el cristal de la pantalla.
- El mando a distancia dispone de un diodo infrarrojo de la clase 1. No mire el LED con dispositivos ópticos.



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de sufrir lesiones!

¡Peligro de sufrir lesiones en caso de romperse la pantalla!

- No toque la pantalla con los dedos ni con objetos punzantes para evitar daños.
 - Recoja los añicos con guantes de protección.
 - A continuación, lávese las manos con jabón, ya que no puede descartarse la posibilidad de que se hayan derramado productos químicos.
 - Envíe las fracciones de la pantalla rota a su centro de asistencia técnica para que proceda a una eliminación correcta.
 - En caso de emergencia, desconecte inmediatamente el aparato y vuelva a utilizarlo solo cuando haya sido verificado por una persona capacitada o por el servicio de atención al cliente. Se considera situación de emergencia cuando, entre otros, p. ej. sale humo o ruidos inusuales del aparato, ha penetrado agua o el cable de alimentación o la carcasa se han dañado.
- Diríjase al servicio de atención al cliente en los siguientes casos:
- el cable de alimentación está fundido o dañado;

- ha penetrado líquido en el aparato;
- el aparato no funciona correctamente;
- el aparato se ha caído o la carcasa está dañada;
- sale humo del aparato.

4.2. Lugar de colocación

- El montaje mural del televisor no debe exceder una altura de 2 m. El aparato debe montarse en superficies sólidas como cemento u hormigón.
- Durante las primeras horas de funcionamiento, los aparatos nuevos pueden desprender un olor típico, inevitable pero no peligroso, que con el transcurso del tiempo irá disminuyendo. Para contrarrestar la formación de olores, le recomendamos ventilar la estancia periódicamente. En el desarrollo del producto nos hemos asegurado de que permanezca notablemente por debajo de los valores límite vigentes.
- Mantenga su Smart TV y todos los equipos conectados alejados de la humedad y evite el polvo, el calor y la radiación solar directa. El incumplimiento de estas indicaciones puede provocar averías o daños en la Smart TV.
- No haga funcionar su aparato al aire libre, puesto que influencias externas, como lluvia, nieve, etc., podrían dañarlo.
- El aparato no debe exponerse a gotas o salpicaduras de agua. No coloque recipientes llenos de líquidos (como jarrones o similares) sobre o cerca del aparato. El recipiente podría volcar y el líquido podría perjudicar la seguridad eléctrica.



¡AVISO!

¡Peligro de daños!

En el caso de velas u otras llamas abiertas, existe peligro de sufrir lesiones.

- Mantenga en todo momento las velas u otras llamas abiertas alejadas de este producto para evitar la propagación del fuego.

- Procure que las distancias hasta las paredes del armario sean suficientemente grandes. Mantenga una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación suficiente.
- Evite deslumbramientos, reflejos y contrastes de claridad-oscuridad demasiado fuertes para proteger su vista.
- La distancia de visión óptima es 3 veces la diagonal de pantalla.



¡PELIGRO!

¡Peligro de sufrir lesiones! ¡Peligro de muerte!

Coloque su televisor solo sobre bases estables. La caída de televisores puede provocar lesiones graves e incluso la muerte. Muchas lesiones, sobre todo en niños, pueden evitarse tomando las siguientes medidas de precaución.

- Coloque todos los componentes sobre una base estable, nivelada y sin vibraciones para evitar la caída de la Smart TV.
- Utilice solo los pies y los tornillos suministrados con el televisor.
- Utilice solo muebles que garanticen un uso seguro del televisor.
- Procure que el televisor no sobresalga por encima de los cantos del mueble.
- No coloque el televisor sobre muebles más elevados o altos, como armarios suspendidos o estanterías, sin fijarlos ambos, el mueble y el televisor, de forma segura y estable.
- No coloque tapetes ni similares debajo del televisor para garantizar un apoyo seguro.
- Advierta a los niños de los peligros que pueden derivarse de subirse a muebles en caso de que intenten llegar al televisor o sus elementos de mando.

En caso de que almacene o traslade el televisor, observe también las indicaciones de seguridad citadas arriba.

4.3. Reparación

- Encargue la reparación de su Smart TV únicamente a personal técnico cualificado.
- En caso de que sea necesario realizar una reparación, diríjase exclusivamente a nuestros colaboradores de servicio técnico autorizados.
- Asegúrese de que únicamente se utilicen piezas de repuesto indicadas por el fabricante. El uso de piezas de repuesto no adecuadas puede provocar daños en el aparato o suponer un riesgo de incendio.

4.4. Temperatura ambiente

- El aparato puede funcionar a una temperatura ambiente de +5 °C a +35 °C y con una humedad relativa del aire del 20 % al 85 % (sin condensación).
- Cuando está desconectada, la Smart TV puede almacenarse a temperaturas de entre -20 °C y +60 °C.
- Mantenga una distancia de un metro como mínimo frente a fuentes de interferencias de alta frecuencia y magnéticas (televisores, altavoces, teléfonos móviles, etc.) para evitar problemas de funcionamiento.
- En caso de tormenta o si el aparato no va a utilizarse durante mucho tiempo, desconéctelo de la toma de corriente y desenchufe el cable de antena del conector hembra para antenas.



¡AVISO!

¡Peligro de daños!

En caso de grandes variaciones de temperatura o humedad, puede formarse humedad dentro de la Smart TV por condensación y esta puede provocar un cortocircuito eléctrico.

- Después de transportar la Smart TV, espere hasta que esta tenga la temperatura ambiente antes de ponerla en funcionamiento.

4.5. Seguridad al conectar

4.5.1. Alimentación eléctrica

- Incluso en estado desactivado, algunas piezas del aparato siguen bajo tensión. Para interrumpir la alimentación eléctrica a la Smart TV o bien para desconectar el aparato completamente de la tensión, desenchúfelo de la red eléctrica. Desenchufe para ello la clavija de la toma de corriente.



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

¡Con la carcasa abierta existe peligro de muerte a causa de descarga eléctrica!

- No abra la carcasa del aparato.
No contiene ninguna pieza que deba someterse a mantenimiento.
- Enchufe la Smart TV solo en tomas de corriente con toma a tierra con 220-240 V ~ 50 Hz. Si no está seguro de la alimentación eléctrica en el lugar de instalación, consulte a su compañía eléctrica.
- La toma de corriente siempre debe ser fácilmente accesible para poder extraer la clavija de enchufe rápidamente de la misma en caso de una situación de emergencia.
- Para interrumpir la alimentación eléctrica al televisor, extraiga la clavija de enchufe de la toma de corriente.
- Para más seguridad recomendamos el uso de una protección contra sobretensión de la red eléctrica para proteger su Smart TV de daños debidos a picos de tensión o rayos.
- Tienda los cables de forma que nadie pueda pisarlos ni tropezar con ellos.
- No coloque ningún objeto sobre los cables, ya que podrían dañarse.
- No toque la clavija con las manos mojadas.
- Agarre siempre la clavija por la carcasa y nunca la extraiga de la toma de corriente tirando del cable.

- Tenga en cuenta que el televisor sigue consumiendo corriente en el modo standby.



Todos los dispositivos multimedia que se conecten a las correspondientes conexiones del televisor deben cumplir los requisitos de la Directiva de baja tensión.

4.6. Manipulación de pilas



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

Las pilas pueden contener sustancias inflamables y derramarse, calentarse excesivamente, encenderse o incluso explotar.

- Procure una manipulación correcta para evitar daños en su aparato y a su salud.

Por ello, es imprescindible observar las siguientes indicaciones:

- Mantenga a los niños alejados de las pilas.
En caso de ingestión de pilas, solicite inmediatamente asistencia médica.
- Nunca cargue las pilas (a menos que se indique expresamente).
- Nunca descargue las pilas mediante una elevada potencia de salida.
- Nunca cortocircuite las pilas.
- Nunca exponga las pilas a un sobrecalentamiento excesivo, como luz solar, fuego o similares.
- No desarme ni deforme las pilas.
Podría sufrir lesiones en las manos o los dedos, o el líquido de la batería podría penetrar en los ojos o la piel. En caso de que esto ocurra, limpie los puntos correspondientes con abundante agua limpia y solicite inmediatamente asistencia médica.
- Evite golpes fuertes y sacudidas.
- Nunca intercambie la polaridad.
- Procure que los polos positivo (+) y negativo (-) se utilicen correctamente para evitar cortocircuitos.

- No mezcle pilas nuevas y viejas ni pilas de distinto tipo,
ya que esto podría provocar funcionamientos incorrectos en su aparato. Además, la pila más débil podría descargarse demasiado.
- Extraiga las pilas gastadas inmediatamente del aparato.
- Extraiga las pilas del aparato si no se va a utilizar durante un periodo prolongado.
- Sustituya todas las pilas gastadas de un aparato simultáneamente por pilas nuevas del mismo tipo.
- Aísle los contactos de las pilas con una cinta adhesiva si desea almacenar o eliminar las pilas.
- En caso necesario, limpie los contactos de las pilas y del aparato antes de insertarlas.
- Si se ha derramado líquido de las pilas, utilice guantes de protección y limpie bien los contactos.

5. Información sobre la conformidad UE

Por la presente, MEDION AG declara que este aparato cumple los requisitos básicos y el resto de disposiciones pertinentes:

- Directiva 2014/53/UE sobre la comercialización de equipos radioeléctricos
- Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones de sustancias peligrosas

La declaración de conformidad UE completa puede descargarse en www.medion.com/conformity.



5.1. Reproductor de DVD (opcional)

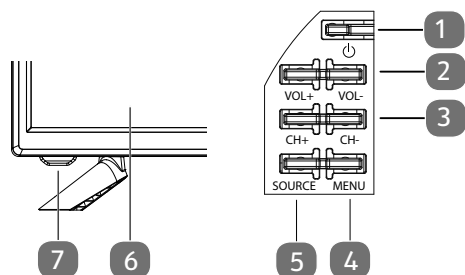


El reproductor de DVD es un producto láser de la clase 1. El aparato está equipado con un sistema de seguridad que evita la salida de rayos láser peligrosos durante el uso normal. Para evitar lesiones en los ojos, nunca manipule ni dañe el sistema de seguridad del aparato.

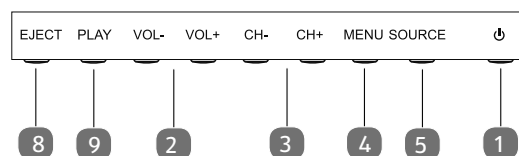
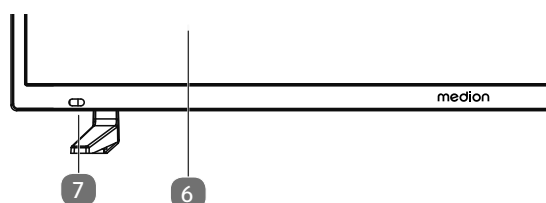
6. Vista general del aparato

6.1. Parte delantera

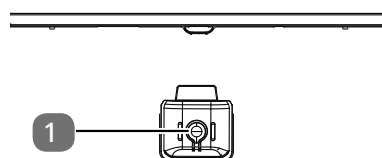
MD832001:



MD840001:

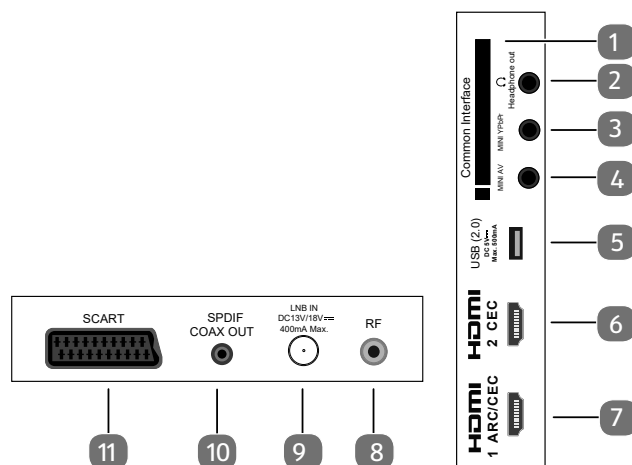


MD840000 / MD832000:

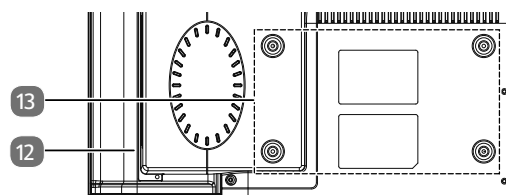


3. : tecla Standby: encender el dispositivo o cambiar al modo de espera
4. **VOL+/VOL-**: ajustar el volumen o navegar en el menú
5. **CH+/CH-**: seleccionar un canal o navegar en el menú
6. **MENU**: abrir el menú de la pantalla para realizar ajustes en su aparato
7. **SOURCE**: cambiar fuente de entrada
8. Pantalla LCD
9. Indicador de servicio: de color rojo cuando el dispositivo se encuentra en el modo Standby.
De color azul cuando el dispositivo está encendido.
Sensor de infrarrojos: campo de recepción para las señales de infrarrojos del mando a distancia.
10. **EJECT**: DVD: Botón de expulsión (MD 840001)
11. **PLAY**: DVD: Iniciar reproducción/pausar reproducción (MD 840001)

6.2. Parte trasera



1. **COMMON INTERFACE (CI+)**: ranura para tarjetas de televisión de pago
2. **HEADPHONE OUT**: para conectar unos auriculares con conector jack de 3,5 mm
3. **MINI YPBPR**: entrada de componentes YPbPr (mediante el adaptador RCA suministrado)
4. **MINI AV**: entrada de audio/vídeo (mediante el adaptador RCA suministrado)
5. **USB(2.0) DC 5V===, Max. 500mA**: puerto USB para conectar dispositivos de almacenamiento externo para la reproducción de archivos multimedia
6. **HDMI2 CEC**: conexión HDMI para dispositivos con salida HDMI (se puede utilizar para CEC)
7. **HDMI1 ARC/CEC**: conexión HDMI para dispositivos con salida HDMI (se puede utilizar para ARC/CEC)
8. **RF**: conexión de antena (DVB-T/DVB-T2 HD/DVB-C/analógica)
9. **LNB IN DC 13V/18V=== 400mA Max.**: para conectar la antena (satélite)
10. **SPDIF COAX OUT**: salida de audio digital (coaxial)
11. **SCART**: euroconector hembra (entrada) (MD 840000 / MD 832000)



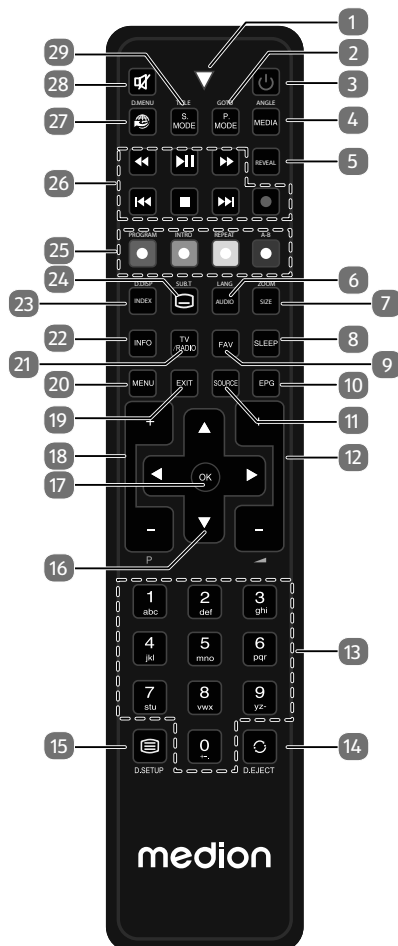
12. Reproductor de DVD (MD 832001 / MD 840001)
13. Orificios de fijación para soporte de pared
MD 832001: norma Vesa, distancia entre orificios 100 x 100 mm
MD 832000: norma Vesa, distancia entre orificios 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000: norma Vesa, distancia entre orificios 200 x 200 mm



Para el montaje, asegúrese de que se usan tornillos M6 (M4: MD832001). La longitud del tornillo se obtiene sumando 10 mm (8 mm: MD832001) al grosor del soporte de pared.

Si se monta en la pared, el televisor no debe colocarse a más de 2 m de altura. Debe montarse sobre una superficie firme, p. ej., de cemento u hormigón.

6.3. Mando a distancia



1. Indicador luminoso para confirmar la pulsación de una tecla
2. **P.MODE**: Seleccionar el modo de imagen.
GOTO: DVD: para seleccionar un determinado tramo de un DVD (opcional).
3. : encender/apagar el televisor LCD (activar/desactivar el modo Standby)
4. **MEDIA**: Abrir navegador de medios.
ANGLE: DVD: seleccionar la posición de la cámara (ángulo de visión) en la reproducción de DVD (opcional).
5. **REVEAL**: Teletexto: mostrar texto oculto.
6. **AUDIO**: ATV: ajustar el estándar de sonido estéreo/mono.
LANG: DTV/satélite: seleccionar los idiomas de audio.
DVD: seleccionar el idioma del disco (opcional).

7. **SIZE**: Cambiar el formato de imagen / Teletexto: 1 pulsación, ampliar la mitad superior; 2 pulsaciones, ampliar la mitad inferior.
ZOOM: DVD: función de zoom en el reproductor de DVD (opcional).
8. **SLEEP**: Ajustar la función automática de desconexión.
9. **FAV**: Abrir la lista de favoritos.
10. **EPG**: Revista digital para programas de televisión y de radio (depende de las emisoras).
11. **SOURCE**: Seleccionar la señal de entrada de los dispositivos conectados.
12. : Subir (+) o bajar (-) el volumen.
13. Teclas numéricas: TV: selección de canal, teletexto: selección de página.
14. : Volver al canal de televisión anterior.
EJECT: DVD: tecla de expulsión (opcional).
15. : Activar el teletexto: 2 pulsaciones: transparente; 3 pulsaciones: cerrar.
D.SETUP: DVD: abrir el menú (opcional).
16. Tecla de desplazamiento
17. **OK**: Confirmar la selección en determinados menús. También se utiliza para abrir la lista de emisoras.
18. **P+/-**: Teclas de selección de canal.
19. **EXIT**: Salir del menú.
20. **MENU**: Abrir y cerrar el menú.
21. **TV/RADIO**: DTV/satélite: cambiar entre emisoras de TV y de radio.
22. **INFO**: Para visualizar información, como el número del canal actual o el formato de imagen.
23. **INDEX**: Teletexto: abrir la página principal.
D.DISPLAY: DVD: muestra información del DVD insertado, como el capítulo, el tiempo de reproducción transcurrido, etc. (opcional).
24. : Teletexto: abrir subpágina.
SUB.T: DTV/satélite/navegador de medios: función de subtítulos.
DVD: función de subtítulos en el reproductor de DVD (opcional).
25. Teclas de colores
ROT: Para el uso en determinados menús.
[PROGRAM]: DVD: programar la lista de reproducción del reproductor de DVD (opcional).
GRÜN: Para el uso en determinados menús.
[INTRO]: Ninguna función.
GELB: Para el uso en determinados menús.
[REPEAT]: Navegador de medios: repetición.
DVD: ajustar el modo de reproducción (opcional).
BLAU: Para el uso en determinados menús.
[A-B]: Navegador de medios: repetición A-B.
DVD: ajustar la repetición AB (opcional).
26. Teclas para manejar el navegador de medios / DVD (opcional)
27. : Ninguna función.
D.MENU: Abrir y cerrar el menú del DVD (opcional)
28. : Modo silencioso
29. **S.MODE**: Seleccionar el modo de sonido.
TITLE: DVD: Llamar al menú de títulos (opcional)

7. Puesta en servicio

Antes de la puesta en servicio es imprescindible que lea el capítulo «Indicaciones de seguridad».

7.1. Desembalaje

- Antes de proceder al desembalaje, elija un lugar adecuado para la instalación.
- Abra la caja con mucho cuidado para evitar dañar el aparato. Se podrían producir daños si para abrirla se utiliza un cuchillo con una hoja larga.
- Retire completamente todo el material de embalaje.
- El embalaje contiene diferentes piezas pequeñas (pilas, etc.). Manténgalas alejadas de los niños, ya que existe peligro de que se las traguen.
- Guarde bien el material de embalaje y utilícelo únicamente para transportar el televisor.

⚠ ¡PELIGRO!

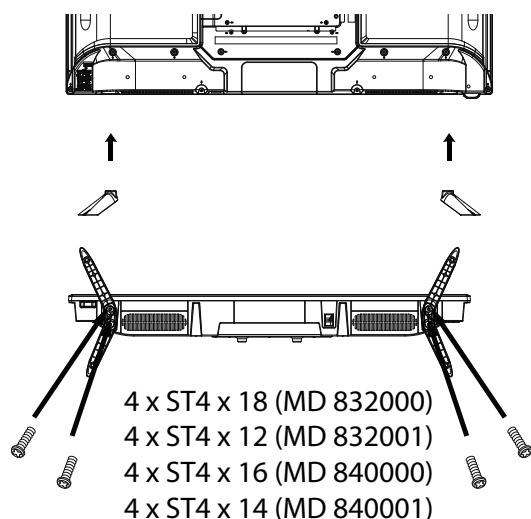
¡Peligro de asfixia!

Las láminas de embalaje pueden tragarse o utilizarse de forma inadecuada con el consiguiente peligro de asfixia.

- Mantenga el material de embalaje (láminas, bolsas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños.

7.2. Montaje

Fije el pie tal y como se muestra en la figura. Realice este paso antes de conectar el televisor LCD.



7.3. Colocación de las pilas en el mando a distancia

- ▶ Retire la cubierta del compartimento de las pilas de la parte trasera del mando a distancia.
- ▶ Coloque dos pilas del tipo LR03/AAA/1,5 V en el compartimento de las pilas del mando a distancia. Al hacerlo, observe la polaridad de las pilas (marcada en la base del compartimento de las pilas).
- ▶ Cierre el compartimento de las pilas.

⚠ ¡AVISO!

¡Peligro de daños!

Si no lo utiliza durante un periodo largo de tiempo, el mando a distancia podría resultar dañado por la salida del líquido de las pilas.

- Saque las pilas del mando a distancia cuando no vaya a utilizar el aparato durante un tiempo.

7.4. Conexión de la antena

Su televisor LCD es compatible con diferentes señales de antena. En la conexión con la denominación **RF** puede alimentar las siguientes señales de imagen:

- mediante un cable analógico/una antena doméstica analógica;
- mediante una antena DVB-T/DVB-T2¹;
- mediante una conexión DVB-C¹.
- ▶ Conecte un cable de antena, bien de la antena doméstica/de una conexión de cable analógica, de la antena DVB-T o de la conexión DVB-C, en la conexión de antena del televisor LCD.

En la conexión con la denominación **LNB IN** dispone además de la posibilidad de conectar una antena parabólica digital.

- ▶ Enrosque el conector F de un cable de antena coaxial en la conexión del televisor LCD.



Para recibir canales codificados/de pago es necesario utilizar la correspondiente tarjeta. Coloque para ello un módulo CAM (disponible en comercios especializados) en la ranura prevista para tal fin situada en el lado izquierdo del aparato (**COMMON INTERFACE**). A continuación, inserte en el módulo CAM la tarjeta de su proveedor.

¹ Este servicio debe estar disponible en su región.

7.5. Common Interface

Si desea ver canales de pago deberá registrarse antes en el proveedor correspondiente. Tras el registro recibirá de su proveedor un módulo CAM (Conditional Access Module) y una tarjeta especial. Encontrará información sobre la configuración en la documentación suministrada con el módulo.

Instale los componentes CI en su televisor de la siguiente manera:

- ▶ Coloque en primer lugar el módulo CAM en la ranura situada en el lateral del televisor LCD. A continuación inserte la tarjeta.
- ▶ Conecte el televisor al suministro de corriente, enciéndalo y espere un momento hasta que se detecte la tarjeta.



Tenga en cuenta que solo puede colocar o extraer el módulo CI con el aparato en modo STANDBY o si se encuentra desconectado de la red eléctrica.

El módulo CAM se debe colocar en la dirección correcta; si se coloca en la dirección incorrecta no se puede introducir. El módulo CAM o el televisor pueden sufrir daños si intenta introducir el módulo CAM forzándolo.

7.6. Conexión de la alimentación eléctrica

- ▶ Enchufe la clavija en el aparato con una toma de corriente de red bien accesible de 100-240 V ~ 50 Hz.

7.7. Encendido y apagado del televisor LCD

- ▶ El aparato se encontrará en el modo Standby en cuanto enchufe la clavija de enchufe en la toma de corriente.
- ▶ Para encender el aparato, pulse
 - en el mando a distancia: la tecla Standby/ON 
 - en el aparato: la tecla ON 
- ▶ Con la tecla ON  del mando a distancia puede volver a cambiar el aparato al modo Standby. El aparato se desconecta, pero sigue consumiendo corriente.



Si no recibe ninguna señal de entrada, el aparato cambia automáticamente al modo Standby después de cinco minutos. Hasta ese momento, en la pantalla se muestra una cuenta atrás. Esta función no está disponible con todas las fuentes

7.8. Búsqueda de emisoras tras el primer encendido

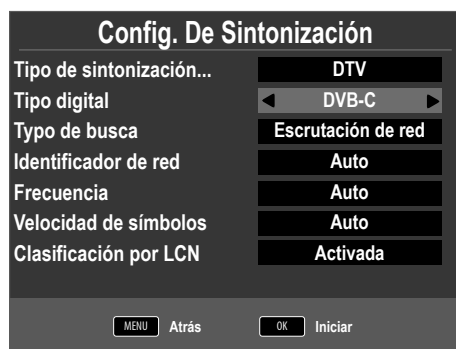
Cuando encienda su aparato por primera vez, será guiado a través de la **PRIMERA INSTALACIÓN**.



Opción de menú	Ajuste
IDIOMA DE OSD	Seleccione el idioma de la visualización en pantalla (OSD) con las teclas de dirección.
PAÍS	Seleccione el país con las teclas de dirección.

- ▶ Después de haber realizado todos los ajustes, pulse **OK**.

7.8.1. Cables y antenas

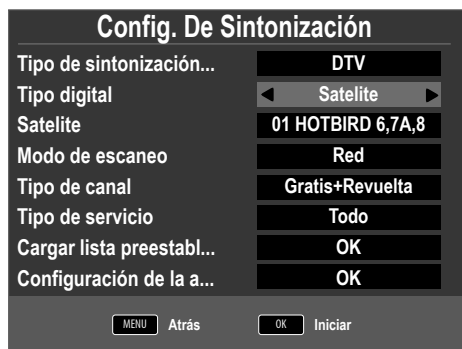


Opción de menú	Ajuste
TIPO DE SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA	Seleccione el tipo de recepción con las teclas de dirección: • ATV+DTV (búsqueda de canales de televisión analógicos y digitales); • ATV (búsqueda de canales de televisión analógicos); • DTV (búsqueda de canales de televisión digitales).
TIPO DIGITAL	Seleccione el tipo de conexión (DVB-T , DVB-C o SATELITE con las teclas de dirección).
TIPO DE BUSCA (solo en modo DVB-C)	Ajuste el modo de búsqueda. Deje este ajuste en ESCRUTACIÓN DE RED o LIENO si no desea realizar ningún ajuste especial.

Opción de menú	Ajuste
IDENTIFICADOR DE RED (solo en modo DVB-C)	Ajuste el ID de la red. El ajuste estándar es AUTO .
FRECUENCIA (solo en modo DVB-C)	Ajuste la frecuencia. El ajuste estándar es AUTO . Solo está activo si en el modo de búsqueda se ha seleccionado la opción ESCRUTACIÓN DE RED .
VELOCIDAD DE SÍMBOLOS (solo en modo DVB-C)	Ajuste la tasa de baudios.
CLASIFICACIÓN POR LCN	Logical Channel Numbering: seleccione el ajuste ACTIVADA si quiere que las emisoras se ordenen según una lista de emisoras preajustada (siempre y cuando sea una función ofrecida por el proveedor del canal)

- Después de haber realizado todos los ajustes, pulse **OK**. A continuación se pone en marcha la búsqueda de emisoras.

7.8.2. Satélite



Opción de menú	Ajuste
TIPO DE SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA	En el modo de satélite no es posible realizar aquí ningún ajuste.
TIPO DIGITAL	Seleccione el tipo de conexión (DVB-T , DVB-C o SATELITE con las teclas de dirección).
SATELITE	Seleccione el satélite a través del cual se debe iniciar la búsqueda.

Opción de menú	Ajuste
MODO DE ESCaneo	Ajuste el modo de búsqueda. PREDETERMINADO : se lleva a cabo una búsqueda para el satélite seleccionado según la lista de transpondedores almacenada para dicho satélite. Esto requiere algo de tiempo. RED : activar/desactivar la búsqueda de redes. ESCANEO A CIEGAS : se realiza una búsqueda completa del satélite seleccionado. En este caso se tienen también en cuenta nuevos transpondedores que no aparecen en la lista de transpondedores. En la búsqueda ciega se llevan a cabo dos búsquedas. En la primera se determinan los transpondedores del satélite y en la segunda se buscan las emisoras. La búsqueda ciega es la que más tiempo necesita.
TIPO DE CANAL	Defina qué canales quiere buscar: GRATIS (canales libres), REVUELTA (canales codificados) o GRATIS+REVUELTA (canales libres y codificados).
TIPO DE SERVICIO	Seleccione el tipo de canal. DTV : búsqueda de emisoras de televisión digitales. RADIO : búsqueda de emisoras de radio digitales. TOD0 : búsqueda de emisoras de televisión y de radio digitales.
CARGAR LISTA PREESTABLECIDA	Se carga la lista de emisoras preinstalada para el satélite Astra 19.2E. Este modo de búsqueda es el que menos tiempo necesita. Seleccione SI para cargar la lista de emisoras. Seleccione NO para iniciar la búsqueda de emisoras.
CONFIGURACIÓN DE LA ANTENA	Aquí puede realizar los mismos ajustes que en el menú CANAL > CONFIGURACIÓN DE LA ANTENA .

- Después de haber realizado todos los ajustes, pulse **OK**. A continuación se pone en marcha la búsqueda de emisoras.



Entonces se van buscando de manera sucesiva los diferentes tipos de emisoras. Espere a que finalice la búsqueda. Con la tecla **MENU** puede interrumpir la búsqueda de manera anticipada.



La primera instalación aquí descrita equivale a la opción **PRIMERA INSTALACIÓN** en el menú **CONFIGURACIÓN**.

8. Conexiones multimedia

8.1. Uso de las conexiones multimedia



¡Peligro de daños!

Un manejo incorrecto puede provocar daños en los aparatos utilizados.

- Antes de proceder al cableado y la puesta en servicio es imprescindible que lea los manuales de instrucciones de los aparatos que va a conectar.



¡Peligro de daños!

En caso de unir conectores macho y hembra de forma incorrecta, pueden producirse daños en los contactos.

- Procure que los conectores macho y hembra correspondientes se adapten entre sí con precisión para evitar daños en los contactos. Debido a la disposición de los contactos, algunos conectores solo pueden colocarse en una posición en la hembra.

8.1.1. Euroconector

El euroconector simplifica la conexión de distintos equipos de vídeo, puesto que las señales de imagen y sonido se guían en un único macho de varios polos. Utilice para ello un cable euroconector usual en el comercio.

- ▶ Conecte la entrada y la salida del euroconector de los aparatos utilizados con un cable euroconector.

8.1.2. AV

La transmisión AV (Composite) funciona mediante tres conexiones RCA: una transmite la señal de vídeo (amarilla) y dos la señal de audio estéreo (rojo/blanco). Utilice para ello un cable AV usual en el comercio.

- ▶ Conecte las entradas y las salidas AV de los aparatos con un cable AV.
- ▶ Si los aparatos integrados disponen de conexiones AV en minijack, utilice un adaptador AV correspondiente (3 conectores RCA > minijack) (opcional).

8.1.3. YPbPr

La transmisión YPbPr (vídeo por componentes) funciona mediante cinco conexiones RCA, en las que tres hembras transmiten la señal de vídeo (rojo/azul/verde) y las dos hembras restantes, la señal de audio estéreo (rojo/blanco). Utilice para ello un cable YPbPr usual en el comercio.

- ▶ Conecte las entradas y las salidas YPbPr de los aparatos utilizados con un cable YPbPr.
- ▶ Si los aparatos integrados disponen de conexiones YPbPr en minijack, utilice un adaptador YPbPr correspondiente (5 conectores RCA > minijack) (opcional).

8.1.4. HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface o interfaz multimedia de alta definición) es una interfaz para la transmisión de imágenes y sonido digital. Es el tipo de transmisión de mejor calidad y a partir de la versión 2.0 también puede reproducir la resolución Ultra HD. Utilice para ello un cable HDMI usual en el comercio:

- ▶ Conecte las correspondientes conexiones HDMI de los aparatos utilizados con un cable HDMI.

8.1.5. HDMI ARC

Si desea utilizar un televisor como receptor de señales Y fuente de señales (para la transmisión de la señal de sonido a un receptor de audio), debería utilizar una conexión HDMI con Audio Return Channel (ARC o canal de retorno de audio). La conexión HDMI al televisor funciona en este caso en ambas direcciones. Desde un aparato de vídeo pueden recibirse señales de imagen y sonido además de enviarse la señal de audio del televisor mediante el canal de retorno de audio al receptor de audio.

- ▶ Conecte el aparato de vídeo (p. ej., reproductor Blu-ray) mediante HDMI al receptor de audio.
- ▶ Conecte el receptor de audio mediante HDMI/ARC al televisor.
- ▶ Procure que el control de altavoces del televisor esté enrutado hacia el amplificador externo.

8.1.6. HDMI CEC

Si conecta entre sí varios aparatos mediante conexiones HDMI aptas para CEC, podrá controlar algunas funciones concretas de toda la red HDMI con un mando a distancia (p. ej., funciones de espera o de grabación):

- ▶ Conecte todos los aparatos mediante conexiones HDMI aptas para CEC con cables HDMI.
- ▶ Procure que las funciones CEC estén activadas para todas las conexiones y que todos los aparatos estén integrados de forma correspondiente.

8.1.7. USB

Mediante una conexión USB puede conectar y leer medios de almacenamiento como memorias USB o discos duros externos. Utilice para ello un cable USB adecuado. En caso de que el volumen de suministro ya incluya un cable USB, le rogamos que lo utilice (p. ej., en discos duros).

- Conecte las correspondientes conexiones USB de los aparatos con un cable USB adecuado. A ser posible, no utilice ningún cable de prolongación USB, puesto que en este caso, en función de la tensión, podría provocar problemas.

8.1.8. S/PDIF

S/PDIF (Sony®/Philips Digital Interface o formato de interfaz digital Sony/Philips) es una interfaz para la transmisión de señales de audio estéreo o multicanal digitales entre distintos aparatos. Normalmente, la señal de audio digital se emite mediante una conexión coaxial (RCA) o una conexión óptica. Utilice para ello un cable correspondiente usual en el comercio.

- Conecte las conexiones S/PDIF de los aparatos utilizados con un cable S/PDIF correspondiente.

8.1.9. Conexión de auriculares (Headphones Out)

La conexión de auriculares sirve para conectar un auricular con conexión estéreo-minijack.

- Conecte el auricular con la hembra estéreo-minijack del aparato. A raíz de ello, en algunos aparatos los altavoces se silencian.
- De lo contrario, deberá llevar a cabo todos los ajustes necesarios en el menú de sonido para coordinar la señal de los altavoces y los auriculares.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de daños auditivos!

Para evitar posibles daños en el sentido de audición, evite un volumen demasiado elevado durante un periodo prolongado.

- Antes de la reproducción, ajuste el volumen al mínimo.
- Inicie la reproducción y suba el volumen al nivel que sea adecuado para usted.

9. Manejo

9.1. Selección de canal

- Para seleccionar un canal pulse una de las teclas **CH+/-** (del aparato) o **P+/-** (del mando a distancia) o bien seleccione el canal directamente mediante una tecla numérica.
Para un número de dos o tres cifras, introduzca los números directamente de forma consecutiva.
- Con la tecla  puede seleccionar el canal reproducido por última vez.

9.2. Ajustes de sonido

- Con las teclas de volumen **-**  **+** (del mando a distancia) o **VOL+/-** (del aparato) puede subir o bajar el volumen.
- Para desactivar completamente y volver a activar el sonido, pulse la tecla del modo silencioso .
- Con la tecla **AUDIO** puede seleccionar los idiomas de audio disponibles (canales de sonido). Si la emisión actual es compatible con el modo DUAL (p. ej., en emisiones bilingües), puede seleccionar el modo DUAL.
- Con la tecla **S.MODE** puede seleccionar entre los siguientes modos de sonido: **ESTÁNDAR, MÚSICA, PELÍCULA, DEPORTES, PERSONAL**. El ajuste **PERSONAL** se define en el menú **SONIDO > MODO DE SONIDO**.

9.3. Ajustes de imagen

- Con la tecla **P.MODE** puede seleccionar entre los siguientes modos de imagen: **DINÁMICO, ESTÁNDAR, SUAVE, PERSONAL**. El ajuste **PERSONAL** se define en el menú **IMAGEN > MODO DE IMAGEN**.
- En función de la emisión, se transfieren imágenes en el formato 4:3 o 16:9. Con la tecla **SIZE** puede adaptar el formato de imagen:

AUTO (no disponible en ATV) El formato reproducido se ajusta automáticamente en la señal de entrada.
4:3 Para la representación no distorsionada de una imagen en formato 4:3.
16:9 Para la representación no distorsionada de una imagen en formato 16:9.
ZOOM 1 La imagen se representa en el nivel 1 aumentada en todas las direcciones.
ZOOM 2 La imagen se representa en el nivel 2 más aumentada.
1:1 (solo en HDMI): la imagen se representa con precisión de píxeles (no disponible con resolución 1080p).

También puede modificar este ajuste de los formatos de imagen en el menú **CONFIGURACIÓN > RELACIÓN DE ASPECTO**.



Tenga en cuenta que según la fuente de imagen ajustada no están disponibles todos los formatos de imagen.

9.4. Visualización de información de canales

- ▶ Pulse la tecla **INFO** para visualizar información sobre el canal actual.
- ▶ Con las teclas de dirección **▲ ▼** puede navegar por la información del canal.

9.5. Abrir listas de favoritos

En el menú **CANAL > EDITAR PROGRAMA** puede guardar distintos canales en una lista de favoritos.

- ▶ Abra el menú con la tecla **MENU**.
- ▶ En la opción de menú **CANAL** seleccione la entrada **EDITAR PROGRAMA** y confírmela con **OK**.
- ▶ Con las teclas de dirección **▲ ▼**, seleccione el canal deseado y pulse la tecla **FAV** para guardarlo en la lista de favoritos.
- ▶ A continuación, pulse la tecla **EXIT** (o bien varias veces la tecla **MENU**) para salir del menú.
- ▶ Si durante el funcionamiento en curso pulsa la tecla **FAV**, se abre la lista de favoritos en la que se muestran los canales seleccionados previamente.



- ▶ Con las teclas de dirección **▲ ▼**, seleccione un canal y ábralo con **OK**.
- ▶ Con las teclas **P+/P-** puede moverse la lista de favoritos en pasos de 10.

9.6. Selección de la fuente

- ▶ Abra la lista de las fuentes con la tecla **SOURCE** (en el mando a distancia o en el aparato).

SATELITE:	Señal de satélite digital
TDI:	Modo de TV digital (conexión de cable digital, DVB-T, DVB-T2 HD)
ATV:	Modo de TV analógico (conexión de cable analógica)
VIDEO COM-PUESTO:	Entrada de audio/vídeo en el lateral del aparato mediante adaptador (AV)
SCART (opcional):	Aparato en el euroconector hembra
COMPONENT:	Aparato en la entrada YPBPR mediante adaptador (YUV)
DVD (opcional):	Reproductor de DVD
HDMI1:	Entrada HDMI
HDMI2:	Entrada HDMI
MEDIA:	Reproductor multimedia

- ▶ Mediante las teclas de dirección **▼ ▲** puede desplazarse a la fuente deseada.
- ▶ Confirme su selección con la tecla **OK**.

10. Teletexto

El teletexto es un servicio gratuito emitido por la mayoría de canales de televisión que ofrece información actual referente a noticias, el tiempo, programas de televisión, cotizaciones bursátiles, subtítulos y otros temas.

10.1. Manejo del teletexto

Para el manejo del teletexto su mando a distancia dispone de unas teclas específicas.

- ▶ Seleccione un canal de televisión que emita teletexto.
- ▶ Pulse la tecla  una vez para visualizar la página básica/de índice de teletexto.
- ▶ Pulse de nuevo la tecla  para representar el teletexto en modo transparente (la pantalla de televisión se muestra en el plano de fondo).
- ▶ Pulse de nuevo la tecla  para volver a cambiar al modo de TV.

10.2. Selección de páginas

- ▶ Introduzca el número de tres dígitos de la página de teletexto que desee directamente con las teclas numéricas.
El número de página seleccionado se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla. El contador del teletexto inicia la búsqueda hasta encontrar el número de página seleccionado.
- ▶ Con las teclas de dirección  , navegue hacia delante y hacia atrás por las páginas de teletexto.

10.2.1. Teclas de color

Si en el borde inferior de la pantalla se muestran campos o entradas de texto en color, puede seleccionar estos contenidos directamente pulsando las correspondientes teclas de color ROJO [PROGRAM], VERDE [INTRO], AMARILLO [REPEAT] y AZUL [A-B].

10.2.2. SUB.T

Algunas páginas de teletexto incluyen subpáginas. En el borde inferior de la pantalla se muestra, p. ej., 1/3. Las subpáginas se muestran consecutivamente en intervalos de aprox. medio minuto. También puede ir usted mismo/a a las subpáginas pulsando la tecla . Mediante las teclas de dirección   puede navegar por las subpáginas.

10.3. Características útiles del teletexto

10.3.1. INDEX

- ▶ Con la tecla **INDEX** se va a la página principal del teletexto.

10.3.2. REVEAL

- ▶ Para visualizar información oculta, p. ej., soluciones de acertijos, rompecabezas o crucigramas, pulse una vez la tecla **REVEAL**.
- ▶ Si se pulsa de nuevo la tecla **REVEAL** se vuelven a ocultar las respuestas.

10.3.3. SIZE

Esta función muestra la información de teletexto al doble de tamaño.

- ▶ Pulse la tecla **SIZE** para aumentar la mitad superior de la página.
- ▶ Pulse de nuevo la tecla **SIZE** para visualizar aumentada la mitad inferior de la página.
- ▶ Si se pulsa otra vez la tecla **SIZE**, el teletexto se muestra de nuevo en tamaño normal.

11. Guía de menús

- ▶ Pulse la tecla **MENU** para activar la visualización en pantalla OSD. En el borde inferior se muestran los correspondientes ajustes disponibles.
- ▶ Con las teclas de dirección   se seleccionan las opciones del menú principal.
- ▶ Con las teclas de dirección   se seleccionan las opciones de un menú.
- ▶ Con la tecla de dirección  puede abrir un submenú (no disponible en todos los menús).
- ▶ Con las teclas de dirección   puede ajustar el valor que desee o bien realizar otra selección.
- ▶ Con la tecla **MENU** regresa al menú anterior.
- ▶ Con la tecla **EXIT** se cierra el menú.

Tenga en cuenta que el menú se cierra automáticamente si no se pulsa ninguna tecla.

Puede elegir los siguientes menús principales:

- Menú **CANAL**
- Menú **IMAGEN**
- Menú **SONIDO**
- Menú **HORA**
- Menú **BLOQUEAR**
- Menú **CONFIGURACIÓN**



Debido a posibles modificaciones técnicas, los menús aquí descritos pueden diferir de los mostrados en la pantalla. Según la fuente seleccionada, no todos los menús estarán disponibles.

11.1. Menú Canal



SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA

Si ha seleccionado como fuente **DTV** (DVB-T o DVB-C), se le ofrecerán las siguientes opciones de configuración:

- **PAÍS**
Seleccione el país que desea para la búsqueda de emisoras.
- **TIPO DE SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA**
Seleccione el tipo de recepción con las teclas de dirección:
ATV+DTV (búsqueda de canales de TV analógicos y digitales);
ATV (búsqueda de canales de televisión analógicos);
DTV (búsqueda de canales de televisión digitales).
- **TIPO DIGITAL**
Seleccione el tipo de conexión (**DVB-T** o **DVB-C**) con las teclas de dirección.
- **TIPO DE BUSCA**
(solo en el modo DVB-C)
Ajustar el modo de búsqueda. Deje este ajuste en **ESCRUTACIÓN DE RED** o **LLENO** si no desea realizar ningún ajuste especial.
- **IDENTIFICADOR DE RED**
(solo en el modo DVB-C)
Ajustar el ID de la red. El ajuste estándar es **AUTO**.
- **FRECUENCIA**
(solo en el modo DVB-C)
Ajustar la frecuencia. El ajuste estándar es **AUTO**. Solo está activo si en el modo de búsqueda se ha seleccionado la opción **ESCRUTACIÓN DE RED**.
- **VELOCIDAD DE SÍMBOLOS**
(solo en el modo DVB-C)
Ajustar la tasa de baudios.

– CLASIFICACIÓN POR LCN

Logical Channel Numbering: seleccione el ajuste **ACTIVADA** si quiere que las emisoras se ordenen según una lista de emisoras preajustada (siempre y cuando sea una función ofrecida por el proveedor del canal)

Después de haber realizado todos los ajustes, pulse **OK**. A continuación se inicia la búsqueda de emisoras.

Si como fuente ha seleccionado **SATELITE**, se le ofrecerán las siguientes opciones de configuración:

– PAÍS

Seleccione el país que desea para la búsqueda de emisoras.

– SATELITE

Seleccione el satélite a través del cual se debe iniciar la búsqueda.

MODO DE ESCaneo

Ajustar el modo de búsqueda.

PREDERMINADO: se lleva a cabo una búsqueda para el satélite seleccionado según la lista de transpondedores almacenada para dicho satélite. Esto requiere algo de tiempo.

RED: activar/desactivar la búsqueda de redes.

ESCaneo A CIEGAS: se realiza una búsqueda completa del satélite seleccionado. En este caso se tienen también en cuenta nuevos transpondedores que no aparecen en la lista de transpondedores. En la búsqueda ciega se llevan a cabo dos búsquedas. En la primera se determinan los transpondedores del satélite y en la segunda se buscan las emisoras. La búsqueda ciega es la que más tiempo necesita.

– TIPO DE CANAL

Defina qué canales quiere buscar: **GRATIS** (canales libres), **REVUELTA** (canales codificados) o **GRATIS+REVUELTA** (canales libres y codificados).

– TIPO DE SERVICIO

Seleccione el tipo de canal.

DTV: búsqueda de emisoras de televisión digitales.

RADIO: búsqueda de emisoras de radio digitales.

TODO: búsqueda de emisoras de televisión y de radio digitales.

– CARGAR LISTA PREESTABLECIDA

Se carga la lista de emisoras preinstalada para el satélite Astra 19.2E. Este modo de búsqueda es el que menos tiempo necesita. Seleccione **SI** para cargar la lista de emisoras. Seleccione **NO** para iniciar la búsqueda de emisoras.

Después de haber realizado todos los ajustes, pulse **OK**. A continuación se inicia la búsqueda de emisoras.

TV ANALÓGICA - SINT. MANUAL

(solo en modo ATV y DTV)

Aquí puede llevar a cabo una programación manual para emisoras analógicas individuales.

- **CANAL**
Seleccione el número de canal para el que desea ejecutar la búsqueda.
- **SYSTEMA DE COLOR**
PAL, SECAM, AUTO.
- **SISTEMA DE SONIDO**
BG, I, DK, L.
- **AJUSTE FINO**
Realice el ajuste preciso con ◀ ▶.
- **BUSCAR**
Inicie la búsqueda de emisoras con ◀ ▶.
- **TDT - SINTONIZACIÓN MANUAL**
(solo en DVB-T)

Aquí puede llevar a cabo una programación manual para emisoras individuales en el modo DVB-T si la señal alimentada procede de la antena.

Esta opción solo está disponible si previamente se seleccionó **DTV** como fuente de entrada.

- **VHF / UHF**
Seleccione el canal que debe explorarse. Pulse **OK** para iniciar la búsqueda. La calidad de señal se representa debajo mediante una barra.
- **DTV**
Se muestra el número de emisoras de televisión digitales encontrado.
- **RADIO**
Se muestra el número de emisoras de radio digitales encontrado.
- **DATA**
Se muestra el número de canales de datos encontrado.

SINTONIZACIÓN MANUAL CADTV

(solo en DVB-C)

Aquí puede llevar a cabo una programación manual para emisoras individuales en el modo DVB-C si la señal alimentada procede de cable.

Esta opción solo está disponible si previamente se seleccionó **DTV** como fuente de entrada.

- **FRECUENCIA**
Ajustar la frecuencia de búsqueda con ◀ ▶ o con las teclas numéricas del mando a distancia
- **SR**
Ajustar la tasa de baudios.
- **QAM TYPE**
Ajustar la modulación.
- **DTV**
Se muestra el número de emisoras de televisión digitales encontrado.
- **RADIO**
Se muestra el número de emisoras de radio digitales encontrado.

– DATA

Se muestra el número de canales de datos encontrado.

EDITAR PROGRAMA

Aquí puede ver las emisoras guardadas actualmente. Para cada emisora puede llevar a cabo los ajustes siguientes.

– BORRAR

Seleccione la emisora que desea eliminar y pulse la **tecla roja [PROGRAM]**. A continuación se eliminará la emisora marcada.

DVB-T/C: si la función **CLASIFICACIÓN POR LCN** está activada, también se borrarán los números de canal al borrar la emisora. Para evitarlo, desactive la función **SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA**.

– AJUSTAR (solo con ATV)

Seleccione la emisora a la que desea cambiar el nombre y pulse la **tecla verde [INTRO]**.

Ahora puede cambiar las primeras letras: con las teclas de dirección ▲ ▼ puede moverse hacia arriba o hacia abajo dentro del conjunto de caracteres.

Con la tecla de dirección ▶, desplácese a la siguiente letra y así sucesivamente.

Al final vuelva a pulsar la **tecla verde [INTRO]** para guardar el nombre.

– MOVIMIENTO

Seleccione la emisora y pulse la **tecla amarilla [REPEAT]**. Desplace la emisora con ▲ ▼ hasta el puesto que desee y pulse de nuevo la **tecla amarilla [REPEAT]**. El resto de emisoras también se desplazarán de forma correspondiente. Como alternativa, también puede introducir el número del canal al que quiere mover la emisora con las **teclas numéricas**. Pulse a continuación la tecla **OK**. La emisora se guardará entonces en el número de canal deseado. Si la función **CLASIFICACIÓN POR LCN** está activada, también se moverán los números de canal. Para evitarlo, desactive la función **SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA**.

– OMITIR

Seleccione la emisora que desea saltarse al pasar por las distintas emisoras mediante las teclas **P+/-** y pulse la **tecla azul [A-B]**.

La emisora también puede seleccionarse mediante las teclas numéricas.

– FAV

Para guardar una emisora en una lista de favoritos, márkela y pulse la tecla **FAV**. Puede acceder a la lista de favoritos mediante las teclas del mando a distancia.

INFORM. DE SEÑAL

Aquí se muestra la información de señal de la emisora ajustada.

Esta opción solo está disponible en el modo DTV/satélite.

INFORMAÇÃO DE CI (CI+)

Si desea ver canales de pago deberá registrarse antes en el proveedor correspondiente. Tras el registro recibirá de su proveedor un módulo CA (Conditional Access Module) y una tarjeta especial. Encontrará información sobre la configuración en la documentación suministrada con el módulo.

Instale los componentes CI en su televisor de la siguiente manera:

- ▶ Apague el televisor y desenchúfelo de la corriente.
- ▶ Coloque en primer lugar el módulo CI en la ranura situada en el lateral del televisor LCD. A continuación inserte la tarjeta.



Tenga en cuenta que solo puede insertar o extraer el módulo CI si el aparato se ha desconectado de la red eléctrica.



¡AVISO!

¡Peligro de daños!

El módulo CI o el televisor pueden sufrir daños si intenta introducir el módulo CI forzándolo.

- El módulo CI debe insertarse en la dirección correcta; si se coloca en la dirección incorrecta, no podrá insertarse.
- ▶ Conecte el televisor al suministro de corriente, enciéndalo y espere un momento hasta que se detecte la tarjeta.
- ▶ En algunos módulos CAM se necesitan además algunos pasos de configuración que puede llevar a cabo en el menú **INFORMAÇÃO DE CI**.

CONFIGURACIÓN DE LA ANTENA

(solo DVB-S)

– SATELITE

Seleccione el satélite para el que desea modificar la configuración o para el que desea realizar la búsqueda.

EDITAR

Pulse la tecla **verde** para editar los satélites seleccionados.

NOMBRE SATELITE	Con ayuda del teclado en pantalla puede cambiar el nombre del satélite. Seleccione los caracteres deseados con las teclas de flecha y confirme con la tecla OK . Guarde el nuevo nombre con la tecla azul .
DIRECCIÓN LONGITUD	Con las teclas de dirección ◀ ▶, seleccione la posición orbital WEST o EAST .
ANGULO LONGITUD	Introduzca los grados con las teclas numéricas.

BANDA

Seleccione la banda de frecuencia que desea **KU** o **C**.

ADICIONAR

Pulse la tecla **amarilla** para crear un nuevo satélite. Las opciones de configuración en este caso son las mismas que en **AJUSTAR**.

BORRAR

Seleccione el satélite que desea eliminar de la lista y pulse la tecla **roja**. Responda la pregunta con **SÍ**.

ESCANEAR

Pulse la tecla **azul** para realizar los ajustes para la búsqueda.

BÚSQUEDA DE CANALES

Ajustar el modo de búsqueda.

PREDERTERMINADO: se lleva a cabo una búsqueda para el satélite seleccionado según la lista de transpondedores almacenada para dicho satélite. Esto requiere algo de tiempo.

RED: activar/desactivar la búsqueda de redes.

ESCANEO A CIEGAS: se realiza una búsqueda completa del satélite seleccionado. En este caso se tienen también en cuenta nuevos transpondedores que no aparecen en la lista de transpondedores. En la búsqueda ciega se llevan a cabo dos búsquedas. En la primera se determinan los transpondedores del satélite y en la segunda se buscan las emisoras. La búsqueda ciega es la que más tiempo necesita.

TIPO DE CANAL

Defina qué canales quiere buscar: **GRATIS** (canales libres), **REVUELTA** (canales codificados) o **GRATIS+REVUELTA** (canales libres y codificados).

TIPO DE SERVICIO

Seleccione el tipo de canal.
DTV: búsqueda de emisoras de televisión digitales.
RADIO: búsqueda de emisoras de radio digitales.
TODO: búsqueda de emisoras de televisión y de radio digitales.

Pulse la tecla **OK** una vez que haya realizado todos los ajustes. Se inicia entonces la búsqueda con el satélite seleccionado.

– TRANSPONDER

Con la tecla de flecha, cambie **EPG** a la columna **TRANSPONDER** y seleccione con las teclas de flecha ▲ ▼ el transpondedor a través del cual debe iniciarse la búsqueda. Pulse la tecla **OK** para marcar el transpondedor en cuestión con

una marca de verificación roja.

ADICIONAR

Pulse la tecla **amarilla** para añadir un nuevo transpondedor. Introduzca los datos solicitados y confírmelos con **OK** o bien pulse **EXIT** para cancelar.

FRECUENCIA	Introduzca la frecuencia mediante las teclas numéricas.
SR (KS/S)	Introduzca la tasa de baudios mediante las teclas numéricas.
POLARIDAD	Seleccione el nivel de polarización con ◀ ▶.

BORRAR

Seleccione el transpondedor que desea eliminar de la lista según se describe arriba y pulse la tecla **roja**. Responda la pregunta con **SÍ**.

AJUSTAR

Las opciones de configuración son las mismas que las de **NEU**.

ESCANEAR

Las opciones de configuración son las mismas que las de **ESCANEAR** dentro de Satellite.

– TIPO LNB

Indique aquí la frecuencia de oscilación para su tipo LNB. De forma predeterminada está seleccionada **09750/10600**.

Aquí pueden llevarse a cabo los siguientes ajustes de **UNICABLE SETTING**.

TIPO LNB	Aquí puede ajustar la frecuencia LNB.
CANAL IF	Aquí puede ajustar la frecuencia intermedia (IF).
FRECU. CENTRAL	Aquí puede ajustar la frecuencia central.
POSICIÓN DEL...	Aquí puede ajustar la posición satelital.

– POTENCIA LNB

Ajuste aquí la tensión LNB.

– 22KHZ

En caso necesario, ajuste aquí el tono, que de forma predeterminada es **AUTO**.

– TONEBURST

Si su sistema de satélite necesita un tono burst, aquí puede ajustar **BURST A** o **B**.

– DISEQC 1.0/1.1

Si ha conectado una antena satélite con varios LNB o un conmutador DiSEqC, ajuste aquí el LNB que desea.

– MOTOR

Si su antena satélite dispone de un accionamiento a motor, seleccione con ◀ ▶ la versión DiSEqC que desea. Pulse **OK** para definir la posición de antena.

Para iniciar la búsqueda pulse la tecla **azul (ESCAPE)** y confirme con **OK**.

11.2. Menú Imagen



MODO DE IMAGEN

Seleccionar modo de imagen: **DINÁMICO, ESTÁNDAR, SUAVE, PERSONAL**. Esta función corresponde a la tecla **P.MODE**.

Con el ajuste **PERSONAL** puede configurar **CONTRASTE, LUMINOSIDAD, COLOR, MATIZ** y **NITIDEZ**. Con el resto de ajustes, estos parámetros ya están definidos sin posibilidad de cambiarlos.

CONTRASTE

Disminuir o aumentar contraste (escala 0-100).

LUMINOSIDAD

Disminuir o aumentar brillo (escala 0-100).

COLOR

Disminuir o aumentar color (escala 0-100).

MATIZ

Ajustes de tono de color disponibles solo con receptor NTSC

NITIDEZ

Disminuir o aumentar nitidez (escala 0-100).

TEMPERATURA DE COLOR

Seleccionar la temperatura del color: **FRÍA, NORMAL** y **CÁLIDA**.

REDUCCIÓN DE RUIDO

Con esta función puede disminuir los ruidos de imagen y mejorar la calidad de la imagen en caso de una señal débil. Seleccione entre **DESACTIVADO, BAJO, MEDIO, ALTO** o **PREDETERMINADO**.

OVERSCAN

(solo para HDMI)

- **AUTO**: adaptación automática del formato de imagen a la señal de entrada.
- **OVERSCAN**: formato para la reproducción de vídeos (overscan).
- **PC**: formato para la reproducción de señales del PC (representación 1:1).

CONTRALUZ

Aquí puede regular el valor de brillo de la iluminación de fondo (escala 0-100).

11.3. Menú Sonido



MODO DE SONIDO

Seleccionar el modo de audio: **ESTÁNDAR, MÚSICA, PELÍCULA, DEPORTES, PERSONAL**. Esta función corresponde a la tecla **S.MODE**.

AGUDOS

Disminuir o aumentar frecuencias bajas (escala 0-100).

BAJOS

Disminuir o aumentar frecuencias altas (escala 0-100).

EQUILIBRIO

Ajuste el balance entre el altavoz izquierdo y el derecho.

VOLUMEN AUTOMÁTICO

La función **AVL** (Automatic Volume Limiting) compensa los distintos volúmenes de las diferentes emisoras. Cambie a **DESACTIVADO** para escuchar los volúmenes originales. Cambie a **ACTIVADO** para escuchar un volumen uniforme.

SALIDA DIGITAL

Ajuste del modo S/PDIF.

CONMUTADOR AD

Activación/desactivación del modo de audio descriptivo y ajuste del volumen. Solo disponible en el modo DTV. Compatibilidad en función de la emisión.

11.4. Menú Hora



RELOJ

Indicación de la hora. No es posible ajustar. Esta opción solo está disponible en el modo DTV.

HUSO HORARIO

Aquí puede ajustar la zona horaria. Esta opción solo está disponible en el modo DTV.

TEMP. DORMIR

Seleccione un tiempo después del cual el aparato deba apagarse automáticamente.

Seleccione **DESACTIVADO** para finalizar la función.

APAGADO AUTOM.

Ajuste aquí el tiempo después del cual debe apagarse automáticamente el televisor LCD, si no se ha producido ningún manejo a través del panel de control o del mando a distancia en el plazo de tiempo especificado.

Esta función contribuye a la protección medioambiental.

TIEMPO DE OSD

Aquí puede ajustar el tiempo después del cual debe cerrarse automáticamente el menú OSD.

11.5. Menú Bloquear



BLOQUEAR SISTEMA

Aquí puede desbloquear los ajustes **BLOQUEAR PROGRAMA, CONTROL PATERNO, LLAVE DE TECLADO** y **MODO HOTEL**. Introduzca para ello la contraseña. En la configuración original de fábrica: **0000**.

INTR. CONTRASEÑA

Se abre un campo para introducir las contraseñas.

- **PONGA CONTRASEÑA ANTERIOR**
Introduzca aquí la contraseña actual con las teclas numéricas. En la configuración original de fábrica: **0000**.
- **PONGA NUEVA CONTRASEÑA**
Introduzca una nueva contraseña de cuatro cifras.
- **CONFIRMAR NUEVA CONTRASEÑA**
Repita la nueva contraseña. La nueva contraseña se guarda.



Memorice la nueva contraseña. Esta no se restablecerá al restaurar los ajustes de fábrica.

En caso de que haya olvidado la contraseña, utilice la contraseña maestra **4711**.

BLOQUEAR PROGRAMA

Especifique aquí qué emisoras deben bloquearse.

CONTROL PATERNO

Aquí puede seleccionar la edad.

Esta opción solo está disponible en el modo DTV.

LLAVE DE TECLADO

Aquí puede activar o desactivar el bloqueo de teclas para los elementos de control del televisor LCD. El televisor LCD solo podrá manejarse entonces con el mando a distancia.

MODO HOTEL

En el modo de hotel se pueden realizar distintos ajustes para limitar el uso y el control del aparato.

11.6. Menú Configuración



IDIOMA DE OSD

Selecione el idioma del menú OSD. Este cambia inmediatamente.

IDIOMA PARA TT

Elija aquí el alfabeto para el teletexto: **WEST, EAST, RUSSIAN, ARABIC** o **FARSI**.

IDIOMAS DEL SONIDO

Si la emisión actual se retransmite en varios idiomas, aquí puede configurar el idioma que prefiera. Este se reproduce de forma correspondiente. Puede realizar los ajustes para dos idiomas (**PRIMARIO, SECUNDARIO**).

IDIOMA PARA SUBTÍTULOS

Si la emisión actual se retransmite con varios idiomas de subtítulos, aquí puede configurar el idioma que prefiera. Este se reproduce de forma correspondiente. Puede realizar los ajustes para dos idiomas (**PRIMARIO, SECUNDARIO**).

AYUDA PARA SORDOS

Si la emisora transmite señales de audio especiales para personas con discapacidad auditiva, puede activar el ajuste con **ACTIVADA** para recibir dichas señales.

Esta opción solo está disponible en el modo DTV.

RELACIÓN DE ASPECTO

Ajuste aquí el formato de imagen.

Esta función corresponde a la tecla **SIZE**.

PANTALLA AZUL

Si el televisor LCD no recibe ninguna señal, en lugar de «nieve» o de una pantalla negra, se verá un fondo azul.

PRIMERA INSTALACIÓN

Aquí puede acceder al menú para la primera instalación.

RESET

Aquí puede restablecer el aparato a los ajustes de fábrica.

ACTUALIZAR EL SOFTWARE (USB)

Aquí puede buscar el software más reciente para el televisor y actualizarlo. La actualización tarda unos minutos. No interrumpa el proceso de actualización para evitar daños irreparables en el aparato.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Active esta función para permitir la comunicación de todos los aparatos conectados mediante HDMI. De este modo, podrá controlar, por ejemplo, todos los aparatos de una red HDMI con un solo mando a distancia. Todos los aparatos conectados deben ser compatibles con la función CEC. En función del aparato, en este caso pueden darse limitaciones de funciones que no pueden modificarse.

– CEC CONTROL

Activación/desactivación de la función CEC.

– AUDIO RECEIVER

El Audio Return Channel resulta útil si el televisor está conectado a un receptor AV o a una barra de sonido con función ARC.

ARC no solo permite recibir señales de audio mediante HDMI, sino también enviarlas mediante el mismo cable del televisor a un aparato compatible con ARC.



ARC solo funciona a través de la conexión **HDMI**.

– DEVICE AUTO POWER OFF

Aquí puede determinar si el aparato conectado también debe cambiar al modo standby al conectar el televisor en este modo.

– APAGADO AUTOMÁTICO...

Aquí puede determinar si el televisor también debe encenderse al encender el aparato conectado.

– LISTA DE DISPOSITIVOS

Aquí se ofrece una lista de los dispositivos que están conectados en la conexión HDMI.

– MENÚ DEL DISPOSITIVO

Abre el menú del dispositivo CEC conectado.

VERSIÓN DEL SOFTWARE

Muestra la versión de software actual.

11.6.1. Lista de emisoras

Durante el funcionamiento del televisor, pulse la tecla **OK** para acceder a la **LISTA DE CANALES**. Están disponibles las siguientes opciones:

▲ ▼	Con estas teclas puede desplazarse hacia abajo y arriba por la lista de emisoras. Pulse la tecla OK para cambiar a la emisora seleccionada actualmente.
Tecla amarilla [REPEAT] (solo cuando se muestran todas [TODO] las emisoras)	ENCONTRAR Esta opción permite una búsqueda de emisoras mediante un teclado. Introduzca el nombre de la emisora que busca seleccionando los caracteres que desee con las teclas de flecha y confirmando cada uno con la tecla OK . Al introducir un carácter, se muestran automáticamente todas las emisoras que empiezan por este carácter. A continuación seleccione OK y confirme con la tecla OK . El dispositivo cambia ahora a la primera emisora de la selección encontrada.
Tecla verde [INTRO] (solo cuando se muestran todas [TODO] las emisoras; disponible solo con satélite)	ORDENAR Con esta opción puede configurar la clasificación de la lista de emisoras: BY DEFAULT: las emisoras se clasifican según la especificación estándar. POR FRECUENCIA: las emisoras se clasifican por la frecuencia. POR NOMBRE DE SERVICIO: las emisoras se clasifican por el nombre. POR NOMBRE DE SATÉLITE: las emisoras se clasifican por el nombre del satélite. POR ENCRIPTADO: las emisoras se clasifican en libres y codificadas.
CH+/CH-	PÁGINA ARRIBA/ABAJO Con estas teclas puede desplazarse de 10 en 10 por las distintas páginas de la lista de emisoras.

◀ ▶	ORDENAR POR Disponible con DTV y satélite – TODOS: se enumeran todas las emisoras; – DTV: solo se enumeran las emisoras de televisión digitales; – REGISTRO DE RADIOS: solo se enumeran las emisoras de radio; – DATOS: solo se enumeran los datos; – HD: solo se enumeran las emisoras HD; – GRATIS: solo se enumeran las emisoras libres; – PROGRAMA CIFRADO: solo se enumeran las emisoras codificadas; – Satelite: se enumeran todas las emisoras que transmiten a través del satélite seleccionado.
-----	--

12. Reproductor multimedia

Si conecta un soporte de datos USB al televisor LCD, podrá reproducir fotos, música, vídeos o texto. Puede consultar los formatos compatibles en los datos técnicos al final de este manual.

Indicaciones sobre el uso del USB

- ▶ En determinadas circunstancias, algunos tipos de dispositivos USB (reproductor MP3) no son compatibles con este televisor LCD.
- ▶ Conecte el dispositivo USB directamente.
- ▶ No utilice ningún cable aparte, ya que podrían surgir problemas de compatibilidad.
- ▶ No extraiga el dispositivo USB mientras se está reproduciendo un archivo.

⚠ ¡AVISO!

¡Peligro de daños!

La inserción y extracción rápida y repetida de dispositivos USB es peligrosa y puede provocar daños físicos en el dispositivo USB y sobre todo en el televisor LCD.

- Especialmente recomendamos no insertar y extraer varias veces consecutivas el dispositivo USB.

12.1. Acceso al reproductor multimedia

- ▶ Conecte el soporte de datos USB en la conexión USB lateral del aparato.
- ▶ Pulse la tecla **SOURCE** (en el mando a distancia o en el aparato) y seleccione con ▲ ▼ la fuente **MEDIOS**.
- ▶ Confirme con **OK**.
- ▶ También puede pulsar la tecla **MEDIOS** en el mando a distancia para abrir el reproductor multimedia.

12.2. Menú principal del reproductor multimedia

Después de que haya accedido al reproductor multimedia a través del USB según se describe arriba, accederá al menú principal.

- ▶ En este se le muestran las siguientes opciones de selección:
 - **FOTO**: para reproducir archivos de fotos
 - **MÚSICA**: para reproducir archivos de música
 - **PELÍCULA**: para reproducir archivos de vídeo
 - **TEXTO**: para reproducir archivos de texto
- ▶ Seleccione con ◀ ▶ el menú correspondiente y confírmelo con **OK**.
- ▶ Seleccione ahora la fuente desde la que desea ejecutar los archivos (p. ej., memoria USB o un disco duro).

En el menú del medio correspondiente **FOTO, MÚSICA, PELÍCULA, TEXTO** puede borrar un objeto con la tecla roja.

Para salir del reproductor multimedia, pulse la tecla **SOURCE** (en el mando a distancia o el aparato) y seleccione otra fuente, o pulse **EXIT** para volver a la fuente anteriormente usada.

12.3. Visualización de fotos

Si selecciona **FOTO** en el menú principal, se filtrarán los archivos de imagen disponibles y se mostrarán en la pantalla.

- ▶ En caso de que haya varias carpetas en el soporte de datos, seleccione primero la carpeta con ◀ ▶ ▲ ▼ y ábrala con **OK**.
- ▶ Seleccione con ◀ ▶ ▲ ▼ la foto que quiera visualizar. Pulse **OK** para mostrar la foto.
- ▶ Con la tecla **OK** puede seleccionar otras opciones. Confirme cada una de las opciones con **OK**.
 - **TOCAR/PAUSE**: inicio/interrupción de la presentación de diapositivas de todas las fotos.
 - **ANTERIOR/SIGUIENTE**: mostrar imagen anterior/siguiente.
 - **INTERRUMPIR**: parar la reproducción de la presentación de diapositivas.
 - **REPEAT ALL**: configurar una repetición de la presentación.
 - **MÚSICA**: activar/desactivar música de fondo.
 - **REGISTRO DE GRABACIONES**: muestra la lista de reproducción de las imágenes.
 - **INFORMACIÓN**: muestra información de la imagen mostrada.
 - **GIRAR** 90°/90°: gira la imagen seleccionada 90 grados en el sentido antihorario/horario.
 - **ZOOM IN/OUT**: aumenta/disminuye la imagen mostrada.
 - **DESPLAZAR**: Si anteriormente ha usado el zoom para aumentar la imagen, con las teclas de dirección ◀ ▶ ▲ ▼ puede seleccionar las zonas que no se ven.
- ▶ Para reproducir archivos también puede utilizar las teclas multimedia del mando a distancia.
- ▶ Pulse la tecla **EXIT** para regresar al menú anterior.

12.4. Reproducción de música

Si selecciona **MÚSICA** en el menú principal, se filtrarán los archivos de música disponibles y se mostrarán en la pantalla.

- ▶ En caso de que haya varias carpetas en el soporte de datos, seleccione primero la carpeta con ◀ ▶ ▲ ▼ y ábrala con **OK**.
- ▶ Seleccione con ◀ ▶ ▲ ▼ la canción que quiera reproducir. Pulse **OK** empezar la reproducción.
- ▶ Con la tecla **OK** puede seleccionar otras opciones. Confirme cada una de las opciones con **OK**.
 - **TOCAR/PAUSE**: inicio/interrupción de la reproducción de la canción.
 - **FB/FF**: retroceso/avance rápidos.
 - **ANTERIOR/SIGUIENTE**: reproducir la canción anterior/siguiente.
 - **INTERRUMPIR**: interrumpir la canción que se está reproduciendo.

- **REPEAT ALL**: configurar una repetición de los títulos.
- **SILENAIO**: silenciar la reproducción.
- **REGISTRO DE GRABACIONES**: muestra la lista de reproducción de las canciones.
- **INFORMACIÓN**: muestra información del título mostrado.
- **PASAR A HORA**: iniciar el título en un momento determinado.

- ▶ Para reproducir archivos también puede utilizar las teclas multimedia del mando a distancia.
- ▶ Pulse la tecla **EXIT** para regresar al menú anterior.

12.5. Reproducción de vídeos

Si selecciona **PELÍCULA** en el menú principal, se filtrarán los archivos de vídeo disponibles y se mostrarán en la pantalla.

- ▶ En caso de que haya varias carpetas en el soporte de datos, seleccione primero la carpeta con ◀ ▶ ▲ ▼ y ábrala con **OK**.
- ▶ Seleccione con ◀ ▶ ▲ ▼ el vídeo que quiera reproducir. Pulse **OK** empezar la reproducción.
- ▶ Con la tecla **OK** puede seleccionar otras opciones. Confirme cada una de las opciones con **OK**.
 - **TOCAR/PAUSE**: inicio/interrupción de la reproducción del vídeo.
 - **FB/FF**: retroceso/avance rápidos.
 - **ANTERIOR/SIGUIENTE**: mostrar vídeo anterior/siguiente.
 - **INTERRUMPIR**: interrumpir el vídeo que se está reproduciendo.
 - **CHARSET**: ajustar el formato de texto para los subtítulos.
 - **REPEAT ALL**: configurar una repetición de los vídeos.
 - **SET A**: repite un vídeo dentro de una sección determinada.
 - **REGISTRO DE GRABACIONES**: muestra la lista de reproducción de los vídeos.
 - **INFORMACIÓN**: muestra información del archivo de vídeo mostrado.
 - **LENTO**: reproducción ralentizada.
 - **PASO**: reproducción en pasos.
 - **PASAR A HORA**: iniciar el vídeo en un momento determinado.
 - **ZOOM IN/OUT**: aumenta/disminuye la imagen mostrada.
 - **RELACIÓN DE ASPECTO**: cambiar el formato de imagen.
 - **DESPLAZAR**: Si anteriormente ha usado el zoom para aumentar la imagen, con las teclas de dirección ◀ ▶ ▲ ▼ puede seleccionar las zonas que no se ven.
- ▶ Para reproducir archivos también puede utilizar las teclas multimedia del mando a distancia.
- ▶ Pulse la tecla **EXIT** para regresar al menú anterior.

12.6. Reproducción de texto

Si selecciona **TEXTO** en el menú principal, se filtrarán los archivos disponibles y se visualizarán en la pantalla.

- ▶ En caso de que haya varias carpetas en el soporte de datos, seleccione primero la carpeta con ◀ ▶ ▲ ▼ y ábrala con **OK**.
- ▶ Seleccione con ◀ ▶ ▲ ▼ el texto que quiera visualizar. Pulse **OK** para abrir el texto.
- ▶ Con las teclas ◀ ▶ puede navegar dentro del documento hacia delante y hacia atrás.
- ▶ Pulse la tecla **EXIT** para regresar al menú anterior.

13. EPG - Guía de programación de TV

Con la tecla **EPG** puede abrir la «guía electrónica de programación de TV».

En la tabla puede ver la emisión actual y la siguiente para las emisoras disponibles.

- ▶ Pulse la tecla **EPG** para abrir la guía de programación de TV.
- ▶ Seleccione una emisora con ▲ ▼.
- ▶ Navegue con ▲ ▼ o ◀ ▶ por las emisoras.



La información de programación mostrada la crean los servicios de radiodifusión. En caso de que no se muestre ninguna información de programación, no se trata de un fallo de su televisor LCD.

La siguiente tabla muestra las opciones para la **GUÍA DEL PROGRAMA**:

Tecla verde [INTRO]	RECORDAR Anota el espacio seleccionado en el horario. Tan pronto como se llegue al momento programado, el televisor cambia automáticamente a dicho espacio. No es posible guardar un recordatorio del espacio actual. Escoja aquí entre un recordatorio diario (D) o semanal (W). Con el ajuste ⌚ se muestra un recordatorio en el momento programado sin que se cambie automáticamente de emisora.
Tecla amarilla [REPEAT]	EL ÚLTIMO DÍA Se accede a la programación del día anterior. Esto solo es posible hasta el día actual. No se muestra la programación del pasado.
Tecla azul [A-B]	DÍA SIGUIENTE Se accede a la programación del día siguiente.
▲ ▼ ◀ ▶	DESPLAZAR Con las teclas de dirección puede desplazarse por la guía de programación.

INFO	DETALLES Muestra una descripción detallada de la emisión marcada (si existe). Pulse de nuevo la tecla para ocultar la descripción.
EXIT	SALIDA Se sale de la guía de programación.

14. Modo DVD (opcional)

El reproductor de DVD integrado se controla a través del modo DVD.

14.1. Cambio de modo TV a modo DVD

- ▶ Abra la lista de selección de fuente con la tecla **SOURCE** (en el mando a distancia o en el aparato).
- ▶ Con las teclas de dirección ▼ ▲, vaya a **DVD**.
- ▶ Confirme su selección con la tecla **OK**.
- ▶ Si desea volver al modo TV, repita esta operación y seleccione, en lugar de **DVD**, la opción **ATV**, **DTV** o **SATELITE**, según la señal de antena alimentada.

14.2. Inserción del DVD



El reproductor de DVD integrado es apto solamente para discos con un diámetro de 12 cm. No introduzca discos de menor o mayor tamaño en la ranura de DVD para evitar daños.

El DVD debe orientarse con el lado impreso hacia atrás (parte trasera del televisor LCD).

Para poder colocar un DVD en la ranura para DVD, el televisor LCD debe ponerse en el modo DVD.

- ▶ Coloque el DVD con el lado impreso hacia atrás en la ranura para DVD. Si el aparato está ajustado en el modo DVD, el DVD se detectará y entrará automáticamente. En la pantalla aparece la indicación **CARGA**, seguida de **LEER**. Lo normal es que la reproducción se inicie entonces automáticamente.



En algunos casos puede ser necesario iniciar la reproducción a mano. Para ello pulse la tecla ▶ II.

14.3. Funciones de las teclas

14.3.1. Reproducción

- ▶ Pulse la tecla ▶ II para iniciar o pausar la reproducción. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo la tecla ▶ II.

14.3.2. Parada

- ▶ Pulse ■ una vez para detener la reproducción. En este modo puede reanudar la reproducción en el mismo punto con ▶.
- ▶ Pulse ■ otra vez para detener definitivamente el DVD. Ahora el aparato se encuentra en el modo de parada.

14.3.3. Salto

- ▶ Durante la reproducción pulse la tecla ◀◀ o ▶▶ para saltar hacia atrás o hacia delante (en los DVD, de un capítulo a otro; de lo contrario, de un título a otro).



Tenga en cuenta que en muchos DVD no pueden saltarse los títulos/capítulos antes de que comience la propia película (avisos de licencia).

14.3.4. Marcha rápida

- ▶ Durante la reproducción pulse la tecla ◀◀ o ▶▶ para iniciar la marcha rápida hacia atrás o hacia delante. Si vuelve a pulsar, aumentará la velocidad: 2x > 4x > 8x > 16x > 32x. Si vuelve a pulsar la tecla o con ▶, volverá a la velocidad normal de reproducción.

14.3.5. GOTO (búsqueda directa)

Con la tecla **GOTO** puede ir directamente a un capítulo, un título o un minuto. Pulse **GOTO** y con las teclas de flecha seleccione ◀ ▶ la indicación correspondiente que desea modificar (p. ej., título, minuto). Realice con las teclas numéricas la entrada que desee y pulse **OK**. La reproducción continuará desde el punto deseado.

14.3.6. D.DISP (indicación de tiempo)

Pulsando repetidamente la tecla **D.DISP** puede consultar información sobre el medio actual durante la reproducción (p. ej., tiempo de reproducción actual, número de títulos/capítulos, etc.).

14.3.7. REPEAT (repetición)

Durante la reproducción pulse la tecla amarilla [**REPEAT**]. Cada vez que pulsa la tecla aparece el fragmento a repetir (p. ej., título, capítulo, etc.). Según el medio varían las distintas opciones de repetición. La entrada desaparece tras un par de segundos.

14.3.8. PROGRAM (secuencia de reproducción)

La función de programación le permite reproducir hasta 16 capítulos (DVD) o títulos (audio) en una secuencia definida por usted.

En medios MP3 no es posible la programación.

Para programar la secuencia proceda del siguiente modo:

- ▶ Pulse la tecla roja **PROGRAM**. En la pantalla aparece una tabla con canales de programación.
- ▶ Con las teclas numéricas del mando a distancia entre el título deseado para el canal de programación **1**. Los números de una cifra deben llevar delante un **0**.
- ▶ Para DVD indique igualmente el capítulo deseado.

Con las teclas de flecha ◀ ▶ ▲ ▼ seleccione el siguiente canal de programación y seleccione el título siguiente del mismo modo.

Programe de igual modo más canales si lo desea.

Inicio de la lista

- ▶ En cuanto haya terminado con la programación, desplace el cursor con las teclas de flecha a la entrada **REPRODUCCIÓN** y pulse **OK**. Se inicia la lista programada. Con la tecla roja **PROGRAM** puede volver a la lista.
- ▶ Durante la reproducción pulse dos veces ■ **STOP** para volver a acceder al modo de reproducción normal. Para eliminar la lista pulse **PROGRAM**, seleccione debajo la opción **DESP** y pulse **OK**.

14.3.9. A-B (repetición A-B)

Con la función de repetición A-B puede definir el principio y el final de una escena que usted elija y repetirla:

- ▶ Pulse la tecla azul **A-B** para fijar el punto de inicio A para la repetición de un fragmento determinado.
- ▶ Pulse de nuevo la tecla azul **A-B** para fijar el punto final B. El fragmento entre los puntos A y B se repite en bucle.
- ▶ Pulse la tecla **A-B** por tercera vez para desactivar la función de repetición A-B.

14.3.10. LANG (ajuste de audio [idioma])

- ▶ Pulse la tecla **LANG** varias veces para seleccionar un ajuste de audio distinto al previsto en el DVD (p. ej., sistema dual de televisión o sistema 5.1), o para seleccionar el idioma hablado. El cambio se produce inmediatamente y no es necesario confirmarlo.



Tenga en cuenta que esta función no está disponible en algunos DVD.

14.3.11. Acceso a los menús de DVD

Con las teclas **TITLE** y **D.MENU** puede acceder a los menús incorporados en el DVD.

Por regla general, con la tecla **D.MENU** se accede al menú principal y, con la tecla **TITLE**, al menú de títulos. Utilice las teclas de flecha para seleccionar las opciones de los menús del DVD. Confirme cada selección con **OK**.



Tenga en cuenta que dependerá del DVD qué menús aparecen con qué acción.

14.4. Navegación por soportes de datos MP3 y JPEG

En los soportes de datos MP3 y JPEG, los títulos de canciones o las imágenes se pueden organizar en carpetas, al igual que en una memoria para datos.

- ▶ Inserte un medio de reproducción con datos MP3 o JPEG. En la pantalla aparece un menú con la estructura de carpetas superior. Si el soporte de datos contiene carpetas, estas aparecen una debajo de otra. Los títulos MP3 se identifican con un símbolo de MP3. La superficie de la carpeta activa o del archivo activo aparece sobre un fondo naranja. En la línea superior se indica el número total de títulos en la carpeta.

- ▶ Vaya con las teclas de flecha ▲ ▼ a una de las carpetas y confirme con **OK**.
En caso dado, abra otras subcarpetas. En este caso, con la tecla de flecha a la izquierda ◀ o mediante la opción de menú superior puede volver al menú superior.
- ▶ Para escuchar una canción o ver una imagen, selecciónela y confirme con ▶ II (**PLAY**) o con **OK**.

14.4.1. Imágenes JPEG

Las imágenes JPEG puede verlas mediante una vista previa de imágenes en el lado derecho del menú.

- ▶ Seleccione una imagen y confirme con **OK** para visualizarla grande. Todas las imágenes de la carpeta activa se mostrarán consecutivamente a partir de la imagen seleccionada (vista de diapositivas).
- ▶ Si pulsa durante la reproducción las teclas de flecha ◀ ▶, la imagen se girará.

Tenga en cuenta que en algunos casos no se podrán mostrar imágenes muy grandes.

14.5. Menú de configuración en modo DVD

- ▶ Durante el funcionamiento del DVD, pulse la tecla **D.SETUP**. En la pantalla aparecerá la página principal del menú de configuración.

14.5.1. Navegación por los menús

- ▶ Seleccione los menús con ▲ ▼. El menú activo aparece sobre un fondo naranja. Con ◀ ▶ puede seleccionar las opciones de menú y las opciones seleccionadas aparecen en la parte derecha. El ajuste activo aparece sobre un fondo marrón.
- ▶ Para modificar un ajuste desplácese con ▶ a la parte derecha y seleccione otra opción con ◀ ▶. Confirme con **OK**.
- ▶ Con ◀ se accede a la selección de menús superior.
- ▶ Con **D.SETUP** puede salir del menú de configuración desde cualquier punto.

14.5.2. Ajustes generales

SISTEMA DE TV

Escoja el estándar de color de su televisor:

- **PAL**: en muchos países europeos es el formato de color usual.
- **AUTO**: ajuste automático del formato.
- **NTSC**: en América del Norte es el formato de color usual.

TIPO TV

Aquí puede ajustar el aparato al formato de visualización del televisor.

- **4:3 PS**: selección para televisores con formato 4:3. La opción Pan Scan devuelve los formatos de vídeo 16:9 con la altura total, pero con los lados de la imagen cortados.
- **4:3 LB**: selección para televisores con formato 4:3. La opción Letterbox reduce el formato de vídeo 16:9 al ancho de pantalla.
- **16:9**: selección para televisores con formato 16:9.

IDIOMA OSD

Aquí puede ajustar el idioma de OSD («On-Screen-Display»), es decir, el idioma del menú del aparato.

Al seleccionar un idioma se cambia inmediatamente en el menú.

SALVAPANTALLAS

Si el protector de pantalla está activado, aparecerá cuando no se pulse ninguna tecla durante 3 minutos (no durante la reproducción).

REANUDAR

Con esta función, el reproductor de DVD memoriza el punto en el que se detuvo el último DVD introducido. Si introduce de nuevo el mismo DVD en el aparato, la reproducción se reanuda desde esa última posición. La última posición en el DVD se mantiene aunque apague el aparato.

14.5.3. Ajustes de audio

Seleccione la opción de menú **CON. DE SONIDO** para ajustar el modo de sonido.

- **MONO MIX**: Si usa la salida analógica, puede realizar los ajustes necesarios en este menú.
- **MONO I/C**: seleccione este ajuste si quiere disfrutar de un sonido envolvente.
- **ESTÉREO**: se emite sonido en estéreo. Seleccione este ajuste si el sonido solo se va a emitir a través de dos altavoces.

14.5.4. Ajustes de usuario

IDIOMA DE AUDIO

Aquí se ajusta la pista para idioma estándar del DVD cuando el DVD disponga de varias pistas de idioma.

SUBTITULAR

Aquí puede prefijar el idioma estándar para los subtítulos integrados en el DVD, siempre que el DVD disponga de subtítulos.

CLAVE

Aquí puede modificar o establecer la contraseña para la habilitación o el cambio de la clase de autorización.

- ▶ Para confirmar, seleccione **CHANGE** con **OK**.
 - **OLD PASSWORD**: introduzca aquí con las teclas numéricas del mando a distancia la contraseña antigua. Esta consta de cuatro cifras. Si todavía no se ha configurado ninguna contraseña, prevalece la contraseña de fábrica **1234**. Si ha introducido la contraseña correcta, se activará el siguiente campo de entrada.
 - **NEW PASSWORD**: introduzca aquí con las teclas numéricas del mando a distancia un número de cuatro cifras. El cursor salta al campo siguiente.
 - **CONFIRM PWD**: introduzca de nuevo el número de cuatro cifras.
- ▶ Pulse **OK** para confirmar la nueva contraseña.

En caso de que haya olvidado la nueva contraseña, utilice la contraseña maestra **8899**.

DE LOS PADRES

Aquí puede ajustar la clase de autorización para DVD (control parental).

Algunos DVD y CD están codificados de acuerdo con las clases de autorización de la Motion Picture Association.

Las ocho clases de autorización son:

- **1 NIÑO AHORRO:** también adecuado para niños;
- **2 G:** para todos los grupos de edad;
- **3 PG:** recomendado a partir de 6 años con supervisión parental;
- **4 PG-13:** recomendado a partir de 12 años;
- **5 PG-R:** recomendado a partir de 16 años con supervisión parental;
- **6 R:** no autorizado a menores de 16 años;
- **7 NC-17:** no autorizado a menores de 18 años;
- **8 ADULTA:** solo para adultos.

Si un DVD se ha codificado, p. ej., con la clase de autorización 7 (a partir de 18 años) u 8 (**ADULTA**) y usted ajustó una de las clases entre 1 y 6, se emitirá un aviso y será necesario introducir una contraseña. También es posible que solo partes del DVD estén codificadas, es decir, determinadas escenas de la película, con una o distintas clases de autorización.

POR DEFECTO

- Confirme **REINICIAR** dos veces con **OK** para restaurar los ajustes de fábrica del aparato.



Tenga en cuenta que no es posible restaurar una contraseña que se haya cambiado.

15. Resolución de problemas

No se ve ninguna imagen ni se oye sonido.

- Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente enchufado en la toma de corriente.
- Compruebe que la recepción de señal esté ajustada en la opción **TV**.

No se ve ninguna imagen de AV.

- Compruebe que los ajustes de contraste y brillo sean correctos.
- Compruebe que todos los aparatos externos estén conectados correctamente.
- Compruebe que ha seleccionado la fuente de AV correcta.

No se oye ningún sonido.

- Asegúrese de que el volumen no se encuentre al mínimo.
- Asegúrese de que no esté activado el modo silencioso. Pulse para ello la tecla superior izquierda del mando a distancia (símbolo de altavoz tachado).
- Compruebe que no haya conectados ningunos auriculares.
- Si ha conectado un receptor satelital o un reproductor de DVD a través de un euroconector, compruebe que el cable se encuentre bien colocado en el euroconector hembra.

No hay ni imagen ni sonido, pero sí se oyen ruidos.

- Es posible que la recepción sea mala. Compruebe que la antena esté conectada.

La imagen no es clara.

- Es posible que la recepción sea mala.
- Compruebe que la antena esté conectada.

La imagen es demasiado clara u oscura.

- Compruebe los ajustes de contraste y brillo.

La imagen no es nítida.

- Es posible que la recepción sea mala.
- Compruebe que la antena esté conectada.
- Compruebe los ajustes de nitidez y reducción de ruido en el menú **IMAGEN**.

Aparece una imagen doble o triple.

- Compruebe que la antena esté correctamente orientada.
- Es posible que se produzca una reflexión de las ondas en montañas o edificios en el entorno.

La imagen se ve punteada.

- Es posible que haya interferencias producidas por coches, trenes, cables, luces de neón, etc.
- Es posible que haya una interferencia entre el cable de antena y el cable de corriente. Coloque los cables más alejados uno del otro.

Aparecen rayas en la pantalla o colores desvaídos.

- ¿Hay otro aparato que esté produciendo interferencias?
- Las antenas de emisoras de radio o las antenas de radioaficionados y teléfonos portátiles también pueden provocar interferencias.
- Utilice el aparato lo más alejado posible del aparato que pueda estar provocando la interferencia.

El panel de mandos del aparato no funciona.

- Es posible que esté activado el seguro para niños.

El mando a distancia no funciona.

- Compruebe que las pilas del mando a distancia estén cargadas y correctamente colocadas.
- Asegúrese de que la ventana del sensor no está expuesta a una fuente de luz intensa.

El televisor se apaga.

- Compruebe si en la opción **HORA** está activada la desconexión automática del televisor.

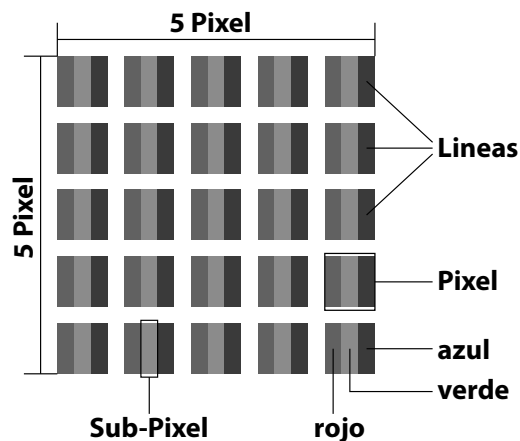
El disco no se mueve a pesar de haber pulsado ▶ (PLAY) o bien se detiene de nuevo inmediatamente. (Opcional)

- ¿Se ha colocado el disco con el lado rotulado hacia atrás?
- Compruebe si el disco está dañado introduciendo otro disco. Si el disco está sucio, límpielo con cuidado con un paño suave seco desde el centro hasta el borde.
- DVD: ¿tiene el DVD el código regional correcto (2)?
- Se ha formado agua condensada; deje que el aparato se seque entre una y dos horas.

15.1. ¿Necesita más ayuda?

Si las sugerencias propuestas en los apartados anteriores no resuelven su problema, póngase en contacto con nosotros. Nos sería de gran ayuda que nos facilitara la siguiente información:

- ¿Qué aparatos externos hay conectados?
- ¿Qué mensajes aparecen en la pantalla?
- ¿En qué paso del manejo se produjo el problema?
- En el caso de tener conectado un PC al aparato:
 - ¿Cuál es la configuración de su ordenador?
 - ¿Qué software estaba utilizando cuando se produjo el error?
- ¿Qué pasos ha dado ya para solucionar el problema?
- Si ya ha recibido antes un número de cliente, comuníquenoslo.

15.2. Píxeles muertos en el televisor LCD

Pese a los más modernos procesos de fabricación, no puede descartarse en algunos casos el fallo de uno o varios puntos luminosos dada la complejidad de la tecnología.

En el caso de las pantallas TFT de matriz activa con una resolución de **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) píxeles**, cada uno compuesto a su vez por tres subpíxeles (rojo, verde, azul), se utilizan en total **aprox. 6,2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) millones** de elementos de activación. Debido a este elevado número de transistores y al proceso de fabricación extremadamente complejo que conlleva, de manera esporádica puede producirse un fallo o una activación errónea de píxeles y/o subpíxeles individuales.

Clase de fallo de píxel	Tipo de fallo 1 Pixel permanentemente encendido	Tipo de fallo 2 Pixel permanentemente negro	Tipo de fallo 3 Subpíxel defectuoso	
			encendido	negro
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

n*=1,5

La cantidad de fallos de los tipos arriba indicados que se permite en cada clase de fallo se refiere a un millón de píxeles y debe calcularse de acuerdo con la resolución física de la pantalla.

Su aparato se ajusta a la norma europea ISO 9241-307 clase II (clase de fallos de píxel).

16. Limpieza

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de descarga eléctrica!

¡Si la carcasa está abierta y en caso de contacto con las piezas que se hallan en el aparato, existe peligro de muerte a causa de descarga eléctrica!

- No abra la carcasa del aparato. No contenga ninguna pieza que deba someterse a mantenimiento. ¡Antes de la limpieza, desconecte siempre la clavija de enchufe y todos los cables de conexión!

Puede prolongar la vida útil de la televisión LCD mediante las siguientes medidas:

- En el pulido efecto espejo hay láminas de protección para proteger el televisor frente a arañazos. Retire las láminas una vez haya instalado correctamente el televisor.
- En caso de que el pulido efecto espejo esté sucio, limpie primero el polvo del mismo. A continuación, frótelo suavemente con un paño de limpieza. En caso de que primero no retire el polvo o frote demasiado fuerte el pulido efecto espejo, este podría rayarse.
- No utilice disolventes, productos de limpieza cáusticos ni aerosoles.
- Limpie la pantalla con un paño suave que no deje pelusa.
- Asegúrese de que no queden gotas de agua en la televisión LCD. El agua puede provocar manchas permanentes.
- Para evitar daños en el aparato, en ningún caso debe penetrar agua en el interior del aparato.
- No exponga la pantalla a una luz solar potente ni a radiación ultravioleta.
- Guarde bien el material de embalaje y utilícelo únicamente para transportar la televisión LCD.

17. Almacenamiento en caso de no utilizarse

En caso de que no vaya a utilizar el televisor durante un tiempo prolongado, almacénalo en un lugar seco y fresco y procure que esté protegido contra el polvo y oscilaciones de temperatura extremas. Retire previamente todas las conexiones y extraiga las baterías del mando a distancia.

18. Eliminación



EMBALAJE

Su aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes están hechos con materiales que pueden desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente y llevarse a un punto de reciclaje.



APARATO

Todos los aparatos antiguos marcados con el símbolo adjunto no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo, es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y proteger el medioambiente, así como los efectos negativos en la salud de las personas.

Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos. Extraiga previamente las pilas del aparato y entréguelas separadas a un punto de reciclaje de pilas usadas.

Para más información diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.



PILAS

Todas las pilas marcadas con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con el Reglamento 2023/1542, las pilas deben llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado al final de su vida útil.

Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento de residuos peligrosos.

Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes:

Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Usted tiene la obligación legal de devolver las pilas y las baterías gastadas después de su uso. Por lo tanto, devuelva las pilas y baterías usadas sin coste alguno a un minorista o a un punto de recogida municipal.

Las pilas y baterías pueden contener sustancias nocivas para la salud y el medioambiente. Los efectos negativos solo pueden evitarse si las pilas y baterías usadas se recogen y reciclan por separado.

Tenga especial cuidado al manipular pilas y baterías que contengan litio, ya que existe un mayor riesgo de incendio si se utilizan de forma incorrecta. Cubra los polos con cinta adhesiva para evitar un cortocircuito externo.

Utilice pilas de larga duración o baterías para reducir la generación de residuos de pilas usadas.

Siga las instrucciones de almacenamiento y evite descargar y recargar completamente la batería para prolongar su vida útil.

Además, no debe dejar pilas ni aparatos eléctricos y electrónicos con pilas o baterías en zonas públicas para evitar el abandono de basura. Compruebe qué opciones tiene para reutilizar las pilas en lugar de desecharlas, por ejemplo, repararla.

19. Datos técnicos

Televisor LCD E8322500 (MD 832000)	medion
Denominación del aparato	E8322500 (MD 832000)
Tamaño de pantalla	80 cm (32") LCD; formato 16:9
Consumo de potencia:	50 W máx.
Consumo de potencia en standby	< 0,50 W
Potencia de salida del altavoz	2 × 3 W RMS
Resolución física	1366 × 768
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canales de programación	199 (ATV), 6000 (DTV)

Televisor LCD E8322501 (MD 832001)	medion
Denominación del aparato	E8322501 (MD 832001)
Tamaño de pantalla	80 cm (32") LCD; formato 16:9
Consumo de potencia:	50 W máx.
Consumo de potencia en standby	< 0,50 W
Potencia de salida del altavoz	2 × 8 W RMS
Resolución física	1366 × 768
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canales de programación	199 (ATV), 6000 (DTV)

Televisor LCD E8402500 (MD 840000)	medion
Denominación del aparato	E8402500 (MD 840000)
Tamaño de pantalla	100,3 cm (40") LCD; formato 16:9
Consumo de potencia:	70 W máx.
Consumo de potencia en standby	< 0,50 W
Potencia de salida del altavoz	2 × 8 W RMS
Resolución física	1920 × 1080
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canales de programación	199 (ATV), 6000 (DTV)

Televisor LCD E8402501 (MD 840001)	medion
Denominación del aparato	E8402501 (MD 840001)
Tamaño de pantalla	100,3 cm (40") LCD; formato 16:9
Consumo de potencia:	70 W máx.
Consumo de potencia en standby	< 0,50 W
Potencia de salida del altavoz	2 × 8 W RMS
Resolución física	1920 × 1080
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canales de programación	199 (ATV), 6000 (DTV)

Canales	
	VHF (banda I/III)
	UHF (BANDA U)
	HYPERBAND
	TV POR CABLE (S1-S20)/ (S21-S41)
	DVB-T/DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Conexiones	
	Conexión de antena (TV analógica, DVB-T o DVB-C)
	Conexión por satélite
	1 × conexión USB
	Ranura Common Interface (CI+)
Vídeo	
	2 × HDMI 1.4a con decodificación HDCP 1.4
	1 × euroconector (opcional)
	AV In (adaptador con clavija jack de 3,5 mm en RCA)
	YPbPr In (YUV) (adaptador con clavija jack de 3,5 mm en RCA)
Audio	
	Stereo Audio In para AV, YPbPr (YUV) (adaptador con clavija jack de 3,5 mm en RCA)
	Salida de auriculares (clavija jack de 3,5 mm)
	Digital Audio Out (S/PDIF) (coaxial)

Unidades de disco/medios de almacenamiento	
Unidades de disco	USB, Common Interface, disco (opcional)
Formatos compatibles mediante USB ²	Foto: BMP, JPG, JPEG, PNG
	Música: MP3, FLAC, OGG
	Vídeo: AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Texto: TXT
Capacidades	USB máx. 1 TB
Formatos compatibles mediante DVD2 (opcional)	Foto: JPG
	Música: MP3, WMA
	Vídeo: MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Texto: TXT
Formatos de disco compatibles (opcional)	CD, HDCD, DVD Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, Audio-CD
Potencia láser reproductor de DVD (opcional)	Láser clase 1
i Hoy en día hay muchos procesos de grabación de CD y de protección frente a copia en parte no estandarizados, así como distintos discos CD-R y CD-RW. Por este motivo, en algunos casos pueden producirse errores o retrasos de lectura. Esto no significa que el aparato sea defectuoso. (Opcional)	

Mando a distancia	
Tipo de transmisión	Infrarrojo
Clase LED	1
Tipo de pilas	2 × 1,5 V AAA

Temperaturas ambiente	
Temperatura ambiente admisible	+5 °C - +35 °C
Humedad relativa del aire admisible	20 %-85 %

² Debido a la gran variedad de códecs distintos, no puede garantizarse la reproducción de todos los formatos.

Dimensiones/Pesos E8322500 (MD 832000)	
Dimensiones sin pies (An x Al x P)	aprox. 716 x 435 x 84 mm
Dimensiones con pies (An x Al x P)	aprox. 716 x 469 x 209 mm
Peso sin pies	aprox. 3,4 kg
Peso con pies	aprox. 3,5 kg
Montaje mural	Norma Vesa, distancia entre orificios 200 x 100 mm ³

Dimensiones/Pesos E8322501 (MD 832001)	
Dimensiones sin pies (An x Al x P)	aprox. 733 x 440 x 92 mm
Dimensiones con pies (An x Al x P)	aprox. 733 x 475 x 236 mm
Peso sin pies	aprox. 4,2 kg
Peso con pies	aprox. 4,3 kg
Montaje mural	Norma Vesa, distancia entre orificios 100 x 100 mm ³

Dimensiones/Pesos E8402500 (MD 840000)	
Dimensiones sin pies (An x Al x P)	aprox. 893 x 518 x 87 mm
Dimensiones con pies (An x Al x P)	aprox. 893 x 552 x 210 mm
Peso sin pies	aprox. 5,3 kg
Peso con pies	aprox. 5,4 kg
Montaje mural	Norma Vesa, distancia entre orificios 200 x 200 mm ³

Dimensiones/Pesos E8402501 (MD 840001)	
Dimensiones sin pies (An x Al x P)	aprox. 915 x 530 x 85 mm
Dimensiones con pies (An x Al x P)	aprox. 915 x 577 x 216 mm
Peso sin pies	aprox. 6,3 kg
Peso con pies	aprox. 6,4 kg
Montaje mural	Norma Vesa, distancia entre orificios 200 x 200 mm ³



³ Para el montaje, asegúrese de que se usan tornillos M4 (M6: MD840000 / MD840001). La longitud del tornillo se obtiene sumando 8 mm al grosor del soporte de pared.

20. Ficha de datos del producto



Escanee el código QR que coincide con el modelo en la etiqueta energética o alternatively en las instrucciones de funcionamiento para descargar la hoja de datos del producto

 MD 832000	 MD 832001
 MD 840000	 MD 840001

HDMITM
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

En cuanto a otras marcas registradas, son propiedad de su respectivo propietario.

21. Informaciones de asistencia técnica

En caso de que su aparato no funcione según deseado y esperado, diríjase en primer lugar a nuestro servicio de atención al cliente. Dispone de distintos medios para ponerse en contacto con nosotros:

- Si lo desea, también puede utilizar nuestro formulario de contacto que encontrará en www.medion.com/contact.
- Por supuesto, nuestro equipo de asistencia técnica también está a su disposición a través de nuestra línea directa o por correo postal.

Horario	Hotline de posventa
Lu-Vi: 08:30-17:30	☎ (+34) 91 904 28 00
Dirección de asistencia técnica	
MEDION Service Center ENAME, S.A Parque Industrial de Coimbrões, LOTE 4 E 5 São João de Lourosa 3500-618 VISEU Portugal	



Puede descargarse tanto este como muchos otros manuales de instrucciones a través del portal de servicio www.medionservice.com.

Por motivos de sostenibilidad, prescindimos de las condiciones de garantía impresas; también encontrará nuestras condiciones de garantía en nuestro portal de servicio posventa.

También puede escanear el código QR adjunto y cargar el manual de instrucciones en su dispositivo móvil a través del portal de servicio.

22. Aviso legal

Copyright 2025

Versión: 25.09.2025

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece a la empresa:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente

23. Index

A		R	
Ajustes de imagen	15	Reparación	7
Ajustes de sonido	15	Reproductor multimedia	25
Alimentación eléctrica.....	7	Resolución de problemas.....	30
Conexión de la alimentación eléctrica.....	12	S	
Antena.....	11	Satélite.....	13
C		Selección de canal.....	15
Common Interface.....	12	Selección de fuente	16
Conexión	7	Sistema por satélite	
Alimentación eléctrica	12	Satélite	20
Antena	12	Transpondedor	20
Configuración de satélite	20	T	
D		Teclas de colores.....	17
Datos técnicos	33	Temperatura ambiente.....	7
F		U	
Fallo	30	USB	25
G		V	
Guía de programación TV.....	27	Vista general del aparato	
I		Parte delantera	9
Indicaciones de seguridad	5	Parte trasera.....	9
Alimentación eléctrica	7	Visualización de información	16
Conexión.....	7	Volumen de suministro	4
Lugar de colocación.....	6		
Seguridad operativa	5		
L			
Limpieza	32		
Lista de emisoras	24		
Lista de favoritos.....	16		
M			
Mando a distancia.....	10		
Manejo	15		
Menú			
Bloquear	23		
Canal.....	18		
Imagen.....	21		
Opciones	23		
Sonido.....	22		
Tiempo.....	22		
Modo DVD	27		
Montaje.....	11		
P			
Pilas.....	8, 11		
Píxeles muertos.....	31		
Puesta en servicio.....	11		

medion

medion

Istruzioni per l'uso



LCD-TV
MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Contenuto

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso.....	3
1.1. Legenda.....	3
1.2. Utilizzo conforme.....	4
2. Contenuto della confezione.....	4
3. Istruzioni generali per l'uso e la sicurezza.....	4
4. Indicazioni di sicurezza.....	5
4.1. Utilizzo sicuro.....	5
4.2. Posizionamento.....	6
4.3. Temperatura dell'ambiente.....	7
4.4. Riparazione.....	7
4.5. Sicurezza dei collegamenti.....	7
4.6. Utilizzo delle pile.....	8
5. Informazioni sulla conformità UE.....	8
5.1. Lettore DVD (opzionale).....	8
6. Panoramica dell'apparecchio.....	9
6.1. Lato anteriore.....	9
6.2. Lato posteriore.....	9
6.3. Telecomando.....	10
7. Messa in funzione.....	11
7.1. Apertura della confezione.....	11
7.2. Montaggio.....	11
7.3. Inserire le pile nel telecomando.....	11
7.4. Collegare l'antenna.....	11
7.5. Common Interface.....	11
7.6. Collegare l'alimentazione.....	12
7.7. Accendere e spegnere il televisore LCD.....	12
7.8. Ricerca dei canali dopo la prima accensione.....	12
8. Connessioni multimediali.....	14
8.1. Utilizzo delle connessioni multimediali.....	14
9. Utilizzo.....	15
9.1. Selezione dei canali.....	15
9.2. Impostazioni audio.....	15
9.3. Impostazioni immagine.....	15
9.4. Visualizzazione di informazioni sui programmi.....	16
9.5. Aprire gli elenchi dei preferiti.....	16
9.6. Selezionare una sorgente.....	16
10. Televideo.....	16
10.1. Come utilizzare il televideo.....	16
10.2. Selezionare le pagine.....	17
10.3. Caratteristiche utili del televideo.....	17
11. Menu.....	17
11.1. Menu Canale.....	18
11.2. Menu Image.....	21
11.3. Menu Sonoro.....	22
11.4. Menu Ora.....	22
11.5. Menu Blocca.....	23
11.6. Menu Impostazioni.....	23
12. Lettore multimediale.....	25
12.1. Accesso al lettore multimediale.....	25
12.2. Menu principale del lettore multimediale.....	25
12.3. Visualizzazione di foto.....	25
12.4. Riproduzione di musica.....	25
12.5. Riproduzione di video.....	26
12.6. Riproduzione di testo.....	26
13. EPG - Guida ai programmi.....	26
14. La modalità DVD (opzionale).....	27
14.1. Passaggio dalla modalità TV alla modalità DVD.....	27
14.2. Inserire un DVD.....	27
14.3. Funzioni dei tasti.....	27
14.4. Spostarsi all'interno di supporti dati MP3 e JPEG.....	28
14.5. Menu SETUP in modalità DVD.....	28
15. Risoluzione dei problemi.....	30
15.1. Serve ulteriore assistenza?.....	30
15.2. Errori di pixel sui televisori LCD.....	31
15.3. Pulizia.....	31
16. Conservazione in caso di inutilizzo.....	31
17. Smaltimento.....	31
18. Dati tecnici.....	32
19. Scheda prodotto.....	35
20. Informazioni relative al servizio di assistenza.....	35
21. Note legali.....	36
22. Index.....	37

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso

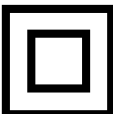


La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che possa trarne profitto. Prima di mettere in funzione il dispositivo, legga attentamente le indicazioni di sicurezza. Osservi le avvertenze riportate sul dispositivo e nelle istruzioni per l'uso.

Tenga le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione del dispositivo, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Legenda

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertimento, per prevenire le possibili conseguenze descritte è necessario evitare il pericolo indicato nel testo.

	PERICOLO! Avviso di pericolo letale immediato!
	AVVERTENZA! Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili!
	ATTENZIONE! Avviso di possibili lesioni di media o lieve entità!
	AVVISO! Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose!
	Segnalazione di ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo.
	AVVISO! Osservare gli avvisi nelle istruzioni per l'uso.
	A causa della banda di frequenza a 5 GHz della soluzione Wireless LAN utilizzata, in tutti i paesi UE ne è consentito l'utilizzo solo all'interno di edifici.
	AVVERTENZA! Segnalazione di pericolo di scosse elettriche.
	AVVERTENZA! Segnalazione di pericolo a causa di volume alto!
	Classe di protezione II Gli apparecchi elettrici con classe di protezione II possiedono un isolamento continuo doppio e/o rinforzato e non hanno possibilità di collegamento per un conduttore di protezione. Il rivestimento di un apparecchio elettrico in involucro isolante con classe di protezione II può costituire in tutto o in parte l'isolamento doppio o rinforzato.

1.2. Utilizzo conforme

Questo è un apparecchio informatico ed è idoneo anche ad applicazioni multimediali. L'apparecchio serve per ricevere e riprodurre programmi televisivi. Le molteplici connessioni consentono di espandere ulteriormente le sorgenti di ricezione e riproduzione (ricevitore, lettore DVD, registratore DVD, videoregistratore, PC ecc.). L'apparecchio offre molteplici possibilità di utilizzo.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

Attenzione, in caso di utilizzo non conforme, la garanzia decade.

- Non modificare l'apparecchio senza la nostra autorizzazione e non utilizzare dispositivi ausiliari non approvati o non forniti da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite dalle presenti istruzioni per l'uso e in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni alle persone o alle cose.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni ambientali estreme.
- L'apparecchio è predisposto soltanto per l'utilizzo in ambienti interni asciutti.
- L'apparecchio non è idoneo come monitor di dati per postazioni di lavoro.



Tenere presente che il dispositivo non è adatto all'uso mobile e deve essere utilizzato solo in posizione fissa in un luogo designato. In caso di utilizzo mobile, non è possibile garantire un funzionamento perfetto, in quanto potrebbero verificarsi problemi di ricezione o simili.

2. Contenuto della confezione

Verificare l'integrità della confezione e comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

La confezione del prodotto acquistato include:

- TV lcd
- Telecomando (RC1244) comprensivo di 2 pile da 1,5V AAA
- Adattatore YUV
- Adattatore AV
- Piedi di supporto, incluse viti
- Documentazione



Pericolo di soffocamento!

Le pellicole utilizzate per l'imballaggio possono essere inghiottite o utilizzate in modo improprio con conseguente rischio di soffocamento!

- Tenere il materiale di imballaggio, come le pellicole o i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini.

3. Istruzioni generali per l'uso e la sicurezza

	Scegliere una posizione adatta per il televisore. Posizionarlo in un luogo pulito, lontano da fonti di calore (sole, termosifoni, caminetti), piante (polline, polvere, acqua) e pavimento (rischio di urti, polvere).
	Non collocare panni, carta o altri materiali sulle aperture della parte superiore, inferiore o laterale dell'apparecchio.
	Spegnere il televisore dopo l'uso (questo non vale per i televisori OLED) e staccare la spina di alimentazione se si prevede di non utilizzarlo a lungo (per i televisori OLED, lasciarli in modalità standby prima di scollegarli dalla rete elettrica).
	Conservare con cura il telecomando, tenerlo lontano dai liquidi e controllare regolarmente lo stato delle batterie per evitare la corrosione dei contatti.
	Pulire lo schermo con un panno morbido e asciutto dopo aver spento il televisore e averlo scollegato dall'alimentazione. Evitare l'uso di detergenti per vetri e altri detergenti domestici.

4. Indicazioni di sicurezza

4.1. Utilizzo sicuro

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, controllare che non presenti danni. Nel caso l'apparecchio risulti difettoso o danneggiato, non deve essere messo in funzione.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e di conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere effettuati da bambini non sorvegliati.



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo! Le pellicole dell'imballaggio possono essere inghiottite o utilizzate in modo improprio con rischio di soffocamento!

- Tenere il materiale dell'imballaggio, ad es. le pellicole o i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini.



AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica!

Pericolo di scossa elettrica, cortocircuito e incendio!

- Non aprire mai il telaio dello Smart-TV e non introdurre oggetti attraverso le fessure e le aperture.



AVVERTENZA!

Surriscaldamento! Rischio di incendio!

Il surriscaldamento può causare danni allo Smart-TV e incendi!

- Le fessure e le aperture del televisore TV servono per l'aerazione. Non coprirle ad esempio con giornali, tovaglie, tende, ecc.

- Non esercitare alcuna pressione sullo schermo. Pericolo di rottura del vetro dello schermo.
- Il telecomando possiede un diodo a infrarossi di classe 1. Non osservare il LED con strumenti ottici.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Se lo schermo si rompe, ci si potrebbe ferire.

- Non toccare lo schermo con le dita o con oggetti appuntiti per evitare danni.

- In tal caso imballare le parti rotte indossando guanti di protezione.
- Successivamente lavare le mani con sapone, in quanto non è da escludere la fuoriuscita di sostanze chimiche.
- Inviare i frammenti al centro di assistenza per il corretto smaltimento.
 - In caso di emergenza, scollegare l'apparecchio immediatamente dalla rete elettrica e riutilizzarlo solo dopo che è stato controllato da una persona competente o dal servizio clienti. Si ha una situazione di emergenza ad es. quando esce del fumo dall'apparecchio o questo emette rumori insoliti, vi è penetrata dell'acqua, il cavo di alimentazione o il telaio dell'apparecchio sono danneggiati.

Rivolgersi al centro di assistenza se:

- il cavo di alimentazione è bruciato o danneggiato
- è penetrato del liquido nell'apparecchio
- l'apparecchio non funziona correttamente

- l'apparecchio è caduto o il telaio è danneggiato
- esce del fumo dall'apparecchio

4.2. Posizionamento

- Il montaggio a parete del televisore non deve superare i 2 m. Il dispositivo deve essere montato su superfici solide come cemento o calcestruzzo.
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Alcuni tipi di vernice per mobili troppo aggressivi possono danneggiare i piedini in gomma del dispositivo. Se necessario, utilizzare una base di appoggio.
- Nelle prime ore di funzionamento, gli apparecchi nuovi possono emettere un tipico odore, inevitabile ma completamente innocuo, che diminuisce sempre più nel corso del tempo. Per ridurre al minimo tale odore, si consiglia di aerare periodicamente il locale. Nella progettazione del prodotto abbiamo fatto in modo di restare notevolmente al di sotto dei valori minimi previsti dalla legge.
- Tenere lo Smart-TV e tutti i dispositivi collegati lontano dall'umidità ed evitare la polvere, il calore e i raggi solari diretti. La mancata osservanza di queste indicazioni può provocare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, in quanto agenti esterni come pioggia, neve, ecc. potrebbero danneggiarlo.
- Proteggere l'apparecchio dagli spruzzi e dalle gocce d'acqua. Non posizionare recipienti contenenti liquidi, come ad es. vasi, in prossimità dell'apparecchio. Il recipiente potrebbe rovesciarsi e i liquidi pregiudicherebbero la sicurezza elettrica.



AVVISO!

Pericolo di danni!

Candele e altre fiamme libere possono costituire un pericolo.

- Tenere lontane da questo prodotto le candele e le altre fiamme libere, per evitare una propagazione del fuoco.

- Mantenere una distanza sufficiente dalle pareti dei mobili e uno spazio minimo di 10 cm intorno all'apparecchio per garantire l'aerazione.
- Evitare abbagliamenti, riflessi e contrasti chiaro-scuro troppo forti al fine di proteggere gli occhi.

La distanza di visione ottimale è pari a 3 volte la diagonale dello schermo.



PERICOLO!

Pericolo di lesioni! Pericolo letale!

Appoggiare il televisore solo su una base stabile. In caso di caduta, il televisore può causare lesioni gravi o la morte. Molte ferite, in particolare riguardanti i bambini, possono essere evitate adottando le seguenti precauzioni.

- Utilizzare tutti i componenti su una superficie piana, stabile e non soggetta a vibrazioni per evitare la caduta dello LCD TV.
- Utilizzare solo le viti e i piedini d'appoggio forniti in dotazione con il televisore.
- Utilizzare solo mobili che permettano di posizionare il televisore in modo sicuro.
- Assicurarci che il televisore non sporga dal bordo del mobile.
- Non appoggiare il televisore su mobili appesi, come pensili o scaffali, senza fissare sia il televisore che il mobile in modo stabile e sicuro. In tal caso assicurarsi che i mobili siano montati in maniera corretta e non superare il carico massimo consentito.
- Non appoggiare coperte o simili sotto il televisore per garantire un appoggio sicuro.
- Avvisare i bambini del pericolo che comporta arrampicarsi sui mobili per cercare di raggiungere il televisore o i relativi comandi.

Tenere presenti le succitate indicazioni di sicurezza anche quando si ripone il televisore inutilizzato o lo si sposta.

4.3. Temperatura dell'ambiente

- L'apparecchio può essere utilizzato a una temperatura ambientale compresa tra +5°C e +35°C e a un'umidità relativa dell'aria compresa tra 20% e 85% (senza formazione di condensa).
- Da spento lo Smart-TV può essere conservato a una temperatura compresa fra -20 °C e +60 °C.
- Mantenere una distanza di almeno un metro dalle fonti di disturbo magnetiche e ad alta frequenza (televisori, diffusori acustici, cellulari, ecc.) per evitare malfunzionamenti.
- Durante un temporale o se l'apparecchio rimane a lungo inutilizzato, rimuovere la spina dalla presa elettrica e il cavo dell'antenna dalla presa dell'antenna.



AVVISO!

Pericolo di danni!

In caso di forti oscillazioni di temperatura o di umidità, la condensa può formare umidità all'interno dello Smart-TV con conseguente pericolo di cortocircuito.

- Dopo il trasporto dello Smart-TV, attendere che abbia raggiunto la temperatura ambientale prima di metterlo in funzione.

4.4. Riparazione

- Affidare la riparazione dello Smart-TV esclusivamente a personale specializzato.
- Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi sempre ai nostri partner di assistenza autorizzati.
- Assicurarsi che vengano utilizzati solo i ricambi indicati dal produttore. L'utilizzo di ricambi non adatti potrebbe causare danni all'apparecchio o incendi.

4.5. Sicurezza dei collegamenti

4.5.1. Alimentazione elettrica

- Anche quando l'apparecchio è spento alcuni componenti rimangono sotto tensione. Per interrompere l'alimentazione dello LCD TV o per metterlo totalmente fuori tensione, scollegarlo completamente dalla rete elettrica. A tale scopo staccare la spina dalla rete elettrica.



PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Aprendo il telaio si rischia una scossa elettrica letale!

- Non aprire il telaio dell'apparecchio. Il telaio non contiene parti da sottoporre a manutenzione.
- Utilizzare lo Smart-TV soltanto collegandolo a prese di corrente con messa a terra da 220 - 240 V ~ 50 Hz. Se non si è certi dell'alimentazione elettrica presente nel luogo in cui si utilizza l'apparecchio, informarsi presso il proprio fornitore di energia.
- La presa elettrica deve essere sempre facilmente raggiungibile in modo da potere estrarre la spina in una situazione di emergenza.
- Per interrompere l'alimentazione elettrica del televisore, staccare la spina dalla presa di corrente.
- Per maggiore sicurezza, consigliamo di utilizzare una protezione contro le sovratensioni al fine di evitare danni allo Smart-TV causati da picchi di tensione o da fulmini che colpiscono la rete elettrica.
- Posizionare i cavi in modo che nessuno possa calpestarli né inciamparvi.
- Non appoggiare alcun oggetto sui cavi, in quanto potrebbero danneggiarsi.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.

- Afferrare la spina sempre dall'involucro e non estrarla mai dalla presa elettrica tirandola dal cavo.
- Tenere presente che il televisore continua a consumare corrente anche in modalità standby.



Tutti i dispositivi che vengono collegati alle prese del televisore devono essere conformi ai requisiti della direttiva bassa tensione.

4.6. Utilizzo delle pile



AVVERTENZA!

Rischio di esplosione!

Le pile possono contenere e lasciare fuoriuscire sostanze infiammabili, possono surriscaldarsi, incendiarsi o addirittura esplodere.

- Evitare di usarle in maniera impropria, affinché non si verifichino danni all'apparecchio e alle persone.

Attenersi tassativamente alle istruzioni seguenti:

- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini.
In caso di ingestione di una pila, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non ricaricare mai le pile (a meno che sia espressamente indicato).
- Non scaricare mai le pile mediante una forte erogazione di potenza.
- Non cortocircuitare mai le pile.
- Non esporre le pile a calore eccessivo come luce del sole, fuoco o simili!
- Non smontare o deformare le pile: le mani e le dita potrebbero subire lesioni oppure il liquido delle pile potrebbe venire a contatto con gli occhi o con la pelle. Se ciò dovesse accadere, sciacquare i punti interessati con abbondante acqua pura e rivolgersi immediatamente a un medico.
- Evitare urti e vibrazioni forti.
- Non invertire mai la polarità.

- Assicurarsi che il polo positivo (+) e il polo negativo (-) siano inseriti correttamente per evitare cortocircuiti.
- Non utilizzare insieme pile nuove e usate o pile di tipo diverso.
Ciò potrebbe provocare un malfunzionamento dell'apparecchio. Inoltre la pila più debole si scaricherebbe troppo.
- Rimuovere immediatamente le pile scariche dal telecomando. Per le pile scariche il rischio di fuoriuscita di liquidi è maggiore.
- Estrarre le pile dal telecomando se questo non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Sostituire contemporaneamente tutte le pile scariche dell'apparecchio con nuove pile dello stesso tipo.
- Per conservare o smaltire le pile, isolarne i contatti usando del nastro adesivo.
- Se necessario pulire i contatti delle pile e dell'apparecchio prima dell'inserimento.
- Nel caso sia fuoriuscito del liquido dalle pile, indossare dei guanti e pulire accuratamente i contatti.

5. Informazioni sulla conformità UE

Con la presente MEDION AG dichiara che il presente apparecchio è conforme ai requisiti basilari e alle altre disposizioni rilevanti:

- Direttiva RE 2014/53/UE
- Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE

La dichiarazione di conformità UE completa può essere scaricata alla pagina www.medion.com/conformity.



5.1. Lettore DVD (opzionale)

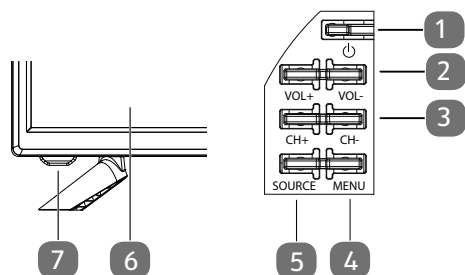
LASER KLASSE 1
CLASS 1 LASER
PRODUCT
APPAREIL LASER
DE CATEGORIE 1

Il lettore DVD è un prodotto laser della classe 1. L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce l'emissione di raggi laser pericolosi durante il normale utilizzo. Per evitare danni alla vista, non manomettere né danneggiare il sistema di sicurezza del dispositivo.

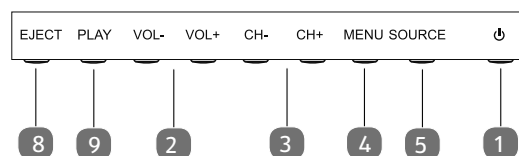
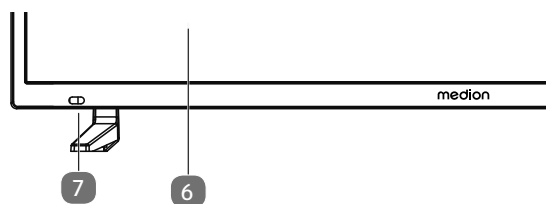
6. Panoramica dell'apparecchio

6.1. Lato anteriore

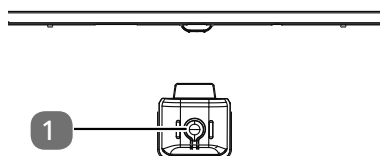
MD832001:



MD840001:

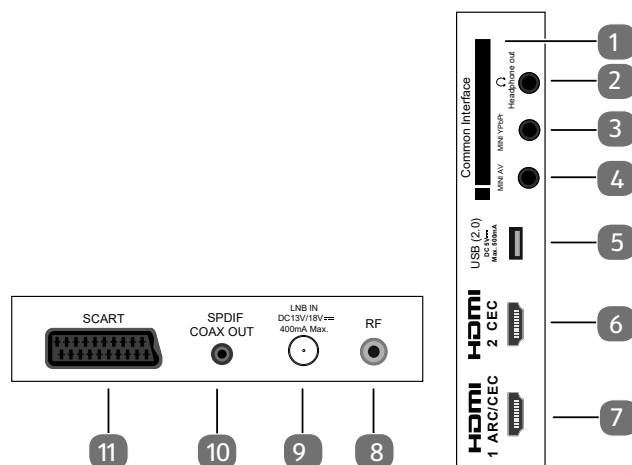


MD840000 / MD832000:

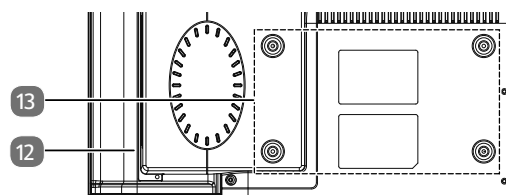


1. : interruttore di standby per accendere l'apparecchio o per attivare la modalità standby
2. **VOL+/VOL-**: per regolare il volume o spostarsi nel menu
3. **CH+/CH-**: per selezionare un canale o spostarsi nel menu
4. **MENU**: per richiamare il menu a video e selezionare le impostazioni dell'apparecchio
5. **SOURCE**: cambio della sorgente di ingresso
6. Schermo LCD
7. Spia di funzionamento: si illumina di rosso quando l'apparecchio è in modalità standby. Si illumina di blu quando l'apparecchio è acceso. Sensore a infrarossi: ricevitore per i segnali a infrarossi del telecomando.
8. **EJECT**: DVD: tasto di espulsione (MD 840001)
9. **PLAY**: DVD: avvio della riproduzione/interrompere la riproduzione (MD 840001)

6.2. Lato posteriore



1. **COMMON INTERFACE (CI+)**: vano di inserimento per schede di Pay-TV
2. **HEADPHONE OUT**: per collegare una cuffia con jack da 3,5 mm
3. **MINI YPBPR**: ingresso Component YPbPr (tramite l'adattatore RCA fornito in dotazione)
4. **MINI AV**: ingresso audio/video (tramite l'adattatore RCA fornito in dotazione)
5. **USB(2.0) DC 5V**, **Max. 500mA**: porta USB che consente di collegare un supporto di memoria esterno per la riproduzione di contenuti multimediali.
6. **HDMI2 CEC**: porta HDMI per dispositivi con uscita HDMI (può essere utilizzata per CEC)
7. **HDMI1 ARC/CEC**: porta HDMI per dispositivi con uscita HDMI (può essere utilizzata per CEC/ARC)
8. **RF**: porta per antenna (DVB-T/DVB-T2 HD/DVB-C/ analogica)
9. **LNB IN DC 13V/18V** **400mA Max.**: per il collegamento dell'antenna (satellite)
10. **SPDIF COAX OUT**: uscita audio digitale (coassiale)
11. **SCART**: presa SCART (ingresso) (MD 840000 / MD 832000)



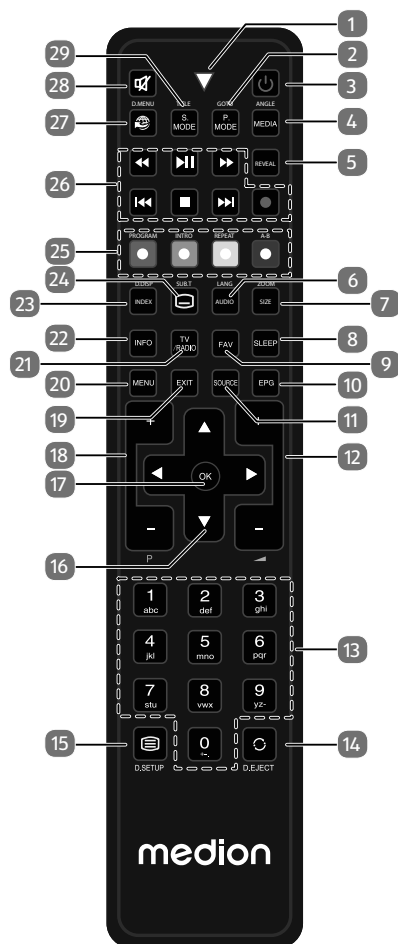
12. Lettore DVD (MD 832001 / MD 840001)
13. Fori di fissaggio per una staffa da parete
MD 832001: Standard Vesa, distanza tra i fori 100 x 100 mm
MD 832000: Standard Vesa, distanza tra i fori 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000: Standard Vesa, distanza tra i fori 200 x 200 mm



Durante il montaggio, assicurarsi di utilizzare viti di dimensione M6 (M4: MD832001). La lunghezza della vite si ottiene aggiungendo 10 mm (8 mm: MD832001) allo spessore della staffa da parete.

Il montaggio a parete del televisore non deve superare i 2 m. Il dispositivo deve essere montato su superfici solide come cemento o calcestruzzo.

6.3. Telecomando



1. Spia luminosa per la conferma della pressione dei tasti..
2. **P.MODE**: Per selezionare la modalità immagine
GOTO: DVD: per passare alla sezione desiderata di un DVD (opzionale)
3. : accensione/spengimento del televisore LCD (attivazione/disattivazione della modalità standby)
4. **MEDIA**: Apertura del browser multimediale
ANGLE: DVD: scelta dell'angolazione di ripresa (angolo di visione) nella riproduzione del DVD (opzionale)
5. **REVEAL**: Televideo: per visualizzare il testo nascosto
6. **AUDIO**: ATV: impostazione standard audio stereo / mono
LANG: DTV/Satellite: selezione delle lingue per l'audio. DVD: selezione della lingua del disco (opzionale)
7. **SIZE**: modifica del formato immagine / Televideo: premere una volta per ingrandire la metà superiore; premere due volte per ingrandire la metà inferiore
ZOOM: DVD: funzione di zoom per il lettore DVD (opzionale)

8. **SLEEP**: Impostazione spegnimento automatico
9. **FAV**: Apertura dell'elenco di preferiti
10. **EPG**: Rivista digitale per i programmi radiotelevisivi (può variare a seconda dell'emittente)
11. **SOURCE**: selezione del segnale di ingresso per i dispositivi collegati
12. : aumento (+) o riduzione (-) del volume
13. Tasti numerici: TV: selezione del canale, televideo: selezione della pagina
14. : Selezione dell'ultimo canale riprodotto
EJECT: DVD: tasto di espulsione (opzionale)
15. : Apertura televideo; 2 pressioni: televideo trasparente; 3 pressioni: chiusura
D.SETUP: DVD: apertura del menu (opzionale)
16. Tasto direzionale
17. **OK**: Conferma della selezione in determinati menu. Viene utilizzato anche per l'apertura dell'elenco canali.
18. **P+/-**: Tasti di selezione dei canali
19. **EXIT**: Uscita dal menu
20. **MENU**: Apertura e chiusura del menu
21. **TV/RADIO**: DTV/Satellite: per passare dai canali TV alle stazioni radio e viceversa
22. **INFO**: Per visualizzare informazioni come il numero del canale corrente e il formato d'immagine
23. **INDEX**: Televideo: apertura della pagina principale
D.DISPLAY: DVD: per visualizzare informazioni sul DVD inserito, come capitoli, durata riproduzione ecc. (opzionale)
24. : Televideo: per aprire la sottopagina
SUB.T: DTV/Satellite/Media Browser: funzione sottotitoli
DVD: Sottotitoli per il lettore DVD (opzionale)
25. Tasti colorati
ROSSO: per l'utilizzo in menu specifici
[PROGRAM]: DVD: per programmare la playlist del lettore DVD (opzionale)
VERDE: per l'utilizzo in menu specifici
[INTRO]: Nessuna funzione disponibile
GIALLO: per l'utilizzo in menu specifici
[REPEAT]: Media Browser: ripetizione
DVD: per impostare la modalità di riproduzione (opzionale)
BLU: per l'utilizzo in menu specifici
[A-B]: Media Browser: ripetizione A-B
DVD: impostare ripetizione AB (opzionale)
26. Tasti per l'utilizzo del browser multimediale / DVD (opzionale)
27. : Nessuna funzione disponibile.
D.MENU: DVD: apertura e chiusura del menu DVD (opzionale)
28. : Esclusione dell'audio
29. **S.MODE**: Selezione della modalità audio
TITLE: DVD: Richiamo del menu dei titoli (opzionale)

7. Messa in funzione



Prima di iniziare, leggere il capitolo „Istruzioni di sicurezza“.

7.1. Apertura della confezione

- Prima di aprire la confezione, scegliere un posto adatto per posizionare l'apparecchio.
- Aprire la scatola con molta cautela per evitare di danneggiare l'apparecchio. Questo potrebbe succedere se per aprire la scatola si utilizza un coltello a lama lunga.
- Rimuovere completamente il materiale dell'imballaggio.
- La confezione contiene diversi pezzi piccoli (pile, viti, ecc.). Tenerli fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Conservare il materiale d'imballaggio in buone condizioni e utilizzare soltanto questo per trasportare il televisore.

PERICOLO!

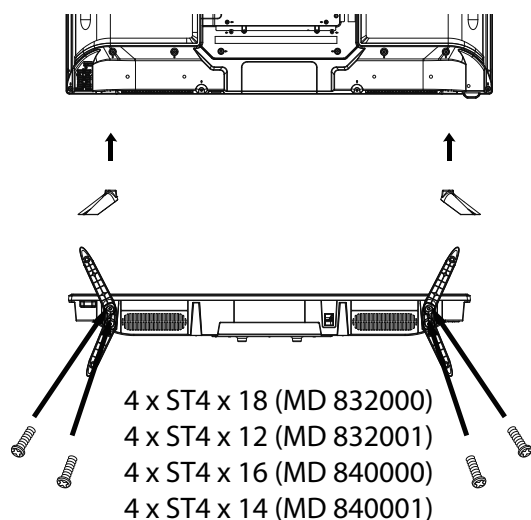
Pericolo di soffocamento!

Le pellicole utilizzate per l'imballaggio possono essere inghiottite o utilizzate in modo improprio con conseguente rischio di soffocamento!

- Tenere il materiale di imballaggio, come le pellicole o i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini.

7.2. Montaggio

Fissare il piede come raffigurato nel disegno. Eseguire questa operazione prima di collegare il televisore LCD.



7.3. Inserire le pile nel telecomando

- ▶ Rimuovere il coperchio del vano pile sul retro del telecomando.
- ▶ Posizionare due pile da 1,5 V di tipo LR03 / AAA nel vano pile del telecomando. Durante questa operazione fare attenzione alla polarità delle pile (indicata sul fondo del vano pile).
- ▶ Chiudere il vano pile.

AVVISO!

Pericolo di danni!

Se il telecomando rimane a lungo inutilizzato, il liquido che fuoriesce dalle pile potrebbe danneggiarlo.

- Rimuovere le pile dal telecomando se l'apparecchio rimane a lungo inutilizzato.

7.4. Collegare l'antenna

Il televisore LCD supporta diversi segnali antenna. La connessione denominata **RF** può ricevere i seguenti segnali video:

- tramite cavo analogico / un'antenna analogica esterna,
- tramite un'antenna DVB-T/DVB-T2¹ o
- tramite una connessione DVB-C¹
- ▶ Inserire nella connessione antenna del televisore LCD un cavo antenna proveniente dall'antenna esterna, dalla connessione via cavo analogica, dall'antenna DVB-T o dalla connessione DVB-C.

Alla connessione denominata **LNB IN** è possibile collegare anche un impianto satellitare digitale.

- ▶ Avvitare il connettore F di un'antenna coassiale alla porta del televisore LCD.



Per ricevere canali cifrati/a pagamento, è necessario l'utilizzo di una scheda specifica. Inserire il modulo CAM (acquistabile in un negozio specializzato) nell'apposito vano posto sul lato sinistro dell'apparecchio (**COMMON INTERFACE**). Inserire quindi la scheda del fornitore nel modulo CAM.

7.5. Common Interface

Se si desidera guardare i canali a pagamento, è necessario innanzitutto rivolgersi al relativo fornitore. Dopo la registrazione si riceve un Conditional Access Module (modulo CAM) e una scheda. Nella documentazione fornita con il modulo sono spiegate le impostazioni.

Installare i componenti CI nel televisore come descritto di seguito:

- ▶ Inserire il modulo CAM nello slot posto sul lato del televisore LCD. Inserire quindi la scheda.
- ▶ Collegare il televisore all'alimentazione elettrica, accenderlo e attendere qualche istante fino al riconoscimento della scheda.

¹ È necessario che il servizio sia disponibile nella propria regione



È possibile inserire o estrarre il modulo CI soltanto quando l'apparecchio è in modalità **STANDBY** o è scollegato dalla rete elettrica.

Il modulo CAM deve essere inserito nella direzione corretta; non è possibile infilarlo al contrario. Se si tenta di inserire il modulo CAM con la forza si può danneggiare il modulo CAM stesso o il televisore.

7.6. Collegare l'alimentazione

- ▶ Inserire la spina in una presa elettrica da 100 - 240 V ~ 50 Hz ben raggiungibile.

7.7. Accendere e spegnere il televisore LCD

- ▶ Non appena si inserisce la spina nella presa elettrica, l'apparecchio si trova in modalità standby.
- ▶ Per accendere l'apparecchio, premere
 - sul telecomando: il tasto Standby/On ;
 - sull'apparecchio: il tasto Standby/ON .
- ▶ Con il tasto Standby/On  del telecomando è possibile rimettere l'apparecchio in standby. L'apparecchio si spegne, ma continua a consumare corrente.



Dopo cinque minuti di mancato segnale di ingresso, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità standby. Fino a quel momento sullo schermo viene visualizzato un timer per il conto alla rovescia. Questa funzione non è disponibile per tutte le sorgenti.

7.8. Ricerca dei canali dopo la prima accensione

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, si segue una procedura guidata per la **PRIMA INSTALLAZIONE**.



Voce di menu	Impostazione
LINGUA OSD	Con i tasti direzionali selezionare la lingua per l'OSD.
PAESE	Selezionare il paese con i tasti direzionali.

- ▶ Dopo avere definito tutte le impostazioni, premere **OK**.

7.8.1. Cavo e antenna



Voce di menu	Impostazione
TIPO DI SINTONIZZAZIONE...	Selezionare il tipo di ricezione con i tasti direzionali: • ATV+DTV (ricerca di canali TV digitali e analogici); • ATV (ricerca di canali TV analogici); • DTV (ricerca di canali TV digitali)
TIPO DIGITALE	Con i tasti direzionali selezionare il tipo di collegamento (DVB-T , DVB-C o SATELLITE).
TIPO DI RICERCA (solo in modalità DVB-C)	Impostazione della modalità di ricerca. Mantenere questa impostazione su ESPLORAZIONE DI RETE o PIENO se non si desidera definire un'impostazione particolare.

Voce di menu	Impostazione
IDENTIFICATORE DI RETE (solo in modalità DVB-C)	Impostazione dell'ID di rete. L'impostazione predefinita è AUTO .
FREQUENZA (solo in modalità DVB-C)	Impostazione della frequenza. L'impostazione predefinita è AUTO . Attiva solo se nella modalità di ricerca è selezionata la voce ESPLORAZIONE DI RETE .
VELOCITÀ DEI SIMBOLI (solo in modalità DVB-C)	Impostazione del symbolrate.
L'ORDINAMENTO PER LCN	Logical Channel Numbering: selezionare l'impostazione SU , per ordinare i canali in base a un elenco canali preimpostato (a condizione che sia fornito dall'emittente)

- Dopo avere definito tutte le impostazioni, premere **OK**. Ha inizio la ricerca.

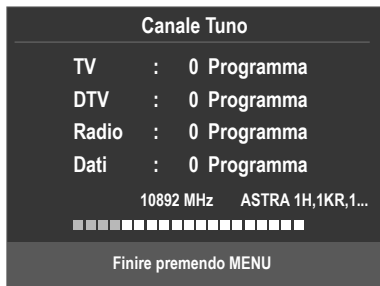
7.8.2. Satellite



Voce di menu	Impostazione
TIPO DI SINTONIZZAZIONE...	In modalità satellite non è possibile definire impostazioni.
TIPO DIGITALE	Con i tasti direzionali selezionare il tipo di collegamento (DVB-T , DVB-C o SATELLITE).
SATELLITE	Selezionare il satellite mediante il quale si desidera avviare la ricerca.

Voce di menu	Impostazione
MODALITÀ DI SCANSIONE	Impostazione della modalità di ricerca. PRESTABILITO : viene effettuata la ricerca per il satellite selezionato in base all'elenco di transponder memorizzato per questo satellite. Questa operazione richiede tempo. RETE : attivazione/disattivazione della ricerca sulla rete. SCANSIONE CIECA : viene effettuata la ricerca completa per il satellite selezionato, considerando anche i nuovi transponder non contenuti nell'elenco di transponder. Con questa modalità vengono effettuate due ricerche. Nella prima vengono individuati i transponder del satellite, nella seconda vengono cercati i canali. Questa è la modalità di ricerca che richiede più tempo.
TIPO DI CANALE	È possibile impostare i canali che si desidera cercare: GRATUITO (canali liberi), CRIPATA (canali criptati) o GRATUITO+CRIPATA (canali liberi o criptati).
TIPO DI SERVIZIO	Per selezionare il tipo di canale. DTV : ricerca di canali TV digitali. RADIO : ricerca di stazioni radio. TUTTI : ricerca di canali TV e radio digitali.
PRESET LIST SCARICA	Viene caricato l'elenco dei canali preimpostato per il satellite Astra 19 2E. Questa è la modalità di ricerca che richiede meno tempo. Selezionare SI per caricare l'elenco dei canali. Selezionare NO per avviare la ricerca dei canali.
CONFIGURAZIONE DI SATELLITE	Qui è possibile definire le stesse impostazioni del menu CANALE > CONFIGURAZIONE DI SATELLITE .

- Dopo avere definito tutte le impostazioni, premere **OK**. Ha inizio la ricerca.



La ricerca verrà effettuata seguendo un ordine basato sui diversi tipi di trasmissioni. Attendere fino al termine dell'operazione. Con il tasto **MENU** è possibile interrompere la ricerca.



La prima installazione qui descritta corrisponde all'opzione **PRIMA INSTALLAZIONE** nel menu **IMPOSTAZIONI**.

8. Connessioni multimediali

8.1. Utilizzo delle connessioni multimediali

! AVVISO!

Pericolo di danni!

Un utilizzo errato può causare danni agli apparecchi.

- Prima di collegare i cavi e mettere in funzione gli apparecchi leggere tassativamente le istruzioni per l'uso degli apparecchi interessati.

! AVVISO!

Pericolo di danni!

Collegando connettori e prese in modo scorretto si possono danneggiare i contatti.

- Assicurarsi che i connettori e le relative prese siano adatti gli uni alle altre per evitare di danneggiare i contatti. Grazie alla disposizione asimmetrica dei contatti, alcuni connettori entrano nelle prese soltanto in una posizione.

8.1.1. Scart

La presa Scart semplifica il collegamento di diversi apparecchi video, poiché unisce segnali video e audio in un unico connettore a più poli. A tale scopo utilizzare un normale cavo Scart.

- ▶ Collegare l'ingresso e l'uscita Scart degli apparecchi utilizzati con un cavo Scart.

8.1.2. AV

La trasmissione AV (Composite) viene effettuata attraverso tre prese RCA, di cui una (gialla) trasmette il segnale video e due (rossa/bianca) il segnale audio stereo. A tale scopo utilizzare un normale cavo AV.

- ▶ Collegare gli ingressi e le uscite AV degli apparecchi con un cavo AV.
- ▶ Se gli apparecchi collegati dovessero disporre di prese AV su minijack, utilizzare un apposito adattatore AV (3x RCA > minijack, opzionale).

8.1.3. YPbPr

La trasmissione YPbPr (Component) viene effettuata attraverso cinque prese RCA, di cui tre (rossa/blu/verde) trasmettono il segnale video e le altre due (rossa/bianca) il segnale audio stereo. A tale scopo utilizzare un normale cavo YPbPr.

- ▶ Collegare gli ingressi e le uscite YPbPr degli apparecchi utilizzati con un cavo YPbPr.
- ▶ Se gli apparecchi collegati dovessero disporre di connessioni YPbPr su minijack, utilizzare un apposito adattatore YPbPr (5x RCA > minijack, opzionale).

8.1.4. HDMI

L'HDMI (High Definition Multimedia Interface) è un'interfaccia per la trasmissione digitale di immagini e audio. È il tipo di trasmissione qualitativamente migliore e dalla versione 2.0 è in grado di riprodurre anche la risoluzione Ultra HD. A tale scopo utilizzare un normale cavo HDMI:

- ▶ collegare le prese degli apparecchi utilizzati con un cavo HDMI.

8.1.5. HDMI ARC

Se si desidera utilizzare un televisore come ricevitore di segnale e ANCHE come sorgente di segnale (per la trasmissione del segnale audio a un ricevitore audio), si dovrebbe utilizzare una presa HDMI con Audio Return Channel (ARC). In tal caso la connessione HDMI al televisore funziona in entrambe le direzioni. È possibile ricevere i segnali video e audio da un apparecchio video e anche inviare il segnale audio del televisore attraverso l'Audio Return Channel al ricevitore audio.

- ▶ Collegare l'apparecchio video (ad es. lettore BluRay) al ricevitore audio tramite HDMI.
- ▶ Collegare il ricevitore audio al televisore tramite HDMI/ARC.
- ▶ Assicurarsi che il controllo degli altoparlanti del televisore sia direzionato sull'amplificatore esterno.

8.1.6. HDMI CEC

Se si collegano tra loro diversi apparecchi tramite prese HDMI con funzione CEC, si possono controllare alcune funzioni dell'intera rete HDMI con un telecomando (ad es. standby o registrazione):

- ▶ collegare tutti gli apparecchi tramite le prese HDMI con funzione CEC utilizzando cavi HDMI.
- ▶ Assicurarsi che le funzioni CEC siano attivate per tutte le prese e che tutti gli apparecchi vengano collegati correttamente.

8.1.7. USB

La porta USB consente di collegare e leggere supporti di memoria come chiavette USB o dischi rigidi esterni. A tale scopo utilizzare un cavo USB idoneo. Se la fornitura include un cavo USB, utilizzare questo (è il caso ad es. dei dischi rigidi).

- ▶ Collegare le porte USB degli apparecchi con un cavo USB. Se possibile non utilizzare cavi prolunga USB, perché a seconda della tensione potrebbero causare dei problemi.

8.1.8. SPDIF

SPDIF (Sony®/Phillips Digital Interface) è un'interfaccia per la trasmissione di segnali audio stereo o multicanale fra diversi apparecchi. Solitamente il segnale audio digitale viene emesso attraverso una presa coassiale (RCA) oppure ottica. A tale scopo utilizzare un apposito cavo che si trova normalmente in commercio.

- ▶ Collegare le prese SPDIF degli apparecchi utilizzati con un apposito cavo SPDIF.

8.1.9. VGA (PC)

Attraverso la presa VGA è possibile collegare un PC a un monitor/televisore per trasmettere il segnale video. A tale scopo utilizzare un normale cavo VGA.

- ▶ Collegare le prese VGA degli apparecchi utilizzati con un cavo VGA.

8.1.10. VGA Audio

Se attraverso la presa VGA è stato collegato un PC a un monitor/televisore, la presa VGA Audio consente di trasmettere anche l'audio. A tale scopo utilizzare un normale cavo stereo-minijack.

- ▶ Collegare le prese VGA Audio degli apparecchi utilizzati con un cavo stereo-minijack.

8.1.11. LAN

È possibile collegare l'apparecchio a Internet attraverso la presa LAN per usufruire di contenuti online (ad es. servizi di streaming).

- ▶ Collegare le prese LAN degli apparecchi utilizzati con un cavo di rete (cavo Ethernet).
- ▶ Definire tutte le impostazioni di rete necessarie sugli apparecchi.

8.1.12. Headphones Out

La presa cuffie serve per collegare delle cuffie con un connettore stereo-minijack.

- ▶ Collegare le cuffie alla presa stereo-minijack dell'apparecchio. In seguito con alcuni apparecchi verrà disattivato l'audio degli altoparlanti.
- ▶ In caso ciò non avvenisse, si dovrebbero definire tutte le impostazioni necessarie nel menu audio per sincronizzare il segnale degli altoparlanti con quello delle cuffie.



AVVERTENZA!

Pericolo di danni all'udito!

Per evitare possibili danni all'udito, evitare l'ascolto ad alto volume per periodi prolungati.

- Prima della riproduzione, impostare il volume al livello minimo.
- Avviare la riproduzione e alzare il volume fino a raggiungere un livello gradevole.

9. Utilizzo

9.1. Selezione dei canali

- ▶ Per selezionare un canale premere uno dei tasti **CH+/-** (sull'apparecchio) o **P+/-** (sul telecomando) oppure selezionare il canale direttamente con un tasto numerico.
Per un numero a due o tre cifre, premere i tasti numerici uno dopo l'altro.
- ▶ Con il tasto si seleziona l'ultimo canale riprodotto.

9.2. Impostazioni audio

- ▶ I tasti di regolazione del volume **-** **+** (sul telecomando) o **VOL+/-** (sull'apparecchio) consentono di alzare e abbassare il volume.
- ▶ Per escludere completamente l'audio e ripristinarlo, premere il tasto mute.
- ▶ Con il tasto **AUDIO** selezionare le lingue disponibili per l'audio (canali audio). È possibile selezionare la modalità DUAL se la trasmissione corrente la supporta (è il caso ad es. delle trasmissioni bilingui).
- ▶ Premere il tasto **S.MODE** per selezionare la modalità audio: **STANDARD, MUSICA, FILM, SPORT, PERSONALE**. L'impostazione **PERSONALE** viene definita nel menu **SONORO > MODALITÀ SONORO**.

9.3. Impostazioni immagine

- ▶ Premere il tasto **P.MODE** per scegliere una modalità immagine: **DINAMICO, STANDARD, MITE, PERSONALE**. L'impostazione **PERSONALE** viene definita nel menu **IMMAGINE > MODALITÀ IMMAGINE**.
- ▶ A seconda del programma, le immagini vengono trasmesse nel formato 4:3 o 16:9. Con il tasto **SIZE** è possibile cambiare il formato dell'immagine:

AUTO (non disponibile con ATV)

Il formato riprodotto viene impostato automaticamente in base al segnale di ingresso.

4:3

Per visualizzare un'immagine in formato 4:3 senza deformazioni.

16:9

Per visualizzare un'immagine in formato 16:9 senza deformazioni.

ZOOM 1

L'immagine viene ingrandita al livello 1 in tutte le direzioni.

ZOOM 2

L'immagine viene ingrandita al livello 2 in tutte le direzioni.

1:1 (solo per HDMI): l'immagine viene riprodotta precisa al pixel (non disponibile con risoluzione 1080p).

Questa impostazione dei formati d'immagine può essere modificata anche nel menu **IMPOSTAZIONI > RAPPORTO DEL FORMATO**.



A seconda della sorgente video impostata, è possibile che non siano disponibili tutti i formati immagine.

9.4. Visualizzazione di informazioni sui programmi

- ▶ Per visualizzare le informazioni sul programma corrente, premere il tasto **INFO**.
- ▶ Con i tasti direzionali $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ possibile scorrere le informazioni sul programma.

9.5. Aprire gli elenchi dei preferiti

Nel menu **CANALE > MODIFICA PROGRAMMA** si possono inserire i singoli canali in un elenco di preferiti.

- ▶ Aprire il menu con il tasto **MENU**.
- ▶ Alla voce di menu **CANALE** selezionare **MODIFICA PROGRAMMA** e confermare con **OK**.
- ▶ Con i tasti direzionali $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ selezionare il canale desiderato e premere il tasto **FAV** per inserirlo nell'elenco di preferiti.
- ▶ Premere quindi il tasto **EXIT** (o più volte il tasto **MENU**) per uscire dal menu.
- ▶ Ad apparecchio acceso, premere il tasto **FAV** e si aprirà la lista dei preferiti nella quale verranno visualizzati i canali selezionati in precedenza.



- ▶ Selezionare un canale con i tasti direzionali 56 e aprirlo con **OK**.
- ▶ Con i tasti **P+/P-** è possibile scorrere l'elenco dei preferiti di 10 voci alla volta.

9.6. Selezionare una sorgente

- ▶ Con il tasto **SOURCE** (sul telecomando o sull'apparecchio) si apre l'elenco delle sorgenti.

SATELLITE:	segnale satellitare digitale
DTV:	modalità TV digitale (collegamento via cavo digitale, DVB-T, DVB-T2 HD)
ATV:	modalità TV analogica (collegamento via cavo analogico)
AV:	ingresso audio/video sul lato dell'apparecchio mediante adattatore (AV)
SCART (opzionale):	apparecchio sulla presa SCART
COMPONENT:	apparecchio sull'ingresso YPBPR tramite adattatore (YUV)
DVD (opzionale):	Lettore DVD
HDMI1:	ingresso HDMI
HDMI2:	ingresso HDMI
MEDIA:	lettore multimediale

- ▶ Passare alla sorgente desiderata premendo i tasti direzionali $\blacktriangledown$ $\blacktriangle$.
- ▶ Confermare la selezione con il tasto **OK**.

10. Televideo

Il televideo è un servizio gratuito, trasmesso dalla maggior parte delle emittenti televisive, che offre informazioni aggiornate su notizie, meteo, programmi televisivi, borsa, sottotitoli e altri argomenti.

10.1. Come utilizzare il televideo

Il telecomando dispone di appositi tasti per il televideo.

- ▶ Selezionare un canale televisivo che trasmette il televideo.
- ▶ Premere il tasto $\equiv$ per visualizzare la pagina base/indice del televideo.
- ▶ Premere di nuovo il tasto $\equiv$ per visualizzare il televideo con uno sfondo trasparente che permette di vedere l'immagine televisiva.
- ▶ Premere nuovamente il tasto $\equiv$ per passare alla modalità TV.

10.2. Selezionare le pagine

- ▶ Utilizzando i tasti numerici, digitare le tre cifre della pagina di televideo desiderata.
Il numero di pagina selezionato viene visualizzato nell'angolo superiore sinistro dello schermo. Il contatore del televideo cercherà fino a quando non trova il numero di pagina desiderato.
- ▶ I tasti direzionali ▲ ▼ consentono di sfogliare avanti e indietro le pagine del televideo.

10.2.1. Tasti colorati

Se nella parte inferiore dello schermo sono presenti voci colorate, è possibile selezionare direttamente questi contenuti premendo i tasti dei colori corrispondenti ROSSO [PROGRAM], VERDE [INTRO], GIALLO [REPEAT] e BLU [A-B].

10.2.2. SUB.T (☐)

- ▶ Alcune pagine di televideo contengono sottopagine. Nella parte inferiore dello schermo viene visualizzato ad es. 1/3. Le sottopagine vengono visualizzate una dopo l'altra a intervalli di circa mezzo minuto. È possibile richiamare le sottopagine anche premendo il tasto ☐. Premere i tasti direzionali ◀ ▶ per sfogliare le sottopagine.

10.3. Caratteristiche utili del televideo

10.3.1. INDEX

- ▶ Il tasto **INDEX** consente di selezionare la pagina principale del televideo.

10.3.2. REVEAL

- ▶ Per visualizzare informazioni nascoste, come le soluzioni di indovinelli, puzzle o quiz, premere il tasto **REVEAL**.
- ▶ Un'ulteriore pressione del tasto **REVEAL** nasconde le risposte.

10.3.3. SIZE

Questa funzione visualizza le informazioni del televideo a una dimensione raddoppiata.

- ▶ Premere il tasto **SIZE** per ingrandire la parte superiore della pagina.
- ▶ Premere nuovamente il tasto **SIZE** per visualizzare ingrandita la parte inferiore della pagina.
- ▶ Con un'ulteriore pressione del tasto **SIZE** il televideo torna alle dimensioni normali.

11. Menu

- ▶ Premere il tasto **MENU** per attivare l'OSD. Nella parte inferiore vengono visualizzate le impostazioni di volta in volta configurabili.
- ▶ Con i tasti direzionali ▲ ▼ si selezionano le opzioni nel menu principale.
- ▶ Con i tasti direzionali ▲ ▼ si selezionano le opzioni in un menu.
- ▶ Con il tasto direzionale ▶ si apre un sottomenu (non disponibile in ogni menu).
- ▶ Con i tasti direzionali ◀ ▶ ▼ ▲ si imposta il valore desiderato o si effettua un'altra selezione.
- ▶ Con il tasto **MENU** si torna al menu precedente.
- ▶ Con il tasto **EXIT** si chiude il menu.

Il menu si chiude automaticamente se non viene premuto alcun tasto.

È possibile selezionare i seguenti menu principali

- Menu **CANALE**
- Menu **IMMAGINE**
- Menu **SONORO**
- Menu **ORA**
- Menu **BLOCCA**
- Menu **IMPOSTAZIONI**



A causa di eventuali modifiche tecniche, i menu qui descritti possono differire da quelli visualizzati sullo schermo. A seconda della sorgente video impostata, è possibile che non siano disponibili tutti i menu.

11.1. Menu Canale



SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA

Se come sorgente è stata selezionata **DTV** (DVB-T o DVB-C), sono disponibili le seguenti impostazioni:

- **PAESE**
Selezionare il paese desiderato per la ricerca dei canali.
- **TIPO DI SINTONIZZAZIONE...**
Selezionare il tipo di ricezione con i tasti direzionali:
DTV+ATV (ricerca di canali TV digitali e analogici);
ATV (ricerca di canali TV analogici);
DTV (ricerca di canali TV digitali)
- **TIPO DIGITALE**
Con i tasti direzionali selezionare il tipo di collegamento (**DVB-T** o **DVB-C**).
- **TIPO DI RICERCA**
(solo in modalità DVB-C)
Impostazione della modalità di ricerca. Mantenere questa impostazione su **ESPLORAZIONE DI RETE** o **PIENO** se non si desidera definire un'impostazione particolare.
- **IDENTIFICATORE DE RETE**
(solo in modalità DVB-C)
Impostazione dell'ID di rete. L'impostazione predefinita è **AUTO**.
- **FREQUENZA**
(solo in modalità DVB-C)
Impostazione della frequenza. L'impostazione predefinita è **AUTO**.
Attiva solo se nella modalità di ricerca è selezionata la voce **ESPLORAZIONE DI RETE**.
- **VELOCITÀ DEI SIMBOLI**
(solo in modalità DVB-C)
Impostazione del symbolrate.
- **L'ORDINAMENTO PER LCN**
Logical Channel Numbering: selezionare l'impostazione **SU**, per ordinare i canali in base a un elenco canali preimpostato (a condizione che sia fornito dall'emittente)

Dopo avere definito tutte le impostazioni, premere **OK**. Ha inizio la ricerca.

Se come sorgente è stata selezionata **SATELLITE** sono disponibili le seguenti impostazioni:

- **PAESE**
Selezionare il paese desiderato per la ricerca dei canali.
- **SATELLITE**
Selezionare il satellite mediante il quale si desidera avviare la ricerca.
- **MODALITÀ DI SCANSIONE**
Impostazione della modalità di ricerca.
PRESTABILITO: viene effettuata la ricerca per il satellite selezionato in base all'elenco di transponder memorizzato per questo satellite. Questa operazione richiede tempo.
RETE: attivazione/disattivazione della ricerca sulla rete.
SCANSIONE CIECA: viene effettuata la ricerca completa per il satellite selezionato, considerando anche i nuovi transponder non contenuti nell'elenco di transponder. Con questa modalità vengono effettuate due ricerche. Nella prima vengono individuati i transponder del satellite, nella seconda vengono cercati i canali. Questa è la modalità di ricerca che richiede più tempo.
- **TIPO DI CANALE**
È possibile impostare i canali che si desidera cercare: **GRATUITO** (canali liberi), **CRIPTATA** (canali criptati o **GRATUITO+CRIPTATA** (canali liberi o criptati).
- **TIPO DI SERVIZIO**
Per selezionare il tipo di canale.
DTV: ricerca di canali TV digitali.
RADIO: ricerca di stazioni radio.
TUTTI: ricerca di canali TV e radio digitali.
- **PRESET LIST SCARICA**
Viene caricato l'elenco dei canali preimpostato per il satellite Astra 19 2E. Questa è la modalità di ricerca che richiede meno tempo. Selezionare **SI** per caricare l'elenco dei canali. Selezionare **NO** per avviare la ricerca dei canali.

Dopo avere definito tutte le impostazioni, premere **OK**. Ha inizio la ricerca.

SINTONIZZ. MANUALE ATV

(solo in modalità ATV e DTV)

È possibile eseguire la programmazione manuale di singoli canali analogici.

- **CANALE ATTUALE**
Selezionare il numero di canale per il quale si desidera effettuare la ricerca.
- **SISTEMA COLORE**
PAL, SECAM, AUTO.
- **SISTEMA SONORO**
BG, I, DK, L.
- **SINTONIZZ. PRECISA**
Con i tasti ◀ ▶ si esegue la sintonia fine.
- **RICERCA**
Premendo ◀ ▶ si avvia la ricerca dei canali

SINTONIZZ. MANUALE DTV

(solo per DVB-T)

Qui è possibile eseguire la programmazione manuale di singoli canali in modalità DVB-T quando il segnale viene ricevuto tramite antenna.

Questa opzione è disponibile solo se è stata prima selezionata **DTV** come sorgente di ricezione.

– VHF / UHF

Selezionare il canale da cercare. Premere **OK** per avviare la ricerca. La qualità del segnale viene visualizzata in basso per mezzo di una barra.

– DTV

Viene visualizzato il numero di canali TV digitali trovati.

– RADIO

Viene visualizzato il numero di canali radio digitali trovati.

– DATA

Viene visualizzato il numero di canali dati trovati.

SINTONIZZ. MANUALE DTV

(solo per DVB-C)

Qui è possibile eseguire la programmazione manuale di singoli canali in modalità DVB-C quando il segnale viene ricevuto tramite cavo.

Questa opzione è disponibile solo se è stata prima selezionata **DTV** come sorgente di ricezione.

– FREQUENZA

Impostare la frequenza di ricerca con ◀ ▶ o con i tasti numerici del telecomando.

– SYMBOL

Impostazione del symbolrate.

– QAM TYPE

Impostazione della modulazione.

– DTV

Viene visualizzato il numero di canali TV digitali trovati.

– RADIO

Viene visualizzato il numero di canali radio digitali trovati.

– DATA

Viene visualizzato il numero di canali dati trovati.

MODIFICA PROGRAMMA

Qui si vedono i canali attualmente memorizzati. Per ogni canale è possibile definire le seguenti impostazioni.

– CANCELLA

Selezionare il canale che si desidera cancellare e premere il **tasto rosso [PROGRAM]**. Il canale selezionato verrà eliminato.

DVB-T/C: se la funzione **L'ORDINAMENTO PER LCN** è attivata, con la cancellazione dei canali vengono cancellati anche i relativi numeri di canale. Per evitare ciò, disattivare la funzione in **SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA**.

– RINOMI... (solo per ATV)

Selezionare il canale da rinominare e premere il **tasto verde [INTRO]**.

Ora si possono cambiare le prime lettere: con i tasti direzionali ▲ ▼ ci si sposta tra i caratteri verso l'alto e verso il basso.

Con il tasto direzionale ▶ si passa alla lettera successiva, ecc.

Alla fine premere di nuovo il **tasto verde [INTRO]** per memorizzare il nome.

– SPOSTA

Selezionare il canale e premere il **tasto giallo [REPEAT]**. Con 56 spostare il canale nella posizione desiderata e premere un'altra volta il **tasto giallo [REPEAT]**. Gli altri canali vengono spostati di conseguenza. In alternativa, con i **tasti numerici** del telecomando si possono inserire i numeri ai quali devono essere spostati i canali. Premere quindi il tasto **OK**. Il canale verrà spostato nella posizione desiderata. Se la funzione **L'ORDINAMENTO PER LCN** è attivata, anche i numeri di programma vengono spostati. Per evitare ciò, disattivare la funzione in **SINTONIZZAZIONE AUTOMATICA**.

– SALTARE

Con i tasti **P+/-** selezionare il canale che si desidera saltare quando si scorrono i canali e premere il **tasto blu [A-B]**.

Sarà comunque possibile selezionare questo canale con i tasti numerici.

– FAV

Per memorizzare un canale in un elenco di preferiti, selezionarlo e premere il tasto **FAV**. Per aprire l'elenco dei preferiti si utilizzano i tasti del telecomando.

INFO SEGNALE

Qui vengono visualizzate le informazioni sul segnale del canale impostato.

Questa opzione è disponibile solo in modalità DTV/satellite.

INFORMAZIONI CI (CI+)

Se si desidera guardare i canali a pagamento, è necessario innanzitutto rivolgersi al relativo fornitore. Dopo la registrazione si riceve un Conditional Access Module (modulo CA) e una scheda. Nella documentazione fornita con il modulo sono spiegate le impostazioni.

Installare i componenti CI nel televisore come descritto di seguito:

- ▶ Spegnerne il televisore ed estrarre la spina dalla presa elettrica.
- ▶ Inserire il modulo CAM nello slot posto sul lato del televisore LCD. In seguito inserire la scheda.



Si noti che è possibile solo inserire o rimuovere il modulo CI quando il dispositivo viene scollegato dalla rete.

! AVVISO!

Pericolo di danni!

Se si tenta di inserire il modulo CI con la forza si può danneggiare il modulo CI stesso o il televisore.

■ Il modulo CI deve essere inserito nella direzione corretta; non è possibile infilarlo al contrario.

- ▶ Collegare il televisore all'alimentazione elettrica, accenderlo e attendere qualche istante fino al riconoscimento della scheda.
- ▶ Alcuni moduli CI richiedono anche altre impostazioni che è possibile configurare nel menu **INFO SUL MODULO CI**.

CONFIGURAZIONE DI SATELLITE

(solo DVB-S)

– SATELLITE

Selezionare il satellite per il quale si desidera modificare le impostazioni o eseguire la ricerca.

MODIFICA

Premere il **tasto verde** per modificare il satellite selezionato.

NOME DEL SATELLITE	La tastiera visualizzata consente di modificare il nome del satellite. Con i tasti freccia selezionare i caratteri desiderati e confermarli con il tasto OK . Memorizzare il nuovo nome con il tasto blu .
LONGITUDINE DIREZIONALE	Con i tasti direzionali ◀ ▶ selezionare la Orbit Position WEST o EAST .
LONGITUDINE ANGOLO	Inserire i gradi con i tasti numerici.
BANDA	Selezionare la banda di frequenza desiderata KU o C .

AGGIUNGERE

Premere il **tasto giallo** per aggiungere un nuovo satellite. Le impostazioni disponibili sono le stesse che si trovano in **MODIFICA**.

CANCELLA

Selezionare il satellite da eliminare dall'elenco e premere il **tasto rosso**. Confermare la richiesta premendo **SI**.

ESEGUIRE LA SCANSIONE

Premere il **tasto blu** per definire le impostazioni

per la ricerca.

MODALITÀ DI SCAN...

Impostazione della modalità di ricerca.

PRESTABILITO: viene effettuata la ricerca per il satellite selezionato in base all'elenco di transponder memorizzato per questo satellite. Questa operazione richiede tempo.

RETE: attivazione/disattivazione della ricerca sulla rete.

SCANSIONE CIECA: viene effettuata la ricerca completa per il satellite selezionato, considerando anche i nuovi transponder non contenuti nell'elenco di transponder. Con questa modalità vengono effettuate due ricerche. Nella prima vengono individuati i transponder del satellite, nella seconda vengono cercati i canali. Questa è la modalità di ricerca che richiede più tempo.

TIPO DI CANALE

È possibile impostare i canali che si desidera cercare: **GRATUITO** (canali liberi), **CRIPATA** (canali criptati o **GRATUITO+CRIPATA** (canali liberi o criptati).

TIPO DI SERVIZIO

Per selezionare il tipo di canale. **DTV**: ricerca di canali TV digitali. **RADIO**: ricerca di stazioni radio. **TUTTI**: ricerca di canali TV e radio digitali.

Premere il **tasto OK** dopo avere definito tutte le impostazioni. Verrà avviata la ricerca tramite il satellite selezionato.

– TRANSPONDER

Con il **tasto freccia EPG** passare alla colonna **TRANSPONDER** e con i tasti freccia ▲ ▼ selezionare il transponder mediante il quale deve essere avviata la ricerca. Ora premere il **tasto OK** per contrassegnare il transponder con un segno di spunta rosso.

AGGIUNGERE

Premere il **tasto giallo** per aggiungere un nuovo transponder. Inserire i valori richiesti e confermare con **OK** oppure premere **EXIT** per annullare.

FREQUENZA	Inserire la frequenza con i tasti numerici.
SYMBOL (KS/S)	Inserire il symbolrate con i tasti numerici.
POLARITÀ	Con ◀ ▶ selezionare il livello di polarizzazione.

CANCELLA

Selezionare il transponder da eliminare dall'elenco come descritto sopra e premere il **tasto rosso**. Confermare la richiesta premendo **SI**.

MODIFICA

Le impostazioni disponibili sono uguali a quelle di **AGGIUNGERE**.

ESEGUIRE LA SCANSI...

Le impostazioni disponibili sono uguali a quelle di **SCANSIONE** in Satellite.

– TIPO LNB

inserire qui la frequenza dell'oscillatore per il proprio tipo di LNB. Come valore predefinito è selezionato **09750/10600**.

È possibile definire le seguenti impostazioni impostazione **UNICABLE**.

TIPO LNB	Qui è possibile impostare la frequenza LNB
CANALE IF	Qui è possibile impostare la frequenza IF
FREQ. CENTRALE	Qui è possibile impostare la frequenza Center
POSIZIONE SAT.	Qui è possibile impostare la posizione del satellite

– ALIMENTAZIONE LNB

Qui è possibile configurare la tensione dell'LNB.

– 22KHZ

Qui è possibile impostare l'audio. Il valore predefinito è **AUTO**.

– TONEBURST

Se l'impianto satellitare necessita di un Toneburst, qui è possibile impostare **BURST A** o **B**.

– DISEQC 1.0/1.1

Se si possiede un'antenna satellitare collegata a più LNB o a un commutatore DiSEqC, qui è possibile impostare l'LNB desiderato.

– MOTORE

Se l'antenna satellitare è motorizzata, selezionare qui la versione DiSEqC desiderata utilizzando **◀ ▶**. Premere OK per definire la posizione dell'antenna.

Per avviare la ricerca, premere il tasto **blu** (**ESEGUIRE LA SCANSIONE**) e confermare con **OK**.

11.2. Menu Image



MODALITÀ IMMAGINE

Selezionare la modalità immagine: **STANDARD, DINAMICO, MITE, PERSONALE**. Questa funzione corrisponde al tasto **P.MODE**.

L'impostazione **PERSONALE** consente di regolare **CONTRASTO, LUMINOSITÀ, COLORE, TONO** e **NITIDEZZA** a piacere. Nelle altre impostazioni questi parametri sono fissi.

CONTRASTO

Per ridurre o aumentare il contrasto (scala 0 - 100).

LUMINOSITÀ

Per ridurre o aumentare la luminosità (scala 0 - 100).

COLORE

Per ridurre o aumentare l'intensità del colore (scala 0 - 100).

TONO

Le impostazioni della tonalità sono disponibili solo con la ricezione NTSC.

NITIDEZZA

Per ridurre o aumentare la nitidezza (scala 0 - 100).

TEMPERATURA COLORE

Per selezionare la temperatura del colore: **FREDDO, NORMALE** e **CALDO**.

RIDUZIONE DEL DISTURBO

Questa funzione consente di diminuire il rumore d'immagine migliorando la qualità delle immagini quando il segnale è debole. Selezionare **SPENTO, BASSO, MEDIO, ALTO** o **PRESTABILITO**.

OVERSCAN

(solo in modalità HDMI)

- **AUTO**: adeguamento automatico del formato immagine al segnale d'ingresso
- **OVERSCAN**: formato per la riproduzione di video (Overscan)
- **PC**: formato per la riproduzione di segnali PC (riproduzione 1:1).

RETROILLUMINIZIONE

Qui puoi regolare il valore di luminosità della retroilluminazione (scala 0 - 100).

11.3. Menu Sonoro



MODALITÀ SONORO

Selezionare la modalità audio: **STANDARD, MUSICA, FILM, SPORT, PERSONALE**. Questa funzione corrisponde al tasto **S.MODE**.

ALTI

Per ridurre o aumentare le frequenze alte (scala 0 - 100).

BASSI

Per ridurre o aumentare le frequenze base (scala 0 - 100).

BILANCIAMENTO

Per impostare il bilanciamento tra il diffusore destro e sinistro.

VOLUME AUTOMATICO

La funzione **AVL** (Automatic Volume Limiting) compensa i volumi diversi delle varie trasmissioni. Impostare su **SPENTO** per mantenere il volume originale. Impostare su **SU** per udire un volume costante.

MODALITÀ SPDIF

Per impostare la modalità SPDIF.

AD SWITCH

Per attivare/disattivare la modalità narrazione e regolare il volume. Disponibile solo in modalità DTV. Non tutte le trasmissioni supportano questa funzione.

11.4. Menu Ora



OROLOGIO

Visualizzazione orario. Regolazione non possibile. Questa opzione è disponibile solo in modalità DTV.

FUSO ORARIO

Consente di impostare il fuso orario.

Questa opzione è disponibile solo in modalità DTV.

TIMER DI SPEGNIMENTO

Selezionare un intervallo di tempo al termine del quale l'apparecchio si deve spegnere automaticamente.

Selezionare **SPENTO** per disattivare la funzione.

SPEGN. AUTO

Impostare l'intervallo di tempo dopo il quale il televisore LCD deve spegnersi automaticamente se nel frattempo non riceve comandi tramite i tasti del televisore o il telecomando.

Questa funzione contribuisce alla tutela dell'ambiente.

TEMPO OSD

Impostare l'intervallo di tempo dopo il quale il menu OSD si deve chiudere automaticamente

11.5. Menu Blocca



BLOCCA SISTEMA

Qui si possono abilitare le impostazioni **BLOCCA PROGRAMMA**, **CONTROLLO GESTIONE CANALI...**, **BLOCCO TASTIERA** e **MODO ALBERGO**. Inserire la password necessaria. Quella predefinita è: **0000**.

IMPOSTA PASSWORD

Si aprirà un campo per l'inserimento della password.

- **INSERIRE PASSWORD PRECEDENTE**
Immettere la vecchia password usando i tasti numerici. Quella predefinita è: **0000**.
- **INSERIRE NUOVA PASSWORD**
Inserire una nuova password a quattro cifre.
- **CONFERMARE LA NUOVA PASSWORD**
Immettere un'altra volta la nuova password. La nuova password viene memorizzata.



Prendere nota della nuova password. Con il ripristino delle impostazioni di fabbrica non viene reimpostata la password predefinita.

Nel caso in cui si dovesse dimenticare la password, utilizzare la password master **4711**.

BLOCCA PROGRAMMA

Definire il canale che deve essere bloccato

CONTROLLO GESTIONE CANALI...

Qui è possibile scegliere l'età.

Questa opzione è disponibile solo in modalità DTV.

BLOCCO TASTIERA

Questa voce consente di attivare o disattivare il blocco dei tasti sul televisore LCD. Se si attiva questa funzione, il televisore LCD potrà essere utilizzato solo con il telecomando.

MODO ALBERGO

Nella modalità hotel è possibile definire varie impostazioni per limitare l'utilizzo dell'apparecchio.

11.6. Menu Impostazioni



LINGUA OSD

Qui si seleziona la lingua del menu OSD. L'impostazione cambia immediatamente.

TT LINGUA

Selezionare qui il set di caratteri per il televideo: **WEST**, **EAST**, **RUSSO**, **ARABO** o **FARSI**.

LINGUE AUDIO

Se il programma viene trasmesso in più lingue, qui si può impostare quella preferita. Verrà riprodotta la lingua selezionata. È possibile definire l'impostazione per due lingue (**PRINCIPALE**, **SECONDARIA**).

LINGUA SOTTOTITOLI

Se il programma viene trasmesso con sottotitoli in più lingue, qui si può impostare la lingua preferita per i sottotitoli. Verrà riprodotta la lingua selezionata. È possibile definire l'impostazione per due lingue (**PRINCIPALE**, **SECONDARIA**).

CUFFIE DISACCOPIATE

Se l'emittente trasmette segnali audio speciali per ipoudenti, si può impostare **SU** per ricevere tali segnali. Questa opzione è disponibile solo in modalità DTV.

RAPPORTO DEL FORMATO

Per impostare il formato immagine.

Questa funzione corrisponde al tasto **SIZE**

SCHERMO BLU

Quando il televisore LCD non riceve alcun segnale, al posto della "neve" o dello schermo nero, appare uno sfondo blu.

PRIMA INSTALLAZIONE

Qui è possibile richiamare il menu per la prima installazione.

RIPRISTINA PREDEFINITO

Qui è possibile ripristinare le impostazioni predefinite dell'apparecchio.

AGGIORNAMENTO SOFTWARE

È possibile cercare il software più recente per il televisore e aggiornarlo. L'aggiornamento richiede alcuni minuti. Non interrompere la procedura di aggiornamento al fine di evitare danni irreparabili all'apparecchio.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Attivare questa funzione per consentire la comunicazione di tutti i dispositivi collegati tramite HDMI. In questo modo sarà possibile, ad esempio, controllare con un solo telecomando tutti i dispositivi di una rete HDMI. Tutti i dispositivi collegati devono supportare la funzione CEC. A seconda del dispositivo, è possibile che alcune funzioni siano limitate e non modificabili.

– CONTROLLO CEC

Attivazione/disattivazione della funzione CEC

– AUDIO RECEIVER

L'Audio Return Channel è utile quando il televisore è collegato a un sintoamplificatore AV o a una soundbar con funzione ARC.

L'ARC consente non solo di ricevere segnali audio tramite HDMI, ma anche di inviarli mediante lo stesso cavo dal televisore a un dispositivo compatibile ARC.



ARC funziona solo tramite la connessione **HDMI**

– DISPOSITIVO DI SPEGN...

Qui è possibile decidere se il dispositivo collegato deve passare alla modalità stand-by quando il televisore viene messo in stand-by.

– TV SPEGNIMENTO AUT...

Qui è possibile decidere se deve accendersi anche il televisore quando viene acceso il dispositivo collegato.

– LISTA DEI DISPOSITIVI

I dispositivi collegati alla connessione HDMI sono elencati qui.

– MENU DEI DISPOSITIVO

Apri il menu del dispositivo CEC collegato.

SOFTWARE VERSION

Visualizzazione della versione.

11.6.1. Elenco canali

In modalità TV, premere il tasto **OK** per richiamare **ELENCO CANALI**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

▲ ▼	Questi tasti consentono di spostarsi verso il basso o verso l'alto nell'elenco dei canali. Premere il tasto OK per passare al canale attualmente selezionato.
Tasto giallo [REPEAT] (solo se sono visualizzati TUTTI i canali)	TROVARE Questa opzione consente di cercare un canale usando un tastierino. Inserire il nome del canale selezionando i caratteri desiderati con i tasti freccia e confermando ogni volta con OK . Non appena è stato inserito un carattere, vengono visualizzati automaticamente tutti i canali che iniziano con questo carattere. In seguito selezionare la voce OK e confermare con il tasto OK . L'apparecchio passerà al primo canale di quelli trovati.

Tasto verde [INTRO] (solo se sono visualizzati TUTTI i canali (disponibile solo per Satellite))	ORDINARE Questa opzione consente di definire l'ordinamento dei canali nell'elenco: BY DEFAULT: i canali vengono disposti in nell'ordine predefinito. PER FREQ: i canali vengono ordinati in base alla frequenza. PER NOME DI SERVIZIO: i canali vengono ordinati in base al nome. PER NOME DI SATELLITE: i canali vengono ordinati in base al nome del satellite. PER CIFRA: i canali liberi e quelli criptati vengono ordinati separatamente.
CH+/ CH-	PAGINA CIMA/FONDO Questi tasti consentono di spostarsi tra le singole pagine dell'elenco canali a intervalli di 10 voci alla volta.
◀ ▶	SELEZIONARE Disponibile anche per DVB-S e DTV. – TUTTI: vengono elencati tutti i canali; – DTV: vengono elencati solo i canali TV digitali; – LISTA RADIO: vengono elencati solo i canali radio. – DATI: vengono elencati solo i data – HD: vengono elencati solo i canali HD; – GRATUITO: vengono elencati solo i canali liberamente ricevibili; – PROGRAMME BLOCCATO: vengono elencati solo i canali criptati; – Satellite: vengono elencati tutti i canali trasmessi dal satellite selezionato.

12. Lettore multimediale

Se si collega un supporto dati USB al LCD TV, si possono riprodurre file musicali, foto e video.

Consigli per l'utilizzo di USB

- ▶ Alcuni tipi di dispositivi USB (lettore MP3) potrebbero non essere compatibili con questo televisore a LCD.
- ▶ Collegare il dispositivo USB direttamente.
- ▶ Non utilizzare un cavo, perché potrebbero verificarsi problemi di compatibilità.
- ▶ Non scollegare il dispositivo USB durante la riproduzione di un file.

! AVVISO!

Pericolo di danni!

Collegare e scollegare più volte rapidamente i dispositivi USB è pericoloso e può causare danni fisici al dispositivo USB e soprattutto allo LCD TV.

- In particolare, non si dovrebbe inserire ed estrarre il dispositivo USB per più volte consecutive in un breve intervallo di tempo.

12.1. Accesso al lettore multimediale

- ▶ Collegare il supporto dati USB alla porta USB posta sul lato dell'apparecchio.
- ▶ Premere il tasto **SOURCE** (sul telecomando o sull'apparecchio) e selezionare la sorgente **MEDIA** con **▲▼**.
- ▶ Confermare con **OK**.
- ▶ In alternativa premere il tasto **MEDIA** sul telecomando per aprire il lettore multimediale.

12.2. Menu principale del lettore multimediale

Dopo avere effettuato l'accesso al lettore multimediale tramite USB come descritto in precedenza, ci si trova nel menu principale.

- ▶ Sono disponibili le seguenti opzioni:
 - **FOTO** - per la riproduzione di foto
 - **MUSICA** - per la riproduzione di file musicali
 - **FILM** - per la riproduzione di file video
 - **TESTO** - per la riproduzione di testi
- ▶ Selezionare il menu con **◀▶** e confermare con **OK**.
- ▶ Ora selezionare la sorgente dalla quale si desidera riprodurre i file (per esempio chiavetta USB o disco rigido).

Nel menu dei rispettivi supporti **FOTO**, **MUSICA**, **FILM**, **TESTO** è possibile cancellare un oggetto con il tasto rosso.

Per uscire da Media Player, premere il tasto **SOURCE** (sul telecomando o sull'apparecchio) e selezionare un'altra sorgente oppure premere **EXIT** per tornare alla sorgente utilizzata in precedenza.

12.3. Visualizzazione di foto

Se si seleziona **FOTO** dal menu principale, sullo schermo verranno filtrati e visualizzati i file delle foto disponibili.

- ▶ Se sul supporto dati si trovano più cartelle, selezionare innanzitutto la cartella con **◀▶▲▼** e aprirla con **OK**.
- ▶ Con **◀▶▲▼** selezionare la foto che si desidera visualizzare. Premere **OK** per visualizzare la foto.
- ▶ Con il tasto **OK** si possono selezionare ulteriori opzioni. Confermare ogni opzione con **OK**.
 - **GIOCO/ROMPERE**: per avviare/arrestare la presentazione di tutte le foto.
 - **PRECEDENTE/SEGUENTE**: per visualizzare l'immagine precedente/successiva.
 - **FERMARE**: per fermare la riproduzione della presentazione.
 - **RIPETI TUTTO**: per impostare la ripetizione della presentazione
 - **MUSICA**: per attivare/disattivare la musica di sottofondo
 - **LISTA DI CO...**: mostra l'elenco di riproduzione delle foto
 - **INFO.**: mostra informazioni sull'immagine visualizzata
 - **GIRARE** / : ruota l'immagine selezionata di 90° in senso orario/antiorario
 - **ZOOM IN/OUT**: ingrandisce/riduce l'immagine visualizzata
 - **MUOVERE L'I...**: se l'immagine è stata prima ingrandita con la funzione di zoom, ora è possibile spostarla con **◀▶▲▼** per vedere le aree non visibili.
- ▶ Per la riproduzione dei file è inoltre possibile utilizzare i tasti multimediali del telecomando.
- ▶ Premere il tasto **EXIT** per tornare al menu precedente.

12.4. Riproduzione di musica

Se si seleziona **MUSICA** dal menu principale, verranno filtrati e visualizzati sullo schermo i file audio disponibili.

- ▶ Se sul supporto dati si trovano più cartelle, selezionare innanzitutto la cartella con **◀▶▲▼** e aprirla con **OK**.
- ▶ Con **◀▶▲▼** selezionare il brano da riprodurre. Premere quindi **OK** per avviare la riproduzione.
- ▶ Con il tasto **OK** si possono selezionare ulteriori opzioni. Confermare ogni opzione con **OK**.
 - **GIOCO/ROMPERE**: per avviare/interrompere la riproduzione del brano
 - **FB/FF**: ritorno/avanzamento rapido
 - **PRECEDENTE/SEGUENTE**: per riprodurre il brano precedente/successivo
 - **FERMARE**: per fermare la riproduzione del brano
 - **RIPETI TUTTO**: per impostare la ripetizione dei brani
 - **MUTE**: esclusione dell'audio durante la riproduzione
 - **LISTA DI CO...**: mostra l'elenco di riproduzione dei brani musicali
 - **INFO.**: visualizza informazioni sul brano selezionato

- **PASSARE SUL...**: per avviare la riproduzione del brano da un punto preciso
- ▶ Per la riproduzione dei file è inoltre possibile utilizzare i tasti multimediali del telecomando.
- ▶ Premere il tasto **EXIT** per tornare al menu precedente.

12.5. Riproduzione di video

Se si seleziona **FILM** dal menu principale, verranno filtrati e visualizzati sullo schermo i file video disponibili.

- ▶ Se sul supporto dati si trovano più cartelle, selezionare innanzitutto la cartella con ◀ ▶ ▲ ▼ e aprirla con **OK**.
- ▶ Con ◀ ▶ ▲ ▼ selezionare il video da riprodurre. Premere **OK** per avviare il video.
- ▶ Con il tasto **OK** si possono selezionare ulteriori opzioni. Confermare ogni opzione con **OK**.
 - **GIOCO/ROMPERE**: per avviare/interrompere la riproduzione del video.
 - **FB/FF**: ritorno/avanzamento rapido
 - **PRECEDENTE/SEGUENTE**: per visualizzare il video precedente/successivo
 - **FERMARE**: per arrestare la riproduzione del video
 - **CHARSET**: Impostazione del formato testo per i sottotitoli
 - **RIPETI TUTTO**: per impostare la ripetizione del video.
 - **SET A**: per ripetere una parte di un video
 - **LISTA DI CO...**: mostra l'elenco di riproduzione dei video
 - **INFO.**: visualizza informazioni sul file video visualizzato
 - **LENTAMENTE**: riproduzione al rallentatore
 - **PASSO**: riproduzione per fotogrammi
 - **PASSARE SUL...**: per avviare la riproduzione del video da un punto preciso
 - **ZOOM IN/OUT**: ingrandisce/riduce l'immagine visualizzata
 - **RAPPORTO D...**: modifica del formato immagine
 - **MUOVERE L'I...**: se l'immagine è stata prima ingrandita con la funzione di zoom, ora è possibile spostarla con ◀ ▶ ▲ ▼ per vedere le aree non visibili.
- ▶ Per la riproduzione dei file è inoltre possibile utilizzare i tasti multimediali del telecomando.
- ▶ Premere il tasto **EXIT** per tornare al menu precedente.

12.6. Riproduzione di testo

Se si seleziona **TESTO** nel menu principale, verranno filtrati e visualizzati i file disponibili.

- ▶ Se sul supporto dati si trovano più cartelle, selezionare innanzitutto la cartella con ◀ ▶ ▲ ▼ e aprirla con **OK**.
- ▶ Con ◀ ▶ ▲ ▼ selezionare il testo da riprodurre. Premere **OK** per visualizzare il testo.
- ▶ Con i tasti ◀ ▶ è possibile sfogliare il documento in avanti e indietro.
- ▶ Premere il tasto **EXIT** per tornare al menu precedente.

13. EPG - Guida ai programmi

Con il tasto **EPG** si apre la "guida elettronica ai programmi".

Nella tabella si vedono la trasmissione corrente e quella successiva per i canali disponibili.

- ▶ Premere il tasto **EPG** per aprire la guida elettronica ai programmi.
- ▶ Con ▲ ▼ selezionare un canale.
- ▶ Scorrere le trasmissioni con ▲ ▼ oppure ◀ ▶.



Le informazioni sui programmi sono fornite dalle emittenti. Qualora non venissero visualizzate informazioni su un programma, non si tratterebbe di un difetto del televisore LCD.

La tabella seguente mostra le opzioni per la **GUIDA PROGRAMMI**:

Tasto verde [INTRO]	RICORDARE Imposta un promemoria per la trasmissione selezionata. Quando viene raggiunto l'orario impostato, l'apparecchio passa automaticamente alla trasmissione programmata. Non è possibile impostare un promemoria per la trasmissione corrente. Selezionare un promemoria giornaliero (D) o settimanale (W). Durante l'impostazione ⌚ appare un promemoria all'ora programmata, ma il televisore non passa automaticamente alla trasmissione.
Tasto giallo [REPEAT]	PREC GIORNA Viene richiamata la programmazione del giorno precedente. Questa funzione è disponibile solo fino alla data odierna. Non è possibile visualizzare la programmazione passata.
Tasto blu [A-B]	GIORNO SEGUENTE Viene richiamata la programmazione del giorno successivo.
▲ ▼ ◀ ▶	MUOVERE L'IMAGINE Con i tasti direzionali ci si sposta all'interno della guida.
INFO	DETTAGLI Mostra una descrizione dettagliata della trasmissione selezionata (se disponibile). Premere di nuovo il tasto per nascondere la descrizione.
EXIT	ESCI Qui si esce dalla guida ai programmi.

14. La modalità DVD (opzionale)

La modalità DVD consente di controllare il lettore DVD integrato.

14.1. Passaggio dalla modalità TV alla modalità DVD

- ▶ Con il tasto **SOURCE** (sul telecomando o sull'apparecchio) si apre l'elenco di selezione delle sorgenti.
- ▶ Con i tasti direzionali **▼ ▲** andare a **DVD**.
- ▶ Confermare la selezione con il tasto **OK**.
- ▶ Per tornare alla modalità TV, ripetere la procedura, ma invece di **DVD** selezionare l'opzione **ATV**, **DTV** o **SATELLIT** a seconda del segnale antenna disponibile.

14.2. Inserire un DVD



Il lettore DVD integrato supporta soltanto dischi con un diametro di 12 cm. Per evitare danni all'apparecchio, non inserire nel vano DVD dischi con un diametro inferiore o superiore.

Il lato stampato del DVD deve essere rivolto verso il retro (lato posteriore dello LCD TV).

Per potere inserire un DVD nell'apposito vano, è necessario che sia impostata la modalità DVD sullo LCD TV.

- ▶ Inserire il DVD nell'apposito vano tenendo il lato stampato rivolto posteriormente. Se l'apparecchio è impostato sulla modalità DVD, il disco viene riconosciuto e trascinato automaticamente nel vano. Sullo schermo viene visualizzata la voce **CHIUSO**, seguita da **LEGGERE**. Di norma la riproduzione si avvia automaticamente.



In alcuni casi, può essere necessario avviare la riproduzione manualmente premendo il tasto **▶ II**.

14.3. Funzioni dei tasti

14.3.1. Riproduzione

- ▶ Premere il tasto **▶ II** per avviare o arrestare la riproduzione. Per proseguire la riproduzione premere nuovamente il tasto **▶ II**.

14.3.2. Stop

- ▶ Premere una volta **■** per arrestare la riproduzione. In questa modalità è possibile riprendere la riproduzione dal punto in cui era stata interrotta con **▶**.
- ▶ Premere di nuovo **■** per interrompere definitivamente la riproduzione del DVD. Ora il dispositivo si trova in modalità Stop.

14.3.3. Ignora

- ▶ Durante la riproduzione premere il tasto **⏮** oppure **⏭**, per saltare avanti o indietro (sui DVD: da capitolo a capitolo; altrimenti: da brano a brano).



Molti DVD non consentono di saltare i titoli/capitoli prima dell'inizio del film vero e proprio (informazioni sulla licenza).

14.3.4. Avanzamento/Ritorno veloce

- ▶ Durante la riproduzione, premere il tasto **⏮** oppure **⏭** per avviare l'avanzamento o il ritorno rapido. Premendo ripetutamente il tasto, la velocità aumenta: **2x > 4x > 8x > 16x > 32x**. Premendo nuovamente il tasto o tramite **▶** si torna alla normale velocità di riproduzione.

14.3.5. GOTO (Ricerca diretta)

Il tasto **GOTO** permette di controllare direttamente un capitolo, un brano o un tempo. Premere **GOTO** e utilizzare i tasti freccia **◀ ▶** per selezionare il dato corrispondente che si desidera modificare (ad es. brano, tempo). Utilizzare i tasti numerici per immettere l'impostazione desiderata, poi premere **OK**. La riproduzione proseguirà dal punto desiderato.

14.3.6. D.DISP (visualizzazione del tempo)

Premendo ripetutamente il tasto **D.DISP** durante la riproduzione è possibile richiamare diverse informazioni sul supporto corrente (ad es. durata di riproduzione attuale, numero di brani/capitoli ecc.).

14.3.7. REPEAT (ripetizione)

Durante la riproduzione premere il tasto giallo **[REPEAT]**. Ad ogni pressione del tasto verrà visualizzata la sezione da ripetere (ad es. brano, capitolo ecc.). Le diverse opzioni di ripetizione variano a seconda del supporto. La voce scompare dopo pochi secondi.

14.3.8. PROGRAM (sequenza di riproduzione)

La funzione di programmazione consente di riprodurre fino a 16 capitoli (DVD) o brani (audio) nella sequenza specificata.

La funzione di programmazione non è disponibile per i contenuti in formato MP3.

Per programmare la sequenza:

- ▶ Premere il tasto rosso **PROGRAM**. Sullo schermo viene visualizzata una tabella con le posizioni di programmazione.
- ▶ Con i tasti numerici del telecomando digitare il brano che si desidera associare alla posizione di programmazione **1**. I numeri a una sola cifra devono essere preceduti da uno **0**.
- ▶ Per i DVD, inserire a questo punto anche il capitolo desiderato.

Con i tasti freccia **◀ ▶ ▲ ▼** selezionare la posizione successiva del programma o il brano successivo.

Si possono specificare ulteriori posizioni di programmazione.

Avvio dell'elenco

- ▶ Una volta terminata la programmazione, spostare il cursore con i tasti freccia sulla voce **RIPRODUZIONE** e premere **OK**. L'elenco programmato si avvia. Il tasto rosso **PROGRAM** permette di richiamare l'elenco.

- ▶ Premere due volte ■ **STOP** durante la riproduzione per tornare alla modalità di riproduzione normale. Per cancellare l'elenco, premere **PROGRAM**, selezionare l'opzione sottostante **PULIR** e premere **OK**

14.3.9. A-B (Ripetizione A-B)

Con la ripetizione A-B è possibile definire e ripetere l'inizio e la fine di una scena desiderata:

- ▶ Premere il tasto blu **A-B** per impostare il punto di inizio A al fine di ripetere una determinata sezione.
- ▶ Premere nuovamente il tasto blu **A-B** per definire il punto finale B. La sezione tra i punti A e B viene ora ripetuta ciclicamente.
- ▶ Premere il tasto **A-B** una terza volta per disattivare la funzione di ripetizione A-B.

14.3.10. LANG(impostazione audio (lingua))

- ▶ Premere ripetutamente **LANG** per selezionare un'altra impostazione audio disponibile sul DVD (per es. audio a 2 canali o audio a 5.1 canali) o la lingua del parlato. La modifica viene eseguita immediatamente e non deve essere confermata.



Su alcuni DVD questa funzione non è disponibile.

14.3.11. Aprire i menu del DVD

Con i tasti **TITLE** e **D.MENU** si richiamano i menu disponibili sul DVD.

Di norma il tasto **D.MENU** richiama il menu principale e il tasto **TITLE** il menu dei titoli. Con i tasti freccia si selezionano le voci nei menu del DVD. Confermare ogni selezione con **OK**.



Tenere presente che i menu disponibili dipendono dal tipo di DVD.

14.4. Spostarsi all'interno di supporti dati MP3 e JPEG

Sui supporti dati MP3 e JPEG, i brani musicali e le immagini possono essere raggruppati in cartelle.

- ▶ Inserire un supporto di riproduzione contenente file MP3 o JPEG. Sullo schermo compare un menu che raffigura la struttura superiore delle cartelle. Se il supporto dati contiene delle cartelle, queste sono elencate una di seguito all'altra. Un brano MP3 viene visualizzato con il simbolo di un MP3. La cartella o il file attivo sono evidenziati in arancione. Nella riga superiore è indicato il numero totale dei brani nella cartella.
- ▶ Con i tasti freccia ▲ ▼ andare a una delle cartelle e confermare con **OK**. È possibile che si aprano altre sottocartelle. In questo caso, con il tasto freccia sinistro ◀ o tramite la voce di menu superiore si può tornare al menu superiore.
- ▶ Per ascoltare un brano o visualizzare un'immagine, selezionarli e confermare con ▶ **II (PLAY)** oppure **OK**.

14.4.1. Immagini JPEG

Per le immagini JPEG viene visualizzata un'anteprima a destra del menu.

- ▶ Selezionare un'immagine e confermare con **OK** per ingrandirne la visualizzazione. Tutte le immagini della cartella attiva vengono visualizzate in successione dopo l'immagine selezionata ("presentazione di foto").
- ▶ Se durante la riproduzione si premono i tasti freccia ◀ ▶, l'immagine viene ruotata.

Talvolta è possibile che le immagini molto grandi non vengano visualizzate.

14.5. Menu SETUP in modalità DVD

- ▶ Durante la modalità DVD premere il tasto **D.SETUP**. Sullo schermo compare la pagina principale del menu **SETUP**.

14.5.1. Spostarsi nei menu

- ▶ Selezionare un menu con ▲ ▼. Il menu attivo è evidenziato in arancione. Con ◀ ▶ si selezionano le voci di menu e sul lato destro vengono visualizzate le voci selezionate. L'impostazione attiva è evidenziata in marone.
- ▶ Per modificare un'impostazione andare al lato destro con ▶ e selezionare un'altra voce con ◀ ▶. Confermare con **OK**.
- ▶ Tornare alla selezione del menu precedente con ◀.
- ▶ Con **D.SETUP** è possibile chiudere il menu Setup da qualsiasi punto.

14.5.2. Impostazioni generali

SISTEMA TV

Selezionare qui lo standard del colore per il televisore:

- **PAL**: formato colore abitualmente usato in molti paesi europei.
- **AUTO**: impostazione automatica del formato.
- **NTSC**: formato colore abitualmente usato in Nord America.

TIPO TV

Impostare sul dispositivo il formato di visualizzazione del televisore.

- **4:3 PS**: Selezione per televisori con formato 4:3. Il formato Pan Scan visualizza film con formato 16:9 ad altezza piena tagliando le immagini lateralmente.
- **4:3 LB**: Selezione per televisori con formato 4:3. Il formato Letterbox riduce il formato 16:9 alla larghezza dello schermo.
- **16:9**: Selezione per televisori con formato 16:9.

LINGUA OSD

Qui è possibile impostare la lingua dell'OSD ("On-Screen-Display"), cioè la lingua per i menu dell'apparecchio. Dopo avere selezionato la lingua, il menu cambia immediatamente.

SALVASCHERMO

Se il salvaschermo è attivato, viene visualizzato quando non viene premuto alcun tasto per 3 minuti (non durante la riproduzione).

RIPRENDERE

Con questa funzione, il lettore DVD memorizza il punto in cui è stato arrestato l'ultimo DVD inserito. Quando si inserisce di nuovo lo stesso DVD nell'apparecchio, la riproduzione inizia dal punto in cui era stata interrotta. Il punto in cui è stata arrestata la riproduzione sul DVD resta memorizzato anche se si spegne l'apparecchio.

14.5.3. Impostazioni audio

Selezionare la voce di menu **IMPOST. AUDIO** per impostare la modalità audio.

- **MIX MONO:** Se si utilizza l'uscita analogica, è possibile definire le impostazioni in questo menu.
- **MONO S/D:** selezionare questa opzione se si desidera impostare l'audio surround.
- **STEREO:** Viene riprodotto l'audio stereo. Selezionare questa impostazione se il suono deve essere emesso tramite due soli diffusori audio.

14.5.4. Impostazioni utente

LINGUA AUDIO

Qui viene preimpostata la traccia audio predefinita per i dialoghi del DVD, a condizione che il DVD disponga di più tracce audio.

SOTTOTITOLO

È possibile preimpostare la lingua predefinita per i sottotitoli del DVD, a condizione che il DVD disponga di sottotitoli.

PASSWORD

È possibile impostare o modificare la password per lo sblocco o la modifica del livello di autorizzazione.

- ▶ Confermare la voce **CAMBIA** con **OK**.
 - **VECCHIA:** con i tasti numerici del telecomando immettere la password attuale. È formata da quattro cifre. Se non è stata impostata alcuna password, vale la password predefinita **1234**. Se la password inserita è corretta, viene attivato il campo di immissione successivo.
 - **NUOVA:** con i tasti numerici del telecomando inserire un numero a quattro cifre. L'evidenziatore passa al campo successivo.
 - **CONFERMA:** inserire di nuovo il codice a quattro cifre.
- ▶ Premere **OK** per confermare la nuova password.

Se si è dimenticata la nuova password, immettere la password master **8899**.

GENITRICI

È possibile impostare il livello di autorizzazione per i DVD (controllo genitori).

Alcuni DVD e CD sono codificati con dei particolari segnali di cifratura in base ai livelli di autorizzazione fissati da Motion Picture Association. Gli otto livelli di autorizzazione sono:

- **1 BAMBINO SIC.:** adatto anche a bambini piccoli;
- **2 G:** per tutte le fasce d'età;
- **3 PG:** consigliato dai 6 anni in poi con la presenza dei genitori;
- **4 PG-13:** consigliato dai 12 anni in poi;
- **5 PG-R:** consigliato dai 16 anni in poi con la presenza dei genitori;
- **6 R:** vietato ai minori di 16 anni;
- **7 NC-17:** vietato ai minori di 18 anni;
- **8 ADULTA:** solo per adulti.

Ad esempio, se un DVD è stato codificato con il livello di autorizzazione 7 (dai 18 anni di età) o 8 (**ADULTA**) e l'utente imposta uno dei livelli di autorizzazione da 1 a 6, viene visualizzato un messaggio ed è necessario digitare una password. È inoltre possibile codificare anche solo determinate parti del DVD, cioè solo alcune scene di un film, impostando uno o più livelli di autorizzazione.

PREDEFINITO

- ▶ Confermare **RIPRISTINA** due volte con **OK** per ripristinare le impostazioni predefinite dell'apparecchio.



Se è stata modificata una password, non verrà ripristinata quella originale.

15. Risoluzione dei problemi

Non viene visualizzata l'immagine e manca l'audio.

- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla presa elettrica.
- Verificare che la ricezione del segnale sia impostata su **TV**.

Non viene visualizzata l'immagine di AV.

- Verificare che il contrasto e la luminosità siano impostati correttamente.
- Verificare che tutti i dispositivi esterni siano collegati correttamente.
- Verificare che sia selezionata la sorgente AV corretta.

Manca l'audio.

- Assicurarsi che il volume non sia impostato al minimo.
- Assicurarsi che non sia attivata l'esclusione dell'audio. Premere il tasto in alto a sinistra sul telecomando che raffigura un altoparlante sbarrato.
- Controllare se sono collegate delle cuffie.
- Se al televisore è stato collegato un ricevitore Sat o un lettore DVD con un cavo Scart, verificare che il cavo sia inserito saldamente nella presa Scart.

Non viene visualizzata l'immagine oppure manca l'audio. Si sentono però dei rumori.

- La ricezione è probabilmente disturbata. Verificare che l'antenna sia collegata.

L'immagine non è pulita.

- La ricezione è probabilmente disturbata.
- Verificare che l'antenna sia collegata.

L'immagine è troppo chiara o scura.

- Verificare le impostazioni di contrasto e luminosità.

L'immagine non è nitida.

- La ricezione è probabilmente disturbata.
- Verificare che l'antenna sia collegata.
- Controllare le impostazioni della nitidezza e del filtro di rumore nel menu **IMMAGINE**.

L'immagine è doppia o tripla.

- Verificare che l'antenna sia orientata correttamente.
- Probabilmente vi sono onde riflesse da montagne o edifici.

L'immagine è puntinata.

- Potrebbero esserci interferenze causate da auto, treni, condutture, luci al neon, ecc.
- È possibile che vi sia un'interferenza tra il cavo dell'antenna e quello di alimentazione. Distanziare i cavi uno dall'altro.

Sullo schermo vengono visualizzate strisce oppure i colori sono sbiaditi.

- È possibile che un altro dispositivo causi un'interferenza.
- Anche le antenne di trasmissione delle stazioni radio, dei radioamatori e dei telefoni portatili possono causare interferenze.
- Utilizzare l'apparecchio il più possibile lontano dal dispositivo che probabilmente causa l'interferenza.

Il pannello di utilizzo dell'apparecchio non funziona.

- È possibile che sia attivato il sistema di sicurezza per bambini.

Il televisore si spegne

- Controllare che in **ORA** sia attivata lo spegnimento TV automatico.

Il telecomando non funziona.

- Verificare che le pile del telecomando siano cariche e inserite correttamente.
- Assicurarsi che la finestra del sensore non sia esposta a una forte luce.

Il disco non parte pur avendo premuto ► (PLAY) o si ferma subito dopo. (opzionale)

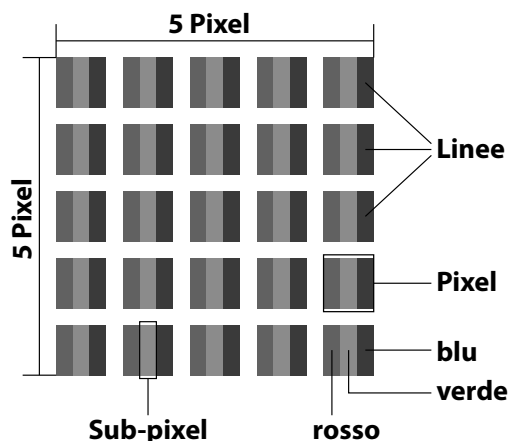
- Il disco è stato inserito con il lato scritto rivolto verso il lato posteriore?
- Controllare se il disco è danneggiato inserendo un altro disco. Se il disco è sporco, pulirlo delicatamente con un panno morbido e asciutto, con movimenti che partono dal centro verso l'esterno.
- DVD: il DVD presenta il codice regione (2) corretto?
- All'interno del dispositivo si è formata condensa, lasciarlo quindi asciugare per una o due ore.

15.1. Serve ulteriore assistenza?

Se i suggerimenti contenuti nei paragrafi precedenti non hanno consentito di eliminare il problema, contattateci. Le seguenti informazioni possono esserci d'aiuto:

- Quali dispositivi esterni sono collegati?
- Quali messaggi vengono visualizzati sullo schermo?
- In quale fase di funzionamento si è verificato il problema?
- Se è stato collegato un PC all'apparecchio:
 - Qual è la configurazione del computer?
 - Quale software era in uso quando si è verificato l'errore?
- Quali operazioni sono già state effettuate per tentare di risolvere il problema?
- Se siete già in possesso di un codice cliente, vi preghiamo di comunicarlo.

15.2. Errori di pixel sui televisori LCD



Nonostante vengano utilizzati i più recenti metodi di produzione, a causa dell'elevata complessità delle tecnologie, in alcuni rari casi può verificarsi il malfunzionamento di uno o più pixel.

Per i TFT a matrice attiva e con una risoluzione di **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) pixel**, dei quali ognuno è formato da tre sotto-pixel (rosso, verde, blu), si utilizzano complessivamente **circa 6,2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) milioni** di elementi di comando. A causa di questo elevato numero di transistor e del processo produttivo estremamente complesso, talvolta può capitare che qualche pixel o sottopixel non si attivi o funzioni scorrettamente.

Classe di errore dei pixel	Tipo di errore 1 pixel sempre illuminato	Tipo di errore 2 pixel sempre nero	Tipo di errore 3 sottopixel difettoso	
			illuminato	nero
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^*=1,5$

Per ogni classe e per ogni tipo, il numero di errori ammessi fa riferimento a un milione di pixel e deve essere convertito in base alla risoluzione fisica dello schermo.

L'apparecchio è conforme allo standard europeo ISO 9241-307 classe II (classe di pixel difettosi).

15.3. Pulizia

Per prolungare la durata del LCD-TV, adottare i provvedimenti seguenti:

⚠ PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Se il telaio dell'apparecchio viene aperto o in caso si tocchino componenti interni, si rischiano scosse elettriche letali!

- Non aprire il telaio dell'apparecchio. Il telaio non contiene parti da sottoporre a manutenzione. Prima della pulizia, scollegare sempre la spina e tutti i cavi!
- Sul telaio lucido del televisore sono presenti delle pellicole che lo proteggono da eventuali graffi. Asportare le pellicole dopo avere posizionato correttamente il televisore.
- Se il telaio dovesse sporcarsi, innanzi tutto spolverarlo. Con cautela, passare quindi un panno per pulirlo. Se il telaio non viene prima spolverato, oppure se viene strofinato con troppa forza, la superficie lucida potrebbe graffiarsi.
- Non usare solventi né detergenti corrosivi o gassosi.
- Pulire lo schermo con un panno morbido che non lascia pelucchi.
- Assicurarsi che non rimangano gocce d'acqua sul LCD-TV. L'acqua potrebbe provocare alterazioni di colore permanenti.
- Evitare assolutamente che possa penetrare acqua all'interno del dispositivo per non danneggiarlo.
- Non esporre lo schermo alla luce intensa del sole né ai raggi ultravioletti.
- Conservare accuratamente il materiale di imballaggio e utilizzarlo soltanto per trasportare il LCD-TV.

16. Conservazione in caso di inutilizzo

Se non si utilizza il televisore per un lungo periodo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Assicurarsi inoltre che sia protetto dalla polvere e dalle forti oscillazioni di temperatura. Rimuovere prima tutti i collegamenti ed estrarre le pile dal telecomando.

17. Smaltimento



IMBALLAGGIO

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.



APPARECCHIO

Tutti gli apparecchi usati contrassegnati con il simbolo a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati, riducendo l'impatto ambientale e gli effetti negativi sulla salute umana.

Consegnare l'apparecchio usato a un punto di raccolta per rottami di apparecchi elettrici o a un centro di riciclaggio. Prima togliere le batterie dall'apparecchio e consegnarle a un centro di riciclaggio per batterie esauste.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.



BATTERIE

Le batterie contrassegnate con il simbolo riportato qui a lato non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

In conformità al Regolamento 2023/1542, le batterie devono essere smaltite correttamente al termine del loro ciclo di vita.

Queste possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggette al trattamento dei rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

È obbligatorio per legge restituire le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili usate dopo l'uso. Pertanto, vi invitiamo a restituirle gratuitamente presso un rivenditore o un punto di raccolta comunale.

Le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili possono contenere sostanze nocive per la salute umana e per l'ambiente. Gli effetti negativi possono essere evitati solo se le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili vengono raccolte e riciclate attraverso la raccolta differenziata.

Prestare particolare attenzione quando si maneggiano batterie usa e getta e batterie ricaricabili contenenti litio, in quanto il rischio di incendio aumenta se vengono utilizzate in modo non corretto. Isolare i poli con del nastro adesivo per evitare un cortocircuito esterno. Per ridurre la produzione di rifiuti da batterie usate utilizzare batterie usa e getta a lunga durata o batterie ricaricabili.

Seguire le istruzioni per la conservazione ed evitare di scaricare e ricaricare completamente la batteria così da prolungarne la durata.

Inoltre, per evitare la dispersione dei rifiuti, non abbandonare nelle aree pubbliche batterie o dispositivi elettrici ed elettronici con all'interno batterie usa e getta e batterie ricaricabili. Verificare le possibilità di riutilizzare le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili invece di smaltirle, ad esempio riparandole.

18. Dati tecnici

Televisore LCD E8322500 (MD 832000)	medion
Denominazione dell'apparecchio	E8322500 (MD 832000)
Dimensioni dello schermo	80 cm (32") Schermo LCD; 16:9
Potenza assorbita:	max. 50 Watt
Potenza assorbita in standby	< 0,50 W
Potenza in uscita diffusori acustici	2 x 3 W RMS
Risoluzione fisica	1366 x 768
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canali memorizzabili	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Televisore LCD E8322501 (MD 832001)	medion
Denominazione dell'apparecchio	E8322501 (MD 832001)
Dimensioni dello schermo	80 cm (32") Schermo LCD; 16:9
Potenza assorbita:	max. 50 Watt
Potenza assorbita in standby	< 0,50 W
Potenza in uscita diffusori acustici	2 x 8 W RMS
Risoluzione fisica	1366 x 768
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canali memorizzabili	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Televisore LCD E8402500 (MD 840000)	medion
Denominazione dell'apparecchio	E8402500 (MD 840000)
Dimensioni dello schermo	100,3 cm (40") Schermo LCD; 16:9
Potenza assorbita:	max. 70 Watt
Potenza assorbita in standby	< 0,50 W
Potenza in uscita diffusori acustici	2 x 8 W RMS
Risoluzione fisica	1920 x 1080
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canali memorizzabili	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Televisore LCD E8402501 (MD 840001)	medion
Denominazione dell'apparecchio	E8402501 (MD 840001)
Dimensioni dello schermo	100,3 cm (40") Schermo LCD; 16:9
Potenza assorbita:	max. 70 Watt
Potenza assorbita in standby	< 0,50 W
Potenza in uscita diffusori acustici	2 x 8 W RMS
Risoluzione fisica	1920 x 1080
Sistema TV	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Canali memorizzabili	199 (ATV), 6.000 (DTV)

Canali	
	VHF (banda I/III)
	UHF (banda U)
	IPERBANDA
	TV VIA CAVO (S1-S20)/ (S21-S41)
	DVB-T / DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Connessioni	
	Connessione per antenna (TV analogica, DVB-T o DVB-C)
	Connessione satellite
	1 porta USB
	Slot Common Interface (CI+)
Video	
	2 HDMI 1.4a con decodifica HDCP 1.4
	1 SCART (opzionale)
	Ingresso AV (adattatore da jack 3,5 mm a RCA)
	YPbPr In (YUV) (adattatore da jack 3,5 mm a RCA)
Audio	
	Ingresso audio stereo per AV, YPbPr (YUV) (adattatore da jack 3,5 mm a RCA)
	Uscita per gli auricolari (jack da 3,5 mm)
	Uscita audio digitale (SPDIF) (coassiale)

Unità / supporti di memoria	
Unità	USB, Common Interface, disco (opzionale)
Formati supportati tramite USB ²	Foto: BMP, JPG, JPEG, PNG
	Musica: MP3, FLAC, OGG
	Film: AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Testo: TXT
Capacità	USB max. 1 TB
Formati supportati tramite DVD ² (opzionale)	Foto: JPG
	Musica: MP3, WMA
	Film: MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Text: TXT
Formati CD/DVD compatibili (opzionale)	CD, HDCD, DVD Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, CD-Audio
Potenza laser lettore DVD (opzionale)	Laser classe 1



oggi vengono utilizzate molte procedure diverse, talvolta non standardizzate, per la registrazione e la protezione anticopia dei CD; inoltre esistono CD-R e CD-RW vergini di tipi diversi. Pertanto, talvolta si possono verificare errori o ritardi di lettura. In tal caso non si tratterebbe di un difetto dell'apparecchio. (opzionale)

Telecomando

Tipo di trasmissione	Infrarossi
Classe LED	1
Tipo di pile	2 da 1,5V AAA

Temperature ambientali

Temperatura ambientale consentita	+5 °C - +35 °C
Umidità relativa dell'aria consentita	20 % - 85 %

Dimensioni / peso E8322500 (MD 832000)

Dimensioni senza piedi di supporto (L x H x P)	ca. 716 x 435 x 84 mm
Dimensioni con piedi di supporto (L x H x P)	ca. 716 x 469 x 209 mm
Peso senza piedi di supporto	ca. 3,4 kg
Peso con piedi di supporto	ca. 3,5 kg
Montaggio a parete	Standard Vesa, distanza tra i fori 200 x 100 mm ³

Dimensioni / peso E8322501 (MD 832001)

Dimensioni senza piedi di supporto (L x H x P)	ca. 733 x 440 x 92 mm
Dimensioni con piedi di supporto (L x H x P)	ca. 733 x 475 x 236 mm
Peso senza piedi di supporto	ca. 4,2 kg
Peso con piedi di supporto	ca. 4,3 kg
Montaggio a parete	Standard Vesa, distanza tra i fori 100 x 100 mm ³

Dimensioni / peso E8402500 (MD 840000)

Dimensioni senza piedi di supporto (L x H x P)	ca. 893 x 518 x 87 mm
Dimensioni con piedi di supporto (L x H x P)	ca. 893 x 552 x 210 mm
Peso senza piedi di supporto	ca. 5,3 kg
Peso con piedi di supporto	ca. 5,4 kg
Montaggio a parete	Standard Vesa, distanza tra i fori 200 x 200 mm ³

Dimensioni / peso E8402501 (MD 840001)

Dimensioni senza piedi di supporto (L x H x P)	ca. 915 x 530 x 85 mm
Dimensioni con piedi di supporto (L x H x P)	ca. 915 x 577 x 216 mm
Peso senza piedi di supporto	ca. 6,3 kg
Peso con piedi di supporto	ca. 6,4 kg
Montaggio a parete	Standard Vesa, distanza tra i fori 200 x 200 mm ³



² A causa del gran numero di codec diversi, non è possibile garantire la riproduzione di tutti i formati.

³ Durante il montaggio, assicurarsi di utilizzare viti di dimensione M4 (M6: MD840000 / MD840001). La lunghezza della vite si ottiene aggiungendo 8 mm allo spessore della staffa da parete.

19. Scheda prodotto



Scansiona il codice QR che corrisponde al modello sull'etichetta energetica o in alternativa nelle istruzioni per l'uso per scaricare la scheda tecnica del prodotto.

 MD 832000	 MD 832001
 MD 840000	 MD 840001



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Gli altri marchi di fabbrica appartengono ai rispettivi proprietari.

20. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

Italia	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-17.00	☎ 800 580250
Svizzera	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-19.00	☎ 0848 - 33 33 32
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	



Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medionservice.com.

Per ragioni di sostenibilità abbiamo deciso di non stampare le condizioni di garanzia: le nostre condizioni di garanzia sono reperibili sul nostro portale dell'assistenza.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato a fianco e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

21. Note legali

Copyright 2025

Ultimo aggiornamento: 25.09.2025

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

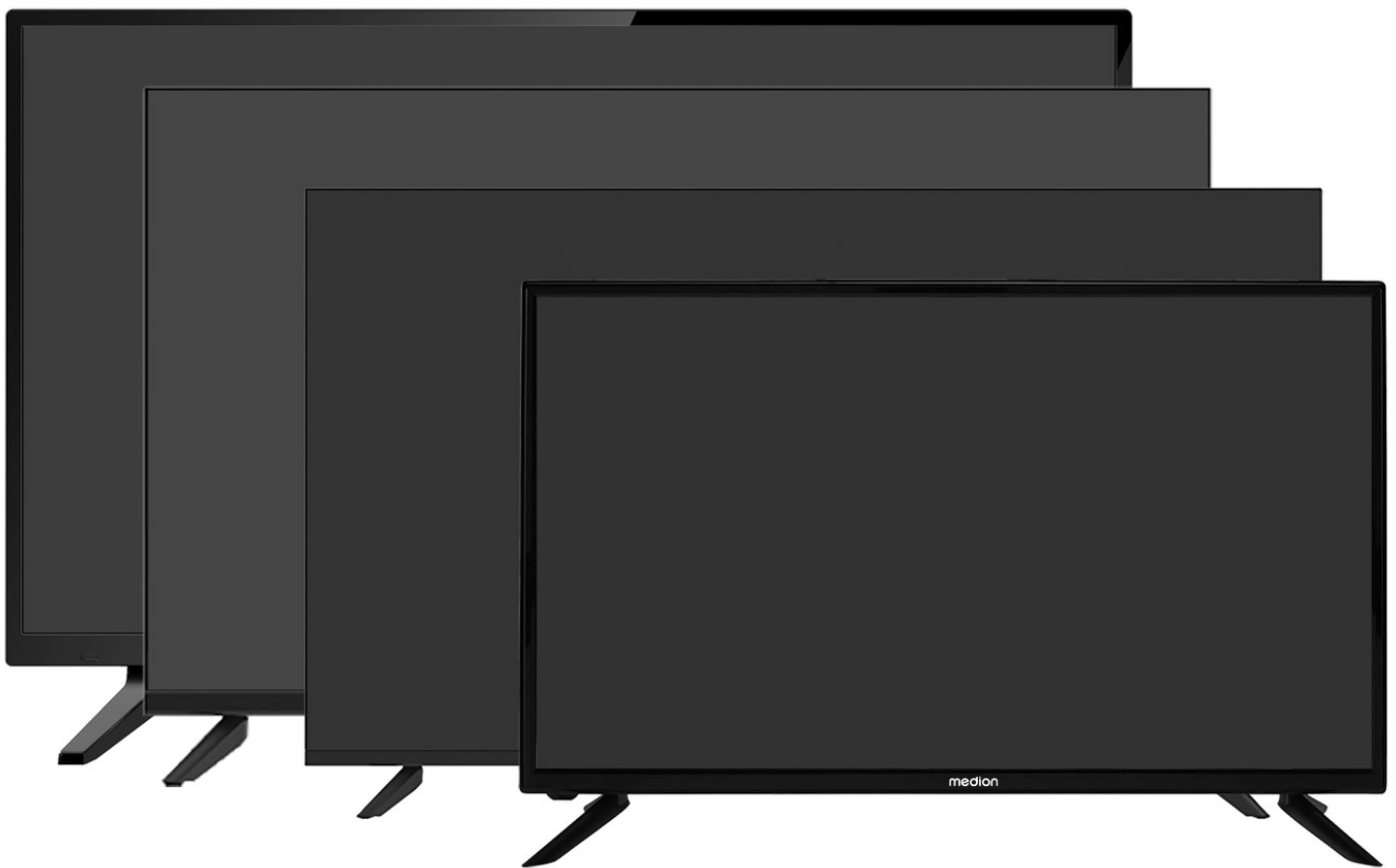
22. Index

A		P	
Alimentazione elettrica		Panoramica dell'apparecchio.....	9
Collegare l'alimentazione	12	Posizionamento	6
Anomalia	30	Prima installazione.....	12
Antenna	11	R	
B		Risoluzione dei problemi.....	30
Blocca.....	23	S	
C		Satellite	13, 20
Canale.....	18	Selezione dei canali	15
Caratteristiche dell'apparecchio		Selezione della sorgente.....	16
Lato posteriore.....	9	Sistema satellitare	
Collegamento		Satellite	20
Antenna.....	12	Transponder.....	20
Collegamento Alimentazione	12	Sonoro	22
Common Interface.....	11	T	
Configurazione di Sat.....	13	Tasti colorati	17
Configurazione di Satellite.....	20	Telecomando	10
Contenuto della confezione	4	Temperatura dell'ambiente	7
D		U	
Dati tecnici	32	USB	25
E		Utilizzo.....	15
Elenco canali	24	Utilizzo delle pile	8
Elenco di preferiti	16	V	
Errore	30	Visualizzazione di informazioni.....	16
Errori di pixel	31		
G			
Guida ai programmi	26		
I			
Image	21		
Impostazioni	23		
Impostazioni audio.....	15		
Impostazioni immagine	15		
Indicazioni di sicurezza	5		
L			
Lettore multimediale	25		
Lieferumfang.....	4		
M			
Menu			
Audio.....	22		
Blocco.....	23		
Canale	18		
Immagine.....	21		
Opzioni	23		
Orario	22		
Modalità DVD.....	27		
Montaggio	11		
O			
Ora	22		

medion

medion

User Manual



LCD-TV MEDION LIFE

E8322500 (MD 832000) / E8322501 (MD 832001) / E8402500 (MD 840000) / E8402501 (MD 840001)

Table of Content

1.	Information about these operating instructions	3		
1.1.	Explanation of symbols.....	3		
1.2.	Proper use	4		
2.	Package contents.....	4		
3.	General instructions for use and safety instructions.....	4		
4.	Safety instructions	5		
4.1.	Operating safety	5		
4.2.	Set-up location	5		
4.3.	Repairs.....	6		
4.4.	Environmental temperature.....	7		
4.5.	Safety when connecting.....	7		
4.6.	Handling batteries	8		
5.	EU - Declaration of conformity	8		
5.1.	DVD player (optional)	8		
6.	Device overview.....	9		
6.1.	Front.....	9		
6.2.	Rear	9		
6.3.	Remote control	10		
7.	Getting started	11		
7.1.	Unpacking.....	11		
7.2.	Mounting	11		
7.3.	Inserting the batteries in the remote control.....	11		
7.4.	Connecting the antenna	11		
7.5.	Common Interface (CI)	12		
7.6.	Connecting the power supply.....	12		
7.7.	Switching the LCD TV on and off.....	12		
7.8.	Channel search after switching on for the first time.....	12		
8.	Multimedia connections	14		
8.1.	Use of the multimedia connections	14		
9.	Operation	15		
9.1.	Channel selection	15		
9.2.	Sound settings	15		
9.3.	Screen settings.....	15		
9.4.	Displaying channel information	15		
9.5.	Opening the favourites list	15		
9.6.	Selecting the source.....	16		
10.	Teletext.....	16		
10.1.	Using the teletext.....	16		
10.2.	Selecting a page	16		
10.3.	Useful teletext functions	16		
11.	Menu navigation.....	17		
11.1.	Channel menu	17		
11.2.	Picture menu.....	20		
11.3.	Sound menu	21		
11.4.	Time menu.....	21		
11.5.	Lock menu	22		
11.6.	Option menu	22		
12.	Media player	24		
12.1.	Accessing the media player.....	24		
12.2.	Main menu for the media player	24		
12.3.	Displaying photos.....	24		
12.4.	Playing back music	24		
12.5.	Playing back videos	25		
12.6.	Displaying text	25		
13.	EPG – programme guide	25		
14.	DVD mode (optional)	26		
14.1.	Switching between TV and DVD modes	26		
14.2.	Inserting a DVD	26		
14.3.	Button functions.....	26		
14.4.	Navigating MP3 and JPEG data media ...	27		
14.5.	SETUP menu in DVD mode.....	27		
15.	Troubleshooting	29		
15.1.	Do you need more help?	29		
15.2.	LCD TV pixel faults	30		
16.	Cleaning	30		
17.	Storage when not in use.....	30		
18.	Disposal	30		
19.	Technical specifications	31		
20.	Product data sheet	33		
21.	Service information	34		
22.	Legal Notice.....	34		
23.	Index	35		

1. Information about these operating instructions



Thank you for choosing our product. We hope you enjoy using it.

Read the safety instructions carefully before using the device for the first time. Note the warnings on the device and in the operating instructions.

Always keep the operating instructions close to hand. If you sell the device or give it away, please ensure that you also pass on these operating instructions. They are an essential component of the product.

1.1. Explanation of symbols

If a block of text is marked with one of the warning symbols listed below, the hazard described in that text must be avoided to prevent the potential consequences described there from occurring

	DANGER! Warning of immediate mortal danger!
	WARNING! Warning of possible risk of fatal injury and/or serious irreversible injuries!
	CAUTION! Warning: risk of minor or moderate injuries!
	NOTICE! Please follow the instructions to avoid property damage!
	Additional information on using the device!
	NOTICE! Please follow the instructions in the operating instructions!
	Due to the 5 GHz frequency range of the used wireless LAN solution, use in EU countries is only permitted inside buildings.
	WARNING! Warning of risk of electric shock!
	WARNING! Warning: danger due to loud volume!
	Safety class II Electrical appliances in protection class II are electrical appliances that permanently have double or reinforced insulation and do not have any connection options for a protective earth. The housing of an electrical appliance in protection class II that is enclosed in insulated material can partially or fully act as the additional or reinforced insulation.

1.2. Proper use

This is an information technology device and is also suitable for multimedia applications. This device is used to receive and play back television programmes. The range of different connections supplied makes it possible to expand the input and output sources (receiver, DVD player, DVD recorder, video recorder, PC, etc.). Your device offers a number of options for usage.

The device is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

- Please note that we shall not be liable for damage caused by improper use.
- Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment that we have not approved or supplied.
- Use only spare parts and accessories that we have supplied or approved.
- Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or property damage.
- Do not use the device in extreme environmental conditions.
- This device is intended for use in dry, indoor areas only.
- This device is not designed to be used as a data monitor for office workplaces



Please note that this device is not suitable for mobile use and must only be used when stationary at a designated place. Proper functionality cannot be guaranteed during mobile use, since this could result in reception issues or similar.

2. Package contents

Please check your purchase to ensure that all items are included. If anything is missing, contact us within 14 days of purchase.

The following items are supplied with your product:

- LCD-TV
- Remote control (RC1244) including 2 batteries (1.5 V AAA)
- YUV adaptor
- AV adapter
- Stands including screws
- Documentation



DANGER!

Risk of choking and suffocation!

Packaging film can be swallowed or used improperly, creating a risk of choking and suffocation.

- Keep packaging material such as plastic film or plastic bags away from children.

3. General instructions for use and safety instructions

	Select a suitable location for the TV set. Place it in a clean location, away from heat sources (sun, radiators, fireplaces), plants (pollen, dust, water) and the floor (risk of impact, dust).
	Do not place any cloths, paper or other materials over the openings on the top, bottom or sides of the appliance.
	Switch off the TV set after use (this does not apply to OLED TV sets) and unplug the mains plug when it is not in use (for OLED TV sets, leave it in standby mode before disconnecting it from the mains).
	Store the remote control carefully, keep liquids away from it and check the condition of the batteries regularly to prevent contacts from becoming corroded.
	Clean the screen with a soft, dry cloth after you have switched off the TV set and disconnected it from the power supply. Avoid the use of glass and other household cleaners.

4. Safety instructions

4.1. Operating safety

- Check the device for damage before using it for the first time. A defective or damaged device must not be placed into operation.
- This device may be used by children over the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that result from it.
- Children must not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are supervised.



DANGER!

Risk of suffocation!

Packing material is not a toy! Packaging film can be swallowed or used improperly. Therefore, there is a risk of suffocation!

- Keep packaging material such as plastic film or plastic bags away from children.



WARNING!

Risk of electric shock!

Risk of electric shock, short circuit and fire!

- Never open the housing of the Smart TV and never insert any objects through the slots and openings into your Smart TV.



WARNING!

Overheating! Risk of fire!

Overheating can damage your Smart TV and lead to a risk of fire!

- The slots and openings on the TV are for ventilation purposes. Do not cover these openings e.g. with newspapers, table cloths, curtains, etc.

- Do not put any pressure on the display. There is a risk that the glass on the screen may break.
- The universal remote control has a class 1 infrared diode. Never use optical devices to look at the LED.



CAUTION!

Risk of injury!

There is a risk of injury if the display is broken!

- To avoid damaging the display, do not touch it with fingers or sharp objects.
 - Pick up the shattered pieces wearing protective gloves.
 - Then wash your hands with soap because chemicals may have leaked out.
 - Send the broken parts to your Service Centre for professional disposal.
- Disconnect the device from the mains network immediately in the event of an emergency and only use it again when it has been checked by a qualified person or customer services. Emergency situations include e.g. when smoke or unusual noises are coming from the device, water has penetrated into it or the mains cable or housing is damaged.

Contact customer services if:

- The power cable is burnt or damaged
- Liquid has penetrated the device
- The device is not operating correctly
- The device has fallen, or the housing is damaged
- Smoke is rising from the device

4.2. Set-up location

- The wall mounting of the TV device must not exceed a height of 2 m. The device need to be mounted on rigid surfaces such as cement or concrete.

- In the first few hours of use, new devices can give off a typical, unavoidable but totally harmless smell which wears off with time. We recommend that you ventilate the room at regular intervals to counteract the smell. We have taken appropriate measures during the development of this device to ensure that levels are significantly below legal limits.
- Keep your Smart TV and all connected appliances away from moisture and avoid dust, heat and direct sunlight. Non-compliance with these instructions can lead to faults or damage to the Smart TV.
- Do not use the device outdoors as it could be damaged by rain, snow, etc.
- The device must not be exposed to dripping or sprayed water. Do not place vessels filled with liquid (vases or similar) on or in the vicinity of the device. The container may tip over and the liquid may impair the electrical safety of the product.



NOTICE!

Risk of damage!

There is a risk of injury with candles and other open flames.

- Keep candles and other open flames away from this device at all times in order to prevent the spread of fire.
- Make sure that there is enough clearance from the sides of the furniture unit. Ensure a minimum clearance of 10 cm around the device for sufficient ventilation.
- Avoid dazzle, reflections and strong bright-dark contrast in order to protect your eyes.
- The optimal viewing distance is 3 times the screen diagonal.



DANGER!

Risk of injury! Mortal danger!

Only set up your TV on a stable surface. Televisions that tip over could cause serious injuries or death. Lots of injuries, especially to children, can be avoided by observing the following safety precautions.

- Operate all components on a stable, level and vibration-free base, to prevent the Smart TV from falling over.
- Only use the stand and screws supplied with the TV.
 - Only use furniture that guarantees the safe use of the TV.
 - Ensure that the TV does not hang over the edges of the furniture.
 - Do not place the TV on higher or high furniture such as wall cabinets or shelves without ensuring that both the furniture and the TV are safely and securely held in place.
 - In order to guarantee the stability of the TV, do not place any sheets or similar under it.
 - Advise children of the dangers of climbing up furniture in order to reach the TV or its operating elements.

If you are storing or moving the TV, also observe the aforementioned safety instructions.

4.3. Repairs

- Repairs to your Smart TV should only be carried out by qualified specialists.
- If a repair must be carried out, please only contact our authorised service partner.
- Make sure that only replacement parts provided by the manufacturer are used. The use of unsuitable replacement parts may damage the device and lead to a risk of fire.

4.4. Environmental temperature

- The device can be operated at an ambient temperature of +5°C to +35°C with a relative humidity of 20% - 85% (non-condensing).
- When switched off, the Smart TV can be stored at temperatures from -20°C to +60°C.
- Keep the product at least one metre away from sources of high-frequency and magnetic interference (television set, loudspeakers, mobile telephones, etc.) in order to avoid malfunctions.
- During thunderstorms or if the device is not going to be used for long periods, remove the plug from the socket and the aerial cable from the aerial socket.



NOTICE!

Risk of damage!

Large changes in temperature or fluctuations in humidity can cause moisture to build up due to condensation within the Smart TV, which can cause an electrical short circuit.

- After transporting the Smart TV, wait until the appliance has reached ambient temperature before switching it on.

4.5. Safety when connecting

4.5.1. Power supply

- Even when deactivated, some components of the device are live. To disconnect the power from your Smart TV or to completely isolate the device from voltage sources, disconnect the device completely from the mains network. Disconnect the mains plug from the mains socket for this purpose.



DANGER!

Risk of electric shock!

There is a risk of death due to an electric shock when the housing is open!

- Do not open the housing of the device. It does not contain any parts requiring maintenance.
- Only plug the Smart TV into earthed 220–240 V~ 50 Hz sockets. Contact your electricity provider if you are not sure if the socket is earthed or not.
- The socket must always be easily accessible so that the mains plug can be quickly disconnected from the socket in the event of an emergency.
- To disconnect the power supply to your TV, disconnect the mains plug from the mains socket.
- For extra safety, we recommend using an over-voltage protection device to prevent your Smart TV sustaining damage as a result of power surges or lightning strikes.
- Position the cables so that they cannot be stepped on or tripped over.
- Do not place any objects on the cables as they may be damaged.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Always hold the plug by its housing and never pull it out of the socket using the cable.
- Please note that the TV also continues to consume power in standby mode.



All multimedia devices, which are connected to the corresponding ports of the TV, must comply with the requirements of the Low Voltage Directive.

4.6. Handling batteries



WARNING!

Risk of explosion!

Batteries may contain combustible materials and leak, heat up excessively, ignite or even explode.

- Avoid improper handling of the batteries to prevent damage to your device and your health.

Please follow the safety advice below closely:

- Keep batteries away from children. If batteries are swallowed, consult a doctor immediately.
- Never charge batteries (unless they are designed to be recharged).
- Never empty the batteries by means of high power output.
- Never short-circuit the batteries.
- Never expose the batteries to excessive heat, such as sunlight, fire or similar sources of heat!
- Do not dismantle or deform the batteries.

You could injure your hands or fingers, or battery fluid could come into contact with your eyes or skin. If this happens, rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately.

- Avoid heavy impacts and vibrations.
- Always observe the correct polarity.
- Make sure that the plus (+) and minus (–) poles are correctly inserted to avoid short circuits.
- Do not mix up new and old batteries or different types of batteries. This could cause your device to malfunction. In addition, the weaker batteries would discharge too much.
- Remove spent batteries from the device immediately.
- Remove the batteries from the device if you do not intend to use it for a long period of time.

- Replace all of the old batteries in a device with new batteries of the same type.
- Cover the contacts of the batteries with sticky tape if you want to store or dispose of them.
- If necessary, clean the battery and device contacts before insertion.
- If the batteries have leaked, wear protective gloves and clean the contacts thoroughly.

5. EU - Declaration of conformity

MEDION AG hereby declares that this product conforms with the essential requirements and the remaining relevant regulations:

- RE Directive 2014/53/EU
- Ecodesign Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU

You can download the complete EU Declaration of Conformity from www.medion.com/conformity.



5.1. DVD player (optional)

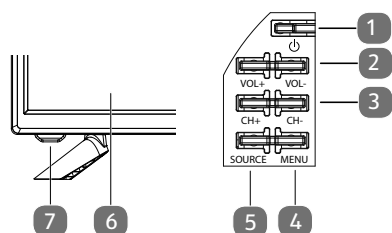


The DVD player is a Class 1 laser product. The device has a safety system that prevents dangerous laser rays from escaping during normal use. To avoid eye injuries, never tamper with or damage the safety system of the device.

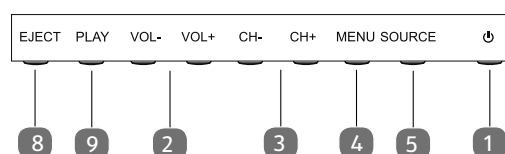
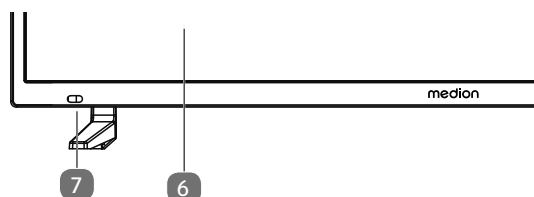
6. Device overview

6.1. Front

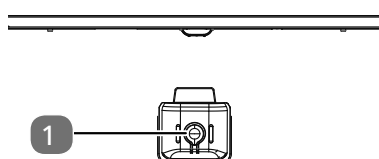
MD832001:



MD840001:

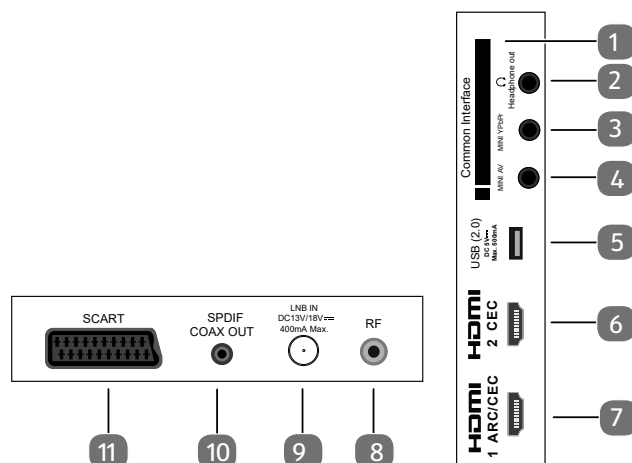


MD840000 / MD832000:

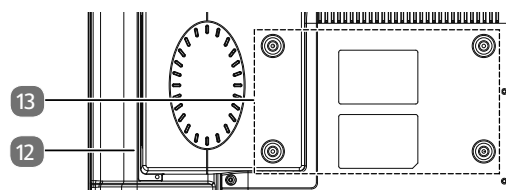


1. : Standby button: Switch the device on or into standby mode
2. **VOL+/VOL-**: Set the volume or navigate in the menu
3. **CH+/CH-**: Select a program or navigate in the menu
4. **MENU**: Call up the on-screen menu to make settings on your device
5. **SOURCE**: Change the input source
6. LCD screen
7. Operating light: Shines red when the device is in standby mode. Shines blue when the device is switched on. Infrared sensor: Reception field for the infrared remote control signals.
8. **EJECT**: DVD: Eject button (MD 840001)
9. **PLAY**: DVD: Start/pause playback (MD 840001)

6.2. Rear



1. **COMMON INTERFACE (CI+)**: Card slot for connecting pay TV cards
2. **HEADPHONE OUT**: For connecting headphones with 3.5 mm jack
3. **MINI YPBPR**: YPbPr components input (via the supplied cinch adapter)
4. **MINI AV**: Audio/video input (via the supplied cinch adapter)
5. **USB(2.0) DC 5V**, **Max. 500mA**: USB port for connecting an external storage medium for playing back media.
6. **HDMI2 CEC**: HDMI port for devices with HDMI output (can be used for CEC)
7. **HDMI1 ARC/CEC**: HDMI port for devices with HDMI output (can be used for CEC/ARC)
8. **RF**: Antenna connection (DVB-T/DVB-T2 HD/DVB-C/analogue)
9. **LNB IN DC 13V/18V**, **400mA Max.**: For connecting the antenna (satellite)
10. **SPDIF COAX OUT**: Digital audio output (coaxial)
11. **SCART**: SCART socket (input) (MD 840000 / MD 832000)



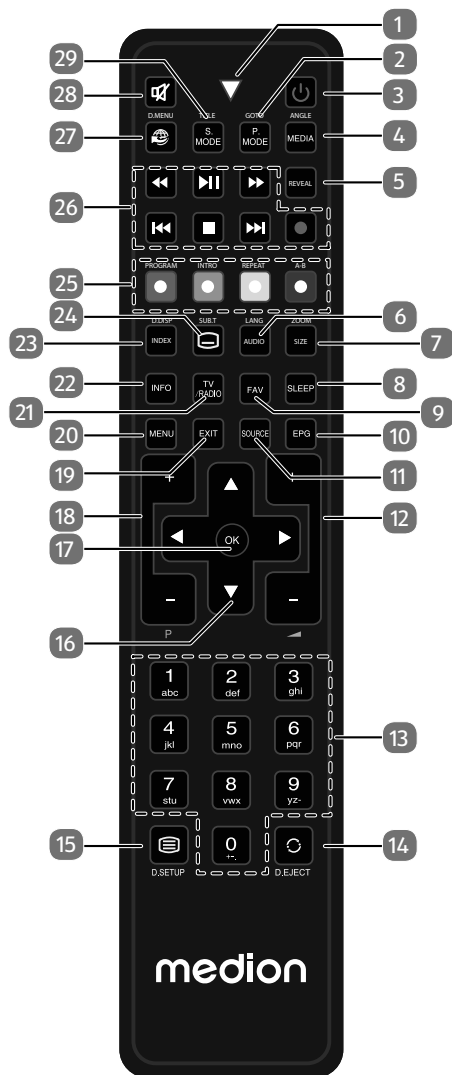
12. DVD player (MD 832001 / MD 840001)
13. Fixing holes for a wall mount
MD 832001: Vesa standard, hole spacing 100 x 100 mm
MD 832000: Vesa standard, hole spacing 200 x 100 mm
MD 840001 / MD 840000: Vesa standard, hole spacing 200 x 200 mm



When mounting the device, make sure that you use M6 (M4: MD832001) screws. The length of the screws corresponds to the thickness of the wall mount plus 10 mm (8 mm: MD832001).

The wall mounting of the TV device must not exceed a height of 2 m. The device must be mounted on a solid surface such as cement or concrete.

6.3. Remote control



1. LED display for confirming button selection.
2. **P.MODE**: Select picture mode
GOTO: DVD: for selecting a desired section on a DVD (optional)
3. **⏻**: switch LCD TV on/off (switch standby mode on/off).
4. **MEDIA**: Open media browser
ANGLE: DVD: select camera position (viewing angle) in the DVD playback (optional)
5. **REVEAL**: Video text: Display hidden text.
6. **AUDIO**: ATV: Set the normal sound format to stereo or mono.
LANG: DTV/Satellite: Select the audio languages
DVD: select disc language (optional)

7. **SIZE**: Change image format / Video text: Press once to enlarge top half; Press twice to enlarge bottom half
ZOOM: DVD: Zoom function DVD player (optional)
8. **SLEEP**: Set automatic switch-off function
9. **FAV**: Call up favourites list
10. **EPG**: Electronic television and radio programme guide (broadcaster-specific)
11. **SOURCE**: Select input signal of connected devices.
12. **◀+ / ▶-**: Increase (+) or decrease (-) volume.
13. Number buttons: TV: Programme selection, teletext: Page selection
14. **⏮**: Set previous TV programme.
EJECT: DVD: Eject button (optional)
15. **⏻**: Open video text; Press twice: set transparent; Press three times: close
D.SETUP: DVD: open the menu (optional)
16. Direction button **⬆ ⬇ ⬇ ⬆**
17. **OK**: Confirm selection in certain menus. Also used to open the channel list.
18. **P+/-**: Programme selection buttons
19. **EXIT**: Exit the menu
20. **MENU**: Open and close menu.
21. **TV/RADIO**: DTV/satellite: Switch between TV channels and radio stations.
22. **INFO**: For displaying information such as the current programme number and image format.
23. **INDEX**: Video text: Call up main page
D.DISP: DVD: displays information from the inserted DVD, such as chapters, played time, etc. (optional)
24. **⏮**: Video text: Open subpage
SUB.T: DTV/satellite/media browser: Subtitle function / DVD: subtitle function for the DVD player (optional)
25. Colour buttons
RED: Intended for use in certain menus.
[PROGRAM]: DVD: program playlist of the DVD player (optional)
GREEN: Intended for use in certain menus.
[INTRO]: No function
YELLOW: Intended for use in certain menus.
[REPEAT]: Media browser: Repeat
DVD: Setting the playback mode (optional)
BLUE: Intended for use in certain menus.
[A-B]: Media browser: A-B repetition
DVD: set Repeat A-B (optional)
26. Buttons for operating the media browser / DVD player (optional)
27. **⏮**: No function.
D.MENU: Open and close DVD menu.
28. **🔇**: Mute
29. **S.MODE**: Select sound mod
TITLE: DVD: Call up title menu (optional)

7. Getting started

Before using for the first time, ensure you read the "Safety instructions" section.

7.1. Unpacking

- Select a suitable place for setting up the device before unpacking.
- Open the box very carefully, to avoid damaging the device. The device might get damaged if you use a knife with a long blade to open the box.
- Completely remove the packaging material.
- The box contains a number of small items (including batteries). Keep these out of the reach of children, as they represent a choking hazard.
- Store the packaging material in a safe place. Only use this box to transport the TV.

DANGER!

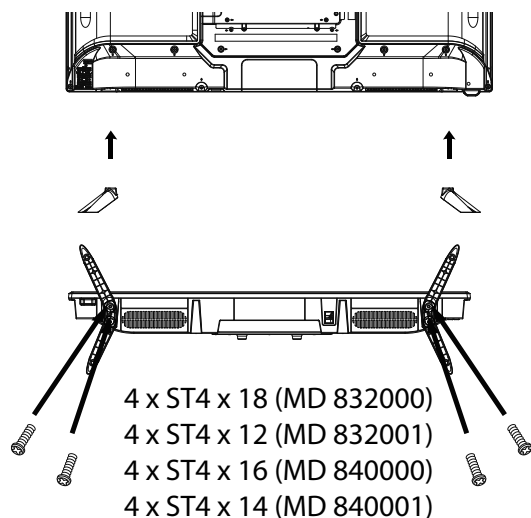
Risk of choking and suffocation!

Packaging film can be swallowed or used improperly, creating a risk of choking and suffocation.

- Keep packaging material such as plastic film or plastic bags away from children.

7.2. Mounting

Attach the stand as shown in the illustration. Carry out this step before connecting the LCD TV.



7.3. Inserting the batteries in the remote control

- ▶ Remove the battery compartment cover on the back of the remote control.
- ▶ Insert two LR03 (AAA) 1.5 V batteries in the battery compartment of the remote control. Check the battery polarity (see label on the bottom of the battery compartment).
- ▶ Close the battery compartment.

PLEASE NOTE!

Risk of damage!

The remote control can be damaged by leaking batteries if not used for a long period of time!

- Remove the batteries from the remote control if the device is not going to be used for a long period.

7.4. Connecting the antenna

Your LCD TV supports different antenna signals. You can input the following image signals to the television through the socket labelled **RF**:

- Via analogue cable/an analogue house aerial
- Via a DVB-T/DVB-T2¹ antenna or
- Via a DVB-C¹ connection
- ▶ Insert the antenna cable either from the house aerial/analogue cable connection, a DVB-T antenna or the DVB-C connection in the antenna socket on the LCD TV.

You also have the option of connecting a digital satellite system to the socket labelled **LNB IN**.

- ▶ Screw a coaxial antenna cable's F connector onto the connector on the LCD TV.

Information

If you want to watch encrypted channels, or subscription channels, you must use a suitable card. Insert a CAM module (available in specialist shops) in the slot provided for this purpose on the left-hand side of the device (**COMMON INTERFACE**). You can then insert your provider's card in the CAM module.

¹ This service must be available in your region

7.5. Common Interface (CI)

If you want to watch subscription channels, you must first register with the relevant provider. You will receive a Conditional Access Module (CAM module) and a special card from your provider after registration. You will find information about the settings in the documentation supplied with the module.

Install the CI components on your television in the following way:

- ▶ First insert the CAM module in the slot on the side of the LCD TV. Then insert the card.
- ▶ Connect the television to the power supply, switch it on, and wait for a moment until the card is recognised.



Please note that you can only insert or remove the CI module when the device is in **STANDBY** mode, or has been disconnected from the mains power.

The CAM module must be inserted correctly: it cannot be inserted if it is the wrong way round. The CAM module or the television could be damaged if you attempt to insert the CAM module by force.

7.6. Connecting the power supply

- ▶ Connect the mains plug on the device to an easily accessible 100 - 240 V ~ 50 Hz mains socket.

7.7. Switching the LCD TV on and off

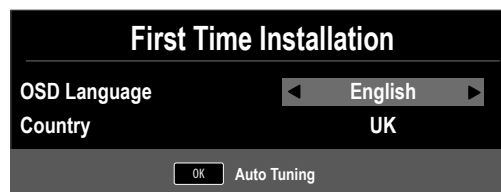
- ▶ The device will be in standby mode as soon as you have connected the mains plug to the mains socket.
- ▶ To switch on the device, press one of these
 - on the remote control: The Standby/On button .
 - On the device: Standby/ON button .
- ▶ Use the Standby/ON button  on the remote control to switch the device back into standby mode. The device will be switched off, but will continue to use power.



If the device is not receiving an input signal, it will automatically switch to standby mode after five minutes. A countdown timer will be displayed on the screen until this time. This function is not available for all sources.

7.8. Channel search after switching on for the first time

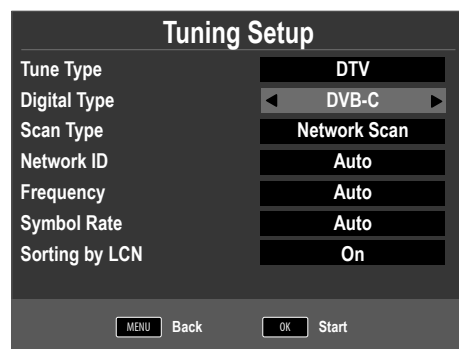
You will be guided through the **FIRST TIME INSTALLATION** after you switch on the device for the first time.



Menu option	Setting
OSD LANGUAGE	Use the direction buttons to select the OSD language.
COUNTRY	Use the direction buttons to select the country.

- ▶ After you have configured all the settings, press **OK**.

7.8.1. Cable and antenna

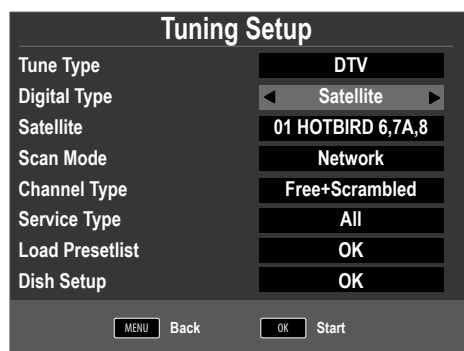


Menu option	Setting
TUNE TYPE	Use the direction buttons to select the reception type: • ATV+DTV (search for analogue and digital TV channels) • ATV (search for analogue TV channels) • DTV (search for digital TV channels)
DIGITAL TYPE	Use the direction buttons to select the connection type (DVB-T , DVB-C or SATELLITE).
SCAN TYPE (only in DVB-C mode)	Set the search mode. Leave the setting on NETWORK SCAN or FULL if you do not want to configure any special settings.
NETWORK ID (only in DVB-C mode)	Set the network ID. The default setting is AUTO .

Menu option	Setting
FREQUENCY (only in DVB-C mode)	Set the frequency. The default setting is AUTO . Only active if the NETWORK SCAN option has been selected in the Search mode settings.
SYMBOL RATE (only in DVB-C mode)	Set the symbol rate.
SORTING BY LCN	Logical Channel Numbering: Select the ON setting if you want to sort the channels based on a preset channel list (if available from the channel supplier)

- After you have configured all the settings, press **OK**.
The channel search will then start.

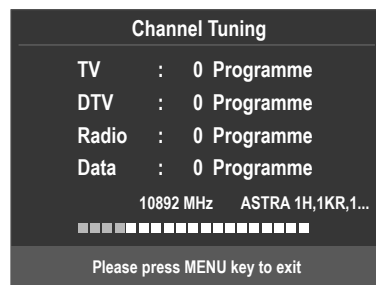
7.8.2. Satellite



Menu option	Setting
TUNE TYPE	No settings can be entered here in Satellite mode.
DIGITAL TYPE	Use the direction buttons to select the connection type (DVB-T , DVB-C or SATELLITE).
SATELLITE	Select the satellite on which the search will be started.

Menu option	Setting
SCAN MODE	Set the search mode. DEFAULT: A search will be carried out on the selected satellite, based on the transponder list saved for this satellite. This requires a little time. NETWORK: Activate/deactivate the network scan. BLIND SCAN: A complete search will be carried out on the selected satellite. This will also take into account new transponders that have not been added to the list of transponders. Two searches are carried out with the blind scan. The first search identifies the transponders for the satellite, while the second search locates the channels. The blind search takes the longest time.
CHANNEL TYPE	Decide which channels you want to search for: FREE (available channels), SCRAMBLED (encrypted channels) or FREE+SCRAMBLED (available and encrypted channels).
SERVICE TYPE	Select the channel type. DTV: Search for digital TV channels. RADIO: Search for digital radio stations. ALL: Search for digital TV channels and digital radio stations.
LOAD PRESET-LIST	The preinstalled channel list for the Astra 19.2E satellite is loaded. This search mode takes the least time. Select YES to load the channel list. Select NO to start the channel search.
DISH SETUP	You can configure the same settings here as in the CHANNEL > DISH SETUP menu option.

- After you have configured all the settings, press **OK**.
The channel search will then start.



The device will now search for the different types of channels in sequence. Wait for it to finish. You can quit the search process prematurely by pressing the **MENU** button.



The initial installation described here corresponds to the **FIRST TIME INSTALLATION** option in the **OPTION** menu.

8. Multimedia connections

8.1. Use of the multimedia connections

⚠ PLEASE NOTE!

Risk of damage!

Incorrect operation can lead to damage to the equipment used.

- Before wiring and use, also read the operating instructions of the devices you are connecting.

⚠ PLEASE NOTE!

Risk of damage!

If plugs and sockets are connected incorrectly it can cause damage to the contacts.

- Ensure that the plugs and corresponding sockets fit together precisely in order to avoid any damage to the contacts. Due to the arrangement of the contacts, the plug will only fit into the socket in one position.

8.1.1. SCART

The SCART connector simplifies connection of various video devices as it combines video and audio signals in a single multi-pole plug. Use a commercially available SCART cable.

- ▶ Connect the SCART input and output of the equipment with a SCART cable.

8.1.2. AV

AV transmission (composite) works via three RCA jacks in which one carries the video signal (yellow) and two carry the stereo audio signal (red/white). Use a commercially available AV cable.

- ▶ Connect the AV inputs and outputs of the equipment with an AV cable.
- ▶ If any of the connected devices have AV connections to mini jack, please use an appropriate AV adapter (3x RCA > mini jack) (optional).

8.1.3. YPbPr

YPbPr transmission (component) works via five RCA connections in which three jacks carry the video signal (red/blue/green) and the remaining two jacks carry the stereo audio signal (red/white). Use a commercially available YPbPr cable.

- ▶ Connect the YPbPr inputs and outputs of the equipment with a YPbPr cable.
- ▶ If any of the connected devices have YPbPr connections to mini jack, please use an appropriate YPbPr adapter (5x RCA > mini jack) (optional).

8.1.4. HDMI

HDMI (high definition multimedia interface) is an interface for digital video and audio transmission. It has the highest quality of transmission and can also play Ultra HD resolution (from version 2.0). Use a commercially available HDMI cable.

- ▶ Connect the corresponding HDMI ports of the devices used with an HDMI cable.

8.1.5. HDMI ARC

If you want to use a television as a signal receiver AND signal source (to transmit an audio signal to an audio receiver), you should use an HDMI port with audio return channel (ARC). The HDMI connection to the TV set then works in both directions. Video and audio signals can be received from a video device and the audio signal of the TV can also be sent to the audio receiver via the audio return channel.

- ▶ Connect the video device (e.g. Blu-ray player) to the audio receiver via HDMI.
- ▶ Connect the audio receiver to the TV set via HDMI/ARC.
- ▶ Make sure that the speaker control of the TV set is routed to the external amplifier.

8.1.6. HDMI CEC

If you connect different devices via CEC-enabled HDMI connections, you can control certain functions of the entire HDMI network with a single remote control (e.g. standby or record functions):

- ▶ Connect all devices via CEC-enabled HDMI ports with HDMI cables.
- ▶ Make sure that the CEC functions are enabled for all ports and that all devices are connected accordingly.

8.1.7. USB

A USB port can be used to connect and read storage media such as USB sticks or external hard drives. Use a suitable USB cable. If a suitable USB cable is included in delivery, you should use this (e.g. for hard drives).

- ▶ Connect the corresponding USB ports of the devices used with a USB cable. Whenever possible, do not use a USB extension cord as this can cause problems (depending on the voltage).

8.1.8. SPDIF

SPDIF (Sony®/Phillips digital interface) is an interface for transferring digital stereo or multi-channel audio signals between various devices. Usually, the digital audio signal is output via a coaxial (RCA) or an optical connection. Use a suitable, commercially available cable.

- ▶ Connect the SPDIF ports of the devices used with a corresponding SPDIF cable..

8.1.9. Headphone out

The headphone socket is used for connecting a pair of headphones with a stereo mini jack connection.

- ▶ Connect the headphones to the stereo mini jack of the device. On some devices, this will mute the speakers.
- ▶ Otherwise, you should perform all necessary settings in the sound menu to coordinate the speaker and headphone signals.



WARNING!

Risk of hearing damage!

To prevent possible damage to your hearing, avoid listening at high volume over long periods of time.

- Before pressing play, set the volume to the lowest setting.
- Start playback and increase the volume to a comfortable level.

9. Operation

9.1. Channel selection

- ▶ To select a channel, either press the **CH+/-** buttons (on the device) or the **P+/-** buttons (on the remote control) or select the channel directly by pressing the appropriate number.
For a two- or three-figure number, press the numbers one after another.
- ▶ Press the button to select the last channel played.

9.2. Sound settings

- ▶ You can increase or decrease the volume by pressing the volume buttons **◀+ / ▶-** (on the remote control) or **VOL+/-** (on the device).
- ▶ Press the mute button to switch the volume fully off and on again.
- ▶ Use the **AUDIO** button to select from the available audio languages (audio channels). If the current programme supports DUAL mode (e.g. for dual-language programmes), you can select DUAL mode.
- ▶ Use the **S.MODE** button to switch between the following sound modes: **STANDARD, MUSIC, MOVIE, SPORTS, PERSONAL**. The **PERSONAL** setting is defined in the **SOUND > SOUND MODE** menu.

9.3. Screen settings

- ▶ Use the **P.MODE** button to switch between the following picture modes: **DYNAMIC, STANDARD, MILD, PERSONAL**. The **PERSONAL** setting is defined in the **PICTURE > PICTURE MODE** menu.
- ▶ Depending on the programme, the pictures are transmitted in the formats 4:3 or 16:9. Use the **SIZE** button to adjust the picture format:

AUTO (not available for ATV)

The format displayed is automatically adjusted to match the input signal.

4:3

For undistorted picture display in 4:3 format.

16:9

For undistorted picture display in 16:9 format.

ZOOM 1

The picture is stretched in all directions in level 1.

ZOOM 2

The picture is stretched further in level 2.

1:1 (only for HDMI): The picture is shown with pixel-perfect reproduction (not available at 1080p resolution).

You can also change the picture format in the menu **OPTION > ASPECT RATIO**.



Please note that not all picture formats are available depending on the chosen picture source.

9.4. Displaying channel information

- ▶ Press the **INFO** button to display information about the current channel.
- ▶ You can scroll through the channel information using the direction buttons **▲ ▼**.

9.5. Opening the favourites list

You can enter a list of your favourite channels in the **CHANNEL > PROGRAM EDIT** menu.

- ▶ Open the menu by pressing the **MENU** button.
- ▶ Under the menu option **CHANNEL**, select the entry **PROGRAM EDIT** and confirm with **OK**.
- ▶ Use the direction buttons **▲ ▼** to select the desired channel and press the **FAV** button to add it to your favourites list.
- ▶ Then press the **EXIT** button (or the **MENU** button multiple times) to exit the menu.
- ▶ If you now press the **FAV** button during normal operation, the favourites list will open and the previously selected channels will be displayed.



- ▶ Select a channel using the direction buttons **▲ ▼** and open it with **OK**.
- ▶ You can move within the favourites list in steps of 10 using the **P+/P-** buttons.

9.6. Selecting the source

- ▶ Press the **SOURCE** button (on the remote control or on the device) to call up the source selection list.

SATELLITE:	Digital satellite signal
DTV:	Digital TV operation (digital cable connection, DVB-T, DVB-T2 HD)
ATV:	Analogue TV operation (analogue cable connection)
AV:	Audio/Video input on the side of the device via an adapter (AV)
SCART (optional):	Device on the SCART socket
COMPO- NENT:	Device on the YPBPR input via an adapter (YUV)
DVD (optional):	DVD player
HDMI1:	HDMI input
HDMI2:	HDMI input
MEDIA:	Media player

- ▶ Use the direction buttons **▼ ▲** to go to the desired source.
- ▶ Confirm your selection with the **OK** button.

10. Teletext

Teletext is a free service broadcast by most channels and contains the latest news, weather, TV listings, share prices, subtitles and other information.

10.1. Using the teletext

Your remote control has special buttons for operating the teletext.

- ▶ Select a TV channel that broadcasts teletext.
- ▶ Press the **≡** button once to display the start/index page for the teletext.
- ▶ Press the **≡** button again to make the teletext transparent (the TV image can be seen in the background).
- ▶ Press the **≡** button again to switch back to TV mode.

10.2. Selecting a page

- ▶ Enter the number of the desired teletext page as a three-digit number using the number buttons. The selected page number is displayed in the top left corner of the screen. The teletext counter searches as long as it takes to find the selected page number.
- ▶ The direction buttons **▲ ▼** can be used to scroll forwards or backwards through the teletext pages.

10.2.1. Colour buttons

If coloured fields or text entries are displayed at the lower edge of the screen then you can select the contents directly by pressing the appropriately coloured button: RED [**PROGRAM**], GREEN [**INTRO**], YELLOW [**REPEAT**] and BLUE [**A-B**].

10.2.2. SUB.T (≡)

Some teletext pages have subpages. The lower edge of the screen may contain something like **1/3**, for example. The subpages are displayed one after another at an interval of about half a minute. You can call these subpages by pressing the **≡** button. You can also scroll through the subpages using the direction buttons **◀ ▶**.

10.3. Useful teletext functions

10.3.1. INDEX

- ▶ Use the **INDEX** button to select the main teletext page.

10.3.2. REVEAL

- ▶ Press the **REVEAL** button once to display hidden information such as the solutions to competitions, puzzles or quizzes.
- ▶ Pressing the **REVEAL** button again hides the answers.

10.3.3. SIZE

This function displays the teletext information in double size.

- ▶ Press the **SIZE** button to enlarge the top half of the page.
- ▶ Press the **SIZE** button again to enlarge the bottom half of the page.
- ▶ Pressing the **SIZE** button again displays the teletext in normal size.

11. Menu navigation

- ▶ Press the **MENU** button to activate the OSD. The available options are displayed on the lower edge of the screen.
- ▶ You can use the direction buttons ▲ ▼ to select the options from the main menu.
- ▶ You can use the direction buttons ▲ ▼ to select the options from a menu.
- ▶ You can use the direction button ▶ to access a sub-menu (not every menu has a submenu option).
- ▶ You can use the direction buttons ◀ ▶ ▼ ▲ to enter a value or make another selection.
- ▶ The **MENU** button returns you to the previous menu at any time.
- ▶ Close the menu with the **EXIT** button.

Please note that the menu will close automatically if no button is pressed.

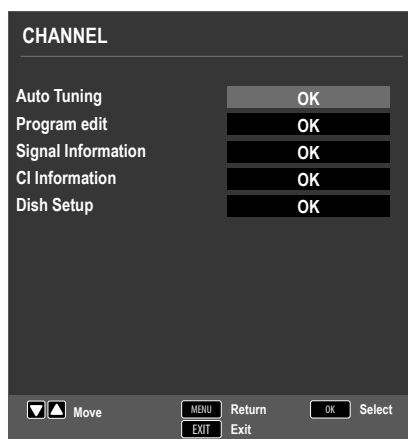
You can select the following main menus:

- **CHANNEL** menu
- **PICTURE** menu
- **SOUND** menu
- **TIME** menu
- **LOCK** menu
- **OPTION** menu



Due to technical changes, the menus described here may differ from the menus actually displayed on your screen. Depending on the selected source, not all menus are available.

11.1. Channel menu



AUTO TUNING

If you have selected the source **DTV** (DVB-T or DVB-C), the following setting options are available:

- **COUNTRY**
Select the desired country for the channel search.
- **TUNE TYPE**
Use the direction buttons to select the reception type:
ATV+DTV (search for analogue and digital TV channels)

ATV (search for analogue TV channels)

DTV (search for digital TV channels)

- **DIGITAL TYPE**
Use the direction buttons to select the digital connection type (**DVB-T** or **DVB-C**).
- **SCAN TYPE**
(only in DVB-C mode)
Set the search mode. Leave the setting on **NETWORK SCAN** or **FULL** if you do not want to configure any special settings.
- **NETWORK ID**
(only in DVB-C mode)
Set the network ID. The default setting is **AUTO**.
- **FREQUENCY**
(only in DVB-C mode)
Set the frequency. The default setting is **AUTO**.
Only active if the **NETWORK SCAN** option has been selected in the Search mode settings.
- **SYMBOL RATE**
(only in DVB-C mode)
Set the symbol rate.
- **SORTING BY LCN**
Logical Channel Numbering: Select the **ON** setting if you want to sort the channels based on a preset channel list (if available from the channel supplier)

After you have configured all the settings, press **OK**. The channel search will then start.

If you have selected the source **SATELLITE**, the following setting options are available:

- **COUNTRY**
Select the desired country for the channel search.
- **SATELLITE**
Select the satellite on which the search will be started.
- **SCAN MODE**
Set the search mode.
DEFAULT: A search will be carried out on the selected satellite, based on the transponder list saved for this satellite. This requires a little time.
NETWORK: Activate/deactivate the network scan.
BLIND SCAN: A complete search will be carried out on the selected satellite. This will also take into account new transponders that have not been added to the list of transponders. Two searches are carried out with the blind scan. The first search identifies the transponders for the satellite, while the second search locates the channels. The blind scan takes the longest time.
- **CHANNEL TYPE**
Decide which channels you want to search for: **FREE** (free channels), **SCRAMBLED** (encrypted channels) or **FREE+SCRAMBLED** (free and encrypted channels).

- **SERVICE TYPE**

Select the channel type.

DTV: Search for digital TV channels.

RADIO: Search for digital radio stations.

ALL: Search for digital TV channels and digital radio stations.

- **LOAD PRESETLIST**

The preinstalled channel list for the Astra 19.2E satellite is loaded. This search mode takes the least time. Select **YES** to load the channel list. Select **NO** to start the channel search.

After you have configured all the settings, press **OK**. The channel search will then start.

ATV MANUAL TUNING

(only in ATV and DTV modes)

You can programme individual analogue channels manually here.

- **CURRENT CH**

Select the channel number for which you want to carry out a search.

- **COLOUR SYSTEM**

PAL, SECAM, AUTO

- **SOUND SYSTEM**

BG, I, DK, L.

- **FINE-TUNE**

Carry out the fine tuning with ◀ ▶

- **SEARCH**

Start the search with ◀ ▶

DTV MANUAL TUNING

(only for DVB-T)

You can programme individual channels in DVB-T mode manually here if the input signal is received via the antenna.

This option is only available if you have previously selected **DTV** as the input source.

- **VHF / UHF**

Select the channel to be searched. Press **OK** to start the search. The signal quality will be shown on the bar underneath.

- **DTV**

The number of digital TV channels found is displayed.

- **RADIO**

The number of digital radio stations found is displayed.

- **DATA**

The number of data channels found is displayed.

DTV MANUAL TUNING

(only for DVB-C)

You can programme individual channels in DVB-C mode manually here if the input signal is received via cable.

This option is only available if you have previously selected **DTV** as the input source.

- **FREQUENCY**

Set the search frequency with ◀ ▶ or the number buttons on the remote control.

- **SR**

Set the symbol rate.

- **QAM TYPE**

Set the modulation.

- **DTV**

The number of digital TV channels found is displayed.

- **RADIO**

The number of digital radio stations found is displayed.

- **DATA**

The number of data channels found is displayed.

PROGRAM EDIT

You will see the currently saved channels here. You can change the following settings for each channel.

- **DELETE**

Select the channel that you want to delete and press the **red button [PROGRAM]**. The selected channel is then deleted.

DVB-T/C: If the **SORTING BY LCN** function has been activated, the channel number will also be deleted when the channel is deleted. In order to avoid this happening, deactivate this function under **AUTO TUNING**.

- **RENAME** (only for ATV)

Select the channel that you want to rename and press the **green button [INTRO]**.

You can now change the first letter: scroll up and down through the set of characters using the direction buttons ▲ ▼.

Move to the next and subsequent letters using the direction button ▶.

When finished, press the **green button [INTRO]** again to save the name.

- **MOVE**

Select the channel and press the **yellow button [REPEAT]**. Use the ▲ ▼ buttons to move the channel to the desired position and press the **yellow button [REPEAT]** again. The other channels will be rearranged accordingly. Alternatively, you can use the **number buttons** on the remote control to enter the channel number to which the channel should be moved. Then press the **OK** button. The channel will then be moved to the desired channel number. If the **SORTING BY LCN** function has been activated, the channel number will also be moved. In order to avoid this happening, deactivate this function under **AUTO TUNING**.

- **SKIP**

Select the channel that you want to skip when scrolling through the channels using the **P+/-** buttons and then press the **blue button [A-B]**.

You can still select this channel via the number buttons.

– FAV

In order to save a channel to the favourites list, select it and press the **FAV** button. You can call up the favourites list via the buttons on the remote control.

SIGNAL INFORMATION

The signal information about the currently set channel will be displayed here.

This option is only available in DTV/satellite mode.

CI INFORMATION (CI+)

If you want to watch subscription channels, you must first register with the relevant provider. You will receive a Conditional Access Module (CA module) and a special card from your provider after registration. You will find information about the settings in the documentation supplied with the module.

Install the CI components on your television in the following way:

- ▶ Switch the television off and pull out the mains plug.
- ▶ First insert the CI module in the slot on the side of the LCD TV. Then insert the card.



Please note that you may only insert or remove the CI module when the device has been disconnected from the mains electricity network.



PLEASE NOTE!

Risk of damage!

The CI module or the television could be damaged if you attempt to insert the CI module by force.

- The CI module must be inserted correctly: it cannot be inserted if it is the wrong way round.

- ▶ Connect the television to the power supply, switch it on, and wait for a moment until the card is recognised.
- ▶ Additional setup steps may be required for some CAM modules, which you can complete in the **CI INFORMATION** menu.

DISH SETUP

(only DVB-S)

– SATELLITE

Select the satellite for which you want to change the settings or carry out a search.

EDIT

Press the **green** button to edit the selected satellite.

SATELLITE NAME

You can change the name of the satellite with the help of the displayed keyboard. Use the arrow buttons to select the desired characters and confirm them with the **OK** button. Save the new name with the **blue** button.

LONGITUDE DIRECTION	Use the direction buttons ◀ ▶ to select the orbit position WEST or EAST .
LONGITUDE ANGLE	The number buttons can be used to enter the angle.
BAND	Select the desired frequency band KU or C .

ADD

Press the **yellow** button to add a new satellite. The setting options are the same here as under **EDIT**.

DELETE

Select the satellite that you want to delete from the list and press the **red** button. Confirm the query with **YES**.

SCAN

Press the **blue** button to make the settings for the search.

SCAN MODE	Set the search mode. DEFAULT: A search will be carried out on the selected satellite, based on the transponder list saved for this satellite. This requires a little time. NETWORK: Activate/deactivate the network scan. BLIND SCAN: A complete search will be carried out on the selected satellite. This will also take into account new transponders that have not been added to the list of transponders. Two searches are carried out with the blind scan. The first search identifies the transponders for the satellite, while the second search locates the channels. The blind scan takes the longest time.
CHANNEL TYPE	Decide which channels you want to search for: FREE (free channels), SCRAMBLED (encrypted channels) or FREE+SCRAMBLED (free and encrypted channels).
SERVICE TYPE	Select the channel type. DTV: Search for digital TV channels. RADIO: Search for digital radio stations. ALL: Search for digital TV channels and digital radio stations.

When you have finished entering all your settings, press the **OK** button. The search on the desired satellite will now start.

– TRANSPONDER

Use the arrow button **EPG** to switch to the **TRANSPONDER** column and use the arrow buttons **▲ ▼** to select the transponder for which you want to start the search. Now press the **OK** button to mark the relevant transponder with a red tick.

ADD

Press the **yellow** button to add a new transponder. Enter the required values and confirm with **OK** or press **EXIT** to cancel the process.

FRE-QUEN-CY	Enter the frequency using the number buttons.
SYM-BOL (KS/S)	Enter the symbol rate using the number buttons.
POLA-RITY	Select the polarity with ◀ ▶ .

DELETE

Select the transponder that you want to delete from the list as described above and press the **red** button. Confirm the query with **YES**.

EDIT

The setting options correspond to those for **ADD**.

SCAN

The setting options correspond to those for **SCAN** under Satellite.

– LNB TYPE

Enter the oscillator frequency for your LNB type here. The default setting is **09750/10600**.

The following **UNICABLE SETTINGS** can be made here.

LNB TYPE	You can set the LNB frequency here
IF CHAN-NEL	You can set the IF channel here
CEN-TRE FRE-QUENZ	You can set the centre frequency here
SAT POSTI-ON	You can set the satellite position here

– LNB POWER

Set the LNB power here.

– 22KHZ

Set the sound here, the default setting is **AUTO**.

– TONEBURST

If your satellite system requires a tone burst, you can set it to **BURST A** or **B** here.

– DISEQC 1.0/1.1

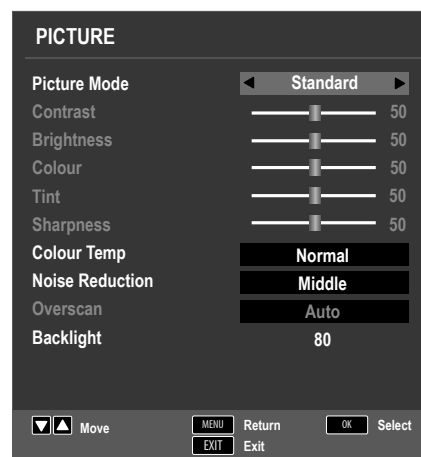
If you have connected multiple LNBs or a DiSEqC switch to your satellite antenna, set the desired LNB here.

– MOTOR

If your satellite antenna is controlled by a motor, select the desired DiSEqC version with **◀ ▶**. Press the **OK** button to define the position of the antenna.

In order to start the search, press the **blue** button (**SCAN**) and confirm with **OK**.

11.2. Picture menu



PICTURE MODE

Select picture mode: **STANDARD, DYNAMIC, MILD, STANDARD, DYNAMIC, MILD, PERSONAL**. This function corresponds to the **P.MODE** button.

In the **PERSONAL** setting, you can set the **CONTRAST, BRIGHTNESS, COLOUR, TINT** and **SHARPNESS** yourself. These parameters cannot be changed in the other settings.

CONTRAST

Increase or decrease contrast (on a scale of 0 – 100).

BRIGHTNESS

Increase or decrease brightness (on a scale of 0 – 100).

COLOUR

Increase or decrease the colour (on a scale of 0 – 100).

TINT

Hue settings only available for NTSC reception.

SHARPNESS

Increase or decrease sharpness (on a scale of 0 – 100).

COLOUR TEMP

Select colour temperature: **COLD, NORMAL** and **WARM**.

NOISE REDUCTION

This function reduces picture noise and improves picture quality when the signal is weak. Select between **OFF**, **LOW**, **MIDDLE**, **HIGH** and **DEFAULT**.

OVERSCAN

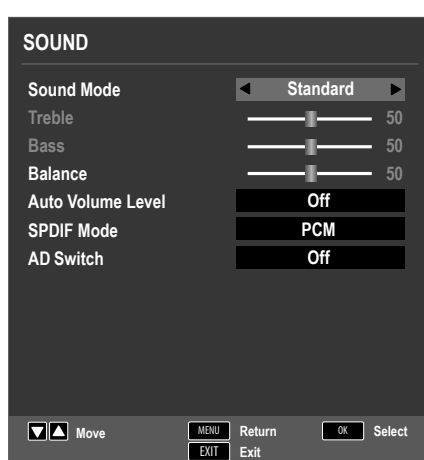
(HDMI only)

- **AUTO**: Automated adjustment of the picture format to the input signal
- **OVERSCAN**: Format for playing back videos (Overscan)
- **PC**: Format for playing back PC signals (1:1 reproduction).

BACKLIGHT

Here you can regulate the brightness value of the background lighting (on a scale of 0 - 100).

11.3. Sound menu



SOUND MODE

Select the audio mode: **STANDARD**, **MOVIE**, **MUSIC**, **SPORTS**, **PERSONAL**. This function corresponds to the **S.MODE** button.

TREBLE

Increase or decrease the low frequencies (on a scale of 0 – 100).

BASS

Increase or decrease the high frequencies (on a scale of 0 – 100).

BALANCE

Set the balance between the left and right speakers.

AUTO VOLUME LEVEL

The **AVL** (Automatic Volume Limiting) function compensates for the various volumes of the different channels. Set to **OFF** to return to the original volume settings. Set to **ON** to hear a constant volume.

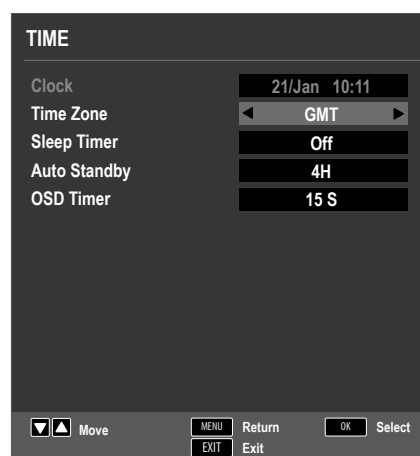
SPDIF MODE

Set the SPDIF mode.

AD SWITCH

Activate/deactivate audio description and set the volume. Only available in DTV mode. Support for this function is dependent on the programme.

11.4. Time menu



CLOCK

Time display. It is not possible to set the time.

This option is only available in DTV mode.

TIME ZONE

You can set the time zone here.

This option is only available in DTV mode.

SLEEP TIMER

Select a time after which the device will switch off automatically.

Select **OFF** to deactivate the function.

AUTO STANDBY

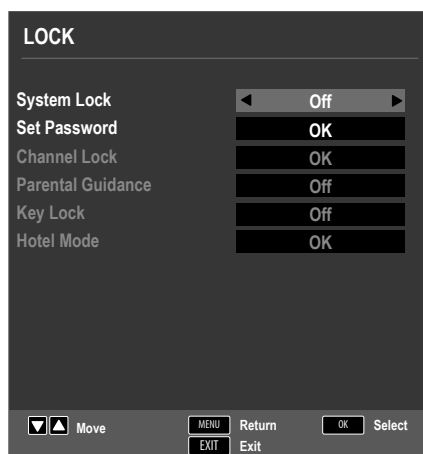
Set a time here after which the LCD TV will switch off automatically if no operations are carried out on the operating panel or the remote control within the defined period of time.

This function serves to protect the environment.

OSD TIMER

Here you can set the time after which the OSD menu automatically closes.

11.5. Lock menu



SYSTEM LOCK

You can release the **CHANNEL LOCK**, **PARENTAL GUIDANCE**, **KEY LOCK** and **HOTEL MODE** locks here. To do this, you will need to enter the password. Factory setting: **0000**.

SET PASSWORD

An input field for entering the passwords will appear.

- **PLEASE ENTER OLD PASSWORD**
Use the number buttons to enter the existing password. Factory setting: **0000**.
- **PLEASE ENTER NEW PASSWORD**
Enter a new four-digit password.
- **CONFIRM NEW PASSWORD**
Enter the new password again. The new password is saved.



Note down the new password. It is not reset when you restore the factory settings.

If you forget the password, enter the master password **4711**.

CHANNEL LOCK

Define here which channels should be locked.

PARENTAL GUIDANCE

Here you can select the age.

This option is only available in DTV mode.

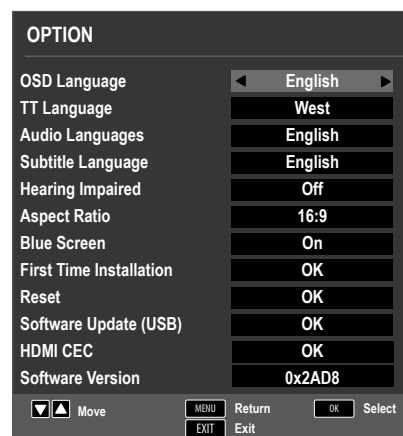
KEY LOCK

You can switch the key lock for the operating elements on the LCD TV on or off here. The LCD TV can then only be operated via the remote control.

HOTEL MODE

In hotel mode, you can make various settings which restrict the functionality and operation of the device.

11.6. Option menu



OSD LANGUAGE

Select the OSD menu language. It changes immediately.

TT LANGUAGE

Select the set of characters here for the teletext: **WEST**, **EAST**, **RUSSIAN**, **ARABIC** or **FARSI**.

AUDIO LANGUAGES

If the current programme is transmitted in multiple languages, you can set your preferred language here. The programme will then be played in this language. You can enter settings for two languages (**PRIMARY**, **SECONDARY**).

SUBTITLE LANGUAGE

If the current programme is transmitted with multiple subtitle languages, you can set your preferred language here. The subtitles will then appear in this language. You can enter settings for two languages (**PRIMARY**, **SECONDARY**).

HEARING IMPAIRED

If the channel broadcasts special audio signals for the hearing impaired, you can change the setting to **ON** to receive these signals.

This option is only available in DTV mode.

ASPECT RATIO

Set the picture format here.

This function corresponds to the **SIZE** button.

BLUE SCREEN

If the LCD TV is not receiving a signal the screen will turn blue rather than showing "snow" or a black background.

FIRST TIME INSTALLATION

You can access the menu for the initial installation here.

RESET

Here you can reset the device to the factory settings.

SOFTWARE UPDATE (USB)

You can search for the latest software for the television here and update it. The update takes a few minutes. Do not interrupt the update process in order to avoid irreparable damage to the device.

HDMI CEC

(Consumer Electronics Control)

Enable this function to enable the communication of all devices that are connected via HDMI. In this way, you can, for example, control all devices within an HDMI network using only one remote control. All connected devices must support the CEC function. Depending on device, there may be functional limitations that cannot be changed.

– CEC CONTROL

Enable/disable the CEC function.

– AUDIO RECEIVER

Audio Return Channel is useful if the TV is connected to an AV receiver or a soundbar that offers the ARC feature.

With ARC, audio signals can not only be received via HDMI, but also sent from the TV to an ARC-compatible device using the same cable.



The **HDMI** port is used for ARC.

– DEVICE AUTO POWER OFF

Here you can select whether the connected device is to switch to standby mode when the TV switches to standby mode.

– TV AUTO POWER ON

Here you can select whether the TV is to switch on when the connected device switches on.

– DEVICE LIST

Devices that are connected to the HDMI port are listed here.

– DEVICE MENU

Open the menu of connected CEC device.

SOFTWARE VERSION

The current software version is shown.

11.6.1. Channel list

Press the **OK** button during operation to call up the **CHANNEL LIST**. The following options are available here:

▲ ▼	You can use these buttons to move up/down through the channel list. Press the OK button to switch to the currently selected channel.
Yellow button [RE-PEAT] (only if ALL channels are displayed)	FIND This option enables a channel to be searched for via the keypad. Enter the name of the desired channel by selecting the required characters with the arrow buttons and confirming in each case with the OK button. As soon as a character is entered, all channels that start with this character will be automatically displayed. Then choose the option OK and confirm with the OK button. The device now switches to the first channel in the selection found.
Green button [INTRO] (Only if ALL channels are displayed (only available for satellite))	SORT You can use this option to define how the channel list is sorted: BY DEFAULT: The channels are sorted according to the default settings. BY FREQ: The channels are sorted according to their frequency. BY SERVICE NAME: The channels are sorted according to their name. BY SATELLITE NAME: The channels are sorted according to their satellite name. BY ENCRYPT: Encrypted and free channels are sorted separately from one another.
CH+/ CH-	PAGE UP/DOWN You can move through the individual pages of the channel list in steps of 10 with these buttons.
◀ ▶	SELECT Available for DTV and satellite – ALL: all channels will be shown; – DTV: only the digital TV channels will be shown; – RADIO LIST: only the radio stations will be shown. – DATA: only data will be shown. – HD: only the HD channels will be shown – FREE: only the freely available channels will be shown; – SCRAMBLED PROGRAM: only the encrypted channels will be shown; – Satellite selection: All channels that are transmitted by the selected satellite are listed.

12. Media player

If you attach a USB storage medium to the LCD TV, you can play back photos, music, videos or text. The supported formats can be found in the technical specifications at the end of these instructions.

Information on using USB

- ▶ Certain types of USB devices (MP3 player) may not be compatible with this LCD TV.
- ▶ Connect the USB device directly.
- ▶ Do not use a separate cable as compatibility problems may arise.
- ▶ Never remove the USB device while a file is being played.

! PLEASE NOTE!

Risk of damage!

Quick and repeated connection and disconnection of USB devices is dangerous and can lead to physical damage to the USB device and, in particular, to the LCD TV itself.

- In particular, you should not plug in and unplug the USB device several times in quick succession.

12.1. Accessing the media player

- ▶ Connect the USB data medium to the USB port on the side of the device.
- ▶ Press the **SOURCE** button (on the remote control or the device) and then use the **▲ ▼** buttons to select the source **MEDIA**.
- ▶ Confirm with **OK**.
- ▶ Alternatively, press the **MEDIA** button on the remote control to open the media player.

12.2. Main menu for the media player

After accessing the media player via USB as described above, you are taken to the main menu.

- ▶ The following selection options are available:
 - **PHOTO** – for playing back photo files
 - **MUSIC** – for playing back music files
 - **MOVIE** – for playing back video files
 - **TEXT** – for playing back text files
- ▶ Use the **◀ ▶** buttons to select the corresponding menu and confirm with **OK**.
- ▶ Now select the source from which you want to play the file (e.g. USB stick or hard drive).

In the menu for the respective media **PHOTO**, **MUSIC**, **MOVIE**, **TEXT**, you can delete an object using the red button.

In order to exit the media player, press the **SOURCE** button (on the remote control or the device) and select a different source or press the **EXIT** button to return to the previously used source.

12.3. Displaying photos

If you select **PHOTO** from the main menu, the available image files are filtered and displayed on the screen.

- ▶ If there are several folders on the storage medium, use the **◀ ▶ ▲ ▼** buttons to firstly select the folder and open it with **OK**.
- ▶ Use the **◀ ▶ ▲ ▼** buttons to select the photo you want to display. Press **OK** to display the photo.
- ▶ You can select from further options with the **OK** button. Confirm each option by pressing **OK**.
 - **PLAY/PAUSE**: Start/pause the slideshow for all photos.
 - **PREV./NEXT**: Display previous/next photo.
 - **STOP**: Stop the slideshow.
 - **REPEAT ALL**: Repeat the slideshow
 - **MUSIC**: Switch the background music on/off
 - **PLAYLIST**: Displays the playlist for the photos
 - **INFO.**: Shows information on the displayed photo
 - **ROTATE** /: Rotates the selected image by 90 degrees anticlockwise/clockwise
 - **ZOOM IN/OUT**: Enlarges/reduces the size of the displayed image
 - **MOVE VIEW**: If you have previously used the zoom function to enlarge the display, you can now use the direction buttons **◀ ▶ ▲ ▼** to move to the sections that are not visible.
- ▶ The media buttons on the remote control can also be used for playing back the files.
- ▶ Press the **EXIT** button to return to the previous menu.

12.4. Playing back music

If you select **MUSIC** from the main menu, the available music files are filtered and displayed on the screen.

- ▶ If there are several folders on the storage medium, use the **◀ ▶ ▲ ▼** buttons to firstly select the folder and open it with **OK**.
- ▶ Use the **◀ ▶ ▲ ▼** buttons to select the music track you want to play. Press **OK** to start the track.
- ▶ You can select from further options with the **OK** button. Confirm each option by pressing **OK**.
 - **PLAY/PAUSE**: Start/pause playback of the music track
 - **FB/FF**: Fast forward/rewind
 - **PREV./NEXT**: Play previous/next track
 - **STOP**: Stop playback of the music track
 - **REPEAT ALL**: Repeat the tracks
 - **MUTE**: Mute the playback
 - **PLAYLIST**: Displays the playlist for the music tracks
 - **INFO.**: Shows information on the displayed track
 - **GOTO TIME**: Start the track at a particular time
- ▶ The media buttons on the remote control can also be used for playing back the files.
- ▶ Press the **EXIT** button to return to the previous menu.

12.5. Playing back videos

If you select **MOVIE** from the main menu, the available video files are filtered and displayed on the screen.

- ▶ If there are several folders on the storage medium, use the ◀ ▶ ▲ ▼ buttons to firstly select the folder and open it with **OK**.
- ▶ Use the ◀ ▶ ▲ ▼ buttons to select the video you want to play. Press **OK** to start the video.
- ▶ You can select from further options with the **OK** button. Confirm each option by pressing **OK**.
 - **PLAY/PAUSE**: Start/pause playback of the video.
 - **FB/FF**: Fast forward/rewind
 - **PREV./NEXT**: Display previous/next video
 - **STOP**: Stop playback of the video
 - **CHARSET**: Set the text format for the subtitles
 - **REPEAT ALL**: Repeat the video.
 - **SET A**: Repeats a particular section of the video
 - **PLAYLIST**: Displays the playlist for the videos
 - **INFO.**: Shows information on the displayed video file
 - **SLOW**: Slow-motion function
 - **STEP**: Frame-advance playback
 - **GOTO TIME**: Start the video at a particular time
 - **ZOOM IN/OUT**: Enlarges/reduces the size of the displayed image
 - **ASPECT RATIO**: Change picture format
 - **MOVE VIEW**: If you have previously used the zoom function to enlarge the display, you can now use the direction buttons ◀ ▶ ▲ ▼ to move to the sections that are not visible.
- ▶ The media buttons on the remote control can also be used for playing back the files.
- ▶ Press the **EXIT** button to return to the previous menu.

12.6. Displaying text

If you select **TEXT** from the main menu, the available text files are filtered and displayed on the screen.

- ▶ If there are several folders on the storage medium, use the ◀ ▶ ▲ ▼ buttons to firstly select the folder and open it with **OK**.
- ▶ Use the ◀ ▶ ▲ ▼ buttons to select the text you want to display. Press **OK** to display the text.
- ▶ You can scroll forwards or backwards through the document using the ◀ ▶ buttons.
- ▶ Press the **EXIT** button to return to the previous menu.

13. EPG – programme guide

The **EPG** button opens the “electronic programme guide”. You will see the current and the next programme for the available channels in the table.

- ▶ Press the **EPG** button to open the programme guide.
- ▶ Use the ▲ ▼ buttons to select a channel.
- ▶ Scroll through the programmes with ▲ ▼ or ◀ ▶.



The programme information displayed is created by the broadcaster. If no programme information is displayed, this does not indicate a fault with your LCD TV.

The following table shows the options for the **PROGRAM GUIDE**:

Green button [INTRO]	REMIND Adds the selected programme to the schedule. As soon as the programmed time has been reached, the device will automatically switch to the relevant programme. It is not possible to add a reminder for the current programme. Select here whether the reminder should be: daily (D) or weekly (W). In the ⌚ setting, a reminder will be displayed at the programmed time without automatically switching the channel.
Yellow button [REPEAT]	PREV DAY The programme guide for the previous day is displayed. This is only possible up to the current day. Programmes from the past are not displayed here.
Blue button [A-B]	NEXT DAY The programme guide for the next day is displayed.
▲ ▼ ◀ ▶	MOVE VIEW You move through the programme guide using the direction buttons.
INFO	DETAILS Displays a detailed description of the highlighted programme (if available). Press the button again to hide the description.
EXIT	EXIT Exit the programme guide.

14. DVD mode (optional)

The DVD mode allows you to control the integrated DVD player.

14.1. Switching between TV and DVD modes

- ▶ Press the **SOURCE** button on the remote control or on the device) to call up the source selection list.
- ▶ Use the direction buttons $\blacktriangledown$ $\blacktriangle$ to go to **DVD**.
- ▶ Confirm your selection with the **OK** button.
- ▶ If you want to return to TV mode, repeat this procedure and instead of selecting **DVD**, select **ATV**, **DTV** or **SATELLIT** depending on the antenna signal received.

14.2. Inserting a DVD



The integrated DVD player only supports media with a diameter of 12 cm. To avoid damage to discs, do not insert media with larger or smaller diameters into the DVD slot. The DVD must be inserted with the label side facing to the rear (rear side of the smart TV).

To be able to insert a DVD into the DVD slot, you must set the smart TV to DVD mode.

- ▶ Insert the DVD into the DVD slot with the label side facing to the rear. If the device is set to DVD mode, the DVD will be automatically recognised and retracted. **LOAD** followed by **READ** will appear on the screen. Normally, playback will start automatically.



In some cases you may need to initiate play manually. To do this, press the $\blacktriangleright$ **II** button.

14.3. Button functions

14.3.1. Playback

- ▶ Press the $\blacktriangleright$ **II** button to start/pause playback. To resume playback, press the $\blacktriangleright$ **II** button once again.

14.3.2. Stop

- ▶ Press $\blacksquare$ once to stop playback. In this mode, you can resume playback at the same point by pressing $\blacktriangleright$.
- ▶ Press $\blacksquare$ once more to finally stop the DVD. The device is now in stop mode.

14.3.3. Skip

- ▶ Press the $\blacktriangleleft$ or $\blacktriangleright$ button during playback to skip backward or forward (with DVDs: from chapter to chapter; otherwise, from track to track).



Please note that on many DVDs it is not possible to pass over the titles/chapters before the actual film starts (licence notes).

14.3.4. Fast forward/rewind

- ▶ Press the $\blacktriangleleft$ or $\blacktriangleright$ button during playback to start fast forward/rewind. Repeated pressing allows you to increase the speed: 2x > 4x > 8x > 16x > 32x. By pressing the button once more or by pressing $\blacktriangleright$, you can return to the normal play speed.

14.3.5. GOTO (direct search)

You can use the **GOTO** button to navigate directly to a chapter, track or time. Press **GOTO** and use the arrow buttons $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ to select the information that you wish to change (e.g. track, time). Use the number buttons to make the desired entry and press **OK**. Playback is then resumed from the desired point.

14.3.6. D.DISP (time display)

During playback, you can call up various pieces of information (e.g. current play time, track/chapter number etc.) about the current media by pressing the **D.DISP** button several times.

14.3.7. REPEAT

Press the yellow [**REPEAT**] button during playback. Each time the button is pressed, the section to be repeated is shown (e.g. track, chapter etc.). The different repeat options vary depending on the media. The entry disappears after a couple of seconds.

14.3.8. PROGRAM (track playing order)

You can use the programming function to play up to 16 chapters (DVD) or tracks (audio) in a sequence defined by you.

Programming is not possible for MP3 media.

Programme the sequence as follows:

- ▶ Press the red **PROGRAM** button. A table showing the available programme positions appears on the screen.
- ▶ Use the number buttons on the remote control to enter the track you want in programme position **1**. In the case of single-digit numbers, please enter a preceding **0**.
- ▶ In the case of DVDs, please also enter the desired chapter at this point.

Use the arrow buttons $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ to select the next programme position and select the next track in the same way.

You can now enter subsequent programme positions in the same way, as required.

Processing a list

- ▶ As soon as you have finished programming, use the arrow buttons to move the cursor to **PLAY** and press **OK**. The programmed list starts to play. You can display the list again using the red **PROGRAM** button.
- ▶ During playback, press $\blacksquare$ **STOP** twice to return to normal playback mode. To delete the list, press **PROGRAM**, select the option **CLEAR** underneath and press **OK**.

14.3.9. A-B (A-B repeat)

You can use A-B repeat to define the start and end of a required scene and repeat it:

- ▶ Press the blue **A-B** button to specify the start point A for repeating a specific section.
- ▶ Press the blue **A-B** button again to define the end point B. The section between points A and B is then repeated on a loop.
- ▶ Press the **A-B** button a third time to disable the A-B repeat function

14.3.10. LANG (audio setting (language))

- ▶ Press **LANG** repeatedly to select a different audio setting that is available on the DVD (for example, 2-channel sound or 5.1-channel sound) or the spoken language. The setting is applied immediately and does not need to be confirmed.



Please note that this function is not implemented on some DVDs.

14.3.11. Calling up DVD menus

To call up the menus stored on the DVD, you use the **TITLE** and **D.MENU** buttons.

In general, the **D.MENU** button calls up the main menu, while the **TITLE** button calls up the title menu. You navigate through the items in the DVD menus using the arrow keys. Confirm each selection by pressing **OK**.



Please note that the precise functions available in each menu depend on the DVD.

14.4. Navigating MP3 and JPEG data media

The music tracks and images on MP3 and JPEG data media may be organised into folders just like on other data media.

- ▶ Insert the data medium containing the MP3 or JPEG files into the player. A menu appears on the screen showing the top-level directory structure. If the data medium contains folders, they will be listed one beneath the other. An MP3 track is displayed with an MP3 symbol. The active folder or file is highlighted in orange. The total number of tracks in the folder is given in the top line.
- ▶ Use the arrow buttons **▲ ▼** to go to one of the folders and confirm by pressing **OK**. Other sub-folders may also be opened if present. In this case, you can return to the higher-level menu using the left arrow button **◀** or the uppermost menu option.
- ▶ To listen to a track or view an image, select it and confirm by pressing **▶ II (PLAY)** or **OK**.

14.4.1. JPEG images

With JPEG images you will see a preview of the image on the right-hand side of the menu.

- ▶ Select an image and confirm with **OK** to view the larger image. All of the images within the active folder will be displayed in succession after the selected image ("slide show").
- ▶ If you click the arrow buttons **◀ ▶** during playback, you will rotate the image.

Please note that it may not be possible to display extremely large images.

14.5. SETUP menu in DVD mode

- ▶ Press the **D.SETUP** button in DVD mode. The main page of the SETUP menu appears on the screen.

14.5.1. Navigating in the menus

- ▶ Use **▲ ▼** to select between the menus. The active menu is highlighted in orange. Use **◀ ▶** to select the menu options; the selection options will be shown on the right-hand side. The active setting is highlighted in brown.
- ▶ To change a setting, use **▶** to go to the right-hand side and then select a different option using **◀ ▶**. Press **OK** to confirm.
- ▶ Use **◀** to get to the higher-level menu selection.
- ▶ Press **D.SETUP** to leave the setup menu at any point.

14.5.2. General Setup Page

TV SYSTEM

Select the colour standard of your television here:

- **PAL:** Usual colour format for many European countries.
- **AUTO:** Automatic format setting.
- **NTSC:** Usual colour format for North America.

TV TYPE

Here you set the device's display format to match that of the television.

- **4:3 PS:** Selection for televisions with a 4:3 format. The pan scan format displays 16:9 film formats in full height; the side sections of the image are cut off.
- **4:3 LB:** Selection for televisions with a 4:3 format. The letterbox format reduces the 16:9 film format to the size of the screen.
- **16:9:** Selection for televisions with 16:9 format.

OSD LANGUAGE

This sets the OSD (on-screen display) language, i.e. the language for the device menus.

Once you select a language the menu changes immediately.

SCREEN SAVER

If the screen saver is activated, a screen saver will appear if no buttons are pressed for 3 minutes (but not during playback).

RESUME

With this function, the DVD player remembers where the last DVD was at when it was stopped. If you insert the same DVD into the device again, playback will resume from the last position. The last position on the DVD will be remembered even if the device is switched off.

14.5.3. Audio settings

Select the **AUDIO SET** menu option to set the sound mode.

- **MIX MONO:** If you use the analogue output you can change the loudspeaker settings from this menu.
- **MONO L/R:** Select this setting if you want to choose only the right or the left output channel.
- **STEREO:** This option produces stereo sound. Choose this setting if the sound is played through two speakers only.

14.5.4. User settings

AUDIO LANGUAGE

Here you can set the default language track of the DVD, insofar as the DVD has multiple language tracks.

SUBTITLE

Here you can set the default language for the subtitles stored on the DVD, insofar as the DVD has subtitles.

PASSWORD

Here you can change or set up the password for activating and changing the authorisation class.

- ▶ Confirm **CHANGE** by pressing **OK**.
 - **OLD PASSWORD:** Enter the existing password with the number keys on the remote control. It comprises exactly four digits. If no password has been set up yet, the factory default password **1234** is valid. If you have entered the correct password, the next field is activated for entry.
 - **NEW PASSWORD:** Enter a four-digit password with the number keys on the remote control. The bar moves to the next field.
 - **CONFIRM PWD:** Enter the four-digit number again.
- ▶ Press **OK** to confirm the new password.

If you have forgotten the new password, enter the master password **8899**.

PARENTAL

Here you can set the authorisation level for DVDs (parental control).

Some DVDs and CDs are coded with the encryption signals of the authorisation classes established by the Motion Picture Association. The eight authorisation classes are:

- **1 KID SAFE:** Suitable even for small children;
- **2 G:** For all age groups;
- **3 PG:** Recommended for children aged 6 or older with parental guidance;
- **4 PG-13:** Recommended for persons aged 12 or over;
- **5 PG-R:** Recommended for persons aged 16 or older with parental guidance;
- **6 R:** May only be viewed by persons under the age of 16 if they are with a parent or adult guardian;
- **7 NC-17:** Should not be viewed by persons under the age of 18;
- **8 ADULT:** Adults only.

If a DVD was encoded with the authorisation class 7 (18 or over) or 8 (**ADULT**), for example, and you have set an authorisation class 1 to 6, a message is displayed and the password must be entered. Parts of a DVD – certain scenes, for example – may also be encoded with an authorisation class or a range of authorisation classes.

DEFAULT

- ▶ Confirm **RESET** twice with **OK** to reset the device to the factory settings.



Please note that changed passwords will not be reset!

15. Troubleshooting

There is no picture and no sound.

- Check if the power cable is inserted in the socket properly.
- Check if the signal reception is set to **TV**.

There is no AV picture.

- Check to ensure that the contrast and brightness settings are correct.
- Check to ensure that all external devices have been connected properly.
- Check to ensure that you have selected the correct AV source.

There is no sound.

- Ensure that the volume has not been set to the minimum level.
- Ensure the mute setting is not active. Do this by pressing the button with the crossed out loud-speaker symbol on the top left of the remote control.
- Check whether headphones are connected.
- If you have connected a satellite receiver or DVD player to the television via a SCART cable, check whether the cable has been connected to the SCART socket properly.

There is no picture and no sound. I can hear noise, though.

- The reception might be poor. Check if the antenna is connected properly.

The picture is not clear.

- The reception might be poor.
- Check if the antenna is connected properly.

The picture is too bright or too dark.

- Check the contrast and brightness settings.

The picture is not sharp.

- The reception might be poor.
- Check if the antenna is connected properly.
- Check the sharpness and noise reduction settings in the **PICTURE** menu.

There is a double/triple picture.

- Check if the antenna is aligned properly.
- Waves might be reflected off buildings or hills.

The picture is pixelated.

- There might be interference from cars, trains, power lines, neon lights, etc.
- There might be interference between the antenna and power cables. Position the cables further apart.

There are stripes on the screen or the colours are faded.

- Is there interference from another device?
- Transmission antennae on radio stations, ham radios and portable phones can also cause interference.
- Operate the device as far away as possible from the device that might be causing the interference.

The control panel on the device does not work

- The child lock might be on.

The remote control is not working.

- Check if the batteries are fully charged and have been inserted the right way round.
- Ensure the sensor field is not exposed to strong light.

TV switches off

- Check whether the automatic TV switch-off function is activated under **TIME**.

The disc won't start even though ▶ (PLAY) has been pressed, or it starts and then stops immediately.

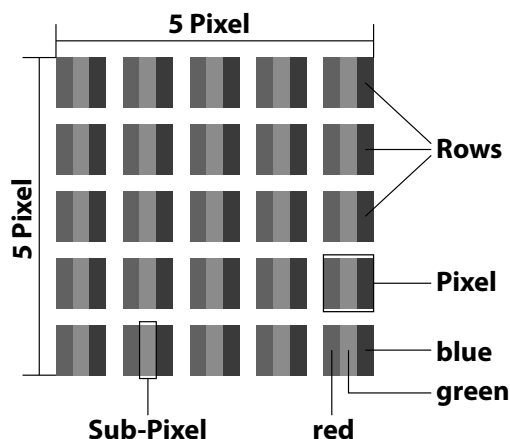
- Is the disc inserted with the label side facing to the rear?
- Check whether the disc is damaged by trying another disc. If the disc is dirty, clean it carefully, wiping it from the centre to the edge with a soft, dry cloth.
- DVD: Does the DVD have the correct regional code (2)?
- If condensation has formed inside the device: leave the player for one to two hours to dry off.

15.1. Do you need more help?

If the suggestions in the previous sections did not solve your problem, please contact us. To make it easier for us to help you, please have the following information to hand:

- What external devices are connected?
- What messages appear on the screen?
- When operating the device, at which step did the problem occur?
- If you have a PC connected to the device:
 - How is your computer configured?
 - What software were you using when the problem occurred?
- What steps have you already taken to try and rectify the problem?
- Please provide us with your customer number if you have one.

15.2.LCD TV pixel faults



Despite the state-of-the-art production methods, in rare cases there may be individual or multiple pixel drop-outs (dead pixels) due to the highly complex technology. For active matrix TFTs with a resolution of **1920 x 1080 (MD 840000 / 840001) / 1366 x 768 (MD 832000 / 832001) pixels**, which are each made up of three sub-pixels (red, green, blue), there are a total of **approx. 6.2 (MD 840000 / 840001) / 3,1 (MD 832000 / 832001) million** control elements in use. Occasionally pixels or individual sub-pixels can fail or become incorrectly controlled because of this very high number of transistors and the extremely complex manufacturing process used in this context.

Pixel fault class	Defect type 1 Continuously lit pixel	Defect type 2 Continuously black pixel	Defect type 3 Defective sub-pixel	
			lit	black
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

$n^*=1.5$

The permitted number of defects for every type named above in each class of pixel defect refers to one million pixels and must be converted accordingly to match the physical resolution of the display.

Your device complies with the European ISO 9241-307 Class II standard (pixel fault class).

16. Cleaning

DANGER!

Risk of electric shock!

There is a risk of death due to an electric shock when the housing is open and you touch parts inside the device!

- Do not open the housing of the device. It does not contain any parts requiring maintenance. Always unplug the device and disconnect all cables before cleaning!

You can increase the lifespan of your LCD TV by taking the following measures:

- In order to protect the television from scratches, protective film has been applied to the high-gloss finish. Remove the film after you have set up the TV correctly.
- If the high-gloss finish becomes dirty, wipe off the dust first. Then wipe down gently with a cleaning cloth. If you do not wipe off the dust first, or wipe the high-gloss finish too vigorously you could scratch the high-gloss finish.
- Do not use solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.
- Clean the screen with a soft, lint-free cloth.
- Ensure that no water droplets remain on the LCD TV. Water can cause permanent discolouration.
- In order to avoid damage to the device, water must not penetrate into the interior of the device under any circumstances.
- Do not place the screen in strong sunlight or near ultraviolet light.
- Store the packaging material in a safe place and only use this packaging to transport the LCD TV.

17. Storage when not in use

If the TV is going to be out of use for an extended period of time, store it in a cool, dry place and make sure that it is protected against dust and extreme fluctuations in temperature. Remove all connections and take the batteries out of the remote control in advance.

18. Disposal



PACKAGING

The product has been packaged to protect it from damage in transit. The packaging is made of materials that can be recycled in an environmentally friendly manner.



DEVICE

All old appliances marked with the symbol illustrated must not be disposed of in normal household rubbish.

In accordance with Directive 2012/19/EU, the device must be properly disposed of at the end of its service life.

This involves separating the materials in the appliance for the purpose of recycling as well as minimising the environmental impact and negative effects on human health.

Take old devices to a collection point for electrical scrap or a recycling centre. Before doing so, remove the batteries from the device and take them to a separate collection point for used batteries.

Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.



BATTERIES

Batteries that carry the symbol illustrated must not be disposed of in ordinary household waste.

In accordance with Regulation 2023/1542, batteries must be disposed of properly at the end of their service life.

They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment.

The chemical symbols of the heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

You are legally obliged to return old batteries and rechargeable batteries after use. Therefore, please return used batteries and rechargeable batteries free of charge to a retailer or a municipal collection point.

Batteries and rechargeable batteries may contain substances that are harmful to human health and the environment. The negative effects can only be avoided if old batteries and rechargeable batteries are collected and recycled separately.

Take particular care when handling batteries and rechargeable batteries containing lithium, as there is an increased risk of fire if they are used incorrectly. Tape the poles to prevent an external short circuit.

Use batteries with a long service life or rechargeable batteries to reduce the generation of waste from old batteries.

Follow the storage instructions and avoid completely discharging and recharging the rechargeable battery to extend its service life. In addition, batteries or electrical and electronic devices with batteries or rechargeable batteries must not be left in public areas in order to avoid littering. Check options for reusing batteries instead of disposing of them, for example by repairing the battery.

19. Technical specifications

LCD TV E8322500 (MD 832000)	medion
Device name	E8322500 (MD 832000)
Screen size	80 cm (32") LCD; 16:9 display
Power consumption:	Max. 50 W
Power consumption in standby mode	< 0.50 W
Speaker output	2 x 3 W RMS
Physical resolution	1366 x 768
TV system	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Channel positions	199 (ATV), 6000 (DTV)

LCD TV E8322501 (MD 832001)	medion
Device name	E8322501 (MD 832001)
Screen size	80 cm (32") LCD; 16:9 display
Power consumption:	Max. 50 W
Power consumption in standby mode	< 0.50 W
Speaker output	2 x 8 W RMS
Physical resolution	1366 x 768
TV system	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Channel positions	199 (ATV), 6000 (DTV)

LCD TV E8402500 (MD 840000)	medion
Device name	E8402500 (MD 840000)
Screen size	100.3 cm (40") LCD; 16:9 display
Power consumption:	Max. 70 W
Power consumption in standby mode	< 0.50 W
Speaker output	2 x 8 W RMS
Physical resolution	1920 x 1080
TV system	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Channel positions	199 (ATV), 6000 (DTV)

LCD TV E8402501 (MD 840001)	medion
Device name	E8402501 (MD 840001)
Screen size	100.3 cm (40") LCD; 16:9 display
Power consumption:	Max. 70 W
Power consumption in stand-by mode	< 0.50 W
Speaker output	2 x 8 W RMS
Physical resolution	1920 x 1080
TV system	Pal B/G, D/K, I; Secam L,L'
Channel positions	199 (ATV), 6000 (DTV)

Channels	
	VHF (Band I/III)
	UHF (BAND U)
	HYPERBAND
	CABLE TV (S1-S20) / (S21-S41)
	DVB-T / DVB-T2 HD (H.265)
	DVB-C
	DVB-S2

Connections	
	Antenna connection (analogue TV, DVB-T or DVB-C)
	Satellite connection
	1 x USB connection
	Common Interface (CI+) slot
Video	
	2 x HDMI 1.4a with HDCP 1.4 decoding
	1 x SCART (optional)
	AV In (3.5 mm jack to cinch adapter)
	YPbPr In (YUV) (3.5 mm jack to cinch adapter)
Audio	
	Stereo Audio In for AV, YPbPr (YUV) (3.5 mm jack to cinch adapter)
	Headphone output (3.5 mm jack)
	Digital Audio Out (SPDIF) (coax.)

Drives/storage media	
Drives	USB, Common Interface, disc (optional)
Supported formats via USB ²	Photo: BMP, JPG, JPEG, PNG
	Music: MP3, FLAC, OGG
	Films: AVI, MKV, MP4, MPEG 1/2/4, MOV, TS, VOB, Xvid, 3GP
	Text: TXT
Capacities	USB max. 1 TB
Supported formats via DVD2 (optional)	Photo: JPG
	Music: MP3, WMA
	Films: MPEG 1/2/4, Xvid, AVI
	Text: TXT
Compatible disc formats (optional)	CD, HDCD, DVD video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD-R/RW, audio CD
DVD player laser performance (optional)	Class 1 laser



These days, there are many non-standard ways of re-recording CDs, copy protection methods, and also a wide variety of blank CD-R and CD-RW discs. This can occasionally lead to read errors or delays. This does not mean that the device is faulty. (optional)

Remote control	
Transmission type	Infrared
LED classification	1
Battery type	2 x 1.5V AAA

Ambient temperatures	
Permissible ambient temperature	+5°C to +35°C
Permissible relative humidity	20% – 85%

² The playback of all formats cannot be guaranteed due to the large number of different codecs.



20. Product data sheet



Scan the QR code that matches the model on the energy label or alternatively in the operating instructions to download the product data sheet.



MD 832000



MD 832001



MD 840000



MD 840001

HDMI™

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Other trademarks are the property of their respective owners.

Dimensions/weight E8322500 (MD 832000)

Dimensions without stands (W x H x D)	Approx. 716 x 435 x 84 mm
Dimensions with stands (W x H x D)	Approx. 716 x 469 x 209 mm
Weight without stands	Approx. 3.4 kg
Weight with stands	Approx. 3.5 kg
Mounting on the wall	Vesa standard, hole spacing 200 x 100 mm ³

Dimensions/weight E8322501 (MD 832001)

Dimensions without stands (W x H x D)	Approx. 733 x 440 x 92 mm
Dimensions with stands (W x H x D)	Approx. 733 x 475 x 236 mm
Weight without stands	Approx. 4.2 kg
Weight with stands	Approx. 4.3 kg
Mounting on the wall	Vesa standard, hole spacing 100 x 100 mm ³

Dimensions/weight E8402500 (MD 840000)

Dimensions without stands (W x H x D)	Approx. 893 x 518 x 87 mm
Dimensions with stands (W x H x D)	Approx. 893 x 552 x 210 mm
Weight without stands	Approx. 5.3 kg
Weight with stands	Approx. 5.4 kg
Mounting on the wall	Vesa standard, hole spacing 100 x 100 mm ³

Dimensions/weight E8402501 (MD 840001)

Dimensions without stands (W x H x D)	Approx. 915 x 530 x 85 mm
Dimensions with stands (W x H x D)	Approx. 915 x 577 x 216 mm
Weight without stands	Approx. 6.3 kg
Weight with stands	Approx. 6.4 kg
Mounting on the wall	Vesa standard, hole spacing 200 x 200 mm ³

³ Wall mount supplied. When mounting the device, make sure that you use M4 screws (M6: MD840000 / MD840001). The length of the screws corresponds to the thickness of the wall mount plus 8 mm.

21. Service information

Please contact our Customer Service team if your device ever stops working the way you want or expect it to. There are several ways for you to contact us:

- In our Service-Community, you can meet other users, as well as our staff, and you can exchange your experiences and pass on your knowledge there. You will find our Service-Community at community.medion.com.
- Alternatively, use our contact form at www.medion.com/contact.
- You can also contact our Service team via our hotline or by post.

Opening times	Hotline number UK
Mon – Fri: 08.00 – 20.00 Sat – Sun: 10.00 – 16.00	① 0333 3213106
Service address	
MEDION Electronics Ltd. 120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan Swindon SN3 5JF, Wiltshire United Kingdom	



You can download this and many other sets of operating instructions from our service portal at www.medionservice.com.

We have stopped providing printed copies of our warranty terms and conditions as part of our commitment to sustainability, but you can access the warranty terms and conditions on our service portal.

You can also scan the QR code on the side of the screen, to download the operating instructions onto your mobile device from the service portal.

22. Legal Notice

Copyright 2025

Date: 25.09.2025

All rights reserved.

These operating instructions are protected by copyright. Mechanical, electronic and any other forms of reproduction are prohibited without the written permission of the manufacturer.

Copyright is owned by the company:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germany

Please note that you cannot use the address above for returns. Please always contact our Customer Service team first.

23. Index

A	
Antenna	11
B	
Batteries	8, 11
C	
Channel list	23
Channel selection	15
Cleaning	30
Colour buttons	16
Common Interface (CI)	12
Connection	7
Antenna	12
Power supply	12
D	
Display info	15
DVD-Modus	26
E	
Environmental temperature	7
F	
Favourites list	15
G	
Getting started	11
I	
Initial installation	12, 22
M	
Malfunction	29
Media player	24
Menu	
Lock	22
Option	22
Picture	20
Sound	21
Time	21
Mounting	11
O	
Operation	15
P	
Package contents	4
Pixel faults	30
Power supply	7
Connecting the power supply	12
Problem	29
Programme guide	25
Proper use	4
R	
Remote control	10
Repairs	6

S	
Safety information	
Connection	7
Installation location	5
Operating safety	5
Power supply	7
Satellite	13
Satellite configuration	13
Satellite system	
Satellite	19
Transponder	20
Screen settings	15
Selecting the source	16
Sound settings	15
T	
Technical data	33
Technical specifications	31
Troubleshooting	29
U	
USB	24

medion